le nouveau CLAIRON
Vol. 73 No 51
Mercredi 21 MAI 1980

BIBLIOTHÈQUE LÉGISLATURE
20 MAI 1980

MAINTENANT 27,450 COPIES DISTRIBUÉES DANS LA RÉGION:

St-Hyacinthe - La Providence - Douville - St-Pie - Ste-Rosalie - St-Joseph - St-Thomas d'Aquin - St-Damase - Ste-Madeleine - St-Liboire
La Présentation - St-Dominique - St-Barnabé - St-Charles-sur-Richelieu - St-Denis-sur-Richelieu - St-Jude - Upton -
St-Simon de Bagot - Ste-Hélène de Bagot - St-Marcel sur Richelieu - St-Hugues - St-Valérien - Acton Vale - St-Théodore d'Acton

L'allure du scrutin...

(page 40)

Premier coup d'oeil à Saint-Hyacinthe

(page 46)

La réponse:

OUI: 40.5%
NON: 59.5%

Saint-Hyacinthe:

OUI: 39.63%
NON: 60.37%

Verchères:

OUI: 48.9%
NON: 51.1%

Iberville:

OUI: 38.67%
NON: 61.33%



**La Caisse populaire Desjardins
c'est aussi l'affaire des agriculteurs,
des commerçants et des hommes d'affaires.**

Venez, parlez-en à votre directeur de caisse populaire.

Le Québec s'implique dans les énergies nouvelles

Le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec a décidé d'avoir, pendant tout le mois de mai, une préoccupation toute particulière pour les énergies nouvelles de même que pour les citoyens que ce domaine intéresse.

À l'approche de la saison chaude, le ministère veut familiariser davantage la population avec ces sources d'énergie, la plupart connues depuis longtemps mais dont la technologie est nouvelle. On entend aussi faire connaître les réalisations gouvernementales en ce domaine.

Outils nécessaires

La politique québécoise de l'énergie prévoit qu'en 1990, les énergies nouvelles pourront satisfaire environ 2% de nos besoins énergétiques.

Le Gouvernement s'est donné les outils nécessaires pour atteindre cet objectif. Les moyens d'action retenus jusqu'à maintenant sont la Direction des énergies nouvelles, la société Nouveler et le programme Énergie Nove.

La direction des énergies nouvelles assure la recherche

Depuis sa création en novembre 1977, la Direction des énergies nouvelles a engagé plus de $1,700,000 en études, recherches et inventaires pour analyser chacune des filières du secteur: biomasse (bois, tourbe, déchets), solaire, vent et pompes à chaleur. Comme suite à ces travaux, il est permis d'envisager la réalisation prochaine de quelques grands projets: centrales ou usines alimentées par de la tourbe ou des résidus de bois, usine de production de méthanol, etc.

Nouveler assure la mise en oeuvre des projets

La société Nouveler a été mise sur pied, en février dernier, pour produire, distribuer et vendre de l'énergie, des combustibles ou des équipements dans le domaine des énergies nouvelles. Il s'agit d'un outil de promotion, d'intervention et de réalisation qui, loin de se substituer à l'entreprise privée, s'associera à elle pour l'assister dans le financement ou la technologie des projets.

Énergie Nove pour la PME

En lançant, il y a quelques semaines, le programme Energie Nove, géré par le Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ), le Gouvernement entend sensibiliser la petite et moyenne entreprise québécoise aux avantages offerts par le nouveau *marché des énergies* nouvelles.

Ce programme d'information technologique vise à fournir aux industriels québécois les éléments nécessaires pour qu'ils mettent à profit ces nouvelles technologies dans leur propre entreprise et puissent profiter de ces nouveaux marchés qui s'offrent pour les équipements en énergies nouvelles.

Les actions de ces trois agents multiplicateurs du secteur des énergies nouvelles devraient s'harmoniser pour le plus grand bénéfice des consommateurs québécois.

Des renseignements supplémentaires sur toute question relative aux énergie nouvelles peuvent être obtenus à la: Direction des communications (Énergie), 1050, rue Saint-Augustin, Édifice E, 1er étage, Québec (Québec), G1R 4Z5, (418) 643-7324, à l'attention de: Herman Huot.

A.F.E.A.S. La Providence

La prochaine rencontre de l'Aféas La Providence aura lieu le mardi 27 mai, à 19 heures 30, à la salle d'accueil, au sous-sol de l'église. À l'étude sociale, il sera question de la femme au foyer et du régime des rentes du Québec. Les femmes ont compris, au cours des trois dernières années, qu'en demeurant au foyer sans rémunération, elles ne sont guère protégées en cas d'invalidité et sont défavorisées lors de la retraite n'apportant aucun support financier à leur mari et à leurs enfants lors de leur décès. Un fonctionnaire de la régie des rentes du Québec sera l'invité de la soirée. Aux arts ménagers, il y aura une démonstration culinaire.

Bienvenue à toutes!

Réparation
de tous genres d'horloges et montres sur place
774-9912
Horlogerie Michel Charbonneau
À la Bonne Heure
416, rue Saint-Simon
Saint-Hyacinthe

"BUFFET DU FIN GOURMET"
Pour un renseignement plus adéquat et professionnel
composez 774-5891

M. Normand Laroche
Pour vos **buffets froids,** vous pouvez faire confiance à **M. Normand Laroche,** un homme expérimenté et responsable.
Si vous désirez les **meilleurs buffets froids de la région,** vous n'avez qu'à signaler **774-5891,** vous aurez un service de toute première classe.
Disponibles aussi:
Egg rolls "maison", sauce aux prunes, délicieuses tourtières "maison"

GM LOCATION

Chevrolet • Oldsmobile • Cadillac
LOCATION À L'ANNÉE
Nous avons l'auto qu'il vous faut
CONCORDE
Claude Guertin, Président
100 rue Concorde, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-5336

"QUI DIT AUTO" "DIT CONCORDE AUTO"
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC
GM
774-5336
CONCORDE AUTOMOBILE LTEE
100 DE LA CONCORDE ST-HYACINTHE, P.Q.
La Maison du Service
100 rue Concorde, Saint-Hyacinthe
POURQUOI payer plus cher ailleurs ?

27,450 COPIES
distribuées dans la région:
St-Hyacinthe - La Providence
Douville - St-Pie - Ste-Rosalie
St-Joseph - St-Thomas d'Aquin
St-Damase - Ste-Madeleine
St-Liboire - La Présentation
St-Dominique - St-Barnabé
St-Charles-sur-Richelieu
St-Denis-sur-Richelieu
St-Jude - Upton
St-Simon de Bagot
Ste-Hélène de Bagot
St-Marcel sur Richelieu
St-Hugues - St-Valérien
Acton Vale
St-Théodore d'Acton
Le Journal Le nouveau Clairon est membre de l'Association Les Hebdos Régionaux.

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

le nouveau CLAIRON
Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée.
Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
(d) 765366
Publicité,
GUY GAGNON
GÉRARD ST-PIERRE
Secrétariat,
LOUISE CHOQUETTE
LYNE BEAUDRY
Casier Postal 276
655 rue Ste-Anne,
Saint-Hyacinthe
Abonnement
$25.00 par année
Tél.: 774-5375



ANTONIO MOREAU LTÉE

- CHAUSSURES
- VETEMENTS DE TRAVAIL
- ARTICLES DE SPORT
- VALISES

AVANT D'ACHETER, VENEZ PROFITER DE NOS SPECIAUX!

NOUS AVONS TOUT CE QU'IL FAUT POUR N'IMPORTE QUEL TRAVAILLEUR!

ATTENTION!

TRAVAILLEURS OU AUTRES!

Pantalons: vert, bleu ou brun. Chemises: manches courtes ou longues. Combinaisons de travail: bleu, brun, gris ou vert. Couvre-tout (saro), over-all (salopettes). Frocs: courts ou longs. Jeans (Lee, Baron ou Triomphe). Imperméables: 1 morceau ou 2. Souliers et bottines de travail: avec ou sans cap d'acier. Bottes: caoutchouc ou autres. Gants et mitaines de travail.

NOUS AVONS AUSSI LES POINTURES POUR FORTES TAILLES

JEANS COURTS

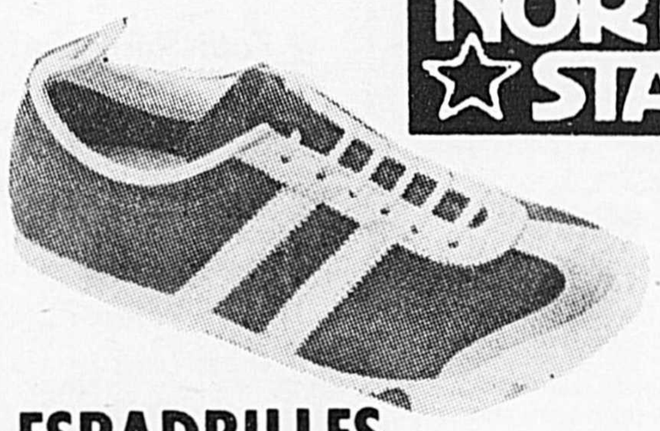
100% coton
Toutes les grandeurs
EXTRA SPÉCIAL

$4.19

BOTTINES DE TRAVAIL

en cuir véritable
hauteur 8 pouces
pointures: 10 à 12

$24.95 la paire



NORTH STAR

ESPADRILLES

Pour le sport et l'école

Prix à partir de **$8.69**

SUPER SPÉCIAL JEANS DE TRAVAIL

Grandeurs 32 à 42
100% coton

$6.99

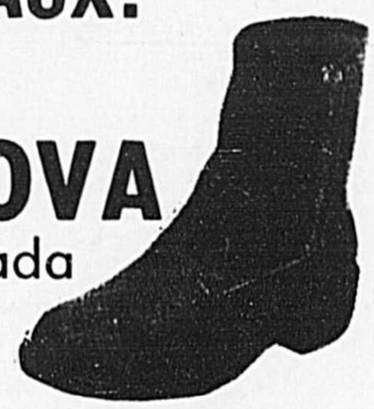
GANTS DE TRAVAIL

COULEURS ASSORTIES
PRIX À PARTIR DE

89¢

TERRA-NOVA

Produit du Canada



BOTTILLONS EN VÉRITABLE CUIR

avec fermeture éclair et cap d'acier.
noir ou beige, pointures 6 à 12

BAS PRIX

Souliers North Star

Un modèle décontracté mais plein d'allure!
Chaussure en cuir d'un confort exceptionnel, semelle compensée en crêpe naturel.

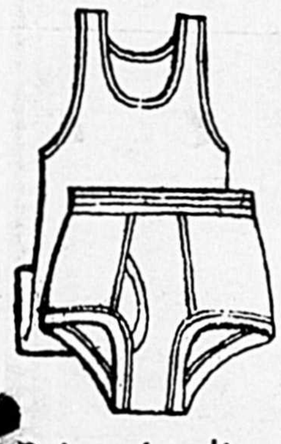
Modèles pour hommes - femmes garçons - filles

SUÈDE: brun foncé
CUIR LISSE brun café



SOUS-VÊTEMENTS

Canadiens pour hommes



Couleur bleu

Mr Brief
camisoles
ou
caleçons
(siège double)

$1.35 chacun

Prix régulier
$1.79
- 25%

SOULIERS ITALIENS

EN CUIR VÉRITABLE

10 différents modèles
LACÉS ou "LOAFER"
couleurs assorties
très confortables
d'une grande souplesse
semelle durable

Prix régulier
$35.95
- 25%

EXTRA SPÉCIAL

$26.99
LA PAIRE

SPÉCIAL

25%
DE RABAIS

PLAN DE MISE DE CÔTÉ

GARANTIE MOREAU
SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

CHARGEX
VISA

LE MAGASIN LE PLUS COMPLET POUR LE TRAVAILLEUR DE LA REGION

443, RUE SAINTE-ANNE
440, RUE HOTEL-DIEU

tél: 774-4828

Granby, une ville à visiter en groupe

Le Bureau du Tourisme et des Congrès de Granby vient de lancer, pour une 6e année consécutive, un dépliant de circuits touristiques, sous le thème: "Granby, une destination de première classe". Ces circuits d'un jour, deux jours et trois jours sont offerts aux différents groupes sociaux désireux de partir à la découverte, durant l'été, de ce magnifique Coin de l'Estrie. Le contenu de cette brochure répond à une demande sans cesse croissante pour des voyages à prix forfaitaires de courte durée, effectués par des groupes d'Age d'Or, de Fermières, d'Aféas, de Filles d'Isabelle et autres. L'an dernier, plus d'une centaine de groupes de tous les coins du Québec et de l'Ontario ont pu apprécier le charme de la "Princesse de l'Estrie".

Au programme des circuits: visites des attractions touristiques tel que le célèbre Jardin Zoologique, visites industrielles, tour de ville guidé, diverses dégustations à la Cidrerie du Québec, croisière sur le Lac Memphrémagog, le tout présenté de façon diverses de mai à octobre, afin de satisfaire à toutes les exigences. On peut aussi, pour les groupes qui le désirent, compléter la journée par un spectacle en soirée ou en assistant à une pièce de théâtre à Marieville, Eastman ou Upton. Cette année, un circuit spécial, dans le cadre du Festival Gastronomique, ainsi qu'une journée "Cabane à sucre" viennent s'ajouter à la gamme déjà fort imposante de voyages forfaitaires.

Une nouveauté s'intégrera cet été au tour de ville. En effet, les visiteurs pourront s'arrêter et admirer les "mini-Floralies" granbyennes dans le Parc Kennedy, situé en bordure du Lac Boivin. La "Princesse Fleurie" est le nom de ce projet qui fut conçu par 3 finissants en Techniques Touristiques du Cegep de Granby. Le Bureau du Tourisme et des Congrès étant un organisme à but non lucratif, offre des prix plus qu'abordables, allant de $3. par personne à $15. par personne pour une journée. Des circuits de 2 jours/2 nuits à $40. par personne et de 3 jours/3 nuits à $60. par personne sont également offerts pour les voyageurs en provenance de régions éloignées.

En terminant, nous pouvons ajouter qu'à cause de l'essor considérable qu'ont pris les voyages d'une journée auprès des groupes d'Age d'Or, Cercles de Fermières ou autres, ces circuits répondent aux besoins d'une clientèle toujours à la recherche de nouvelles destinations. Cet été: "Prenez l'tour de l'Estrie... en passant par Granby!"

Age d'or Saint-Joseph

Le club de l'Age d'or Saint-Joseph organise plusieurs voyages au cours des prochaines semaines: manoir de l'Anse du 14 au 16 juin; théâtre des Marguerites, le 10 juillet; l'Ile-aux-Coudres, du 9 au 11 août. Pour de plus amples renseignements, on peut communiquer avec Mmes Olivette Chicoine à 773-2314 ou Mariette Désautels à 773-8676.

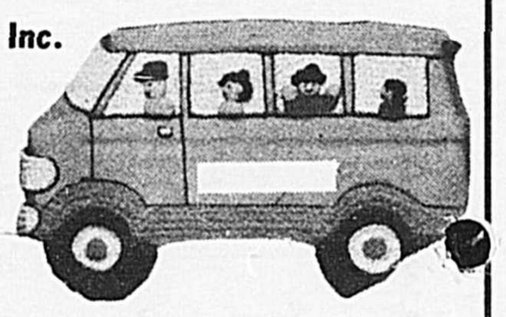
Sainte-Madeleine

Les Chevaliers de Colomb du conseil 4301 de Sainte-Madeleine invitent la population de Sainte-Madeleine et de la région à leur dernier déjeuner aux fèves au lard, le dimanche 25 mai, de 9 heures 30 à midi. À ce dernier déjeuner de l'année, en plus des fèves au lard, il y aura des oeufs et ce, au coût habituel de $2 pour les adultes et de $1.50 pour les enfants de 12 ans et plus.

Bienvenue à tous!

PÂTISSERIE CASAVANT Inc.

680 Boul. Casavant, Place Casavant
Saint-Hyacinthe, tél. 774-1614



Spécialités: Gâteaux Forêt Noire
Short Cake aux fraises
Gâteaux de fêtes et de noces
croissants au beurre, Saint-Honoré

Pour faire plaisir à vos enfants à l'occasion de leur fête,
apportez un de leur dessin favori et
demandez à notre pâtissier de le dessiner sur son gâteau.

Chez nous les clients sont des rois.

Tous nos produits sont fait sur place
Vente au détail et en gros
Pour mieux vous servir 774-1614
Ouvert 7 jours par semaine.

Avec achat de $3.00 et plus
Gagner instantanément
avec la Gratouille
50¢ - $1.00 - $5.00 et $10.00

VOUS AUSSI

Venez voter le 25 mai

Pour élire vos représentant(es) au Conseil d'Administration de votre établissement: Centre hospitalier, Centre de Services Sociaux, Centre d'Accueil ou C.L.S.C.



Pour voter, il faut être âgé(e) de 18 ans et plus et avoir reçu des services de l'établissement depuis moins de deux ans.

Pour plus d'information, adressez-vous à la réception, à l'accueil ou au bureau du directeur général de votre établissement.

ÉLECTIONS D'USAGERS
DANS LES ÉTABLISSEMENTS
25 MAI 1980

Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux de votre région

ACME
PONTIAC-BUICK INC.
3,000 Dessaulles Saint-Hyacinthe Tél.: 774-5301



VENEZ VOIR
LES NOUVEAUX MODÈLES
PONTIAC - BUICK
CHEZ ACME!

LE PIGNON ROUGE

1595, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe

Pour répondre à la demande de sa nombreuse clientèle

LE PIGNON ROUGE

reconnu pour sa bonne Cuisine Canadienne

vous offre un choix nouveau
dans la variété de son menu



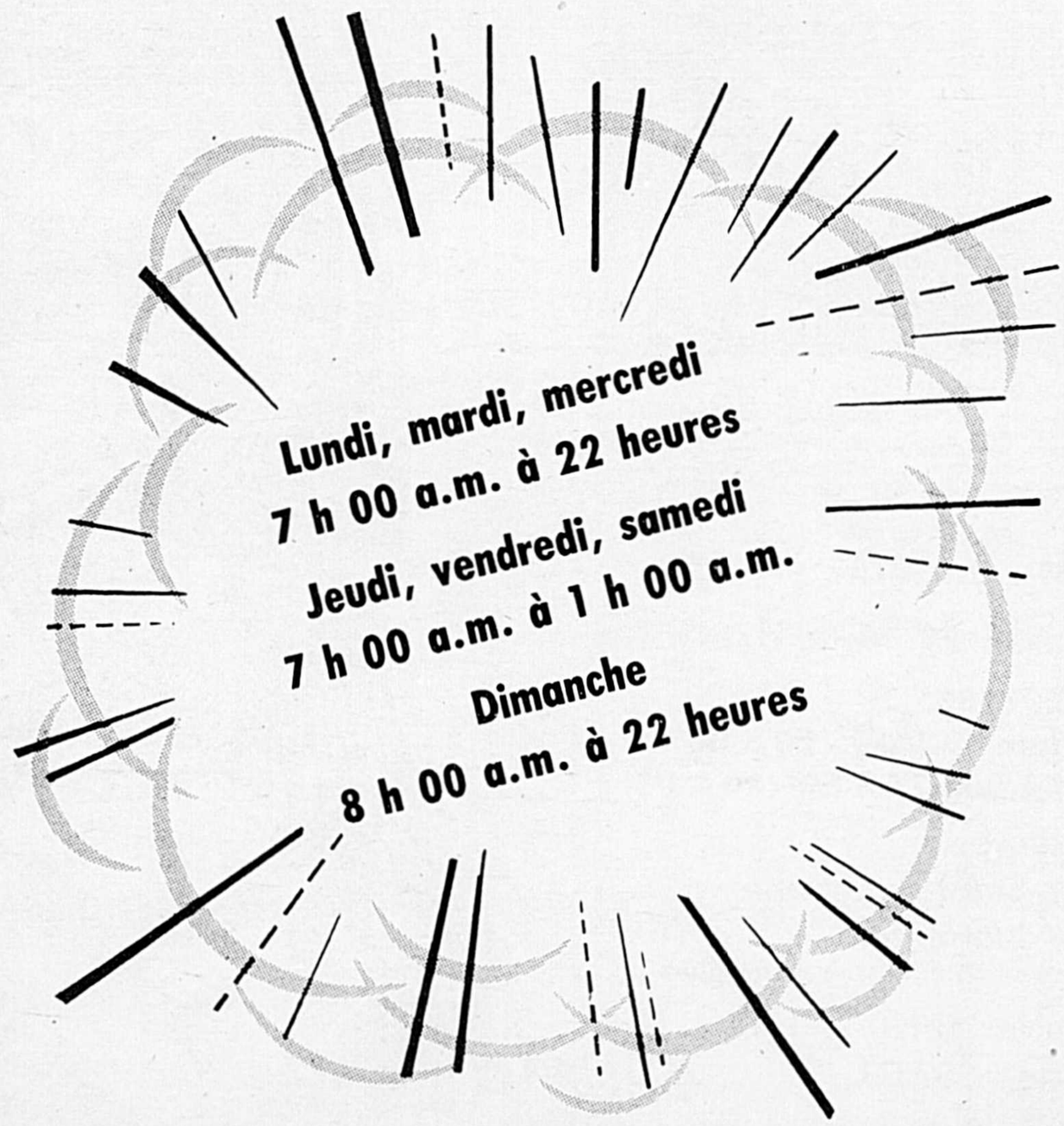
Exemple: Pizza, Smoke meat, Poutine
Fruits de mer variés

PLAZA
MASKOUTAINE

À partir de jeudi 22 mai

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE





C'est un plaisir pour nous de vous inviter à déguster

NOTRE SPÉCIAL DU DIMANCHE

La direction et le personnel
souhaite la bienvenue
à tous ses clients

Camping familial et voyages

L'été frappe déjà à notre porte. Nous planifions nos fins de semaines et nos vacances. Nous recueillons toute documentation pertinente. Nous sommes, sans doute, allés visiter le Salon du camping. Nous courtisons les vendeurs de véhicules de loisir, nous achetons, nous échangeons, ou simplement nous astiquons ce que nous possédons. Il n'en faut pas plus pour mourrir d'envie de partie à la conquête de nouveaux horizons.

Mais, saviez-vous qu'il existe un organisme provincial voué à la promotion du camping familial. Cet organisme, c'est nul autre que la Fédération québécoise de camping et de caravaning (F.Q.C.C.).

En plus de promouvoir le camping, en plus d'unir les adeptes du camping, en plus de se préoccuper de la protection et de l'utilisation rationnelle du milieu naturel propice à la pratique du camping, en plus de se présenter officiellement les campeurs et les caravaniers auprès des organismes gouvernementaux, régionaux et locaux, la Fédération offre un service de découvertes régionales spécialement pensé pour les amateurs de camping.

Il est sûr que vous pouvez partir à la découverte d'une région si vous avez pris soin de glaner ici et là des informations. Vous pourrez, nous n'en doutons pas, découvrir de très beaux paysages. Vous apprécierez également toute la richesse de notre patrimoine.

Par contre, si la solitude vous pèse, si vous voulez partager avec d'autres votre amour du beau dans une ambiance d'amitié, de gaieté et de fraternité, nous sommes là pour vous aider.

Vous possédez une roulotte, une tente, une tente roulotte ou une autocaravane, vous désirez connaître un coin de votre province ou de votre pays, vous voulez vous faire des amis tout en visitant, vous souhaitez pratiquer différentes activités de plein-air, alors vous aimerez nos formules de rallyes.

Nous pouvons vous offrir des rallyes vacances, des rallys voyages, des rallyes de fin de semaines et des cyclo-camping. Chacune de ces formules fera vivre à tous les membres de la famille des moments inoubliables.

1) Le rallye voyage

Il est conçu pour ceux qui n'aiment pas trop voyager, pour ceux qui préfèrent passer une dizaine de jours au même endroit. Cette année, l'événement touristique par excellence est sans contredit: Les Floralies Internationales. Nous établirons nos quartiers généraux sur le terrain du Colisée Jean Béliveau à Longueuil. Nous serons à deux pas de la base de plein air municipal avec tous les services, nous profiterons de notre séjour pour visiter les Floralies, Terre des Hommes, la Ronde, les Expos, le Vieux Montréal, Blue Bonnets, Montréal la nuit. Nous aurons aussi une soirée Bavaroise. Il y aura tout un programme d'animation aussi bien pour les enfants que pour les moins jeunes.

2) Le rallye voyage

Vous aimez voyager, nous avons ce qu'il vous faut. Nous partons 30, 40 ou 50 unités. La caravane se déplace en parcourant un circuit touristique spécialement pensé en fonction des familles campeuses. Nous ouvrons une fenêtre sur une région québécoise. Chaque arrêt, chaque visite, chaque accueil est planifié avec soin afin d'apprécier pleinement tous les moments du voyage.

Cette année, nous irons sillonner les régions des Apalaches, de la Beauce et de l'Estrie. Nous consacrerons quatorze belles journées à ce petit paradis d'une richesse incontestable. Nous rencontrerons ces gens sympathiques en dehors du circuit habituel. Plusieurs visites industrielles, tours de villes, activités de plein air (voile, canot, pêche, pétanque) sont au programme.

3) Les rallyes régionaux

Chaque association régionale voit à organiser un rallye d'une fin de semaine. La région Richelieu-Yamaska tiendra le sien les 23, 24 et 25 mai. Surveillez votre hebdo de la semaine prochaine pour connaître le contenu de cette activité régionale. Vous serez enchanté de cotôyer des gens débordants d'amitié et de fraternité. Inutile de vous dire que nous offrons toute une gamme d'activités.

4) Cyclo-camping

Vous êtes des mordus de la bicyclette nous avons notre dernier-né. (Le campeur sur deux roues). Toutes les fins de semaines d'août seront consacrées au camping sous la tente.

Vous voulez vivre une de ces expériences, nous nous ferons un plaisir de vous donner l'information pertinente. Nous sommes plus d'une centaine de bénévoles qui croient dur comme fer à cette formule.

Notre salaire, vous savoir heureux en camping.

Mais, que coûtent ces fameux rallyes! La F.Q.C.C. n'étant pas un organisme à but lucratif et possédant une équipe de bénévoles, peut offrir ces services à des prix dérisoires. Nous voulons que nos services soient accessibles au budget de la famille campeuse.

Association régionale
de camping et de
caravaning Richelieu-
Yamaska
par Gabriel Caron,
président, 773-0106.

Vente de charité

Il y aura une vente de charité, au sous-sol de l'église Saint-Joseph, le mercredi 28 mai, de 9 heures à 14 heures. On y trouvera des vêtements, des confortables, des courtepointes, etc... Le cercle Sainte-Claire invite la population à venir profiter de ces bas prix!

LA COMPAGNIE SPORT MASKA INC.

est à la recherche d'un

mécanicien avec expérience

pour machine à coudre.

Salaire à discuter.

Pour information téléphonez à **773-5041**

CIRQUE INTERNATIONAL

Bienvenue sous le grand chapiteau!...

Présenté par la Jeune Chambre de Saint-Hyacinthe



(Killer Willard) ON AURA TOUT VU

Attention Ali! Voici un adversaire de taille — Willard le kangarou boxeur qui fera une exhibition pugilistique à chacune des ..... représentations sous l'immense chapiteau du nouveau CIRQUE INTERNATIONAL (le seul à jouer dans notre région cette année). En plus du combat le plus inusité du siècle le spectacle comprend une vingtaine de numéros différents incluant des animaux savants et des artistes des quatre coins du globe.

Ville: Saint-Hyacinthe

Lieu: Galeries de Saint-Hyacinthe

Dates et heures:

Le mardi 3 juin 17 h 00 - 20 h 00

Le mercredi 4 juin 17 h 00 - 20 h 00

Billets en vente:
Galeries de Saint-Hyacinthe
Dépanneur Castelneau
(Coin Castelneau et Boul. Laurier à Douville)

Billets: Adultes $4.00
Enfants: $2.00



L'art de se bien porter moralement et physiquement

Les ennuis, les tracas, les difficultés de la vie agissent *parfois de façon sournoise* sur notre subconscient et, si nous n'y prenons garde, ils affectent, à coup sûr, notre santé, créant ce malaise nommé psychonévrose ou psychosomatique. D'où vient que le facteur souci, chagrin, angoisse, peut causer un tel malaise? C'est que la pensée, les émotions désagréables, la crainte, l'impulsion aboutissent au cerveau, provoquant des contractions musculaires, nerveuses, des spasmes, soit au niveau du système nerveux ou digestif.

Pouvons-nous en prévenir les effets et réagir sainement. Oui, avec de la volonté, de la persévérance, nous pouvons entraîner notre esprit vers des pensées positives, éduquer une bonne hygiène mentale, donc, une réelle culture psychique en adoptant une attitude optimiste en toute circonstance. Viser, entrevoir, espérer le côté heureux des événements entraîne l'esprit à la gaieté, à la bonne humeur constante. Avant de prendre une décision, opter pour un choix, entreprendre une action, il faut atteindre le calme parfait; peser le pour et le contre ce qui rassure et aide à éviter la déception.

Cependant, face à l'éventuelle contrariété, on ne doit jamais se départir de son calme, ne jamais se laisser troubler mais garder la sérénité, en considérant le revers présent comme un défi à relever et un moyen de prouver la force de caractère. S'il est certain coup du sort où l'on ny peut rien, tels, un échec, un deuil, une déception, c'est encore en gardant courage que nous réussirons à surmonter l'adversité et l'espoir renaîtra avec la sérénité. Quoi de plus déprimant pour soi et ceux qui nous entourent que de ruminer sans cesse le malheur ou le problème qui est nôtre.

Apprécier la vie à sa juste valeur, en la vivant dans une ambiance de courage, s'autosuggestionnant au bonheur, être en harmonie avec soi-même avec son état d'âme mènent vers l'harmonie sociale dans notre milieu de vie ou de travail. Le contact humain est indispensable et devient enrichissant si l'on sait apprécier ses semblables, les respecter, oublier ce qui nous déplaît en eux pour ne retenir que leurs bonnes qualités, leur compréhension ou leur compétence.

Barry Beloff citait: "Le secret d'une vie heureuse est d'acquérir l'habitude de prendre conscience de la chance qui nous sourit au moment même où elle nous

BON D'ACHAT

Pierre Massé NETTOYEUR

- Tissage invisible
- Réparations générales de vêtements Couturière sur place
- Entreposage de fourrures et autres
- Nettoyage de suède, oreillers, cuir, fourrure
- Nettoyage de tapis, couvre-lits, tentures et sacs de couchage
- Service de cordonnerie
- Vente d'articles d'entretien de chaussures et vêtements
- Service au comptoir 24 heures

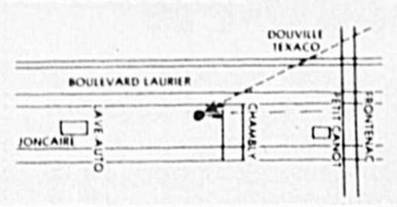


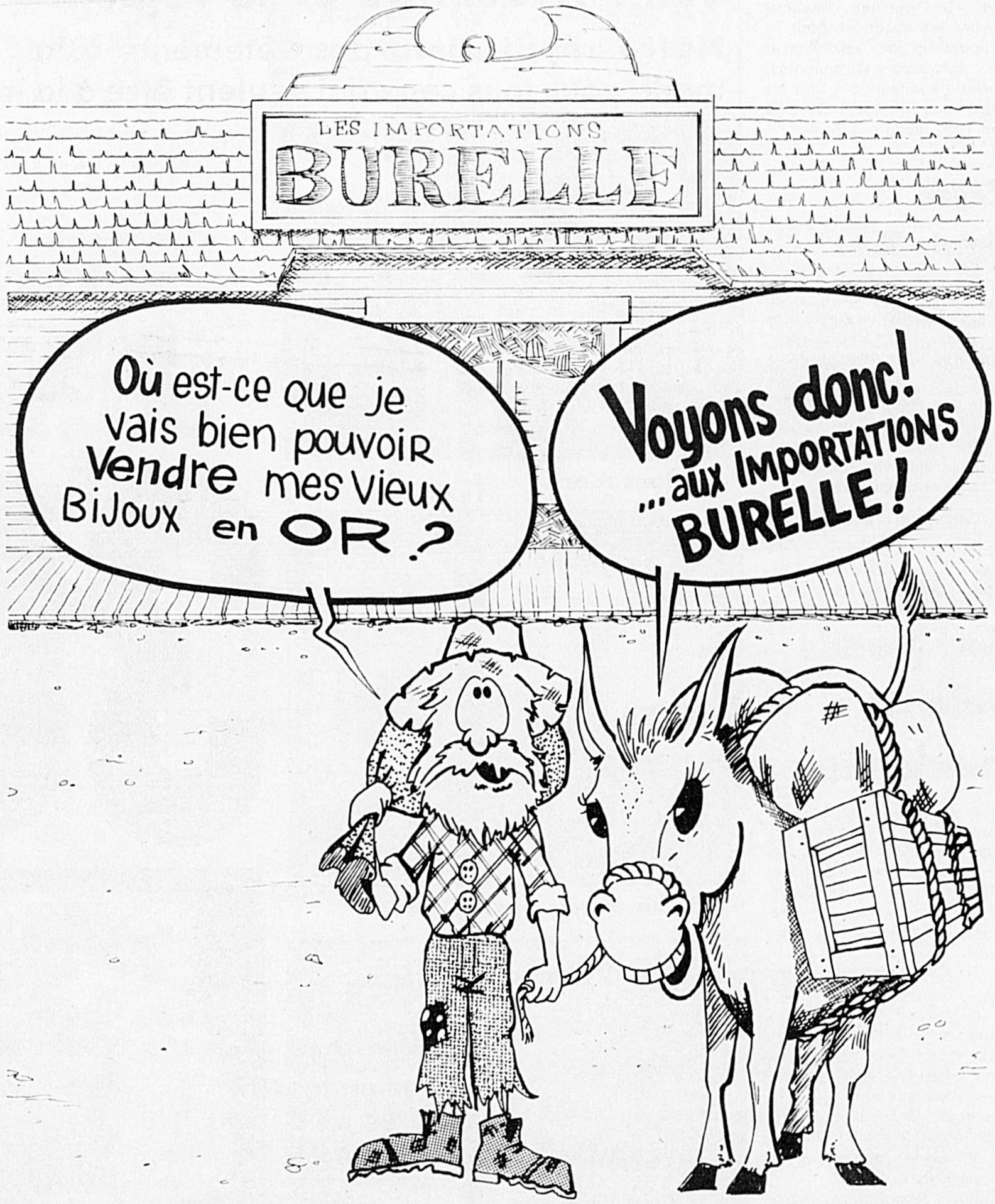
PRÉSENTEZ CE BON
ÉCONOMISEZ
20%
DU PRIX RÉEL
AU COMPTOIR SEULEMENT

4815 A LAURIER (secteur Douville)

773-6271

sous-sol
par en arrière





De plus, vous obtenez les prix les plus bas en ville, pour montres, bijoux, chaînes en or, boucles d'oreilles et réparations de tous genres.

LES IMPORTATIONS BURELLE
En arrière du Steinberg
1307 rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-5933

10 années
d'expérience à votre service

Si tu aimes le beau c'est Bernard Photo qu'il te faut

Bernard Photo Enr.
Vente - Réparation
Equipement - Photos
2605 Dessaulles tél.: 774-1022
Voisin H et R Block

Institut DÉESSE BEAUTÉ Enr.
2965, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
773-0083
Diane Picard, prop.



Esthéticienne
VISAGISTE
MANUCURISTE DIPLÔMÉE
COURS DU SOIR
PRODUITS 100% NATUREL

Age d'or Maskoutain

Le club de l'Age d'or Maskoutain organise un voyage à Rougemont, le mercredi 28 mai. AU programme de la journée: visite guidée de Rougemont, circuit touristique et dégustation de cidre. Réservez vos billets maintenant. Par ailleurs, le club invite cordialement ses membres et leurs amis qui aiment danser à se rendre au sous-sol de la cathédrale, tous les samedis et dimanches.

Age d'or Saint-Pie

Le club de l'Age d'or de Saint-Pie organise un déjeuner aux fèves le dimanche 25 mai, aux heures habituelles, soit 8 heures 30 à 13 heures. Ce sera le dernier déjeuner avant les vacances pour la population de Saint-Pie et les paroisses environnantes. Cordiale invitation à tous les intéressés au local du club au 157, rue Notre-Dame.

Foyer Sainte-Rose

La magnifique courte-pointe du Foyer Sainte-Rose a été attribuée à Mlle Anna Beaupré de Saint-Hyacinthe. Félicitations à l'heureuse gagnante et un grand merci à toutes les personnes qui, d'une manière ou d'une autre ont contribué au succès remporté pour cette Oeuvre missionnaire!

Grand merci à tous!

A tous les jeunes talents maskoutains

À l'occasion de la fête nationale du Québec, le poste de télévision T.V.C. 4, en collaboration avec le Service des Loisirs de Saint-Hyacinthe, organise une émission spéciale de variétés.

Tous les jeunes de moins de 18 ans, désireux de s'exprimer dans les domaines suivants: chant, musique, danse, mime, comédie, etc... sont priés de bien vouloir se présenter à la salle du centre culture, 800, rue Turcot, le samedi 24 mai à 9 heures précises, pour une audition.

Pour information, communiquez avev Mme Normande Adam au 774-3391.

Nous vous attendons nombreux.

P.S. S'il-vous-plaît, prière d'apporter vos feuilles de musique.

POURQUOI

carrefour 8·24 Enr.

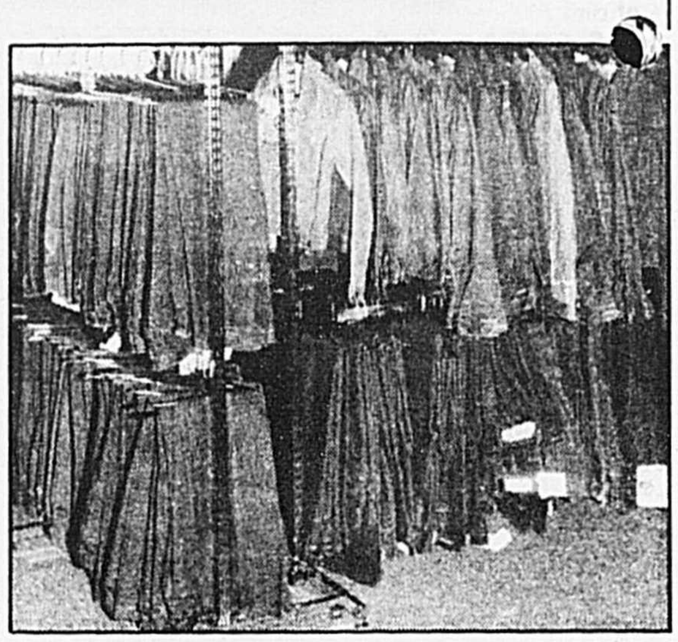
l'Univers du Jeans

CHARGEX VISA master charge

1740, rue Saint-Antoine,
Saint-Hyacinthe Tél.: 773-4159

Qualité, service et le plus grand inventaire de jeans à Saint-Hyacinthe et la région.

Notre réputation: des vêtements à la mode pour tous ceux qui veulent être à la mode.



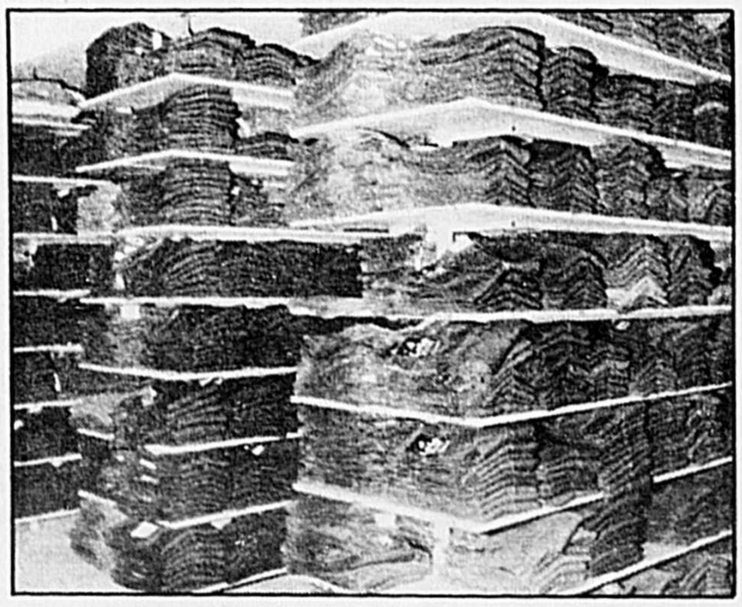
Jeans, jeans jacket



Pantalons sport



Grand choix de jupes, blouses, chemises.



Entrepôt

Avec tout achat de jeans et pantalons sport, du 14 au 31 mai 1980.

30% de rabais sur chemises, blouses, gilets pour hommes et femmes.



Altérations gratuites sur place.

sourit''. Les avantages du présent passeront inaperçus à celui qui cherche toujours plus loin. Il existe dans la plupart de nos vies, des moments où l'on donnerait tout au monde pour revenir en arrière, bien que cet hier soit passé inaperçu et inapprécié.

Le célèbre psychologue Wil James, pour sa part, citait: ''L'émotion, l'état d'esprit, la pensée peuvent contribuer à notre santé et notre bien-être, à condition qu'elles soient positives, enthousiastes. Et rien de tel, pour nous attirer des amitiés sincères et créer des contacts nouveaux que de présenter à ceux que nous cotôyons, une figure sereine et aimable.

S'oublier pour les autres en nous dévouant pour une bonne cause, sympathiser avec les éprouvés, les mal nantis, trouver le geste fraternel, la parole réconfortante, ces attentions gratuites, non seulement, mettront un baume sur le pauvre coeur meurtri, mais feront en sorte, que nous oublierons vite nos soucis, pour ne songer qu'à l'infortuné à réconforter.

Semer du bonheur sur notre passage par un regard chaleureux, des paroles d'espoir feront plus pour notre moral, notre bon équilibre, donc notre santé, que les meilleurs médicaments, la vie sera de plus en plus belle et intéressante. ''Souriez, et le monde vous sourira'', dit la sagesse populaire, et elle n'a pas tort. Le docteur Gary Schwartz a réussi à prouver que le fait de sourire déclenche un état de joie. Grâce à un appareil spéciale, l'équipe, dudit médecin, mesure les mouvements de muscles internes reliés à diverses émotions. Alors, la simple évocation de pensées heureuses ne réussit pas à provoquer de réactions d'ordre euphorique, tandis que le simple fait de sourire met en branle les muscles internes reliés à ces états de bonheur. Alors, sourions, même si tout va mal, nous nous sentirons mieux, nous serons notre propre médecin!

Joelle Daure

Réunion mensuelle Laïcat Dominicain

La réunion mensuelle du Laïcat dominicain aura lieu le mardi 27 mai, à compter de 19 heures 30, à la chapelle Saint-Vincent en la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire (2,200 rue Girouard).

On célébrera l'Eucharistie. Le Père Fortin animera cette rencontre.

Les membres du Laïcat dominicain et leurs amis sont cordialement invités à participer à cette réunion.

Donnez des vacances à votre auto.

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

La pollution c'est grave...
à bien y penser...



Variétés Sainte-Rosalie Enr.

Matériel de rembourrage,
chaises sur ball-bearing,
carpettes, meubles non peints,
articles divers...

460, route 116, Sainte-Rosalie
Tél.: 799-5353

Semaine de la blouse
du 19 au 24 mai

25% DE RABAIS

Surplus de 500 blouses manches longues et courtes en différents styles et couleurs
LE PLUS GRAND CHOIX À SAINT-HYACINTHE

Avant d'acheter nous vous assurons de la qualité, de la beauté et de la valeur des articles

La Boutique
KA-ï-NA INC (1979)
Mode féminine

"OÙ L'ÉLÉGANCE COÛTE MOINS CHER"

LA MAISON DU TISSU EN TÊTE!

Pour son service, sa confection, ses prix

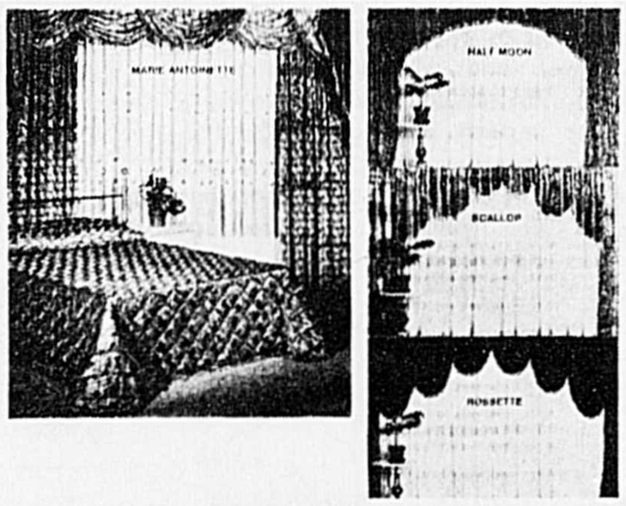
935, rue Saint-Louis Saint-Joseph 773-4182



Douillette en baptiste double. . . . . $89.98 et plus
Baptiste 45'' uni et imprimé. . . . . $2.98 et plus



COLLECTION RICHMARK
20% d'escompte



Velour Martin Matinée. . . . . $11.98 la verge



Stores de toile, bali, vertiflexe
25% d'escompte



Tapisserie 20% d'escompte



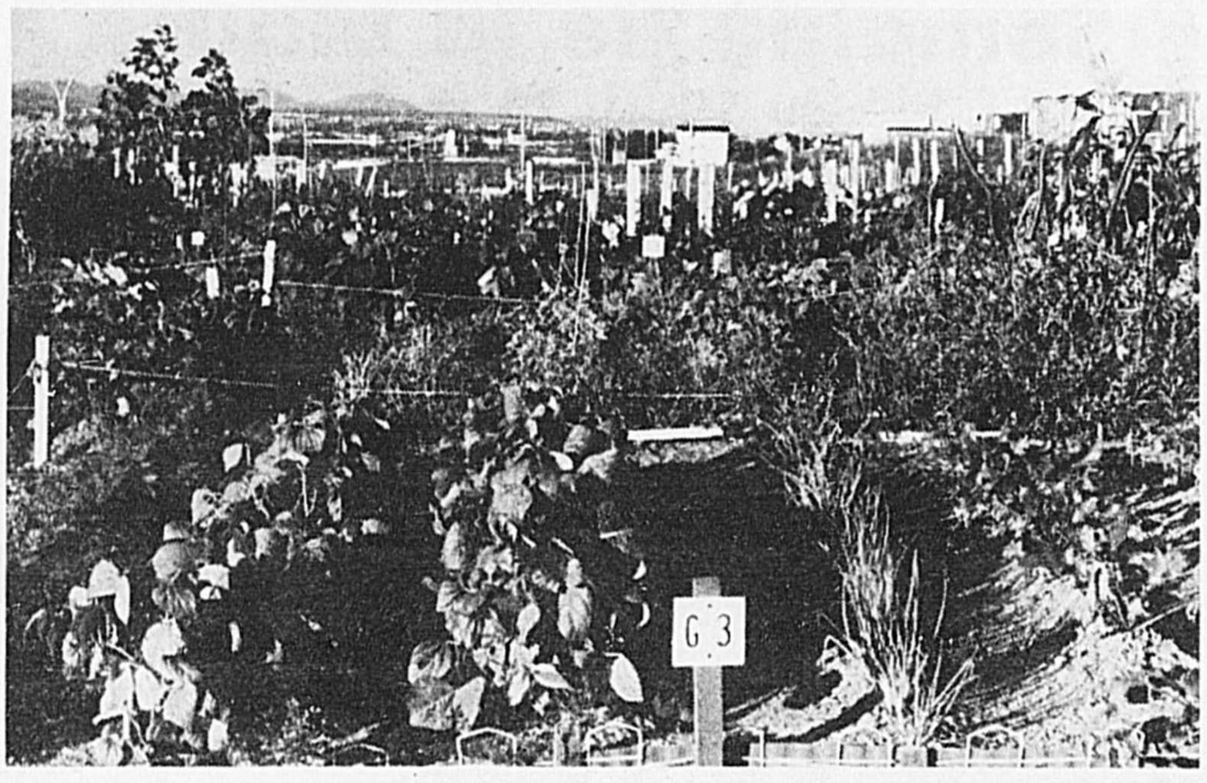
96 x 45:. . . **$15.75** 140 x 81:. . **$29.75**
190 x 81:. . **$39.75** 246 x 81:. . **$50.59**

Les jardins communautaires

Aide technique renouvellée pour les jardiniers amateurs

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec contribuera encore cette année au développement des jardins communautaires en fournissant une aide technique aux adeptes de cette activité de plein air.

Le jardinage communautaire est de plus en plus apprécié surtout par les citadins qui, grâce à leurs efforts, pourront se procurer à bon compte des légumes frais et sains pendant toute la saison des récoltes. Toutefois, les jardiniers amateurs ne possèdent pas toujours les connaissances suffisantes pour cultiver et entretenir adéquatement un potager. C'est dans cette perspective d'assistance et d'aide technique aux membres de jardins communautaires que se situe l'intervention du Ministère.



Pourquoi ne pas cultiver votre parcelle de terre cet été? Grâce aux jardins communautaires, de nombreux citadins pourront récolter des fruits et légumes frais et peut-être même un peu de santé!

Quels sont les services offerts?

Deux services, l'un d'expertise et l'autre d'animation, seront assurés par des spécialistes du Ministère. L'aide à l'établissement des jardins s'effectuera dès le début de la saison et consiste à localiser les sites propices au jardinage, à procéder au prélèvement d'échantillons de sol et à préparer un plan sommaire de division des parcelles.

Quant à l'animation, elle se fera tout au long de l'été grâce à une équipe composée de neuf spécialistes dont un agronome et huit étudiants en agronomie. Ils enseigneront les rudiments de base aux novices et conseilleront tous les participants désireux d'en apprendre encore plus sur l'art du jardinage, les modes d'organisation et d'aménagement d'un jardin. De plus, les spécialistes renseigneront les amateurs sur les techniques culturales proprement dites (semences, herbicides, insecticides, etc.) ainsi que sur les méthodes de récolte et de conservation des fruits et des légumes.

Comment se joindre au projet collectif des jardins communautaires?

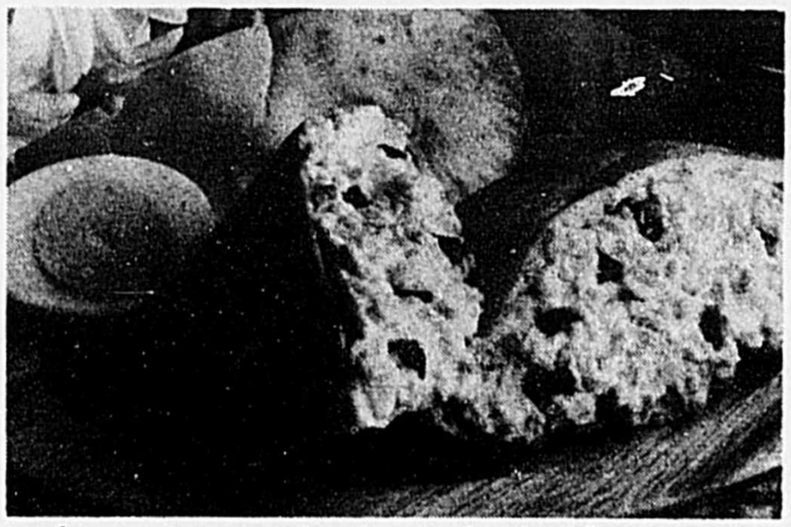
En communiquant avec les sociétés d'horticulture, les services municipaux de loisirs, les agriculteurs de même qu'avec tout organisme regroupant de vingt à trente personnes tels que les clubs de l'âge d'or, les coopératives etc., les citoyens pourront se prévaloir de l'aide technique du M.A.P.A.Q. dispensée dans les jardins communautaires du Québec.

Les groupes et organismes intéressés à obtenir l'aide technique du Ministère doivent en faire la demande auprès du Service des programmes spéciaux et exposer la nature de leur projet de jardin communautaire à l'adresse suivante: Jardins communautaires, Service des programmes spéciaux, 1020, route de l'Eglise, 8e étage, Sainte-Foy, G1V 3V9.

Au sujet de sandwichs, d'oeufs et de kangourous..

Vous attendez impatiemment ces chaudes journées d'été n'est-ce pas? Vous prévoyez peut-être des pique-niques à la plage, dans les parcs ou au chalet? Ces superbes sandwichs aux oeufs répondront aux exigences des appétits les plus voraces. Présentés sur du pain libanais et connus sous les noms de "peta" ou "pochettes pita", nous les nommons Kangourous.

Tout en s'amusant au soleil, il faut s'assurer que les denrées périssables sont à l'abri de la chaleur. Au cours des mois d'été, il est particulièrement important de voir à ce que les mets chauds demeurent chauds et les plats froids restent froids. La chaleur et l'humidité sont des conditions favorisant la présence des bactéries alimentaires. Conservez les oeufs hachés et autres ingrédients dans des contenants hermétiques et ce, dans votre congélateur à pique-nique, sur la glace. Peut avant de manger, il suffit d'ajouter la mayonnaise aux



oeufs et aux autres ingrédients de votre choix. Bien mélanger le tout. Tranchez le pain en moitiés et ouvrez-le en prenant soin de former une pochette. Remplir ces pochettes et regroupez vos amis pour un repas facile à préparer, nutritif et économique.

Farce de base

Décoquiller et hachez six oeufs cuits durs et ajouter 4 cuillerées à table de mayonnaise. Ajouter le sel et le poivre au goût. À cette farce de base, on peut ajouter les ingrédients suivants ou une combinaison de ceux-ci:

Zucchini haché et onions verts
Poires d'avocat hachées et poudre de curry
Jambon haché et tomates
Olives mûres et fromage fera
Petits morceaux de bacon et piments verts

Ces kangourous à composition multiple sont également une excellente forme de déjeuner pour les adeptes du camping. Il suffit de remplir les pochettes à l'aide d'oeufs brouillés et garnir le tout avec des tranches de tomates, du fromage fondu ou du bacon.

Pas de vaisselle, pas d'ustensiles à laver. Votre groupe mangera dans votre main et dans les-leurs!!!

Pour obtenir d'autres recettes, envoyez 50¢ à: Office canadien de commercialisation des oeufs, 116, rue Albert, pièce 507, Ottawa, Ontario, K1P 5G3.

Appel aux maskoutains

La Société canadienne de la Croix-Rouge, section Saint-Hyacinthe, fera appel aux gens de la région durant les derniers jours de mai.

Cette sollicitation d'argent fera l'objet d'une proclamation officielle le vendredi 23 mai, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe. Le lundi 26 mai, les Optimistes de la zone 23, sous la direction de M. Serge Archambeault et des présidents locaux, feront une collecte à domicile dans les localités de Saint-Hyacinthe, Saint-Dominique, Saint-Damase, Saint-Hugues, Sainte-Madeleine, Sainte-Rosalie, Saint-Thomas d'Aquin, Saint-Denis et Saint-Pie. Toutes les personnes qui désirent offrir leurs services comme solliciteur sont priées de s'adresser à M. Serge Archambeault en composant 773-8794.

NOUVEAU

Ensemble de portraits mettant en valeur votre personnalité



$12.95/95¢ depôt

Portrait à encadrer disponsible avec tout achat de $12.95 pour seulement $7.95

L'ensemble comprend: (2) 8×10 (3) 5×7
(15) format porte-cartes (4) format médaillon

Un portrait en couleurs parfait pour toute la famille à un prix étonnamment bas, variété de poses et d'arrière-plans.

Pas de supplément pour les groupes. Nous choisissons les poses. Satisfaction garantie ou acompte remboursé sans problème.

Nos affiches en magasin vous indiqueront les dates

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
29, 30, 31 MAI

Jeudi et vendredi: de 10 heures à 8 heures
Samedi: de 10 heures à 4 heures

Woolworth

1305, rue des Cascades,
Saint-Hyacinthe, Québec



Ecole secondaire Casavant Remise de médailles et de trophées

L'école secondaire Casavant a offert des récompenses aux plus méritantes lors du tournoi de volley-ball à la fin du mois d'avril. Cette compétition s'est déroulée au gymnase de l'école sous la direction de Mme Micheline Delombaerde.
La participation des élèves et des professeurs a été remarquable et l'enthousiasme démontré lors de cette activité nous porte à croire que tout le monde a été satisfait. Merci à tous les participants et aussi à tous les organisateurs!
On aperçoit sur la photo, les membres de l'équipe gagnante avec la médaille d'or et le trophée d'équipe.
1ière rangée de gauche à droite: Dany Morin, Réjean Quinn, Stéphane Gagnon, Marc Chabot, Pascal Paillé, Daniel Larivière.
2e rangée de gauche à droiie: Daniel Lessard, Pascal Ménard, Claude Bernier, Directeur, Luc Thériault, Francis Jubinville et Patrice Lamontagne.

Activités des Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle ne doivent pas oublier la dernière partie de cartes de l'année qui aura lieu le mercredi 28 mai, à 20 heures, au sous-sol de la cathédrale. Elle sera présidée par Mme Eliane Brabant. Invitation spéciale à toute la population!

De plus, il y aura une vente d'objets usagés au profit de l'Ave Maria du cercle Christ-Roi numéro 772, le jeudi 29 mai, de 13 heures à 20 heures, au sous-sol de la cathédrale.

Bienvenue à tous!

La nouvelle
BIJOUTERIE EMILE LAPOINTE
est maintenant située au
578, ave Mondor, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-2553

l'aspire au mur
Vacu-Maid 24 ans d'existence

Il suffit de brancher le boyau sur une bouche d'aspiration et Vacu-Maid nettoie en profondeur. Vacu-Maid est silencieux et plus puissant que n'importe quel aspirateur conventionnel et vous aide à purifier l'air de votre maison.
Aspire l'eau et la poussière
19 modèles résidentiels et commerciaux



Les entreprises
P. LACOMBE
Si pas de réponse le jour, rappelez le soir après 19 heures. Merci.
2848, rue Pratte
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-0696
S'INSTALLE
dans toute maison neuve ou déjà existante
Demandez une démonstration ou une estimation gratuite pour l'installation sans obligation de votre part.
Si pas de réponse le jour, tél. le soir après 19 heures. Merci



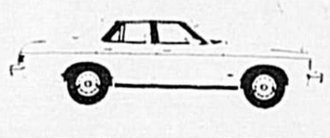
Qualité supérieure à meilleur prix

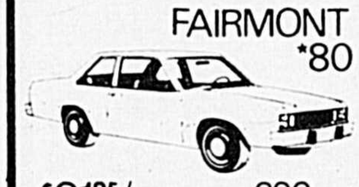
L'ÉCONOMIE Maintenant PINTO '80

$18.95/jour 200km/jour GRATUITS

FUTURA '80 Le Futur Maintenant

$22.95/jour 200km/jour GRATUITS

Granada '80

$22.95/jour 200km/jour GRATUITS

FAIRMONT *80

$21.95/jour 200km/jour GRATUITS

LTD '80

$24.95/jour 200km/jour GRATUITS

MUSTANG '80

$21.95/jour 200km/jour GRATUITS

T-BIRD '80

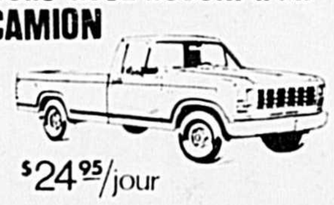
$25.95/jour 200km/jour GRATUITS

L'ÉCONOMIE PINTO '80 S.W.

$19.95/jour 200km/jour GRATUITS


ECONOLINE '80 $24.95/jour


Club Wagon '80 $29.95/jour +

Vous avez besoin d'un CAMION

$24.95/jour


$60.00/jour



À PARTIR DE $38.95/jour

Ford FORD
LOCATION COURT-TERME

2000 boul. Casavant
St-Hyacinthe
774-2000
Beloeil 467-1341
Mtl 861-5028

Chez nous, c'est moin$ cher.
yamaska AUTO LOCATION INC.



Eau de source 100% naturelle

Bouteille 18.9 litres
Pour commerce - bureau - maison privée
Livraison gratuite

VENTE - LOCATION
SERVICE
de Refroidisseurs "AQUARIUS"

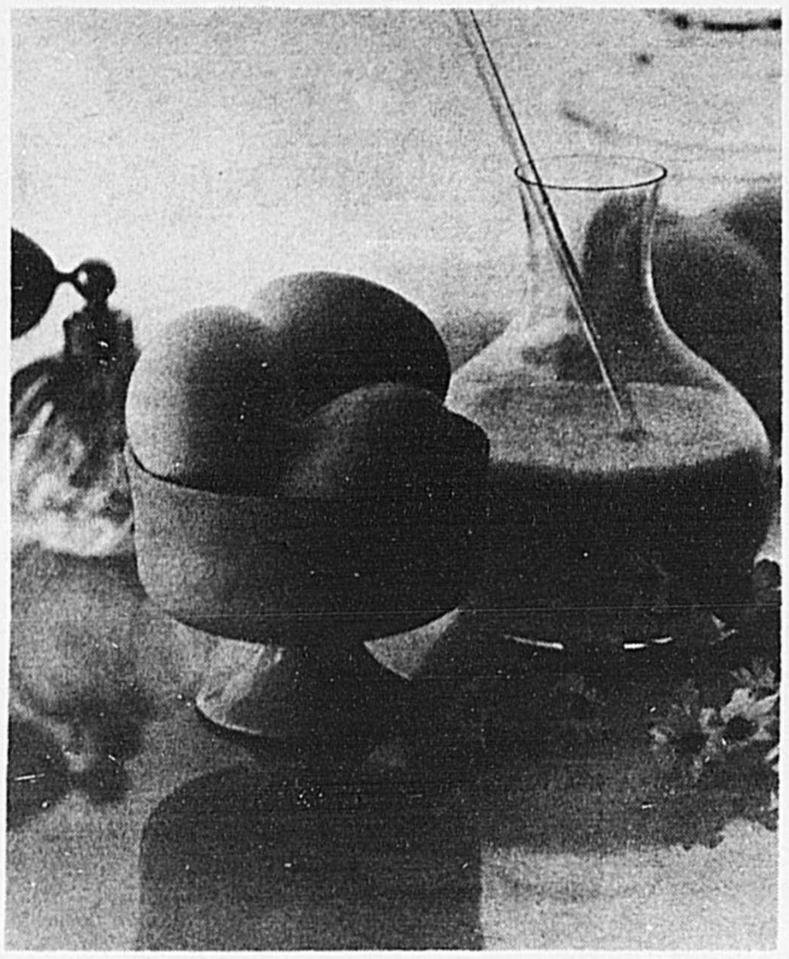
Garantie 5 ans

Prise ordinaire 110 v. AC

1 pi. car. PLANCHER SEULEMENT

PUISE ET EMBOUTEILLE PAR:
Aquanature INC.
HINCHINBROOK, C.TE, HUNTINGDON, QUE.

Les DISTRIBUTIONS
VERS-EAU Enr.
Bur. 774-0552 après 5h., rés. 799-5129
193, 3ième rang, Sainte-Rosalie
JOH 1X0
Distributeur autorisé



Un ménage du printemps pour une meilleure santé

Maintenant que l'hiver a laissé ses marques sur votre peau et vos cheveux et que votre alimentation, par temps froid, vous a fait gagné quelques livres supplémentaires, il est, encore une fois, temps de vous remettre en forme pour l'été qui vient. Retrouvez la vitalité de vos cheveux et de votre peau en utilisant les *oeufs qui rehausseront votre* image estivale.

Essayez de préparer votre propre shampooing aux oeufs. Battez trois ou quatre oeufs auxquels vous ajouterez un demi verre d'eau tiède. Passez au tamis et utilisez ce mélange au lieu du savon ou d'un shampooing ordinaire. Rincez toujours vos cheveux à l'eau tiède car l'eau chaude cuira les oeufs.

Si vous le préférez, utilisez le savon ou le champooing pour un premier savonnage. Rincez et recommendez avec deux jaunes d'oeufs. Bien rincer une dernière fois.

Si vos cheveux sont endommagés ou que les bouts sont asséchés, essayez ce traitement protéique. Comme ce mélange tend à produire un effet de pâlissage, il est préférable de l'utiliser pour les cheveux dont la couleur est pâle ou moyennement pâle. Fouettez deux ou trois oeufs jusqu'à consistence légère. Ajoutez une cuillerée à table de jus de citron pur. Bien mélanger et appliquer sur les cheveux humides. Après avoir laissé pénétrer pendant vingt minutes, rincez à fond avec de l'eau froide ou tiède.

Pour rincer davantage, ajoutez deux cuillerées de vinaigre à une pinte d'eau mi-chaude. Ajoutez quelques gouttes de votre cologne préférée. Pour obtenir des cheveux faciles à coiffer, reluisants et légèrement parfumés, rincez une dernière fois avec ce mélange. Le vinaigre ne laisse aucune odeur!

Choyez-vous avec un masque facial super naturel que vous réussirez avec des jaunes d'oeufs. Il suffit de battre deux jaunes d'oeufs auxquels on ajoute une cuillerée à table d'eau. Bien étaler également sur le visage et le cou. Laissez reposer (sécher) et rincez ensuite avec de l'eau tiède. Asséchez le visage en épongeant.

Les oeufs, la nourriture naturelle par excellence, se glissent très bien dans tout régime alimentaire. Un gros oeuf cuit ne contient que 80 calories et fournit le grand nombre de vitamines et protéines que l'on doit trouver dans un régime alimentaire bien équilibré.

Pour obtenir d'autres recettes, envoyez 50Ç à: Office canadien de commercialisation des oeufs, 116, rue Albert, Pièce 507, Ottawa, Ontario, K1P 5G3.

Super solde du printemps

Solarian d'Armstrong



Grandes épargnes, petits prix... venez donc sans tarder vous procurer un magnifique sol Solarian d'Armstrong. Vous pouvez choisir celui qui vous convient parfaitement parmi plus de 40 motifs et couleurs magnifiques qui rehausseront votre décor d'un lustre ensoleillé durable... grâce à la surface Mirabond® sans cirage ultra-durable d'Armstrong qui conserve son lustre d'origine sans cirage beaucoup plus longtemps que les couvre-planchers de vinyle sans cirage ordinaires.

Solde

Rabais

25 %

Vous pouvez actuellement acheter un sol Solarian d'Armstrong pour à peine

$159.29

pour une pièce de* 10′ x 12′

Armstrong

Certains motifs sont déposés par Armstrong.
*Couvre-plancher seulement, pose en sus.



Épargnes fantastiques sur le Studio Solarian!
Pour un temps limité seulement
Couvre-plancher sans cirage à motif incrusté d'une simplicité classique... offert en 10 couleurs magnifiques!
ORD. $24.20 — MAINTENANT SEULEMENT $18.15

Épargnes fantastiques sur le Sundial^MD Solarian!
Pour un temps limité seulement
Couvre-plancher sans cirage d'une valeur remarquable offert en plus de 30 motifs et couleurs magnifiques... et en largeur pratique de 12 pieds!
ORD. $15.90 — MAINTENANT SEULEMENT $11.95

Épargnes fantastiques sur le Designer Solarian!
Pour un temps limité seulement
Le seul couvre-plancher sans cirage possédant la richesse de la couleur incrustée!
ORD. $27.65 — MAINTENANT SEULEMENT $20.95

Épargnes fantastiques sur le Premier Sundial^MD Solarian!
Pour un temps limité seulement
Le couvre-plancher coussiné Armstrong le plus raffiné!
ORD. $24.30 — MAINTENANT SEULEMENT $18.25

SUPER SPÉCIAL
Gazon 3' - 6' - 12' de largeur
Irr. légèrement imparfait
Spécial 38¢ p.c.
(Coût par verge seulement $3.42)
Autre qualité disponible jusqu'à $24.50 v.c.

ÉPARGNEZ $30.- $15.



Douillettes et couvre-lits

Magnifiques parures de chambre conçues d'un solide tissu polyester et viscose, rembourrées de 100% polyester, elles sont lavables, soigneusement confectionnées pour un nouveau et somptueux décor. Couleurs: bourgogne, vert, brun, bleu et noir.

DOUILLETTE: Incluant 2 cache-oreillers style jeté, lit double ou simple
Valeur $139.95
3 morceaux **$109.95**

COUVRE-LIT: Style jeté, lit double ou simple
Valeur $85.95
$70.95 ch.

VÉRITABLE ÉPARGNE
40%
toiles Sundown
Vinyle robuste, opaque, lavable

Toile frangée

Grandeur	Ord.	Solde
27''x58''	$12.40	**$7.44**
42''x70''	$18.15	**$10.89**
48''x70''	$22.70	**$13.62**
54''x70''	$26.00	**$15.60**
63''x70''	$39.80	**$22.88**
84''x70''	$69.85	**$41.91**

Toile unie

27''x58''	$7.95	**$4.77**
36''x70''	$9.75	**$5.85**
42''x70''	$12.50	**$7.50**
48''x70''	$16.50	**$9.90**
54''x70''	$18.70	**$11.22**
63''x70''	$27.85	**$16.71**
72''x70''	$32.35	**$19.41**
78''x70''	$53.40	**$32.04**
84''x70''	$56.75	**$34.05**
96''x70''	$60.00	**$36.00**

expansol

TAPIS GAETAN THÉRIAULT INC.

PLAZA MASKOUTAINE

1050 rue des Cascades Saint-Hyacinthe Tél.: 773-6065

Préparation du potager au printemps

par Madeleine Bouffard, agronome

La préparation du sol devrait débuter à l'automne par un bon bêchage. Le retournement du sol à l'automne enfouis les débris de la récolte précédente et hâte leur décomposition. En outre, l'action du gel et du dégel brise les mottes de terre et facilite le travail du sol au printemps, surtout dans le cas d'un sol argileux. Au printemps, le travail du sol se résume à le retourner sur une profondeur de 10 centimètres, à pulvériser les quelques mottes de terre et à enlever les tiges souterraines de chien-dent.

Préparation d'un nouvel emplacement

Si la décision de faire un potager a germé durant l'hiver et que l'emplacement choisi soit gazonné, la préparation du sol demande plus de travail. Lorsque le terrain est bien ressuyé, bêcher le sol sur une profondeur d'environ 20 centimètres à l'aide d'une fourche à jardin ou d'une bêche. Secouer énergiquement l'herbe. Débarrasser le sol des pierres et des tiges souterraines de chiendent. Briser les mottes de terre.

Le sol peut être retourné à l'aide d'une bêcheuse mécanique; cet instrument déchiquette les plaques de gaçon et brise les mottes. Pour les petits jardins, la location à un centre de jardinage ou à un vendeur est plus économique.

Amélioration du sol

Si le sol est trop argileux, trop sablonneux ou pauvre en matière organique, mélanger 250 kg par 100 m2 de fumier bien décomposé ou de la mousse de tourbe aux quinze premiers centimètres de sol. L'addition de terre noire ou de compost corrige également les mêmes carences. Si c'est la terre noire ou la mousse de tourbe qui sont utilisées, il faut ajouter en même temps, de 30 à 40 kg par 100 m2 de chaux. En plus d'ameublir le sol, le fumier, la mousse de tourbe, le compost et la terre noire l'enrichissent d'éléments nutritifs utilisables par les plantes.

Engrais

Pour accroître la fertilité du sol, épandre sur toute sa surface environ 10 kg par 100 m2 de 5-10-10 ou 4-12-8; les engrais spécialement vendus pour les légumes conviennent et il suffit de suivre les indications sur l'emballage. Après l'épandage, l'engrais est mélangé aux six premiers centimètres de sol à l'aide d'un râteau. Dans les potagers plus vastes, par mesure d'économie, placer l'engrais le long ou au fond du sillon au moment du semis; mélanger l'engrais au sol avant de semer.

Madeleine vous conseille

- La plupart des légumes ont besoin d'un minimum de 20 à 25 centimètres de sol fertile et meuble pour croître normalement. Si le sous-sol du terrain est composé de roche et de débris de construction recouverts seulement de quelques centimètres de sol, il faudra ajouter de la bonneiterre.

- Les centres de jardinage et les magasins offrent du fumier séché de mouton et de vache. Ces produits sont utilisables dans les potagers; toujours suivre les instructions de l'étiquette.

- Les fumiers frais contiennent des graines de mauvaises herbes qui germent et infestent les potagers. Utiliser plutôt du fumier bien décomposé; la fermentation qui accompagne leur décomposition tue les graines de mauvaises herbes.

- Des personnes dépassent les doses d'engrais recommandées sur l'emballage en pendant qu'ainsi les légumes pousseront mieux. Mais le résultat obtenu est parfois contraire au résultat excompté: les engrais utilisés à des doses excessives brûlent les graines et endommagent les jeunes plants.

Note au lecteur

"Les quatre saisons" est une chronique hebdomadaire dont l'objectif est de promouvoir, chez le lecteur, le goût de l'horticulture ornementale et du jardinage. Présentée dans le cadre du concours "Villes et villages fleuris" du Québec, en collaboration avec votre journal, elle vous fournira, chaque semaine, conseils pratiques et "trucs" du métier.

Pour plus de renseignements sur les sujets traités, le lecteur peut communiquer avec: Madeleine Bouffard, agronome, Service de l'information, Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, 200-A, chemin Sainte-Foy (1er étage), Québec, G1R 4X6, téléphone: (418) 643-3370.

Age d'or Saint-Hyacinthe

Le club Age d'or Saint-Hyacinthe invite la population à une soirée dansante, le samedi 24 mai, à l'O.T.J. Sacré-Coeur (terrain de l'exposition). Un goûter sera servi à la fin de la soirée. De plus, le club organise un voyage en autobus aux Floralies internationales de Montréal, le vendredi 23 mai. Pour réservations, téléphonez au numéro 773-0714.

10 années
d'expérience à votre service

Bernard Photo Enr.

Vente · Réparation
Equipement · Photos

2605 Dessaulles tél.: 774-1022
Voisin H et R Block

Bernard Photo
c'est dire
bonne
photo

Boutique Susan



Venez faire votre choix

2052 rue Aristide,
Village Casavant, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-1751

Robes, Jupes, Blouses
Ensembles, blazers
(Fermé le mercredi)
Plan de mise de côté

BIJOUTERIE
Tanguay ENR.
Tél. 774-4339
Bijoupro
210, rue Bourdages-Sud
La Providence
Saint-Hyacinthe

Pour une semaine seulement
NOUS PERÇONS LES OREILLES GRATUITEMENT
avec tout achat de boucles d'oreilles en or

BIENVENUE
à l'auberge chez ROBERTO

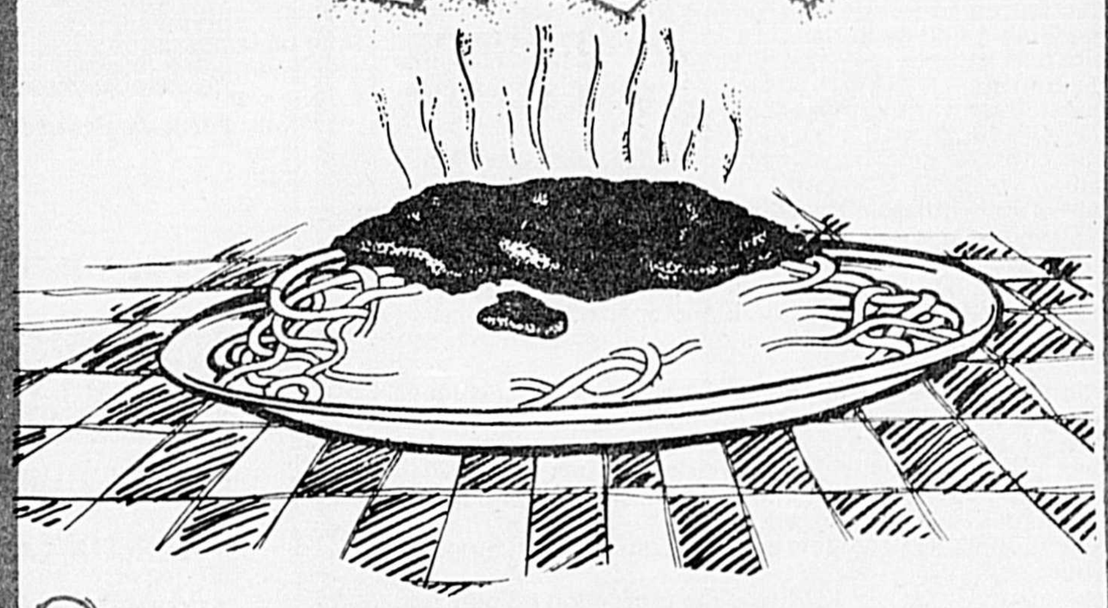


Gisèle et ses copains
Musique de danse
ORCHESTRE WESTERN ET POPULAIRE
Pour la danse tous les jeudis, vendredis, samedis et dimanches
ENTRÉE GRATUITE
VENEZ VOUS DIVERTIR 2 PISTES DE DANSE
À votre disposition 4 salles de réception
dont une équipée pour la danse sociale ou le disco.

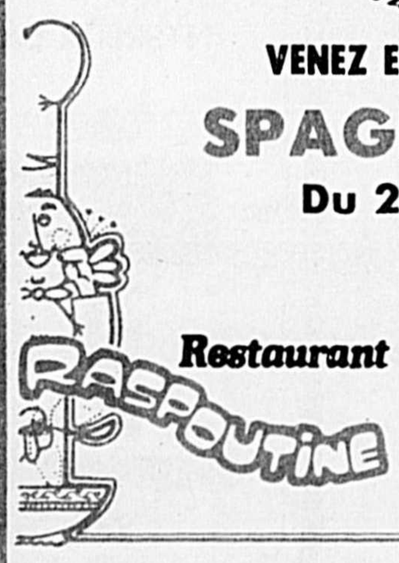
Ne manquez pas notre concours d'amateur tous les dimanches soirs
Nombreux prix à gagner

À l'auberge Chez Roberto
Centre-ville de Saint-Hyacinthe Facilité de stationnement **774-5351**

SPÉCIAL
$1.99



VENEZ ESSAYER NOTRE EXCELLENT
SPAGHETTI-MAISON
Du 21 au 31 mai 1980



Restaurant
Licence complète
Ouvert du dimanche au mardi jusqu'à minuit
du mercredi au samedi 24 heures par jour
Tél.: 773-5591
2980, rue Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe
Coin Boulevard Casavant, près de Yamaska Auto

On a reçu pour vous...

à la Bibliothèque des adultes

Le cri d'Archimède, Arthur Hoestler
To be or not to be, Pierre Vadeboncoeur
Poèmes et chansons v. 3, Georges Dor
La dernière donne, Jean Freustié
Méthode de lecture rapide, François Richaudeau
De l'échec scolaire à l'échelle de l'école, Jean Gaudreau
Francophones d'Amérique, Le Québec, Critères no 27-28
Opération Philadelphie, Charles Berlitz
La bourgeoisie canadienne, Jorge Niosi
Les quatre vérités sur la drogue, Georges Ménager
Ayotte, André Fortier
Oui ou non, Pierre Dupras
La viande de boeuf, Marguerite Patten
La porteuse de pain, Xavier de Montepin

à la Bibliothèque juvénile

Les masques de soie,.Henri Vernes
L'île des dauphins bleus, O'Dell Scott
Alerte ce soir à 22 heures, Madeleine Gaudreault-Labrecque
Vol... à... bord... du Concordia, Madeleine Gaudreault-Labrecque
Le libre à trous no 2, Maurice Cogniat
Le voyage (Tom et Jerry)
Dernières neiges, G. Camoin
Heidi et le concours de luge, Johanna Spyri
Heidi et les écureuils, Johanna Spyri
Le génie de la forêt, J.L. Pesch
Thérèse de Lipieux, Madeleine Diener
Dumbo, Walt Disney
Winnie va à l'école, Walt Disney
Albun super as no 1

Il y aura élection du représentant de Saint-Hyacinthe au Conseil culturel

Lors de l'assemblée générale annuelle des membres du C C R S qui se tiendra le 24 mai prochain il y aura élections d'administrateurs.

Le poste réservé au représentant de Saint-Hyacinthe, actuellement vacant sera ouvert lors de cette assemblée générale. Chaque membre du Conseil culturel de la Rive-Sud peut occuper ce poste s'il est inscrit comme membre de cette zone.

La zone de Saint-Hyacinthe couvre la Présentation, la Providence, Saint-Barnabé, Saint-Damase, Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe, Saint-Joseph, Saint-Liboire, Sainte-Madeleine, Saint-Pie, Sainte-Rosalie, Saint-Thomas d'Aquin, Saint-Simon et Upton.

La tâche d'administrateur consiste à être le lien entre le milieu et le Conseil d'administration du Conseil culturel.

En plus des zones où il y a plusieurs postes vacants, ceux des disciplines représentant les Métiers d'art et artisanat, la danse, les lettres et communications écrites ainsi que télévision, cinéma et photographie devront être comblés. Chaque membre a droit de vote dans sa discipline ou sa zone.

Pour plus de renseignements ou pour devenir membre, contactez le Conseil culturel de la Rive-Sud, C.P. 328, Succ. "A" Longueuil, J4H 3Z2 ou 651-0694.

SPÉCIAL 1980

Interlux

PEINTURE DU PRINTEMPS

1ère Qualité



	Gallon
INTÉRIEUR	
INTERLUX SOUS COUCHE BLANCHE AU LATEX	$11.99
INTERLUX SOUS COUCHE BLANCHE À L'HUILE	$12.99
INTERLUX UNE COUCHE LATEX SATIN BLANC	$13.99
INTERLUX LATEX SEMI-LUSTRÉ SOFTONE BLANC	$15.99
INTERLUX FINI ALKYD UNE COUCHE SEMI-LUSTRÉ BLANC	$15.99
INTERLUX UNE COUCHE ÉMAIL MAT BLANC	$15.99
INTÉRIEUR-EXTÉRIEUR	
FINI À PLANCHER GRIS ARGENT	$15.99
GRIS PIERRE	$15.99
ÉMAIL LUSTRÉ INTERLUX UNE COUCHE	$16.99
EXTÉRIEUR	
FINI À L'HUILE INTERLUX UNE COUCHE BLANC	$16.99
INTERLUX LATEX LUSTRÉ BLANC	$15.99
INTERLUX LATEX MAT BLANC UNE COUCHE	$15.99

Gérard Lalime inc.

345, rue Saint-Louis et 345, rue Messier, Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe - tél.: 773-6634

master charge CHARGEX VISA



La nouvelle Loi sur la protection du consommateur

30 avril, une date mémorable

En effet, car c'est la date de l'entrée en vigueur de la nouvelle Loi sur la protection du consommateur.

Voyons quels en sont les points saillants

- Elle fait en sorte que tout **contrat** soit clairement rédigé;
- elle établit une **garantie** de base sur les biens et services;
- elle fixe de nouvelles règles du jeu en matière de **vente itinérante**;
- elle détermine qu'un **bien acheté par correspondance** sera payable sur réception seulement;
- elle contient des dispositions visant à rationaliser l'utilisation du crédit;
- elle prévoit que tout acquéreur subséquent d'une voiture pourra exiger que la garantie soit exécutée si elle est toujours valide; elle oblige, en outre, les commerçants à fournir au consommateur certaines informations lors de la **vente d'automobiles d'occasion** et de **motocyclettes d'occasion** et lors de la réparation de ces véhicules tant neufs que d'occasion;
- elle règlemente la **réparation des appareils domestiques** les plus courants et les plus coûteux;
- elle stipule que vous pourrez résilier un contrat conclu avec des **entreprises de louage de services à exécution successive** (studios de santé, écoles de langue, de danse, agences de rencontres, etc.);
- elle assainit les **pratiques commerciales** et règlemente la publicité;
- elle élargit le rôle de l'**Office de la protection du consommateur** en lui confiant de nouveaux pouvoirs;
- enfin, elle **punit** sévèrement les commerçants reconnus coupables d'une infraction à la loi et elle met à votre disposition une variété de **recours** pour vous permettre de faire valoir vos droits.

Pour en savoir davantage, procurez-vous la brochure "Pour être d'affaires... faut voir à son affaire" à votre caisse populaire Desjardins.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Montréal-Rive Sud
Édifice Port de mer
101, Place Charles-Lemoyne
Suite 223
Longueuil, J4K 4Z1
Tél.: 463-1888

Elections d'usagers

N'oubliez pas de voter le 25 mai!

Les élections des représentants des usagers au conseil d'administration des établissements de santé et de services sociaux auront lieu le dimanche 25 mai.

Ces élections ont lieu tous les deux ans et visent à permettre aux usagers de faire entendre leur voix dans l'administration des établissements.

Dans les CLSC, les usagers ont droit à cinq représentants tandis que dans les autres établissements (hôpitaux, centres d'accueil et centre de services sociaux) ils ont droit à deux représentants.

Pour voter

Pour voter à ces élections, il faut être majeur et avoir reçu des services de l'établissement au cours des deux dernières années. Cependant, il est impossible de voter dans deux établissements de même catégorie, par exemple dans deux hôpitaux.

Si quelqu'un fait partie d'un collège électoral d'un établissement (personnel clinique et non clinique, conseil des médecins et dentistes, corporation), il ne peut pas voter lors de ces élections.

Dans les centres d'accueil pour enfants, ce sont les parents qui peuvent présenter leur candidature et voter. Le droit de vote d'un usager mineur est exercé par ses parents. Seulement un des deux parents peut alors voter, peu importe le nombre de leurs enfants ayant reçu des services.

Gérard Lessard
Audio-prothésiste
Examen audio-prothétique - Service auditif complet
Prothèse auditive - Service à domicile sur demande
905, rue du Palais, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-0234
Bureau tous les jours: de 9 heures a.m. à 4 heures p.m.

Avec votre vieux on fait du neuf
Rembourrage
ANDRÉ Enr.
255, rue Concorde Nord, Saint-Hyacinthe
773-3362
- ensemble de salon
- mobiliers de cuisine
- portes capitonnées
- bar commercial ou résidentiel
- Siège de moto, bâteau, tracteur, etc...
- Réparation à domicile
- Estimation gratuite
- Garantie 1 an sur matériel et ouvrage "usage normal"
- Vente de tissus à la verge

Nous vous offrons en magasin des MEUBLES en FOAM, MODULE avec TABLES et LAMPES MODERNES
Choix de matériels et couleurs
Garantie 5 ans sans déformation
Le Modulaire Enr.
279, rue Concorde Nord, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-3362
André Sévigny, propriétaire

LAROCHE DRAPERIES INC.
4585, Boulevard Laurier, Douville, (Saint-Hyacinthe). Tél.: 774-5383

Marchandise en magasin à écouler
Baptiste uni et imprimé
Plein jour, lin couleurs assorties
Coton imprimé
Tissu uni
Accessoires de salle de bains
Tapis de bain — Couvre-lit assorti
Ensemble de douche — Grandeur et couleur

50%

Stores verticaux Pré-Mo 20% escompte
Richmark 20% escompte
Tapis 10% escompte
Confection Installation

SERVICE À DOMICILE

PREMIÈRE ÉDITION

LE CIRQUE INTERNATIONAL

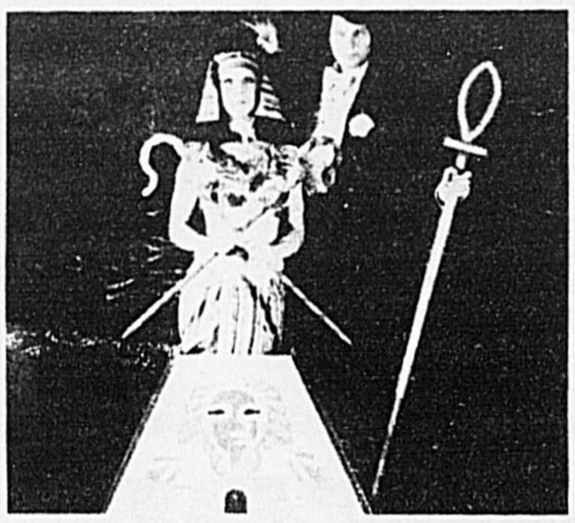
Le Cirque International présente un spectacle tout nouveau! Une pléiade d'artistes venus des quatre coins du Monde sont réunis sous le Grand Chapiteau pour vous distraire et vous faire frémir! Acrobates, voltigeurs, jongleurs, équilibristes, clowns et dresseurs dans un programme de deux heures! Ce spectacle, d'une qualité exceptionnelle, vous sera présenté pour la première fois par Giovanni dont l'expérience dans le domaine du



Patantony - Le numéro de fauves mixtes présenté par Pat Antony est unique en son genre. Le courageux dresseur affronte dans l'énorme cage d'acier une multitude de tigres et lions (ennemis jurés de chacun) dont la férocité risque d'éclater en de sanglants combats à tout instant!



cirque date de plusieurs années. Venez admirer des vedettes et des animaux dans des numéros sensationnels pour la modique somme de $2.00 pour les enfants et $4.00 pour les adultes. Présenté en collaboration avec la Jeune Chambre de Saint-Hyacinthe, le Cirque International donnera des représentations aux Galeries Saint-Hyacinthe les 3 et 4 juin prochain.



Huston - Le plus grand illusionniste du monde sera à Saint-Hyacinthe les 3 et 4 juin prochain ou il mystifiera son audience sous l'immense chapiteau du Cirque International. En plus le public pourrait voir 20 autres numéros extraordinaires.

Cliniques de puériculture

Le service de prévention de Saint-Hyacinthe du département de santé communautaire Honoré-Mercier Inc., informe la population qu'il y aura des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, aux endroits suivants:

Lundi 26 mai
Upton:
Salle paroissiale
10h. à midi
Douville:
O.T.J. rue Gouin
13h.30 à 16h.

Mardi 27 mai
Otterburn Park:
Légion Canadienne
10h. à midi
Saint-Hilaire:
Centre Civique
13h.30 à 16h.

Mercredi 28 mai
Sainte-Damase:
Hôtel-de-ville
10h. à midi
Christ-Roi:
S.-sol de l'église
13h.30 à 16h.

Les cliniques antituberculeuses et d'immunisation pour voyageurs et autres se tiennent au service de prévention (Unité Sanitaire) 2750, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, le lundi de 13 heures 30 à 16 heures, le mercredi de 9 heures à 11 heures 30 et de 13 heures 30 à 16 heures, ainsi que le vendredi de 9 heures à 11 heures 30.

L'Eglise a besoin de tous

L'Église diocésaine a besoin de tous pour continuer l'oeuvre de nos ancêtres! L'homme est religieux et nos ancêtres ont su répondre à ce besoin en fondant des paroisses, en bâtissant des églises. Ils ont créé des institutions pour venir en aide à leur semblables. La société a changé, mais les mêmes besoins existent.

L'Église diocésaine a besoin de tous pour mettre entre les mains de l'Évêque les moyens nécessaires pour lui permettre de réaliser sa mission et de répondre aux besoins d'aujourd'hui.

Pour cela, les Évêques ont créé des services diocésains de pastorale (Éducation chrétienne, pastorale familiale, liturgie, recyclage du clergé, communications sociales, service aux paroisses, vocations sacerdotales, missions à l'étranger, mouvements d'Action catholique, etc...).

Une paroisse seule ne peut plus suffire à faire face seule aux besoins pastoraux qui se présentent. Ces besoins dépassent les limites d'une paroisse. Pour mieux intervenir, le diocèse a créé La Fondation.

Ca qu'est la Fondation

C'est un organisme à but non lucratif qui collecte des fonds au niveau de tout le diocèse. Tous les gens peuvent participer et remplir leur devoir de solidarité humaine et chrétienne envers leurs frères.

Comment contribuer?

- Par un don, quel que soit le montant.

- Par un prêt sans intérêt de $100., $500., $1,000. ou plus, remboursable.

- Par un don avec rente viagère.

- Par un legs testamentaire par lequel votre oeuvre vous survivra.

Faire parvenir vos dons à: La Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe, Casier Postal 190, Saint-Hyacinthe, Qué., J2S 7B4. Tél.: (514) 773-8581. Faites vos chèques à l'ordre de: La Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe.



SALON DIANE

Merci à toutes mes clientes de m'avoir encouragé et je vous invitent à venir me rencontrer au

230 rue Jolibois,
Sainte-Rosalie
tél. 799-5150
Diane Gaumond

GRAND SPÉCIAL
sur tous les arbres fruitiers
tels que • pommiers • cerisiers
• pruniers • poiriers

Prix rég.: $15.95 pour $12.95
Prix rég.: $12.95 pour $8.95

Nous avons des boîtes à fleurs et plants de légumes
(Fleurs annuelles et vivaces)
(Plants de fraise et framboise)

POMMETIER
décoratif
en pot
$18.50

20 % sur tous les insecticides

Ex.:
cygon 2E 500 ml, rég.: $10.99 pour $8.79
Malacien 500 ml, rég.: $6.79 pour $5.45
"Bug killer" 10 livres rég. $4.29 pour $3.45

Spécial du 21 mai au 25 mai

Chez JEAN-GUY FLEURISTE
131, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
(face à Germain Larivière)
799-4888 - 799-4561

VENTE ANNUELLE

20% à 50%

d'escompte

- TOSHIBA
- Bang&Olufsen
- SENNHEISER
- PIONEER
- TELEFUNKEN
- PHILIPS
- OPTONICA
- FISHER
- radius
- Lenco
- QUAD
- AKG
- AIWA
- SHARP
- KEF

CHAÎNE STÉRÉO ASSORTIE

TMS 7540

Comprend le récepteur TMC 7540 sans le tourne-cassette incorporé. Ce modèle est illustré ici avec le tourne-disque SRA 270 Les haut-parleurs TMS 119 ont des enceintes antirésonnantes à 2 voies avec puissance continue possible de 15 WRMS. Haut-parleurs de graves de 8" et d'aiguës de 3".



Valeur $739.95

SPÉCIAL VENTE ANNUELLE **$599**

Magnétophone à cassettes Aiwa M100

Valeur $289.95

SPÉCIAL VENTE ANNUELLE

$199.95

T.V. COULEUR TOSHIBA 14"

Valeur $529.95

SPÉCIAL VENTE ANNUELLE

$379.95

Magnétoscope vidéo-cassette TOSHIBA

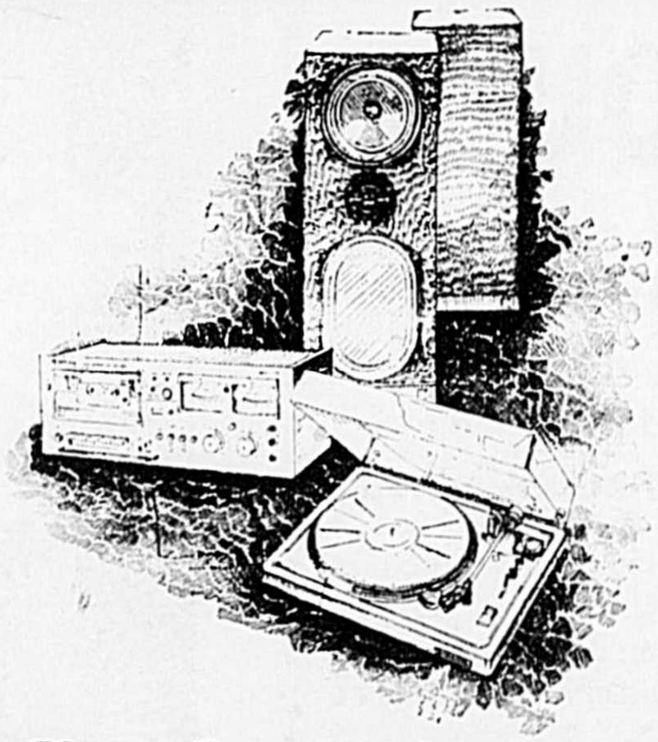
modèle 5425

Valeur $1545.

SPÉCIAL VENTE ANNUELLE

$1279

plus de 100 appareils en montre



Profitez de ces spéciaux commençant aujourd'hui

ANDRE PERRAULT AUDIO

600, rue Ste-Anne / face au journal Le Courrier

SPECTACLES

Session de relaxation et d'auto-analyse

Une session intensive de relaxation et d'auto-analyse sera offerte au centre culturel de Saint-Hyacinthe très prochainement. En effet, plusieurs personnes ont manifesté leur intention de suivre un stage de cette activité. Les responsables et le Service des Loisirs ont donc décidé conjointement de mettre une nouvelle session au programme pour cette clientèle.

La session aura lieu les dimanches 25 mai et 8 juin. Les cours se donneront de 10 heures à midi et de 13 heures à 17 heures. Les principaux thèmes de cet atelier seront: l'organisme humain, la pensée, le stress, la détente naturelle, les techniques de respiration et les techniques de relaxation.

Deux conseillers en comportement humaine et spécialistes de la relaxation naturelle M. Robert Roy et Mlle Louise Ouellet, infirmière, animeront cette quatrième série. Pour s'inscrire, ou obtenir l'information nécessaire, contactez M. Jacques Berthiaume, régisseur socio-culturel au Service des Loisirs, 774-9889. Tous sont les bienvenus.

Exposition de céramique et poterie

Durant les sessions d'automne 79 et d'hiver 80, les élèves des ateliers de céramique et de poterie ont fabriqué plusieurs pièces dignes de capter notre attention. Les travaux effectués méritent réellement d'être exposés au grand public. Les animateurs de ces ateliers ont donc décidé de monter une exposition afin de permettre aux gens de venir se rendre compte eux-mêmes du talent de nos artisans locaux.

Les quelque 75 exposants qui feront honneur à cette exposition font tous partie soit des ateliers de céramique et de poterie offerts par le Service des Loisirs de Saint-Hyacinthe en collaboration avec le Service de l'Education aux Adultes de la région de l'Yamaska ou sont membres de l'atelier libre de céramique du centre culturel.

Le vendredi 23 mai, le public est donc convié de 14 heures à 21 heures à venir participer à cette exposition. L'entrée est libre et tous sont les bienvenus au centre culturel de Saint-Hyacinthe, à la salle des arts plastiques (second plancher).

TRANSFUSION SANGUINE



SUBARU®

Un prix sensé

Subaru DL traction avant Hatchback



Ce modèle Hatchback est fait pour l'économie sans pour autant y sacrifier votre confort. De la traction avant au dégivreur arrière, voici la voiture que vous attendiez. Choix d'options: 5 vitesses, automatique ou 4 roues motrices.

LA VOITURE JAPONAISE DE QUALITÉ!

Garantie 12 mois à kilométrage illimité.
Garantie anti-rouille 3 ans.

Garage Chicoine Inc.
84, rue Centre, Sainte-Rosalie, P.Q. 799-3201
Beloeil 464-1491

COURS D'ORGUE ET DE GUITARE

Vos airs préférés à la portée de vos doigts.
Cours privés reconnus par le Ministère de l'Education
Permis no 440539 culture personnelle
Aucun frais d'inscription
Instrument fourni si nécessaire (location option d'achat)

640, boul. (Place) Casavant, Saint-Hyacinthe
À deux pas de la polyvalente
774-1773

Studio de musique
Normand Houle INC

La Cervoise

BRASSERIE

2425 boul. Casavant
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-1711

EN VEDETTE
Jeudi - Vendredi - Samedi
22 - 23 - 24 mai

DANIEL BLOUIN

Repas complet
de 8h.00 a.m.
à 8h.00 p.m.



NOUVEAU
CONCOURS D'AMATEUR
d'une durée de 13 semaines
TOUS LES MERCREDIS SOIRS

Chanteurs - chanteuses:
"Populaire", "Western", "Rock", etc.

Inscrivez-vous dès maintenant directement ou par téléphone à la Brasserie La Cervoise 773-1711

Demandez André Lamothe

On vous rappellera pour une audition
et vous mettre au courant des détails du concours

La fièvre du Mercredi Soir

Endroit: LE VIEUX SAINT-ANTOINE

Coin Sainte-Anne et Saint-Antoine,
Saint-Hyacinthe

L'endroit où les gens veulent vraiment s'amuser

avec le discothécaire hors-pair
NORMAND

Musique: Succès des années 50 jusqu'à aujourd'hui
(Québécois rétro et bavarois)

Venez avec vos amis vous faire de nouveaux amis

Ginette Reno viendra à Saint-Hyacinthe en septembre

Après un succès sans précédent à la Place des Arts et un record de 300,000 copies vendues du disque "Je ne suis qu'une chanson", Ginette Reno se prépare à faire la tournée des principaux centres du Québec à l'automne prochain, dont Saint-Hyacinthe le mercredi 24 septembre.



En plus d'être la chanson-thème du disque, "Je ne suis qu'une chanson" est également devenu le thème de ce nouveau spectacle. D'ailleurs, autant le disque que le spectacle sont un peu l'histoire de sa vie. Mais puisque la scène permet peut-être d'aller plus loin que le disque, elle nous prépare des surprises sous forme de beaux souvenirs.

Exceptionnellement, les billets pour ce spectacle seront disponibles quelques mois avant la représentation.

À Saint-Hyacinthe, vous pourrez vous en procurer au Carrefour 8/24 dès le 21 mai.

Préparons-nous à vivre un événement pas comme les autres, à la manière de Ginette Reno, à la manière d'une très grande star. Au Cinéma Le Paris le mercredi 24 septembre à 20h.30.

Une présentation de Pierre Parent et CKBS-1240.

BUFFET EXPRESS

7850, rue Des Cascades Tél.: 774-1661

BUFFET FROID OU CHAUD

Pour tous genres de réceptions



SALLE ACCOMMODANT 45 PERSONNES
DISPONIBLE LE SAMEDI, DIMANCHE ET JOUR FÉRIÉ

Livraison ou service à domicile **Tél.: 774-1661**

LIVRAISON GRATUITE

Saint-Hyacinthe, Sainte-Rosalie, La Providence, Douville, Saint-Joseph, et Saint-Hyacinthe Annexe



NOUVELLE SPÉCIALITÉ DE LA MAISON

Smoke-meat et assiette de smoke-meat

Signalez **774-8626** nous cuisinerons pour vous

Cuisine canadienne et italienne

Licence complète - spécial du jour

Nos spécialités: Bar-B-Q - Steaks - Fruits de mer - Pizza - Smoke-meat

Heures d'ouverture: du dimanche au mercredi: de 6h.00 a.m. à 1h.00 a.m.
Jeudi: de 6h.00 a.m. à 2h.00 a.m.
Vendredi et samedi: Ouvert 24 heures

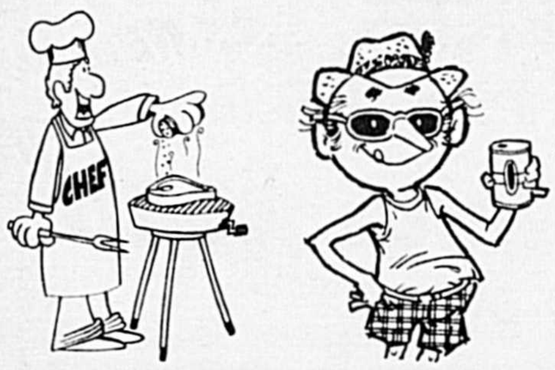
Claude Landry, propriétaire

Restaurant St-Hyacinthe Enr.

1040 rue Saint-Louis. Saint-Hyacinthe **Tél.: 774-8626**

CARTES CHARGEX ET MASTER CHARGE ACCEPTÉES

FAUT VOIR ÇÀ à la Brasserie Maska



NOUVEAU

Notre terrasse est maintenant ouverte

Nous pouvons vous servir repas et rafraîchissements

VENEZ VOUS RAFRAÎCHIR "ON VOUS ATTEND"

FAUT VOIR ÇÀ à la Brasserie Maska



JACQUES JETTÉ
Votre hôte

En vedette du mercredi au samedi
de 7h.00 p.m. à la fermeture

À LA DEMANDE GÉNÉRALE DE RETOUR PARMI VOUS



BÉRUBÉ

Notre cuisine est ouverte de 8 h 00 a.m. à 11 h 00 p.m.

MERCREDI SOIR
SOIRÉE DES "PETITS COEURS"
au Piano Bar Le Caveau
Nombreuses surprises

master charge — CHARGEX VISA

Cartes de crédit acceptées

JEUDI SOIR
DE 9h30 à 10h30 p.m.
Emission en direct avec CKBS

UNE FLEUR SERA REMISE AUX DAMES
gracieuseté de Pierre Pion

Au Piano Bar Le Caveau

Les formidables

Ray Nelson et Maurice

Organiste - Saxophoniste
Chanteur - Animateur
Le divertissement à son meilleur



Ray Nelson et Maurice

Concours d'amateurs tous les dimanches soirs

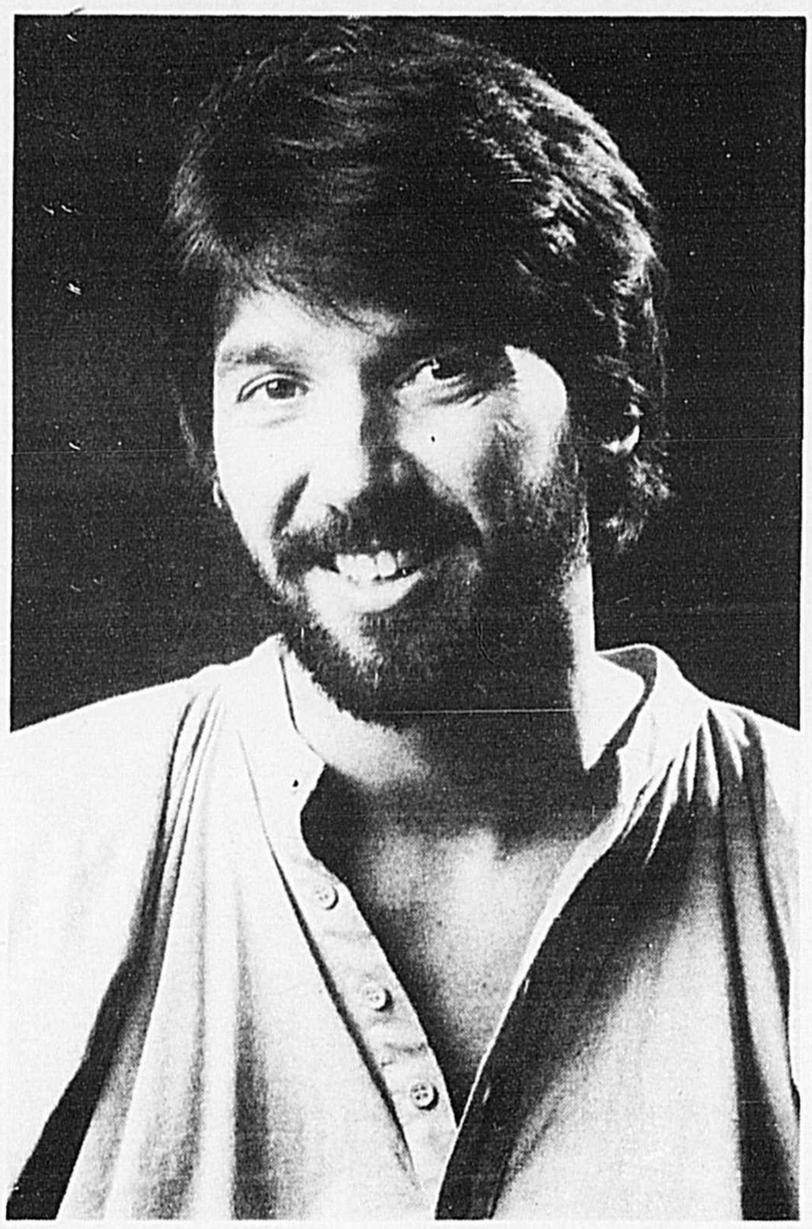
Concours d'amateurs tous les dimanches soirs

3425 boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe
Face à la Quincaillerie Gagnon

Brasserie Maska
Pour réservations: Tél.: 774-2233

3425 boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe
Face à la Quincaillerie Gagnon

Un auteur-compositeur-interprète de chez nous: Claude Picard aux Beaux Dimanches, le 25 mai



C'est dimanche, le 25 mai, dans le cadre des Beaux Dimanches, à 19 heures 30 que Radio-Canada présentera sur le réseau national, la demi-finale de "Propulsion CTF" enregistrée par la chaîne TF1, à la Maison des Arts et de la Culture de Créteil en banlieue de Paris.

Cette demi-finale marque une étape importante du Concours Propulsion CTF qui a pour but la recherche, la mise en valeur et l'échange des jeunes talents entre le Canada, la France, la Belgique et la Suisse.

L'émission Propulsion CTF du 23 avril 1980 nous avait déjà informé qu'un gars de chez nous, Claude Picard, était l'un de ceux qui allaient participer à cette demi-finale. C'est donc avec un intérêt particulier que les téléspectateurs pourront regarder cet artiste évoluer sur la scène française.

Rappelons que Claude Picard est le fils de M. et Mme Charles-Emile Picard de Douville, qu'il a fait ses études classiques au Séminaire de Saint-Hyacinthe, qu'il a étudié à l'Option Théâtre du Cégep Bourgchemin, qu'il travaille comme comédien et présente depuis deux ans des spectacles de ses chansons et poèmes dans des cafés et des boîtes à chansons de la région de Montréal.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer sur votre petit écran dimanche prochain à 19 heures 30.

Regardez autour de vous...
Environnement Québec

Le tabagisme menace votre santé

SALON INTER BEAUTÉ
360, rue Sainte-Anne, app.1
Saint-Hyacinthe tél.: 773-7763
Ayez de beaux ongles pour l'été
SPÉCIAL POUR LE MOIS DE MAI
Présentez ce coupon et vous obtiendrez une réduction de $10.00 sur la pose d'ongles permanents en acrylique
Prix rég.: $30.00
Nouvelle méthode avec machine plus perfectionnée

Spécial
au
Relais 145
DOMAINE DU RELAIS
Disco et orchestre
Tous les samedis soirs
À partir du 24 mai
Groupe invité The Four Stars
Bienvenue à tous
DOMAINE DU RELAIS
Saint-Liboire, sortie 145, route 20

CALENDRIER O'KEEFE
D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
SUPER BAVAROIS O'KEEFE
aux profits des
OLYMPIENS
Otterburn Park - Saint-Hyacinthe
Samedi 24 mai 1980
8 h 30 p.m.
STADE LA PROVIDENCE
Saint-Hyacinthe
ORCHESTRE TONY STAS
Admission: $3.50
Offrez-vous une O'Keefe.
Celle qui se prend en douceur.
YVAN LARIVÉE
Votre représentant O'Keefe



Sport O'Keefe

Quatre disciplines auront besoin d'un représentant au Conseil Culturel

Lors de sa prochaine assemblée générale aui aura lieu samedi le 24 mai au Cegep de Saint-Jean-sur-Richelieu, il y aura élections des postes réservés aux disciplines.

Les membres des "Métiers d'art et artisanat" devront trouver un successeur à Madame Pauline Brière de Saint-Jean qui a été particulièrement active dans sa discipline et aussi à titre de vice-présidente du Conseil d'administration. Les individus inscrits dans cette discipline comprenant le tissage, la poterie, le bois et les arts appliqués, ont droit de vote.

En "danse", Madame Ginette Chartrand voit son poste aller en élection puisqu'elle a été élue en cours d'année. Cette dernière est devenue depuis peu secrétaire du comité exécutif.

Dans la discipline "Lettres et communications écrites" les membres inscrits comme écrivains, éditeurs, libraires, bibliothécaires ou journalistes devront se nommer un représentant; de même que "Cinéma, télévision et photographie" dont le siège était occupé par monsieur Jean Dansereau.

Les postes consacrés aux disciplines qui font un total de huit, regroupent les gens par préoccupations propres à chacune des disciplines et couvrent tout le territoire de la Rive-Sud. Dans des actions comme Réseau Arts-Scène, la régionalisation de différents programmes d'aide ou pour représenter le milieu dans lequel chacun travaille il est important d'avoir un représentant par secteur d'activité.

Rappelons que l'assemblée générale de membres se tiendra au Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu, 30 boulevard du Séminaire, samedi le 24 mai à 13h.30. Il sera possible de devenir membre en se présentant de midi à une heure sur place. Il est important que ces postes soient comblés par des administrateurs, qui agissent comme bénévoles, pour que le Conseil Culturel soit pleinement représentatif.

Prenez la vie à deux poumons,
Cessez de fumer!

AQTE
Moi, j'aime l'eau "nature"

NOUVEAU À LA BRASSERIE DOUVILLE
TOUS LES SAMEDIS SOIRS BUFFET CHAUD ET FROID
MUSICIENS LES 3 SOIRS

Jeudi soir: TOURNEDOS AUX CHAMPIGNONS avec table de salade — Breuvage compris — $4.25
Vendredi soir: CUISSES DE GRENOUILLE ET PATTES DE CRABE — sur riz brun — $6.95
Samedi soir: Buffet chaud et froid, Fesse de boeuf, Salade, mets chinois — à volonté — $6.00


Guy LaBel
Jeudi, vendredi, samedi
22, 23 et 24 mai

BRASSERIE DOUVILLE
4590, boulevard Laurier, Douville, Saint-Hyacinthe 773-8004

BRASSERIE l'entre-gens
Retenu à la demande générale
SPECTACLES Jeudi - vendredi 22 et 23 mai
2 soirs seulement

En vedette
ETIENNE et MONIQUE
La Brasserie L'Entre-Gens l'endroit de détente par excellence de la région



En vedette samedi soir, 24 mai
Huguette et Tony Vee

À VENIR
WOW

De la musique bavaroise
À LA BRASSERIE L'ENTRE-GENS
C'est un rendez-vous
On vous y attend

Venez vous divertir
Jeudi, vendredi, samedi
29, 30 et 31 mai
Avec
Henry de "Expo 67"
et son orchestre



Brasserie L'Entre-Gens 774-2266
154 Boul. Laurier, Sainte-Rosalie

Le lancement d'une petite entreprise

Les petites entreprises constituent l'une des plus importantes ressources économiques du Canada. On en compte plus de 900,000 au pays; elles emploient quelque 2,500,000 travailleurs et génèrent 25% du produit national brut. Et chaque jour, de nouveaux venus viennent joindre leurs rangs.

La plupart des gens qui se lancent en affaires le font surtout par désir d'indépendance, pour pouvoir organiser à leur gré leur vie professionnelle et récolter directement les fruits de leur labeur. Malheureusement, dans bien des cas, il ne suffit pas d'être compétent dans le domaine choisi pour faire marcher une entreprise, car le but ultime de celle-ci n'est pas seulement de fabriquer un bon produit ou d'offrir un bon service, mais aussi de le faire d'une façon profitable.

Au Canada, la plupart des faillites sont provoquées par des problèmes de gestion, si bien que quiconque lance ou achète une petite entreprise se doit de bien connaître ses propres points forts et ses faiblesses, afin de pouvoir exploiter à fond les uns et compenser les autres.

La première condition du succès est qu'il faut être prêt à travailler beaucoup. Il est crucial aussi de ne pas avoir peur de prendre certains risques, dont les moindres ne sont pas celui des conséquences qu'un échec peut avoir sur la confiance que l'on a en soi, ou celui d'interrompre sa carrière et de perdre sa sécurité d'emploi et son ancienneté. Parmi les autres risques, mentionnons les tensions familiales que peuvent provoquer le temps et l'énergie consacrés au travail ou les inquiétudes incessantes de la gestion, les difficultés financières ou même la possibilité d'une faillite qui engloutirait toutes les économies personnelles de l'intéressé, celui-ci devra également s'attendre, dans bien des cas, à réduire son train de vie jusqu'à ce que la réussite de l'entreprise soit assurée.

Mais si cette indépendance est parfois lourde, elle n'est pas sans compensation. Le chef d'entreprise éprouve la satisfaction d'être son propre patron, de jouer un rôle important dans le fonctionnement de l'économie, de participer au bien-être de ses concitoyens en leur fournissant des emplois et en améliorant les biens ou les services qui leur sont accessibles.

Les principaux points auxquels il convient généralement de s'arrêter avant de se lancer en affaires sont les suivants: l'emplacement (marché, concurrence, potentiel de croissance, coûts, services, disponibilité de la main-d'oeuvre et des approvisionnements); les considérations commerciales (objectifs, profil de la clientèle, prix, distribution, publicité); enfin, le financement (prévisions fondées sur une analyse détaillée des perspectives de dépenses et de recettes, définitiion des besoins à court et à long terme et détermination des sources possibles de financement).

Toutefois, le fondateur d'une entreprise qui a minutieusement étudié à l'avance toutes les éventualités et prévu la façon d'y faire face est parfaitement en droit de s'attendre à réussir de retirer de son succès une grande satisfaction personnelle, et de participer de façon très directe au dynamisme du secteur privé.

Si vous désirez recevoir de plus amples renseignements sur ce sujet ou sur d'autres sujets relatifs à la petite entreprise, écrivez à M. Gérald Bourque, Banque fédérale de développement, B.P. 1087, succursale H, Montréal (Québec) H3G 2N1.

La "Fabrique de Spaghetti"

VOUS DIT BONJOUR

1850, rue Des Cascades

SPÉCIAL DE FIN DE SEMAINE

Petit spaghetti $2.75
accompagné d'une salade verte
Dessert, thé, café

Soupe à l'oignon gratiné
Steak au poivre sur charbon de bois $7.99
Dessert, thé, café



Remi Monas, prop.

SOUPE DU JOUR
Lasagne de la Fabrique $4.50
Dessert, thé, café

3 spéciaux du jour sur semaine
Commande pour apporter et réservations
Tél.: 774-2746

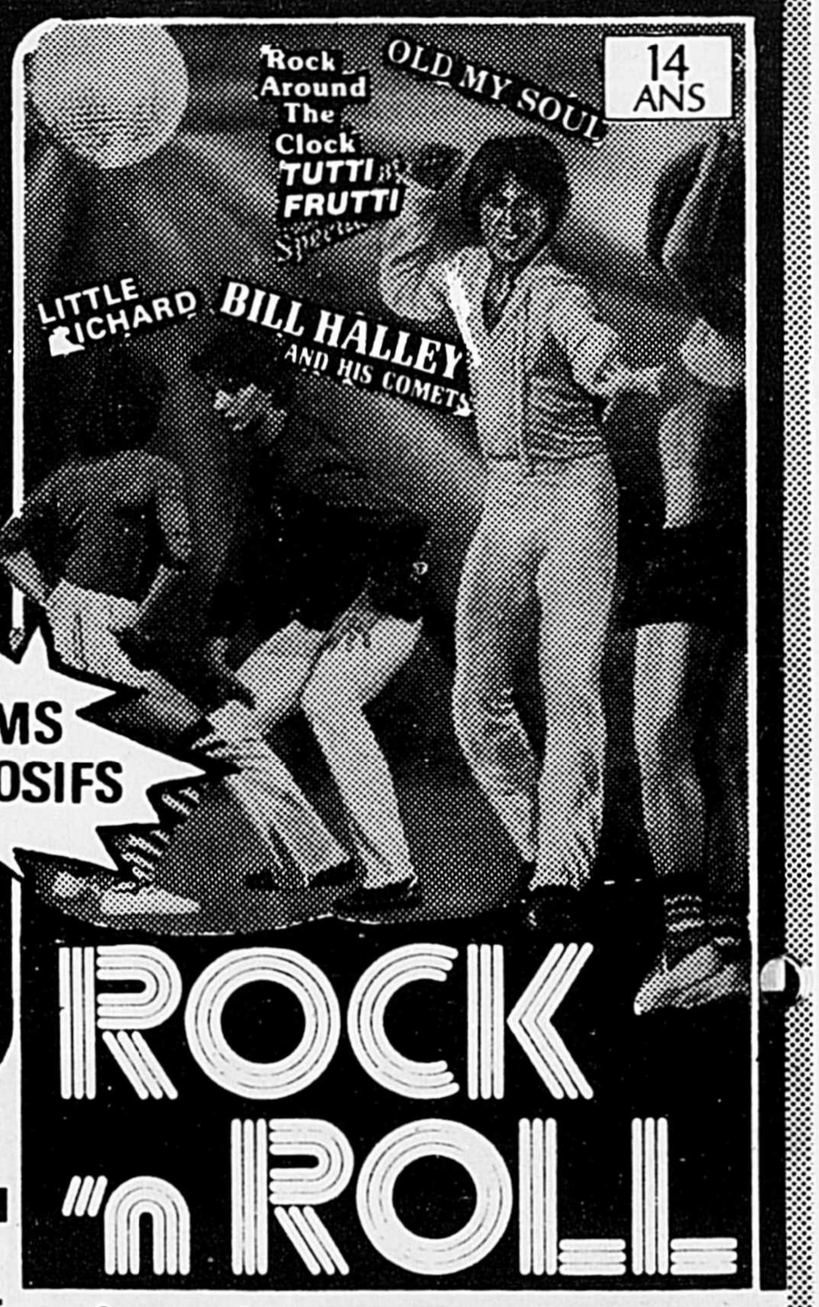
Du lundi au mercredi 7h.00 a.m. à 15 heures
Jeudi 7h.00 a.m. à minuit - Samedi 10h.00 a.m. à 5h.00 a.m.
Vendredi 7h.00 a.m. à 7h.00 a.m. - Dimanche 10h.00 a.m. à 22 heures

Motel St-Hyacinthe
RESTAURANT
l'endroit tout indiqué pour les repas d'affaires
les tête-à-tête tranquilles ou les repas entre amis
Menu d'affaires $3.25 repas complet
"Quelques item à la carte"
Le filet doré Amandine $4.75
Le tournedos Bordelaise $9.25
Pinces de crabes sur riz pilaf et beurre de l'ail... $10.75
Heures d'affaires: 7.00 a.m. à 1.00 a.m.
les samedis: 7.00 a.m. à 3.00 a.m.
Grand stationnement
4825 boulevard Laurier Réservations: 773-2538



ROMANTIQUE ENTRAINANT





LE DERNIER AMANT ROMANTIQUE

ROCK 'n ROLL

Le plus grand concours du siècle
que seules les femmes pouvaient imaginer
DAYLE HADDON GERARD TYBALT

Commençant vendredi à jeudi

Horaire sur semaine 7 h 30 Rock'n Roll - 9 h 15 Le dernier amant romantique fin 10 h 58
Horaire du dimanche: Rock'n Roll 1 h 4 h 28 7 h 35
Le dernier amant romantique 2 h 45 5 h 52 9 h 20 fin 11 h 03

cinéma le paris
2340 ST-JOSEPH, ST-HYACINTHE 773-9492

Les Postes annoncent l'émission de trois nouveaux timbres

Le ministre des Postes, M. André Ouellet, a annoncé l'émission de trois nouveaux timbres célébrant deux personnalités et un événement important de la vie montréalaise.

Étaient présents au Jardin botanique de Montréal à cette occasion, Monsieur le Maire Jean Drapeau, Monseigneur André Marie Cimichella, évêque auxiliaire de Montréal, et le Docteur Pierre Audet-Lapointe, président du comité des Fêtes du Centenaire de l'hôpital Notre-Dame, chacun représentant une institution étroitement reliée à l'émission des timbres.

L'un de ces timbres viendra enrichir la série de timbres-poste de l'année en cours; il s'agit d'une vignette consacrée au docteur Emmanuel Persillier Lachapelle, véritable figure de proue de la médecine au Canada.

M. Lachapelle a été l'un des membres fondateurs de l'Association médicale canadienne et le président de l'American Public Health Association. Il a contribué de façon insigne à la fondation, à Montréal, de l'hôpital Royal Edward et de l'hôpital Notre-Dame, qui a été le premier centre hospitalier universitaire francophone d'Amérique. Ce timbre est émis à l'occasion du centenaire de la fondation de l'hôpital Notre-Dame.

Les deux autres timbres en question seront émis en 1981. L'un sera consacré à Kateri Tekakwitha (1656 - 1680), surnommée le Lys des Mohawks. La vie exemplaire de cette femme a amené l'Eglise catholique à la béatifier le 22 juin prochain. Son rayonnement spirituel s'étendit bien au-delà de Caughnawaga, près de Montréal, où elle a habité presque toute sa vie.

Un troisième timbre sera émis pour marquer l'inauguration d'une exposition florale permanente sur les lieux de Terre des Hommes dans l'île Notre-Dame, à Montréal. Cette exposition est issue des Floralies internationales, dont la ville de Montréal est l'hôte cette année.

Commentant l'émission de ces trois vignettes, M. Ouellet a conclu: "Ces timbres illustrent, chacun de façon particulière, la remarquable contribution du Québec dans maints domaines au Canada".

Pour une conscience de l'eau

Le développement anarchique des rives, sans respect des lois, sans politique de zonage, sans précautions écologiques, accentue chaque année la dégradation de nos lacs et de nos rivières. Les causes profondes se retrouvent du côté d'une absence de prise de conscience des effets à long terme de nos interventions dans le milieu.

Il est temps de se réveiller et d'agir vite... avant qu'il ne soit vraiment trop tard et que le "cancer" ne devienne généralisé. Tous les Québécois, du représentant élu au simple citoyen, ont un rôle à jouer dans la conservation de l'eau: cette ressource vitale qui appartient à tous.

773-2579 773-2570

Restaurant Place Royale

1660 rue Des Cascades Saint-Hyacinthe

"Licence complète" - Mets chinois

"Tous les mets pour apporter"

Spécial DÉJEUNER
2 oeufs, rôties, café ou crêpes avec sirop
99¢

Spécial GRECQUE
Souvlaki double
$2.99

Spécial CANADIEN
Petit steak avec salade
$3.99

Spécial CHINOIS
Chow Mein au poulet avec riz frit
$2.99

Attention - Attention, à partir du 7 juin 1980 on vous attend ici le samedi soir de 5 heures p.m. à 9 heures p.m.
Buffet chaud ou froid canadien et chinois à volonté
Adultes: **$5.95** - Enfants moins de 14 ans: **$3.25**

NOUVEAU

MUSIQUE ET DANSE

L'ANTIQUE BAR SALON
1415, rue Saint-Louis

DISCO

ORCHESTRE ET DANSE

ENTRÉE GRATUITE
MUSIQUE DE DANSE
AVEC ORCHESTRE
jeudi, vendredi, samedi et dimanche
de 21 h à 3 h
Intermission
Disque Jokey
Disco son et lumière

DISCO

SALLE DE RECEPTION DISPONIBLE

VENDREDI ET SAMEDI

2 Orchestres
DANSE CONTINUELLE
POUR LA DANSE
• Polka • Twist • Cha-Cha
• Rock'n Roll • Sentimental • etc. etc...

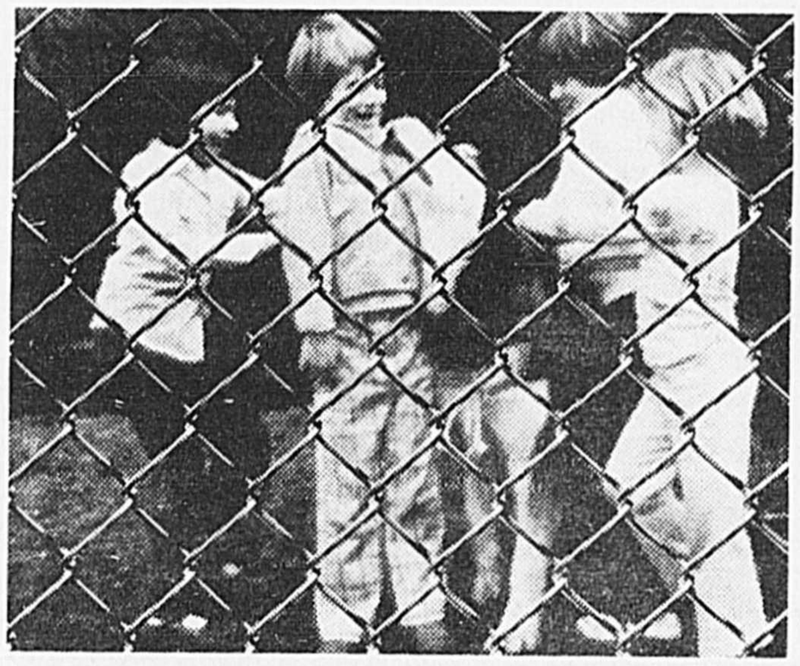
EN VEDETTE
"Express"
1er orchestre

Du fun à plein pot

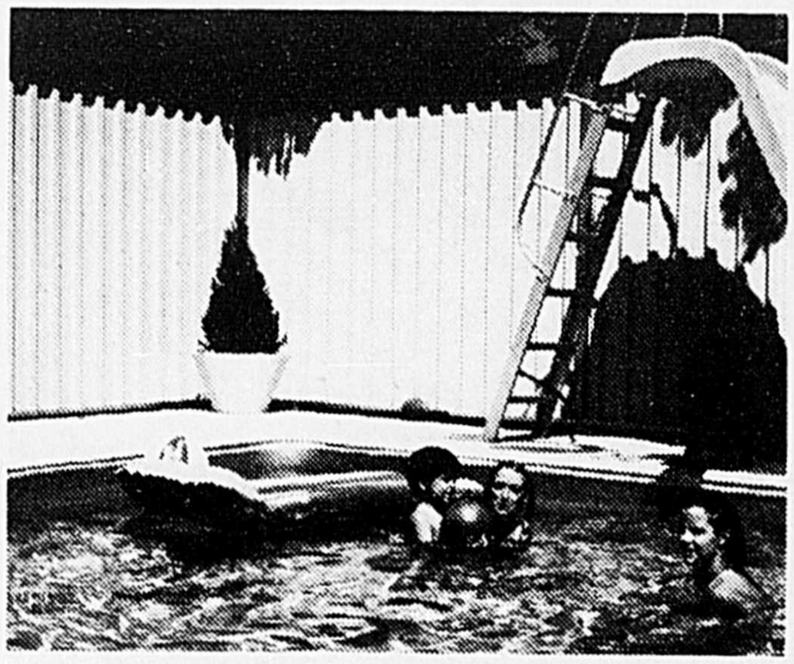
AU P'TIT CANOT
SAINT-HYACINTHE



Frost est synonyme de protection pour votre famille et votre propriété.



Maintenant, Frost vous procure l'intimité et l'esthétique tant recherchées.



La clôture à panneaux Frost est fabriquée d'acier préfini Stelcolour* et de profilés de construction galvanisés pour une meilleure durabilité.

Frost a près d'un siècle d'expérience au Québec. Notre réputation très enviable est axée sur l'intégrité, l'excellence de nos services et la fiabilité de nos clôtures.

Fiez-vous à nos professionnels pour tous vos besoins.

Estimation gratuite, sans obligation de votre part.

1-800-361-8325

FROST

Marque déposée 7907/2F

Cinéma Cinéma Cinéma

DÈS VENDREDI

La Petite



avec KEITH CARRADINE, SUSAN SARANDON

Version française de "PRETTY BABY"

un film de LOUIS MALLE

110 MIN.

2e film

D'APRÈS LE ROMAN DE SIDNEY SHELDON 18 ANS Adultes



LIÉS PAR LE SANG

(BLOODLINE)

PARAMOUNT PRESENTE UNE PRODUCTION DAVID V. PICKER/SIDNEY BECKERMAN
AUDREY HEPBURN · BEN GAZZARA · JAMES MASON · CLAUDIA MORI · IRENE PAPAS · MICHELLE PHILLIPS · MAURICE RONET
ROMY SCHNEIDER · OMAR SHARIF · BEATRICE STRAIGHT ET GERT FROBE (L'INSPECTEUR MAX HORNUNG)
SANG" D'APRÈS LE ROMAN DE SIDNEY SHELDON "BLOODLINE" PRODUIT PAR DAVID V. PICKER ET SIDNEY
RÉALISÉ PAR TERENCE YOUNG · SCÉNARIO DE LAIRD KŒNIG · D'APRÈS LE ROMAN DE SIDNEY SHELDON
MUSIQUE COMPOSÉE ET DIRIGÉE PAR ENNIO MORRICONE

Cinéma MASKA

774-4171

Horaire: Matinée dimanche: La petite 13 heures
Lier par le sang 15 h 05
Tous les soirs: La petite 19 heures
Lier par le sang 21 h 05

Admission: adultes $3.50
Age d'or $1.00 - étudiants $2.75
du lundi au jeudi (avec cartes d'étudiants)

Cinéma Cinéma Cinéma

Woolworth

JOURS DE RABAIS DE MAI

PLAZA MASKOUTAINE

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX

SAC DE COUCHAGE
Grandeur: 34 x 70, 100% nylon, doublure 100% coton, 5 couleurs au choix.
Prix courant Woolworth: 22.50
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 18.00

ASSORTIMENT DE BLOUSES POUR DAMES
Manches courtes, choix de plusieurs modèles et teintes, grandeurs: P.M.G.
Prix courant Woolworth: 12.78 à 14.87
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 10.00

SALADE DE THON GARNIE
avec breuvage
Prix courant Woolworth: 3.34
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 2.89

TÉLÉVISEURS "BRENTWOOD" 14"
Noir et blanc, boîtier fini noyer
Prix courant Woolworth: $119.96
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 99.00

HIBACHI EN FONTE RÉSISTANTE
10" x 20", 2 grilles avec poignées, réglable à 3 hauteurs.
Prix courant Woolworth: 10.50
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 7.00

ASSORTIMENT DE T-SHIRTS POUR DAMES
Polyester et coton, grande variété de modèles et couleurs, grandeurs: P.M.G.
Prix Woolworth 2/9.00

BALLES DE NYLON
Idéal pour couvrir les chaises de parterre.
Prix courant Woolworth: 1.39
Prix spécial Woolworth 2/2.00

PLANTES POUR SUSPENDRE
Choix de plusieurs variétés
Prix courant Woolworth: 7.99
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 6.00

HABIT DE JOGGING POUR HOMMES ET GARÇONS
De marque "Adidas" et "Windfield's". Choix de plusieurs teintes, grandeurs: P. M. G. T.G.
Prix courant Woolworth: 22.95 et 24.95
PRIX SPÉCIAL Woolworth 20.00

SANDALES POUR DAMES
en vinyle, marine, blanc, tan, bone
Pointures: 5 à 9
Prix courant Woolworth: 10.96
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 9.00

BATEAUX DE PLASTIQUE
12" de longueur, choix de plusieurs modèles.
Prix courant Woolworth: 1.99
Prix spécial Woolworth 2/3.00

DESCENTE DE BAIN
4 morceaux, 100% polyester, comprenant une descente 21" x 32", 2 pces pour le réservoir et un couvre siège, au choix: brun, jaune ou vert.
Prix courant Woolworth: 15.49
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 13.00

ALBUM PHOTOS
40 pages, fabriqué au Canada
Prix courant Woolworth: 5.49
PRIX SPÉCIAL Woolworth 2/9.00

EAU DE JAVEL "JAVEX"
format 128 oz
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 1.00
limite 3 par client

AUTOS EN PLASTIQUE DE MARQUE "CORVETTE"
Choix de trois couleurs: rouge, noire et rouille, longueur: environ 18".
Prix courant Woolworth: 6.99
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 5.00

OREILLERS EN "FOAM"
non allergique, lavable, conserve sa forme après usage.
Prix courant Woolworth: 2/11.99
Prix spécial Woolworth 2/9.00

COFFRE À L'ÉPREUVE DU FEU
4 1/2 x 12 3/4 x 8 1/4, couleur tan
Prix courant Woolworth: 18.50
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 14.00

BOYAU D'ARROSAGE RENFORCÉ
50 pieds
Prix courant Woolworth: 6.49
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 2/10.00

"JEANNETTE"
Ensemble à breuvage, 7 pièces en crystal.
Prix courant Woolworth: 5.77
Prix spécial Woolworth 4.00

DOUILLETTE
Polyester, pour lit jumeau ou double, grandeur: 68 x 80.
Prix courant Woolworth: 19.99
PRIX SPÉCIAL WOOLWORTH 16.00

Prix en vigueur jusqu'au 28 mai ou jusqu'à épuisement des stocks en solde



pour faciliter vos achats

1305 Des Cascades sur la Plaza Maskoutaine

Utilisez ces cartes dans tous les magasins Woolworth au Canada

Le coût de l'énergie dans la cuisine

C'est un fait: le coût de fonctionnement des appareils ménagers est fort élevé. Selon Vicki McTaggart, spécialiste en matière d'énergie au bureau central du ministère fédéral de l'Agriculture à Ottawa, les appareils ménagers que l'on retrouve ordinairement dans une cuisine: cuisinière électrique, réfrigérateur, bouilloire, grille-pain et poêle électrique, dépensent environ 3,000 kilowatts-heures (kWh) chaque année. D'après certains représentants d'établissements de services publics, il coûterait $79 à Calgany, $85 à Ottawa et $157 à Halifax pour faire fonctionner une cuisine de ce genre, et ce, seulement si les appareils sont utilisés adéquatement.

De plus, si vous utilisez deux autres appareils ménagers, soit un lave-vaisselle et un congélateur, le coût de l'énergie sera de 4,300 kWh et les résidents des villes ci-dessus devront débourser $113, $122 et $225 pour le fonctionnement de tous ces appareils.

Cependant, Mme McTaggart fait remarquer que ces données ne représentent qu'un taux résidentiel moyen d'électricité, car elles n'incluent pas les taxes, les encouragements pour paiements hâtifs ou les frais de service. Il est possible de connaître le taux régional en s'informant au bureau des services publics approprié.

Ces statistiques démontrent clairement que les plus gros consommateurs d'énergie dans la cuisine sont les appareils servant à chauffer ou à refroidir les aliments. Par contre, les moteurs de malaxeurs, des mélangeurs et autres accessoires utilisent *peu d'électricité, mais si ces* mêmes opérations peuvent être exécutées à la main, ces petits appareils ne représentent plus une économie d'énergie. Par exemple, l'emploi d'un malaxeur, d'un couteau à viande et d'un ouvre-boîte électriques nécessiteraient 40 kWh de plus par année. À remarquer qu'un bon nombre de personnes possèdent beaucoup plus d'appareils que ceux énumérés ici.

Mme Vicki McTaggart fait des études sur l'utilisation et la conservation de l'énergie à la section expérimentale de la Division de la consultation en alimentation d'Agriculture Canada. Elle précise que les travaux sont loin d'être terminés et qu'il reste bien des problèmes à résoudre. Cependant, elle a pu nous donner quelques conseils sur la façon de réduire la consommation d'électricité dans la cuisine et nous expliquer le genre d'économie pouvant en découler.

Grâce aux expériences qu'elle a dirigées, Mme McTaggart peut maintenant affirmer qu'il est possible d'économiser environ 12% d'énergie en ne réchauffant pas le four d'avance. De plus, il semble qu'en faisant rôtir la viande à couvert sur l'élément de cuisson plutôt qu'au four, on peut réaliser une économie de 75%. Si l'on fait bouillir 1,5 litres d'eau dans une bouilloire électrique au lieu d'utiliser la cuisinière, on économise 50% d'énergie.

D'autres chercheurs ont trouvé qu'il est possible d'économiser 15% d'énergie en utilisant un congélateur à dégivrage à commande manuelle plutôt qu'un autre à dégivrage automatique. Comme les fours autonettoyants sont mieux isolés, certains scientifiques pensent qu'ils sont de 30% à 50 plus économiques que ceux qu'il faut nettoyer soi-même ou qui sont dotés d'un système de nettoyage continu.

Le fait d'ouvrir moins souvent le réfrigérateur ou le four permet d'économiser de l'énergie, mais on ne peut fournir de chiffres exacts à ce sujet. Sans de préoccuper du coût futur de l'énergie, son coût actuel permet de faire des économies à qui veut s'en donner la peine.

Interdiction des fluorocarbures dans les aérosols

Les ministres de l'Environnement, John Roberts et de la Santé et du Bien-être social, Monique Bégin, ont annoncé que depuis le 1er mai, on interdit l'usage de certains chloroflurocarbures comme gaz propulseurs des fixatifs capillaires, des désodorisants et des antisudorifiques.

L'interdiction, décrétée le 24 mars 1979 en vertu de la Loi sur les contaminants de l'environnement, devait entrer en vigueur le 1er décembre, ce qui n'a pu se faire à cause d'une objection soulevée par Du Pont du Canada. Cette société a retiré son avis d'opposition en novembre.

Le ministre Roberts a déclaré que l'industrie avait été des plus coopérative en ce qu'elle s'est imposée elle-même des restrictions qui, conjuguées aux pressions du marché, ont permis de réduire de 60% l'utilisation des chlorofluorocarbures dans les aérosols.

On croit que les chlorofluorocarbures menacent la couche stratosphérique d'ozone qui protège la vie terrestre des rayons ultraviolets du soleil. Or, une exposition anormale à ce type de radiation peut causer des problèmes de peau, notamment le cancer de la peau, et endommager l'environnement.

M. Roberts a fait remarquer que l'interdiction était nécessaire pour éliminer l'utilisation des chlorofluoroalcanes comme gaz propulseurs des aérosols.

Les inondations

De plus, le riverain qui a agrandi son terrain aux dépens de la rivière risque fort d'avoir des surprises désagréables lorsque celle-ci viendra réclamer ses titres de propriété à chaque printemps. Les eaux envahiront alors le sous-sol de sa maison sans aucun respect pour les meubles. Le propriétaire s'indignera de cette intrusion. Il parlera de "lutte" contre les inondations. Il aura déjà joublié ou continuera d'ignorer que le premier "envahisseur"... c'était lui! Pour se protéger de l'"ennemi", il se construira un mur.

Futurs propriétaires, pensez-y maintenant, sinon vous risquez de vous retrouver les deux pieds dans l'eau ou, ce qui n'est guère mieux, le nez collé sur un énorme mur de béton!

Monik Textiles Enr.

3200 boul. Laframboise, Galeries Saint-Hyacinthe

À l'occasion de notre 2e anniversaire

Des centaines de verges de tissus à écouler

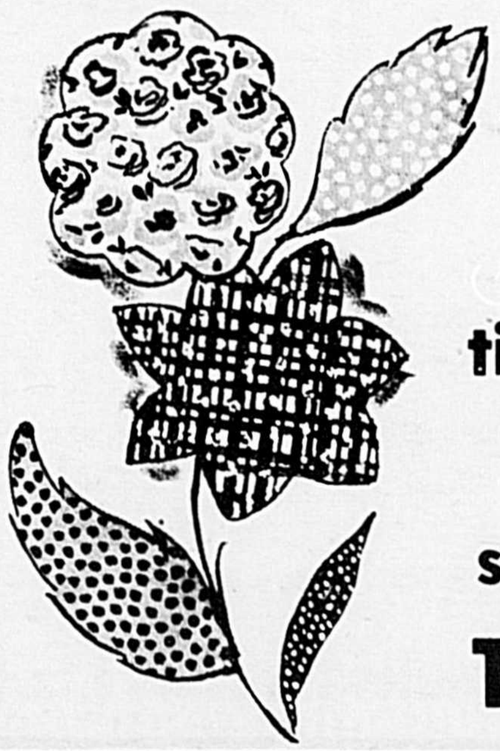
Moitié prix...



25% **de rabais sur très belle collection de soie imprimée et coton.**

Notre nouvelle collection printemps-été à la portée de toutes les bourses

Épargnez: En le fabriquant vous-même



10% **de rabais**

sur tous nos

tissus en nouveautés

De tout pour les couturiers

Patrons:
Style, Butterick, Vogue



Tél.: 773-9368

Courtier
expert
Suzanne Laliberté

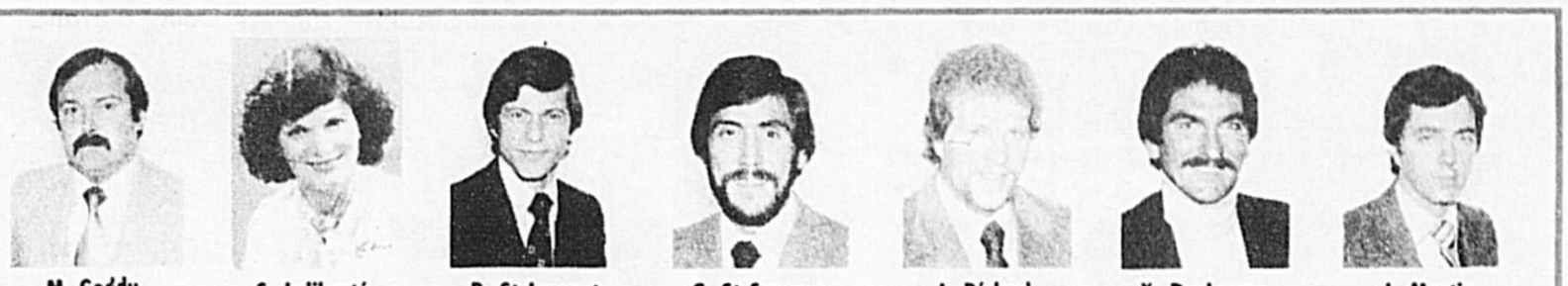
IMMEUBLES Jacques COURTIER
martin
774-2482

Immeubles Michel Goddu COURTIER

Pour mieux vous servir au 975 Du Palais, de 9h.00 a.m. à 9h.00 p.m. et le samedi de 9h.00 à 4h.00 p.m.



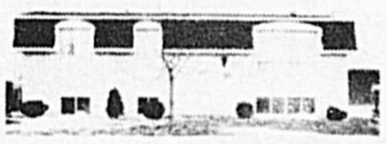
430 - PETITE MAISON DE RÊVE, de 6 1/2 pièces, plancher de marqueterie, foyer, porte patio, avec patio en pavé uni, remise de cèdre, 1 1/2 salle de bain, hyp. transférable à 11%, prix très compétitif se paie comme loyer $353. par mois.
Inf. Suzanne Laliberté



M. Goddu Courtier | S. Laliberté Courtier | R. St-Laurent A.V.I.C.E. | C. St-Sauveur A.V.I.C.E. | J. Bédard A.V.I.C.E. | Y. Ducharme A.V. I.J.M. | J. Martin Courtier



1072 - SAINT-DAMASE, VILLAGE -bungalow "Split-level", 6 1/2 pièces, plancher bois franc, 25' x 45', très propre, rue asphaltée, taxes $332.00. Prix très abordable. Bonnes conditions. Inf. Jacques Martin



187 - 24 x 42, décorations de luxe, plusieurs extras, entrée pavée double, terrain 9,375 pi. ca. gazonné, 2 minutes du centre-ville, école etc. Inf. Michel Goddu, C.

VOUS QUI VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT VOTRE PROPRIÉTÉ.

Notre bureau a actuellement besoin de BUNGALOWS et PROPRIÉTÉS À REVENUS pour nos acheteurs qui doivent s'installer dans la région prochainement. Ces acheteurs sont des cadres et des employés chefs d'industries nouvellement installés à Saint-Hyacinthe, également quelques uns sont des cultivateurs qui viennent de vendre leur ferme.

URGENT 774-2482



BOURG-JOLI, bungalow 58 x 33, libre immédiatement, 2 salles de bains, garage, taxes $812.00. Qui dit mieux. Inf. Paul Messier. Faites vite



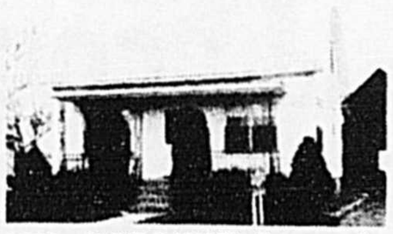
400 - 8 LOGIS, rue Pratte, revenus de près de $22,000. Comptant requis raisonnable. Inf. Y. Ducharme.



À LA PROVIDENCE rue Saint-Pierre, 6 1/2 pièces, avec très beau foyer en pierres dans le salon, pièce au sous-sol pouvant facilement servir de bureau, terrain de 9,577 pi. car. Inf. I.M. Goddu.



1075 - SPLIT-LEVEL, je suis très grande et jolie. Mon abri d'auto, mon foyer et ma porte-patio s'ajoutent à mon confort. Je suis âgée d'un an. Mes taxes ne sont que de $789. Venez me visiter. Inf. J. Martin



1081 - SAINT-DAMASE: Cottage très propre, chauffage électrique, 6 1/2 pièces, libre 1 juin, très beau terrain. Inf. I.J.M.



409 - 2 LOGIS SUPERBES, 1 logis de 6 1/2 pièces, 1 de 3 1/2 pièces, chauffage central, plancher de bois franc, garage, près du centre-ville, 2 pièces de fini au sous-sol, inf. Suzanne Laliberté.



1069 - SAINT-BARNABÉ, maison de campagne, 6 milles de Saint-Hyacinthe, grand terrain paysager de 400 x 500', grange en bonne condition, 6 1/2 pièces rénovées à neuf, échange accepté. Inf. Yves Ducharme, I.J.M.



384 - SAINT-JOSEPH, 31 x 35 tout en brique, sous-sol fini, terrain de 100 x 114, paysagé, solarium, porte patio. Inf. R. Saint-Laurent.

443 - FERME DE 60 ARPENTS, dont 40 en culture, 11 arpents pour l'érablière, 7 arpents en verger, permis d'environnement, équipement agricole, bâtiments, maison de campagne avec chauffage électrique, située Grand Rang St-François, à Saint-Pie. Hyp. disponible à 12 1/2%. Inf. Suzanne Laliberté I.C.E.

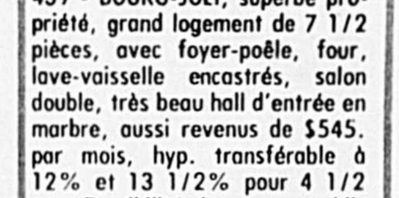


1050 - 4 LOGIS, logis somptueux avec foyer et garage, maison de deux ans, revenus de $1,140. par mois, hypothèque 11 1/4%. Inf. J. Martin

199 - 200 - CENTRE-VILLE: RESTAURANTS de très bonnes réputation. Achalandage de bon choix, très bonne cuisine, licencié. Inf. sur rendez-vous seulement. Inf. Imm. Michel Goddu



393 - DOUVILLE - Prix réduit, bungalow de 28 x 40, avec logis au sous-sol de 4 1/2 pièces. Inf. Suzanne Laliberté.



439 - BOURG-JOLI, superbe propriété, grand logement de 7 1/2 pièces, avec foyer-poêle, four, lave-vaisselle encastrés, salon double, très beau hall d'entrée en marbre, aussi revenus de $545. par mois, hyp. transférable à 12% et 13 1/2% pour 4 1/2 ans. Possibilité de revenus additionnels. Inf. S. Laliberté.



427 - 2 LOGIS - SAINT-JOSEPH, dont un 4 1/2 pièces et un 5 1/2, chauffage central, 2 garages, tout en brique, bal. hyp. à 11%. Inf. Suzanne Laliberté



188 - RUE DES CASCADES EST - 2 logis zoné, vente au détail, sous-sol fini, garage 16 x 22, terrain 9,800 pi. ca. clôturé, 2 entrées pavée. Inf. Michel Goddu.



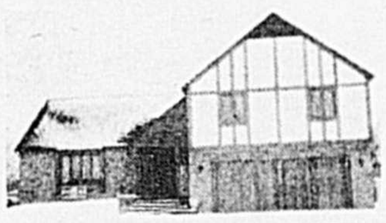
439 - BOURG-JOLI, superbe propriété, grand logement de 7 1/2 pièces, avec foyer-poêle, four, lave-vaisselle encastrés, salon double, très beau hall d'entrée en marbre, aussi revenus de $545. par mois, hyp. transférable à 12% et 13 1/2% pour 4 1/2 ans. Possibilité de revenus additionnels. Inf. S. Laliberté.



316 - PRIX RÉDUIT: résidentielle et commerciale dans un des meilleur secteur de notre région. Spacieux logement et revenus très appréciable. Possibilité de certain commerce. Inf. S. Laliberté.



152 - CENTRE-VILLE - 4 logis, briques, remise pour chaque locataire. Très propre. À ne pas manquer. Prix $49,500. Taxes $884.57. Inf. I.M.G.,C.



429 - BOIS-JOLI - Construction de 2 ans, 9 pièces plus 3 salles de bains, foyer, 3 portes patio, 2 garages, spacieuse propriété très bien éclairée, poêle Jenn-Air, four encastré, très bien divisée. Inf. Courtier Expert, Suzanne Laliberté.



194 - PRÈS DU CLUB DE GOLF - La Providence, bungalow briques, 26 x 42, abri d'auto, piscine hors-terre, 5 1/2 pièces, taxes $225.51. Terrain 16,000 pi. ca. Inf. I.M.G.,C.



414 - 3 LOGIS À SAINTE-MADELEINE -bonne location. Prix $43,500. Inf. R. Saint-Laurent.



79 - DOUVILLE, échange considéré 28 x 44, tout en briques, terrain de 9,000 pi.ca. gazonné, rez-de-chaussée de 5 1/2 pièces, très spacieuse, tapis mur à mur, porte patio, au sous-sol 2 x 2 1/2 meublés, très bonne location, hyp. transférable à 10 3/4%. Inf. Y. Ducharme.



435 - BOIS-JOLI - Très belle maison avec toit cathédrale, 11 pièces, garage double, foyer, sous-sol fini, très bien divisé. Inf. S. Laliberté.



202 - SAINT-JOSEPH - 2 logis, 1 x 5 1/2; 1 x 7 1/2 pièces, libre à l'acheteur, briques, 3 garages, propriété très propre. Taxes $906. Faites vite. Inf. I.M.G.,C.



1078 - SAINT-DENIS, Joli bungalow en briques, 30 x 40, 5 1/2 pièces, terrain 85' x 100', libre immédiatement. Taxes: $200. Inf. J. Martin.



1077 - TOUT EN BRIQUES 26 x 46, très belle cuisine, incluant Jenn-Air, four encastré, foyer dans le salon, armoires exceptionnelles. Hyp. à 10% pour 4 ans. Terrain 9,122 pi.ca. Inf. Jacques Martin.

204 - SAINT-HYACINTHE 4 logis, 6 1/2 pièces, ch. élect. excessivement propre, secteur très calme, terrain 13,490 pi.ca. gazonné, paysagé. Faites une offre. Inf. I.M.G.C.

184 - BOURG-JOLI - 4 logis et local commercial, terrain commercial, hypothèque 12 1/2%, revenus $7,526.00. Inf. Michel Goddu.



203 - SAINT-JOSEPH, 4 logis spacieux, briques, très propre, beau terrain gazonné, paysager. Bon placement. Inf. I.M.G.C.



141 - AUBAINE $43,500 - Bungalow 28 x 42, 5 1/2 pièces, taxes $428.91, terrain 22,500 pi. ca. entrée pavée. Inf. I.M.G.,C.



1080 - 2 LOGIS - près du centre-ville, 4 1/2 pièces chacun, garage, illigible aux subventions. Soyez propriétaire pour le prix de votre lover. Inf. Jacques Martin

#1 Parce que nous vendons plus de maisons.

VENTE DE GÉANTS

"Chrysler" est en affaire pour y rester

et BourgJoli Dodge-Chrysler
est heureux de vous servir en
continuant à vous offrir des **"PRIX"**,
du **"SERVICE"** et de la **"COURTOISIE"**.

Vaste choix parmi **200** modèles
de voitures et de camions "1980"

ainsi que **70** voitures et camions usagés
portant une garantie imbattable.

Des voitures économiques nous en avons
parmi les petites et les moyennes.

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE.
PASSEZ DONC NOUS VOIR POUR VOIR.

PLAN DE PROTECTION CHRYSLER 5 80

Bourgjoli
CHRYSLER DODGE ST-HYACINTHE

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

2400 Trudeau, Saint-Hyacinthe **773-6657**

le Rénovateur
RO-na

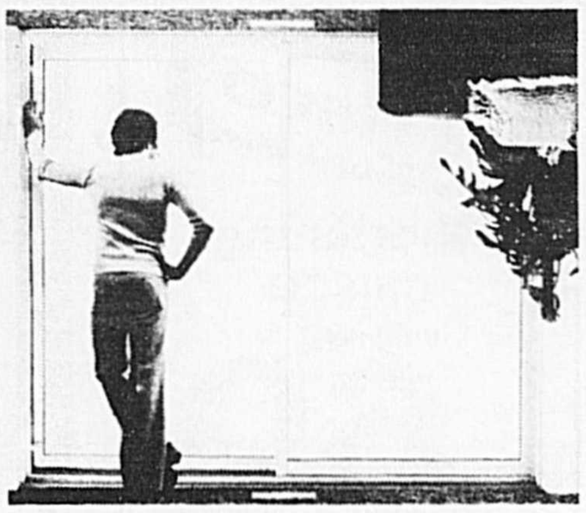
Tout est là!



DÉCLIN VINYL

double 4, blanc et ivoire. Garantie 20 ans sur le produit par la compagnie Duchesne et Fils.

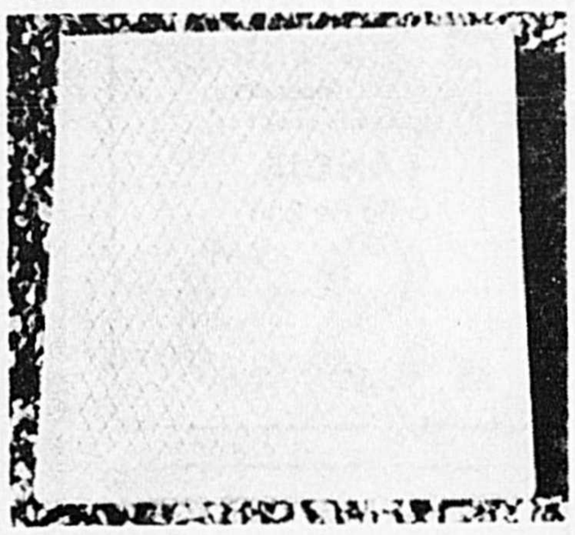
$60.00 le carré 10' x 10'



PORTE PATIO

6 pieds de large

Super spécial à **$375.00**



Pierre à patio 18 x 18

Couleur gris

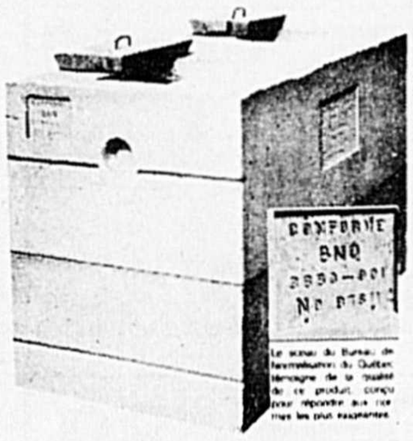
Aussi peu que **$1.12** ch.

Payé et apporté

Tuyau B.N.Q. 4 pouces

pour fosses septiques
longueur 12 pieds

Prix **$7.73**



FOSSES SEPTIQUES

750 gallons

Prix **$335.00**

Vous devez bâtir, rénover, passez nous voir, nous pouvons estimer le coût de vos matériaux pour votre construction.

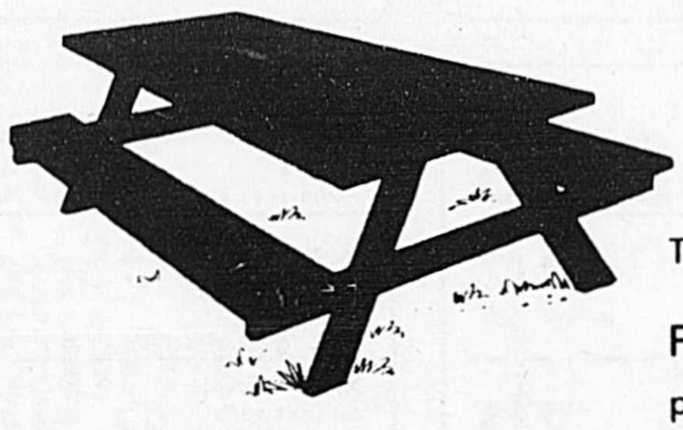


TABLE DE PIQUE-NIQUE

PRÊTE À ASSEMBLER

Teint Redwood **$26.90**

Fait bois de cèdre de l'Ouest **$49.00**
plan inséré à l'intérieur

DORMANTS DE CHEMIN DE FER

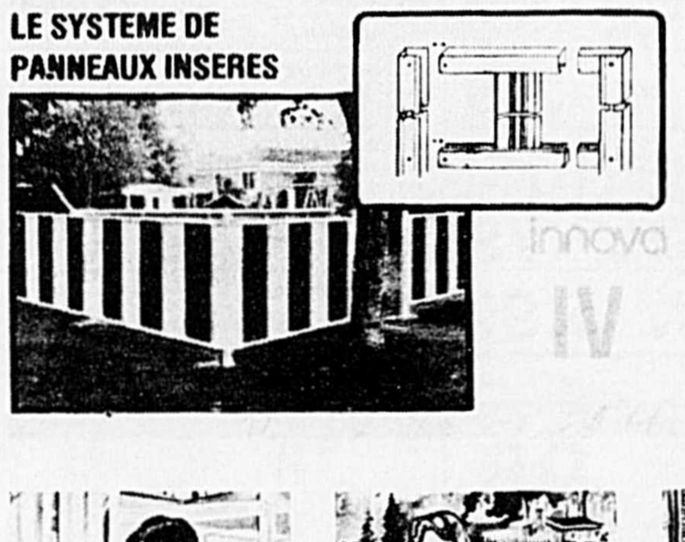
Bois traité au créosote. Idéal pour terrassement, construire des marches ou plate-bandes pour fleurs.

Bois neuf 5 x 5 x 8 **$7.85** app.

Bois neuf 6 x 6 x 8 **$8.95** app.

LIVRAISON EN SUS

LE SYSTEME DE PANNEAUX INSERES



LE SYSTEME DE PANNEAUX INSERES

Innova IV est un robuste cadre de métal qui est prêt à recevoir aussi bien le panneau de bois, métal ondulé ou le fibre de verre. Favorise l'assemblage et l'installation d'une façon très simple. Subséquemment, si on décide d'additionner ou de modifier le style de cloture, il est toujours possible de le faire sans endommager le système. Les Innovations n'ont de bornes que votre imagination.



Clôture métal Intimité

Comprenant: pager de 8 pieds de long, 2 poteaux, 2 travers, 12 panneaux, 5 pieds hauteur. Garantie 10 ans. Peinturé fini.

SPÉCIAL **$79.80**

Vente valide du 22 au 31 mai

Maison du Bricoleur St-Hyacinthe
4450 Boul. Sir Wilfrid Laurier
St-Hyacinthe
773 9256

provigain

Si, un article annoncé venait à manquer au magasin, demandez un coupon de remise au gérant ou au comptoir de courtoisie



Rôti de palette

boeuf canada catégorie "A"

.98

Rôti de côtes croisées boeuf canada catégorie "A" — **1.68 lb**



Essuie-tout

de papier, couleurs variées
VIVA
paquet de 2 rouleaux

.98



Margarine molle

100% végétale
PROVIGO
contenant de 1 lb

.59



Shortening

CRISCO
boîte de 1 lb

.69

Boeuf à ragoût boeuf canada catégorie "A" — **1.88 lb**

Boeuf haché mi-maigre — **1.98 lb**

Soc de porc fumé PROVIGO — **1.58 lb**

Cretons TAILLEFER contenant de 300 g — **1.38**

Bologne régulier ou ciré tranché ou morceau PROVIGO — **.98 lb**

Filet de morue surgelé — **1.58 lb**

Café à mouture régulière MAXWELL HOUSE sac de 1 lb — **3.29**

Moutarde préparée PROVIGO bocal de 24 oz — **.55**

Cristaux à saveur de limonade REALEMON emballage de 3 x 92 g — **.79**

Relish sucrée HABITANT bocal de 15 oz — **.89**

Jus d'orange sucré ou non sucré
Jus de pamplemousse non sucré
LIBBY'S emballage 6 x 6 oz — **1.39**

Sauce tomate pour spaghetti BRAVO boîte de 28 oz — **.99**

Maïs en crème ou pois verts sucrés, variés de fantaisie LIBBY'S boîte de 14 oz — **2/.79**

Cocktail de fruits ou pêches (demies ou tranchées) de fantaisie DEL MONTE boîte de 19 oz — Cocktail de fruits **.69** — Pêches **.79**



Pâtes alimentaires

spaghetti, spaghettini
macaroni coupé
LANCIA
cello de 2 lb

.89

Pain de poulet ROYAL — **1.28 lb**

Viandes cuites tranchées, variées TAILLEFER paquet de 6 oz — **.68**

Roulés aux oeufs avec sauce WONG WING paquet de 12 — **2.08**

Jambon cuit tranché TAILLEFER paquet de 175 g — **1.28**

Riz frit au légumes WONG WING contenant de 16 oz — **1.08**

Pâté au poulet BILOPAGE boîte de 300 g — **1.48**

Boissons à saveur de fruits F B I emballage de 6 x 6 oz liq. — **.89**

Beefaroni spaghetti boulettes de viande CHEF BOYARDEE boîte de 30 oz — **1.29**

Poudings saveurs variées NESTLE boîte de 15¾ oz — **.59**

Diner macaroni au fromage PROVIGO boîte de 7¼ oz — **3/.89**

Tablettes de chocolat variées NEILSON emballage de 4 régulières — **.99**

Base pour soupe boeuf ou poulet DU CHEF boîte de 7 oz — **.99**

Biscuits variés fondant chocolat, crème noix, canadiana, DARE sac tin tie de 400 g ou 450 g — **1.29**

Bonbons a.b. gomme anneaux ou gomme fruits VIAU cello de 350 g — **.79**

Nourriture pour chiens GAINES MEAL sac 8 kg — **5.99**

Pain de viande CORDON BLEU boîte de 12 oz — **1.29**

Poires bartlett de choix ARDMONA boîte de 28 oz — **1.09**

Beurre d'arachides crémeux PROVIGO bocal de 500 g — **1.15**

Thé en sachets orange pekoe PROVIGO boîte de 60 — **1.49**

Margarine BLUE BONNET emballage de 3 lb — **2.19**

Fromage gouda baby bel ANCO format de 200 g — **1.51**

Biscuits variés feuille d'érable, crème vanille, banquet, beurre d'arachides, VIAU paquet de 350 g — **.89**

Cornets économique ou géant MC CORMICKS boîte de 48 — **1.19**

Eau de source LABRADOR contenant de 4 litres — **.99**

Liqueurs douces Provigo 2 24 canettes — **4.99**

Nourriture pour chiens boeuf, foie, poulet PROVIGO boîte de 25½ oz — **2/.81**

Nettoyant liquide odeur de pin LESTOIL bouteille de 40 oz liq. — **1.99**

Nettoyant pour bol de toilette SANI FLUSH contenant de 12 oz — **.99**

Débouche-tuyau PLOMBEX contenant de 455 ml — **3.49**

Nourriture pour chiens spécialité DR. BALLARD boîte de 24 oz — **.69**

Mini beignes

au sucre
PROVIGO
boîte de 24

.99

Brioches

à la cannelle et aux raisins
PROVIGO
paquet de 12 oz

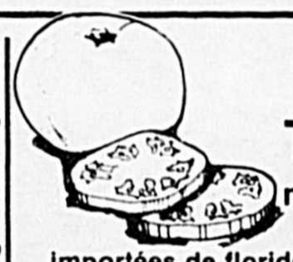
.99

Raisins rouges frais, canada no 1 variété empereur importés du chili — **.98 lb**

Poivrons verts frais importés de floride — **.67 lb**

Pommes vertes variété granny smith canada de fantaisie importées d'afrique du sud grosseur =125 ou =138 — **.67 lb**

Asperges fraîches culture du québec canada no 1 — **1.19 lb**



Tomates

mûries à point
importées de floride, canada no 1
grosseur 5x6 ou 6x6

.58 lb

Pizza surgelée pain français de luxe STOUFFER'S boîte de 319 g — **2.39**

Pâte dentifrice claire ou menthe fraîche COLGATE tube de 100 ml — **.89**

Lotion pour soins intensifs VASELINE bouteille de 200 ml — **.89**

Coton-tiges Q-TIPS boîte de 400 — **1.99**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 24 mai 1980.

Supermarché Provigain
2235, boul. Casavant, St-Hyacinthe

ERRATUM

Dû à une erreur technique dans l'édition du Courrier de cette semaine, l'annonce du magasin Provigain est erronée.

Nous reproduisons ici l'annonce qui aurait dû être publiée.

Le Service de Publicité du Courrier de Saint-Hyacinthe

La cuisson à la chinoise, synonyme d'économie et de régal

Vous servirez probablement du poulet ou du porc, ce printemps. Les restes de ces viandes cuites peuvent être tout aussi délicieux que les rôtis eux-mêmes, s'il sont bien apprêtés. Il est parfois difficile de créer de nouveaux plats. Voici une méthode pour vous faciliter la tâche.

Cette méthode de cuisson a été créée, il y a plusieurs siècles en Chine, à cause de la rareté de la viande et du [illegible]. De nos jours, bien peu de gens possèdent un poêle à bois, cette méthode permet d'utiliser moins d'électricité tout en transformant de petites quantités de viande en de vrais délices.

Il s'agit donc de faire chauffer, sur un feu vif, légumes et morceaux de viande placés dans un wok ou une poêle à frire. Il est très important de préparer tous les ingrédients avant de commencer la cuisson car il ne sera plus possible de le faire par la suite. Il suffit alors de remuer le tout pendant une bonne partie de la cuisson tout en soulevant les légumes avec deux cuillères en bois pour ne pas les briser. Le plat sera prêt lorsque tous les ingrédients seront cuits et que les légumes seront tendres mais encore croustillants.

Pour cette recette de chow mein, créée par Valérie Allen-Spragge de la *Division de la consultation* en alimentation d'Agriculture Canada, on peut utiliser du poulet ou du porc cuit. Le goût de la viande se marie à celui des légumes et le plat est servi avec une sauce au soja et au gingembre.

Porc à la chinoise

500 ml de céleri tranché en diagonale
125 ml d'oignon en tranches minces
375 ml de piment vert en lanières
500 ml de champignons tranchés (environ 250 g)
30 ml de gras
350 ml de bouillon de poulet
30 ml de fécule de maïs
éml de racine de gingembre râpé
25 ml de sauce soja
500 ml de porc cuit en cubes
500 ml de germes de haricots frais ou 1 boite (540 ml) de germes de haricots, égouotés
750 ml de riz cuit

Sauter céleri, oignon, piment vert et champignons dans le gras 2 min. Ajouter le bouillon. Mélanger fécule de maïs, racine de gingembre et sauce soja. Ajouter le mélange de fécule de maïs graduellement aux légumes. Cuire en remuant jusqu'à consistance épaisse et translucide. Ajouter porc et germes de haricots, en continuant la cuisson jusqu'à ce que le porc soit bien réchauffé. Servir avec le riz. 6 portions.

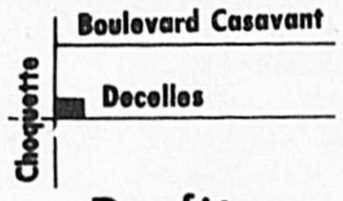
Regardez autour de vous...

c'est le mois de l'Environnement

Environnement Québec

Armand Gravel Enr.

2900, Choquette
Saint-Hyacinthe, tél.: 774-7375



- Lingerie de maison
- Vêtements de travail
- Bas assortis

Spécialités

- Jeans - corduroy
- Articles de bébé

Profitez de nos **BAS PRIX**



10% d'escompte sur présentation de cette annonce

La Caravane du Centenaire

En sons et en couleurs, l'évolution de Bell Canada depuis cent ans.

Venez faire un merveilleux voyage dans le monde fabuleux des communications!

À l'occasion de son centenaire, Bell Canada se propose de mieux se faire connaître de ses abonnés par l'intermédiaire d'une exposition itinérante qui se rendra dans les principales villes du Québec. La Caravane du Centenaire vous fera revivre l'histoire de la compagnie, vous montrera l'influence que peuvent exercer les communications sur la vie de tous les jours et vous donnera un aperçu des fascinantes possibilités qui s'offrent à celles-ci dans l'avenir. Cela se fera par le biais de présentations très vivantes et qui se veulent accessibles aux enfants comme aux adultes.

Vous verrez entre autres le nouvel écran cathodique dont se servent nos téléphonistes, l'appareil Visuor(MC) pour les personnes handicapées de l'ouïe, le système Vista/Telidon(MC) qui permet de communiquer en utilisant son téléviseur et la fibre optique, minuscule merveille qui permet la transmission de l'image et de la parole par signaux lumineux. Le mystérieux monde des communications saura certes vous étonner tout au long de votre visite!

Nous vous convions donc à venir voir notre Caravane. Vous y apprendrez des choses passionnantes, et vous ne manquerez pas de vous distraire également.

Des rampes d'accès sont prévues pour les personnes handicapées.

À SAINT-HYACINTHE
Les Galeries Saint-Hyacinthe du 21 au 25 mai

le mercredi de 13h à 21h
le jeudi de 13h à 21h
le vendredi de 13h à 21h
le samedi de 10h à 18h
le dimanche de midi à 18h



Logements destinés à la main-d'oeuvre agricole saisonnière

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec offre de nouveau, pour la période du 1er avril 1980 au 31 mars 1981, une aide financière à l'achat, la construction ou la rénovation de logements destinés à loger la main-d'oeuvre agricole saisonnière salariée, à l'exception des membres de la famille du producteur agricole qui bénéficie de l'aide financière.

Ce programme veut contribuer à pallier à une punérie de main-d'oeuvre qui se produit chaque année dans certaines localités où il existe une forte concentration de producteurs agricoles. D'où la nécessité de faire appel à des travailleurs provenant quelquefois de régions éloignées. Le programme permet donc aux producteurs agricoles de fournir des logements adéquats aux travailleurs saisonniers, et ce, à proximité de leur travail.

Aide financière

L'aide financière couvre un maximum de 50% du coût d'achat, de construction et de rénovation des logements destinés aux travailleurs agricoles saisonniers, pour un maximum de $750 par travailleur et $15,000 par entreprise agricole.

La subvention est versée à la fin des travaux lorsque le représentant autorisé du Ministère s'est assuré que le requérant, qui doit être un producteur agricole reconnu au sens de la Loi des producteurs agricoles, a satisfait à toutes les exigences du programme et qu'il lui a soumis un compte détaillé des dépenses engagées pour l'achat, la construction ou la rénovation des bâtiments.

Aide technique

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec fournira les conseils techniques nécessaires pour que le logement respecte les normes prévues dans l'annexe A du présent programme.

Conditions à remplir

Le requérant doit établir qu'il a un besoin de main-d'oeuvre agricole saisonnière correspondante au nombre de travailleurs qui peut être logé dans le logement faisant l'objet de sa demande; il doit rendre disponible les logements pour les ouvriers agricoles durant les périodes normales d'emploi au cours des cinq années suivant le paiement de ladite subvention; il doit rémunérer les travailleurs saisonniers, au moins au salaire minimum en vigueur et engager des travailleurs du Québec. L'embauche de travailleurs étrangers sera permise s'il est établi qu'aucun travailleur du Québec n'est disponible pour ce genre d'emploi.

Procédures à suivre

La demande doit être accompagnée de plans et devis ou de croquis suffisamment détaillés pour qu'il soit possible de voir si le projet rencontre les normes prévues au présent programme et d'évaluer l'ampleur du projet présenté. La demande doit également être accompagnée d'une copie de tous les permis qui sont requis par les divers paliers de gouvernement.

Lorsqu'il s'agit uniquement d'un achat, le requérant doit accompagner sa demande d'un croquis, d'une description détaillée et de photos du bâtiment qu'il désire acquérir.

La demande doit être approuvée par le directeur du Service de la main-d'oeuvre agricole du Québec avant le début des travaux ou avant l'acquisition.

Le producteur agricole qui désire se prévaloir de ce programme doit en faire la demande en s'adressant au Service de la main-d'oeuvre agricole du Québec, 1020 Route de l'Eglise, Sainte-Foy, Québec, G1V 3V9 (tél.: 643-8495) ou à 100 Place Charles Lemoyne, chambre 278, Édifice du Métro, Longueuil, Québec, J4K 2T4 (tél.: 873-2648).

L'homme... un étranger à son milieu

Un lac, un fleuve ou une rivière, ce n'est pas uniquement de l'eau qui coule entre des rives. Un lac, ce n'est pas une piscine; c'est d'abord et avant tout un milieu de vie dont tous les éléments sont étroitement liés entre eux et assurent mutuellement leur survie, qu'il s'agisse de l'eau à proprement parler, des rives, de la végération ou des espèces qui y vivent. Il y a toutefois à l'intérieur de ce milieu une espèce dite raisonnable qui fait preuve d'un comportement assez étrange pour que l'on se demande si elle peut vraiment s'y intégrer. L'homme moderne agit comme un étranger à son propre milieu. Affamé de plein air, il dévore littéralement la nature.

Il s'empresse d'abattre les arbres pour gagner de l'espace ou éloigner les moustiques. Il défriche, coule du béton, construit des quais, des tours, des murs de protection.

Finalement, il urbanise à un tel point ce qui devait être son ''charmant-petit-coin-de-nature'' qu'il y provoque les mêmes problèmes qui lui faisaient fuit la ville: le bruit, la pollution, la promiscuité, etc.

La façon dont il aménage les rives témoigne de son ignorance des lois naturelles indispensables au maintien de l'équilibre entre les espèces et le milieu.

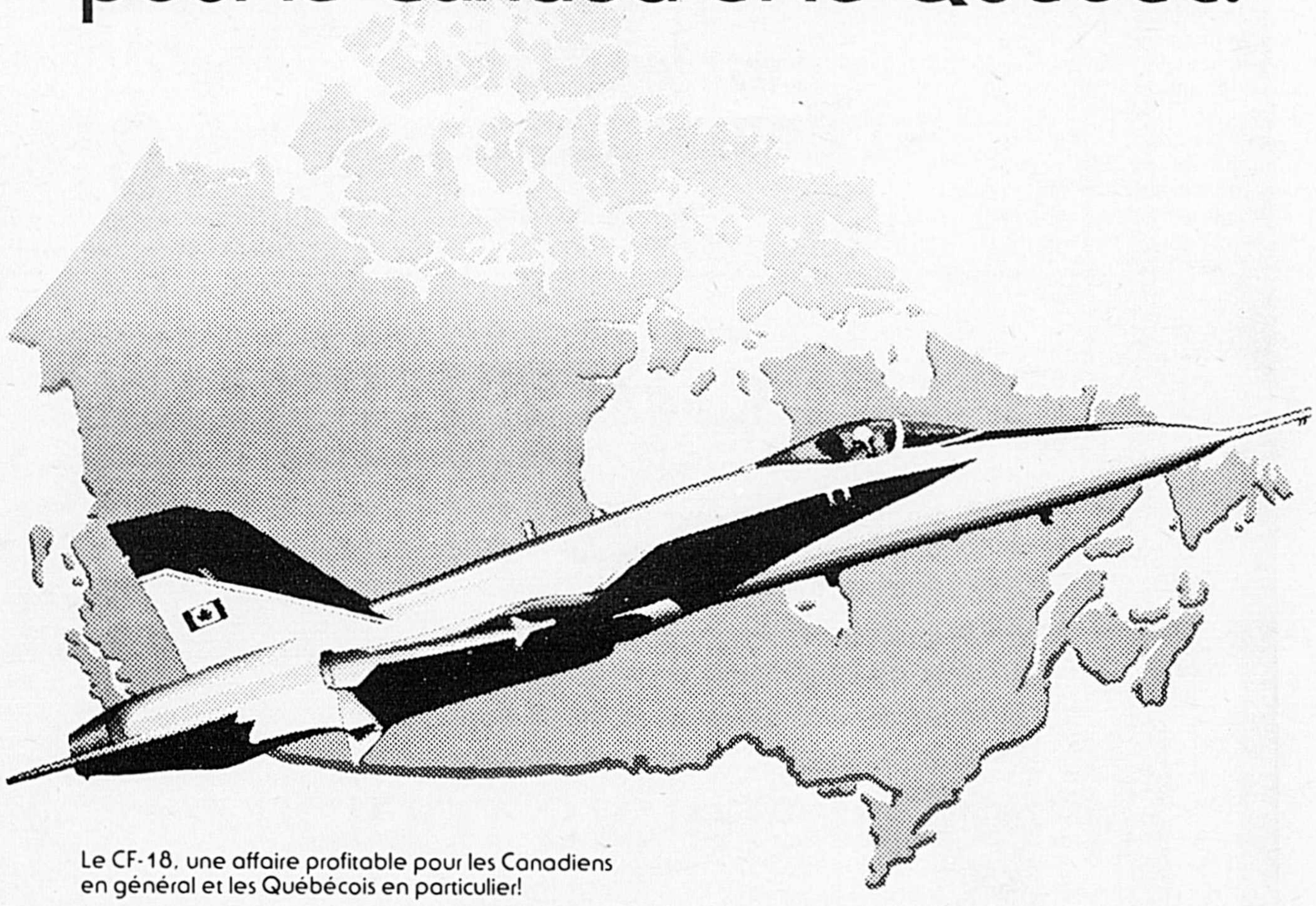
Concert

La troupe Staccato de la polyvalente Hyacinthe-Delorme donnera un spectacle le jeudi 29mai au kiosque Ringuet du parc Dessaulles. La troupe Staccato est formée des élèves qui terminent cette année leur cours en option musique à la polyvalente.

Ce spectacle vous est offert pour une deuxième année consécutive. L'an passé, la troupe obtint un succès formidable et nous espérons que la réponse des gens sera aussi positive cette année. La troupe possède un répertoire très varié ce qui fera certainement la joie des personnes de tous les âges.

C'est donc un rendez-vous le jeudi 29 mai, à 20 heures, au parc Dessaulles pour ce concert. Le tout est gratuit. Fait à noter, en cas de pluie, synthonisez la station C.K.B.S. qui vous tiendra au courant des développements.

Une bonne affaire
pour le Canada et le Québec!



Le CF-18, une affaire profitable pour les Canadiens en général et les Québécois en particulier!

En choisissant le chasseur CF-18 pour assurer adéquatement la défense du pays, le gouvernement du Canada a pris la meilleure décision pour maintenant et pour l'avenir, en tenant compte à la fois des avantages militaires et des avantages économiques.

Une bonne affaire pour la sécurité du pays

Par sa polyvalence, sa technologie d'avant-garde, sa fiabilité et ses possibilités d'adaptation aux besoins stratégiques futurs, le CF-18 a fait la preuve d'une supériorité qui l'a imposé d'emblée comme le meilleur chasseur possible pour le Canada.

Une bonne affaire pour l'économie du Québec

Suite à la signature du contrat avec McDonnell Douglas, l'achat de 137 CF-18 suscitera des retombées économiques de l'ordre de $3 milliards pour le Canada, dont près de la moitié ira au Québec.

Les avantages industriels viendront de l'engagement contractuel qu'a pris McDonnell Douglas d'acheter des services et biens manufacturés canadiens dans différents domaines —en particulier ceux de l'aérospatiale et de l'électronique où le Québec recevra la part la plus importante à cause de son leadership incontesté— d'investir dans notre industrie manufacturière et d'effectuer des transferts de technologie de pointe au Canada.

Une bonne affaire pour les entreprises québécoises

L'achat du CF-18 constitue des occasions de développement industriel uniques partout chez nous. Il y aura dans les prochaines années un important défi technologique à relever pour beaucoup d'entreprises canadiennes qui auront l'occasion de participer aux différents projets qui seront générés par l'entente conclue avec McDonnell Douglas.

C'est à VOUS, industriels québécois, qu'il appartient de faire preuve d'initiative pour en profiter au maximum.

Pour savoir comment, communiquez sans frais avec votre Centre régional d'information aux entreprises du Gouvernement du Canada (à Montréal: (514) 283-8185; en province, demandez au téléphoniste de composer le zénith 0-3200).

Gouvernement du Canada
Government of Canada

Canada

TAUX D'INTÉRÊT

Super spécial

chez Yamaska

10.9%

Taux en vigueur
18.5%

les 3 premiers mois

Profitez de ce spécial en vigueur tout le mois de mai à l'achat d'un véhicule neuf ou usagé.
Cette remise d'intérêt vous est allouée pour vous aider à combattre l'inflation.

Une fois encore la preuve est faite **"Chez nous, c'est moins cher".**

Chez nous. c'est moin$ cher.

yamaska automobile inc.
2000 boul. Casavant St-Hyacinthe

Le 10e plus grand concessionnaire FORD du Québec

Mtl 861-5028 Beloeil: 467-1341 St-Hya. 774-2000



par Madeleine Bouffard, agronome

Semis du potager

Le temps des semis

Le temps de semer les légumes ne correspond pas à une date précise du calendrier. *Maints facteurs interviennent* pour fixer le moment de semer ou de transplanter:

—les caractéristiques du climat prévalant dans la région où se font les semis;

—l'abondance des pluies, la température ambiante, le type de sol;

—l'espèce de légume;

—la protection physique (abri) assurée aux jeunes plants.

La semence déposée dans un sol humide et froid germe très lentement et risque de pourrir avant de lever. Il faut donc attendre que le sol soit ressuyé et réchauffé avant de semer; les sols sablonneux et les sols bien drainés sont prêls à recevoir la semence avant les sols argileux ou mal drainés.

Les légumes tels que le pois, le chou, la betterave, l'oignon, la laitue, le radis et la pomme de terre peuvent être semés ou transplantés selon le cas, deux ou trois semaines avant le haricot, le maïs sucré, le concombre, le piment et la tomate; ces derniers requièrent des températures plus chaudes que les espèces du premier groupe.

Ordinairement, avant le 15 mai, il n'y a pas de hâte à commencer les premiers semis. Pour la région de Québec, la date moyenne de la dernière gelée meurtrière est le 10 juin; les plants de tomate, de piment et de concombre mis en terre avant cette date dans la région de Québecirisquent à 50% de uubir une gelée; rien n'empêche toutefois da tracsplanter avant cette date pourvu que les plants soient protégés lorsqu'il y a danger de gel; pour cela, recouvrir les plants de capuchons vendus à cet effet, de boîtes de conserve, ou encore de simples sacs de papier ou de poluthène retenus à l'aide de mottes de terre; ne pas oublier de les enlever le matin venu.

Le semis

Un râteau, deux bâtons, de la corde, un instrument pour mesurer la distance entre les rangs et des piquets d'identification sont utiles pour le semis.

Avant le semis, niveler le terrainà l'aide du râteau de façon à éliminer complètement les cuvettes. Pour obtenir des rangs bien droits:

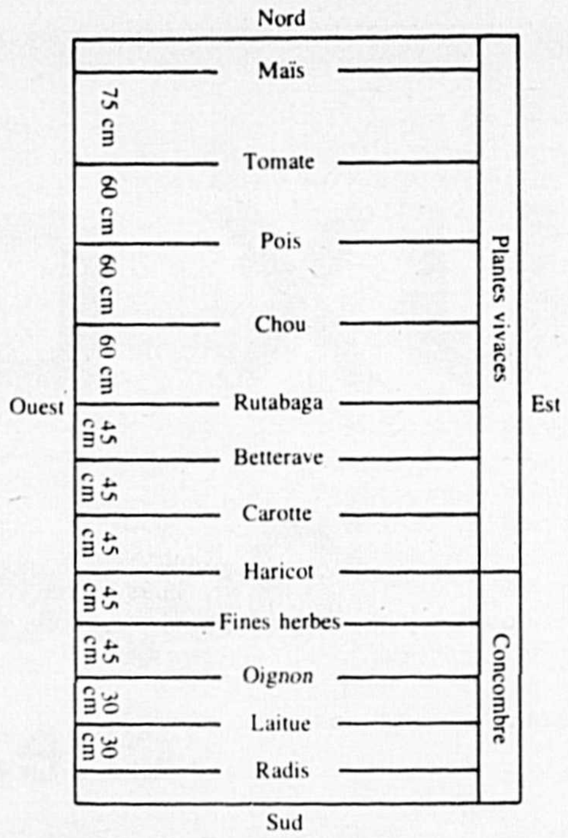
—utiliser une corde un peu plus longue que les rangs;

—fixer chaque bout de la corde à un bâton;

—*planter solidement un* bâton à un bout du rang et planter l'autre à l'extrémité opposée;

—enrouler le surplus de ficelle autour du dernier poteau de façon à bien la tendre; la corde devrait être située à 12 ou 15 cm au-dessus du niveau du sol;

Tracer le sillon à l'aide du râteau ou d'un bâton, en suivant la corde. La profon*deur du sillon dépend de la* grosseur de la graine; celle-ci doit être recouverte d'une épaisseur de sol équivalent à trois fois son diamètre. Semer les graines en suivant les indications sur le paquet; pour distribuer uniformément les petites graines au fond du sillon, laisser glisser la semence entre le pouce et l'index. Tasser le sol sur les graines. Pour marquer l'emplacement du rang et identifier le légume qui s'y trouve, placer une étiquette d'identification à l'extrémité du rang.



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Service de l'information

Plan de potager

Le plan qui suit comprend les différentes espèces de légumes et indique l'espace à laisser entre les rangs pour chaque espèce. À noter que les cultures élevées sont situées au nord afin de ne pas projeter leur ombrage sur les cultures basses. Chaque *jardinier devrait* se faire un plan et le conserver afin de pratiquer une rotation des espèces de légumes les années suivantes.

Maîtrisez le mètre

VOICI LE PLUS HEUREUX PERFECTIONNEMENT AU MOTEUR DIESEL EN PLUS DE 40 ANS.

LA VOLVO.

Pourquoi acheter une voiture diesel faite à la hâte ou vendue trop cher? Il y a maintenant une quatre-portes et une familiale Volvo équipées d'un nouveau moteur diesel. Essayez-en une aujourd'hui même chez votre concessionnaire Volvo.



TOIT OUVRANT ET GALERIE DE TOIT EN OPTION

BOULEVARD LAURIER AUTOMOBILE LTÉE

4285 Boul. Laurier 774-1345

Une émission de timbres consacrée à l'hymne O Canada

Les Postes canadiennes émettront le 6 juin prochain des timbres commémoratifs représentant les premières mesures de l'hymne Ô Canada et les portraits stylisés de ses compositeurs.

Ces timbres seront émis se tenant en feuillets commémoratifs de 16 vignettes au lieu des feuillets de 50. La mention "Émission célébrant la Fête du Canada 1980" sera imprimée dans la marge de chaque feuillet.

Une enveloppe spéciale portant d'un côté la musique et de l'autre les paroles françaises et anglaises de l'hymne sera remise à tous les acheteurs d'un feuillet complet.

C'est en 1880 que le lieutenant-gouverneur du Québec demande au grand compositeur Calixa Lavallée d'écrire la musique d'une chanson nationale, dont il confie la composition des paroles au juge Alphonse-Basile Routhier; cet hymne est joué pour la première fois le 24 juin 1880, le jour de la Saint-Jean-Baptiste. Il remporte tout de suite un vif succès, qui ne cessera de s'accentuer par la suite au Québec.

Il faut attendre 1908 cependant pour que l'avocat montréalais Robert Stanley Weir écrive une version anglaise du Ô Canada et que cet hymne devienne bien connu dans le reste du Canada.

Ces timbres sont l'oeuvre de Friederich Peter, graphiste et professeur de Vancouver (Colombie-Britannique). L'une des vignettes reproduit les cinq première mesures du Ô Canada et l'autre représente des portraits stylisés de Lavallée, Routhier et Weir. Les tons vif et éclatants choisis pour les deux vignettes évoquent une atmosphère de fête.

Soixante millions de ces timbres de 17¢ seront imprimés selon le procédé de la lithographie en six couleurs par la firme Ashton-Potter limitée de Toronto (Ontario).





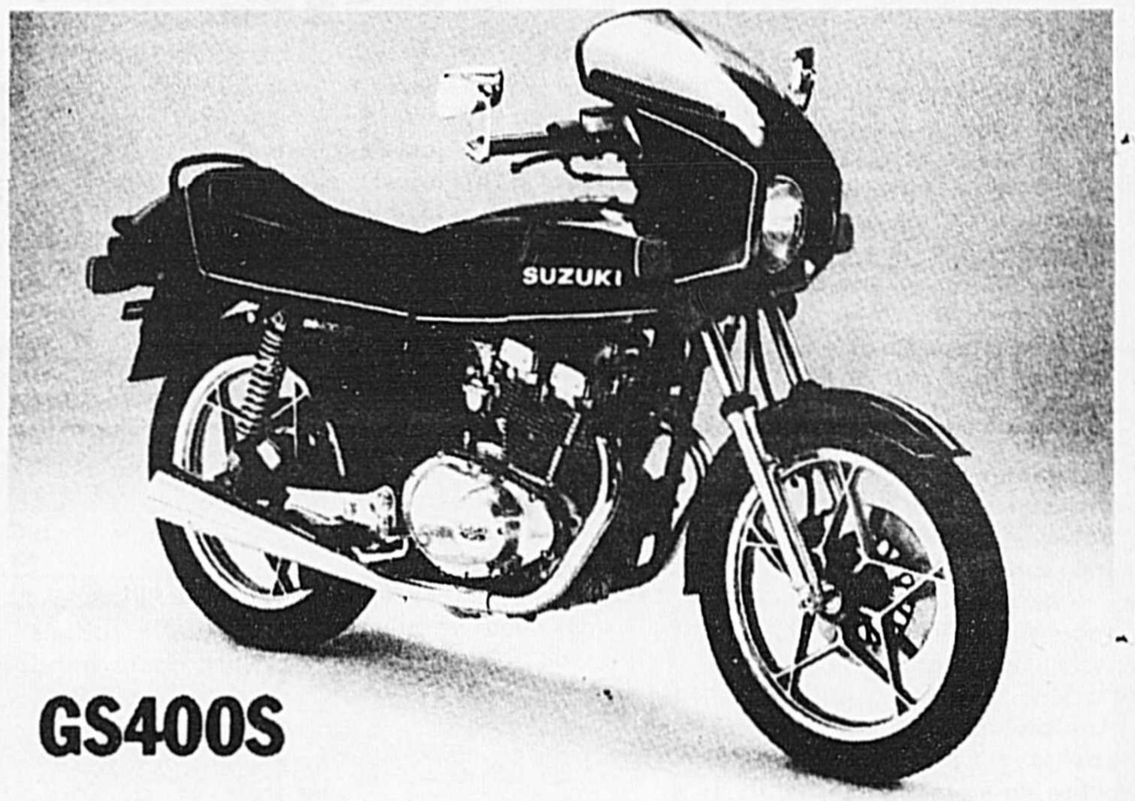
Le saviez-vous?

Saviez-vous que depuis les 4 ou 5 milliards d'années d'existence de la terre, la quantité d'eau ne s'est pas modifiée d'une seule goutte?

Saviez-vous qu'au Québec nos lacs ont une moyenne d'âge de 11,000 ans et que ce sont pour la plupart des lacs encore jeunes? Et saviez-vous que l'homme est responsable, par son intervention irréfléchie, de la mort prématurée de plusieurs d'entre eux?

VENDONS
LAMPES ET PARAVENTS
EN PAPIER DE RIZ
Faits à la main
Nous donnons aussi des cours
Pour information: tél.: **799-5171**

A. BEAUREGARD Sport



GS400S

SUZUKI, ÇÀ C'EST DE LA MOTO

Imaginez-vous sur cette moto aux lignes européennes et aux performances en conséquence.

Il ne peut s'agir que d'une seule machine.

La nouvelle Suzuki GS400S.

Question beauté, voici son portrait. Guidon sport surbaissé avec rétroviseurs montés.

Garde-boue avant peinturé. Petit carénage sport. Et bandes spéciales sur fond rouge course.

Pour accompagner cette fière allure, il y a un moteur TSCC ® à deux cylindres et à quatre temps, équipé de carburateurs à vélocité constante. La combinaison idéale!

En fait, il ne manque que vous.

A. BEAUREGARD Sport

270, Boulevard Laurier Sainte-Rosalie Tél.: 773-5631



BOUTIQUE DES BAMBINS
VENTE ANNIVERSAIRE
20% ESCOMPTE SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

3 jours seulement:

22, 23 et 24 mai 1980

1741, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe 774-8418

Les boîtes à fleurs

par Madeleine Bouffard, agronome

Placées aux fenêtres de la maison ou sur la rampe de la galerie, les boîtes ou jardinières de fenêtre égaient la résidence et la rendent plus accueillante. Elles permettent également au locataire d'un immeuble d'habitations de fleurir son balcon.

Le contenant

Une boîte à fleurs normale possède les dimensions suivantes: une largeur de 25 cm au sommet, diminuant à 20 cm au fond; la profondeur varie de 15 à 20 cm; la longueur dépend de celle de la fenêtre. Éviter les grosses boîtes à fleurs; elles sont difficiles à manipuler et lourdes lorsqu'elles sont pleines de terre.

Les boîtes sont fabriquées avec du bois ou avec des produits synthétiques; certaines sont construites avec les mêmes matériaux que la maison et sont intégrées à la galerie, au balcon ou au bas de la fenêtre.

Les boîtes faites entièrement de métal sont à procrire, le métal conduisant la chaleur et créant ainsi un milieu trop chaud pour les plantes. Les boîtes de métal peuvent être utilisées à condition qu'elles soient placées dans un cachepot de bois, de ciment ou de briques, ces matériaux étant de mauvais conducteurs de chaleur.

Le bois, lorsqu'il sert à la construction des boîtes, doit avoir une épaisseur minimale de 2 cm. Ne pas peindre l'intérieur des boîtes à fleurs, mais le couvrir d'un enduit protecteur inoffensif pour les plantes.

La présence d'orifices dans le fond des boîtes est nécessaire à la croissance normale des plantes. Pour empêcher l'excès d'eau de salir le bas de la fenêtre ou de faire pourrir le bois, les boîtes peuvent être munies d'un récipient de récupération de l'eau. Afin de prévenir les accidents, il faut s'assurer que les fixations soient solides.

Le sol

Utiliser un sol meuble et capable de retenir suffisamment d'eau pour le besoin des plantes. Les sols lourds ne conviennent pas à la culture dans les boîtes à fleurs: ils se tassent et durcissent facilement. Les sols sablonneux sont préférables, mais ils retiennent peu l'eau et les engrais; pour pallier ce défaut, il suffit de les additionner de mousse de tourbe, de compost ou de terre noire.

Même si le fond du contenant est percé de trous pour l'écoulement de l'excès d'eau, il vaut mieux recouvrir le fond de la boîte de gravier, de cailloux ou de tessons avant de la remplir de sol jusqu'à 2 cm du bord.

Les plantes

Les plantes sont choisies en fonction des conditions ambiantes: chaleur, soleil, ombrage. Les espèces florifères, les espèces à feuillage décoratif et même les cactus et les plantes grasses conviennent à la décoration des jardinières de fenêtre. Il n'est pas nécessaire de ne cultiver que des plantes ornementales dans une boîte à fleurs: les fines herbes et certains légumes comme la laitue et l'épinard peuvent également y croître.

Placer les plantes dressées, comme la salvia et la tagète, à l'arrière et les espèces retombantes tels que le pétunia cascade et l'alyssum blanc, sur le devant. Les plantes hautes sont à déconseiller; leur préférer les naines ou les semi-naines. Il est plus beau d'harmoniser les coloris entre eux et avec la couleur de la maison. Il ne faut pas surcharger la jardinière.

Les plantes poussant dans les boîtes à fleurs ont besoin d'arrosages fréquents; il leur faut aussi des applications d'engrais à intervalles plus rapprochés que les espèces croissant en pleine terre. L'arrosage est préférable le soir ou tôt le matin. L'enlèvement des fleurs à mesure qu'elles se fanent prolonge la durée de la floraison, en favorise l'abondance et rehausse l'apparence de la boîte à fleurs.

Note au lecteur

"Les quatre saisons" est une chronique hebdomadaire dont l'objectif est de promouvoir, chez le lecteur, le goût de l'horticulture ornementale et du jardinage. Présentée dans le cadre du concours "Villes et villages fleuris" du Québec, en collaboration avec votre journal, elle vous fournira, chaque semaine, conseils pratiques et "trucs" du métier.

Pour plus de renseignements sur les sujets traités, le lecteur peut communiquer avec: Madeleine Bouffard, agronome, Service de l'information, Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation 200-A, chemin Sainte-Foy (1er étage), Québec, G1R 4X6. Téléphone: (418) 643-3370.

Nouveau produit laitier autorisé

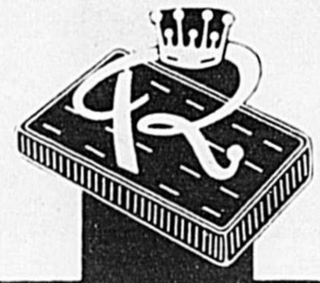
Du beurre réduit en calories

La famille des produits laitiers québécois compte désormais un membre de plus. En effet, il est maintenant permis de fabriquer un produit à tartiner qui sera connu sous le nom de Beurre réduit en calories. Ce nouveau type de beurre contiendra au plus 39% de matières grasses du lait au lieu des 80% contenus dans le beurre ordinaire et 50% des calories qu'on y retrouve habituellement.

La fabrication, la livraison et la vente de ce produit ont été rendues possibles à la suite des modifications apportées au Règlement sur la composition, l'emballage et l'etiquetage des produits laitiers. Ces modifications ont été adoptées par le décret 997-80 et le Règlement est entré en vigueur à sa publication dans la Gazette Officielle du Québec le 16 avril 1980. Les modifications à l'ancien Règlement normalisent la composition du beurre et du beurre réduit en calories.

Le Québec est largement autosuffisant en beurre et utilise pour la fabrication de ce produit près de la moitié du volume total du lait qu'il produit. Au cours de la décennie allant de 1967 à 1977, on a assisté à une baisse de la consommation per capita de beurre au Québec et au Canada, situation qui s'est cependant stabilisée depuis. Parmi les raisons pouvant expliquer cette baisse de la consommation, on peut noter entre autres des facteurs tels que le prix, les caractéristiques physiques et les répercussions possibles du beurre sur la santé. Toutefois, les discussions entre les tenants des diverses théories concernant ce dernier facteur laissent toujours plusieurs zones obscures de sorte que les consommateurs peuvent difficilement orienter leur choix sur cette base.

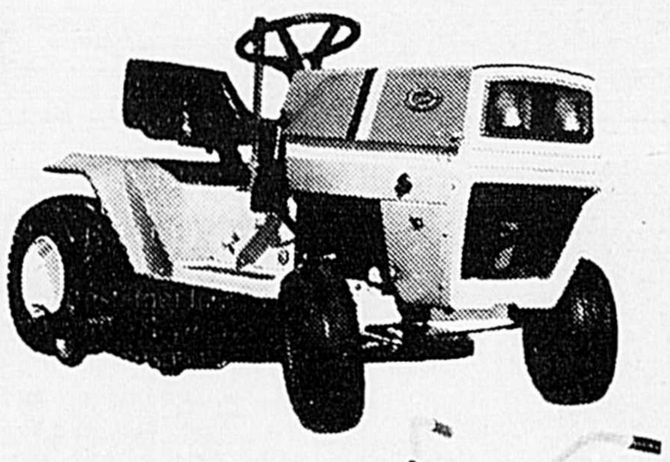
Au cours des dernières années, on n'a vu que peu de nouveaux produits laitiers, à l'exception du yogourt ou des nouvelles variétés de fromages, arriver sur le marché pour compenser ce déclin de consommation de beurre. La venue d'un produit à base de beurre, possédant le goût du beurre, un haut degré de tartinabilité et offert à un prix raisonnable, devrait permettre de développer de nouveaux marchés susceptibles d'accroître la consommation totale de matière grasse du lait. Ce produit sera sans doute de nature à intéresser tous ces consommateurs soucieux de leur consommation totale de matière grasse animale saturée mais toujours friands du goût du beurre. À la suite des souhaits exprimés lors de la conférence socio-économique tenue en mars dernier à Rimouski sur l'industrie laitière, il permettra également à l'industrie laitière québécoise d'occuper un nouveau marché et d'améliorer son efficacité d'autant plus que la marge de profit sur ce type de produit est élevée.



A. ROBERT & FILS Ltée
MEUBLES
MEUBLES
590, de la Concorde, Saint-Hyacinthe
tél.: 774-4787 773-9655

LA VENTE PLEIN AIR
de
A. ROBERT
Un événement rafraîchissant
C'est la fête des aubaines
Surveillez nos spéciaux annoncés à CKBS et dans le Courrier de Saint-Hyacinthe
PROFITEZ DE CES RABAIS

A. BEAUREGARD Sport
Pour un bon achat
exigez COLUMBIA



POUR UNE COUPE DE QUALITÉ
"le barbier de la pelouse"

Modèle 497	
Moteur:	B.S. — 10 c.v.
Batterie:	12 V./alternateur
Transmission:	Type trans-essieu
	3 vitesses avant
	1 vitesse arrière
Pneus:	15.00" x 6.00" avant 18.00" x 8.50" arrière
Tondeuse:	38" incluse



BÊCHEUSES ROTATIVES
CARACTÉRISTIQUES MODÈLE 385 — 26"
La plus populaire et la plus recherchée. Entraînée par une transmission à chaîne sous carter à huile, ce modèle de cinq chevaux est super robuste.
Les treize dents de bêchage de type "BOLO" sont étalées sur une largeur de 26", mais peuvent être réduites à 14" pour plus d'aisance entre les rangs. Le déplacement de ce modèle de 181 lbs est facilité par ses roues de 10" X 1.75".

A. BEAUREGARD Sport
270, boulevard Laurier, Sainte-Rosalie Tél.: 773-5631


M. Georges Paquin
vendeur

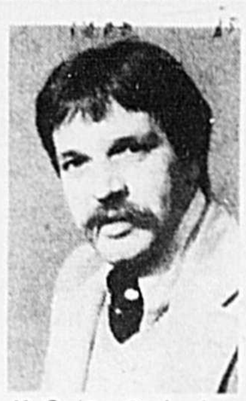

N. Normand Lafleur
vendeur


M. Guy Normand
vendeur


M. Fred A. Pearson
vendeur


M. Marcel Gaudreault
directeur des ventes


M. Maurice Robitaille
vendeur

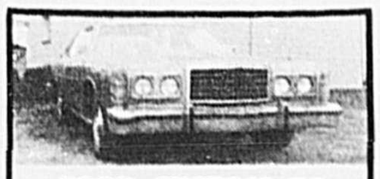

M. Gaetan Deslandes
vendeur


M. Paul Gervais
vendeur


M. Jacques Brodeur
vendeur

Centre de Protection de l'Automobiliste

INSPECTÉ PAR yamaska automobile 774-2000 C.P.A.


FORD CUSTOM 75
vert, 1-3-4-5-6-13-14

POUR L'AUTO USAGÉE

* Inspection par des spécialistes avec un équipement électronique des plus spécialisés.

Nous achetons les voitures usagées à meilleurs prix

Code des équipements

0- 4 cyl.
1- 8 cyl.
2- 6 cyl.
3- automatique
4- freins assistés
5- conduite assistée
6- radio AM
7- radio FM
8- 4 vitesses
9- sièges baquets
10- vitres électriques
11- sièges électriques
12- air climatisé
13- toit de vinyle
14- dégivreur
15- support sur le toit
16- radial
17- groupe extérieur
18- toit ouvrant


THUNDERBIRD 78
brun, 1-3-4-5-6-7


PONTIAC LEMANS 74
2 portes, brun, 1-3-6


LTD LANDAU FORD 75
rouge, 1-3-4-5-6-13-14

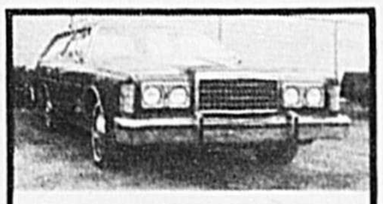

PARISIENNE 78,
bleu, 2 tons, 2 portes
1-3-4-5-7-10-14-16-17


MUSTANG 78,
verte, 2 portes
0-3-6-9-13-14


BOBCAT 78
verte 0-6-8-14


THUNDERBIRD 79
noir, 1-3-4-5-6


THUNDERBIRD 77
rouge, 1-3-4-5-6


STATION WAGON Ford 80
rouge, 1-3-4-5-6-14


FIESTA 79
jaune, 0-6-9-14


BRONCO 79
V-8, 4 vit., bleu et blanc, 4-5-6


FORD CUSTOM 76
brun, 1-3-4-5-6-13-14


PINTO 79
grise, 3 portes, 0-6


MUSTANG 74
bleu, 3 portes, 2-3-6


LINCOLN VERSAILLES 77
bleu, 1-3-4-5-7-10-11-12-13-14-15


DUSTER 74
bleu, 1-3-4-5-6


BRONCO 79
vert et blanc, 1-3-4-5-6-7


GRANADA 78
grise, 4 portes, 2-3-4-5-6


MUSTANG 76
1-4-5-6-9


MUSTANG 79
3 portes, 1-3-4-5-6


THUNDERBIRD LANDAU 79
noir, 1-3-4-5-7-10-12-13


SUNBIRD 77
brun, 1-3-4-5-6


FIESTA 78
rouge, 0-6-9-14


ARROW 76
brun, 0-6


MUSTANG 77
noir, 1-3-4-5-6-9-18


RABBIT
4 portes, crème, 0-3-4-5-6


OLDSMOBILE 74
bleu, 1-3-4-5-6


CONCORD DL 78
rouge, 2-3-4-5-6-13-14


GRAND TORINO FORD 75
gris bleu, 1-3-4-5-6


PINTO 80
gris et rouge, 0-3-4-6-9


PICK-UP FORD Super Cab 77
rouge et noir, 1-3-4-5


THUNDERBIRD 76
gris, 1-3-4-5-7-10-11-12-13-14-16


G.M.C. 78
gris, 1-3-4-5-6

Chez nous. c'est moins cher.

yamaska automobile inc
2000 boul. Casavant St-Hyacinthe

"les experts de la petite voiture"

Mtl 861-5028 Beloeil: 467-1341 St-Hya. 774-2000

L'oreille: Cible d'une nouvelle thérapie

Une nouvelle méthode visant à combattre les problèmes d'apprentissage chez l'enfant vient de faire son apparition à Montréal où s'est ouverte le troisième centre Tomatis au Canada.

"La dyslexie est évoquée de plus en plus fréquemment aussi bien par les enseignants que par les parents", selon le docteur Alfred A. Tomatis, spécialiste français, oto-rhino-laryngologiste, qui fait autorité dans les problèmes d'apprentissage. "À mon avis, l'une des causes des problèmes d'apparentissage -- soient-ils qualifiés de "retard scolaire" ou de "handicap perceptuel" --, réside dans une inaptitude à écouter chez l'enfant".

Cette opinion a conduit, depuis quelque dix ans, à l'élaboration de la Méthode Tomatis qui a été largement adoptée et appliquée dans de nombreux centres et institutions notamment d'Europe. Il y a un an s'ouvrait à Toronto le premier centre Tomatis au Canada, où une équipe de consultants et d'assistants thérapeutiques appliquent la nouvelle méthode afin de venir en aide aux enfants souffrant de problèmes d'apprentissage.

Cette méthode repose sur l'incapacité -- due parfois à un refus sub-conscient --, dans laquelle se trouvent parfois certains enfants, à un stade souvent précoce de leur évolution, d'intégrer au niveau de l'écoute certaines parties de l'univers sonore qui les environne. Ils "n'enregistrent" pas correctement, comprennent difficilement, ou interprètent avec distorsion les sons qui leur parviennent. Dans le cas de la parole, cette perception auditive incomplète ou faussée nuit à leur compréhension de ce qu'ils lisent, et les empêche aussi d'écrire de façon cohérente. Il peut s'ensuivre un manque d'adaptation au milieu familial ou scolaire pouvant avoir des suites sérieuses dans l'évolution psychologique de l'enfant.

L'application de la méthode Tomatis comporte deux étapes: la première, celle de "l'écoute", durant laquelle le rôle de l'enfant est d'écouter des sons; et la seconde, appelée "audio-vocale", où il est amené à participer vocalement. Durant la période d'écoute, l'enfant est soumis à des stimulations auditives transmises par écouteurs spéciaux. On lui fait écouter initialement de la musique; puis des enregistrements sur bandes magnétiques de la voix de sa mère lui sont transmis à divers niveaux fréquentiels.

Pendant la phase audio-vocale du traitement, on demande à l'enfant d'écouter des enregistrements de chansons, de mots ou de phrases entières qu'il devra répéter dans un microphone. Il pourra ensuite écouter avec attention le son de sa voix et comparer l'exactitude de son interprétation.

"Pendant la période d'entraînement, dit le docteur Tomatis, un système électronique permet de diriger l'intensité sonore vers l'oreille droite qui, selon moi, est l'oreille préférentielle à l'écoute".Au cours d'observations cliniques, on a observé qu'au fur et à mesure que s'améliore et se développe chez l'enfant l'aptitude à mieux écouter, des changements marqués se produisent dans son comportement et une curiosité nouvelle tend à se manifester vis-à-vis de la vie et du monde qui l'entoure.

Le traitement comprenant la période d'entraînement suivie d'une série d'entrevues et de séances d'évaluation dure environ huit mois, du moins chez les enfants dont l'état est clairement relié à des problèmes d'apprentissage.

Le Centre Tomatis de Montréal, dirigé par les docteur Tomatis et R. Verreault, est situé au 1, Westmount Square, Suite 738, Montréal, Québec H3Z 2P9, téléphone (514) 937-7748. Deux autres centes Tomatis sont situés à Toronto.

Repas d'invités et cuisine minceur

Quoi servir à un diner pour des invités, adeptes de la cuisine minceur? La planification du menu est le secret de réussite. Voici quelques conseils pour planifier ce repas qui devrait plaire au palais de vos convives. Décider en premier lieu du plat de résistance. Choisir des découpes de viandes maigres et enlever tout excès de gras avant la cuisson.

Cuire les viandes ou la volaille sur le gril ou au four, de préférence à tout autre mode de cuisson. Accompagner le plat de résistance d'une variété de légumes crus ou cuits sans addition de beurre. Utilisez plutôt des épices et des fines herbes pour rehausser la saveur des légumes et des viandes.

Agrémenter la salade d'une sauce vinaigrette ou de sauce à base de yoghourt.

Un dessert simple est toujours de mise. Servez par exemple des fruits et du fromage ou une macédoine de fruits sans addition de sucre. Les tartes, les gâteaux et autres desserts du même genre n'ont pas de place dans un régime amaigrissant.

Si vous pensez qu'un repas sans vin est comme une journée sans soleil, choisissez alors un vin très sec puisque ces variétés renferment peu de sucre.

Pour débuter le repas, servez un délicieux bouillon ou consommé, chaud ou froid, ou encore un jus de légumes.

Les appéritifs et les pousse-café sont des sources concentrées de calories. La modération est donc de mise.

En un mot, éviter de servir des aliments trop sucrés ou trop gras. Pensez à servir de plus petites portions. De cette façon, vous n'aurez pas la réputation d'être le saboteur du régime de vos invités.

Un aménagement à coup de "bulldozer"

L'eau est une ressource naturelle renouvelable et, comme telle, fait partie d'un cycle. Elle se renouvelle à condition que ce cycle soit maintenu en équilibre. Cependant, si l'approvisionnement de l'eau est continuellement renouvelé contrairement à d'autres ressources comme le pétrole ou le gaz naturel, il n'en est pas de même pour sa qualité qui est constamment modifiée par les interventions de l'homme. L'homme, en effet, contrairement aux autres espèces, utilise de nombreux outils pour aménager son milieu naturel et pour améliorer ses conditions de vie.

Malheureusement, il a tendance à aménager une rive comme s'il s'agissait d'un terrain de stationnement en plein coeur d'une ville. Il abat les arbres, élimine la végétation. Il agrandit son terrain à même la rive par des travaux de remplissage de de dragage.

Il y déverse, étale et compacte des matérieux de toutes sortes: du gravier, du sable, du béton, du ciment, parfois même des ordures ménagères. Il occupe "illégalement" une partie du lit de la rivière, un territoire que la nature avait désigné comme appartenent de plein droit à la rivière. Il y construit des ouvrages divers: barrage, mur, jetée, débarcadère, hangar à bateau, etc... Mais sait-il que chacune de ces interventions individuelles et locales, si elles ne sont pas contrôlées, représentent une menace pour l'équilibre de tout le milieu?

En forme maintenant!

Si vous êtes contre la bonne forme; vous êtes malade.

PARTICIPACTION®

Spécial Spécial Spécial Spécial Spécial Spécial

AU ROYAUME DU JEANS ENR.

Spécial jeans $15.00 (26 à 36)

Spécial corduroy fin
Culottier Wrangler

CHARGEX VISA

$17.95 ch. - 2 pour $30.00

ENTREPRISE PARTICIPANTE U.U.Q. PROTECTION ÉCONOMIQUE ASSURÉES

CHANDAILS Rég. $17.95 Spécial $13.95

JEANS EXTENSIBLE Rég. $27.95 Spécial $24.95
Gr. 24 à 36

DU 22 MAI AU 31 MAI 80

1205 rue Calixa-Lavallée (coin Sainte-Marie) Saint-Hyacinthe (entrée à l'arrière)

Spécial Spécial Spécial Spécial Spécial Spécial

M. RADIO D'AUTO SAINT-HYACINTHE INC.

Boulevard Laurier
Demers

CLAUDE LAROCQUE PROP.

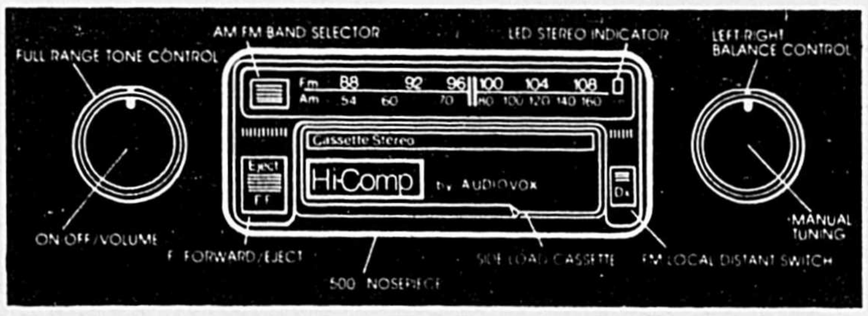
2223, rue Demers
Boulevard Laurier, Douville
Tél.: 773-4353

Travail exécuté par des experts en électronique

Vous avez comme équipement une radio AM dans votre nouvelle voiture. Pourquoi ne pas la remplacer par une AM -FM STEREO ou encore AM-FM STEREO 8 PISTES? En plus je peux reprendre votre radio en échange.
Venez me rencontrer, vous ferez une bonne affaire!

Nous réparons tous les modèles de radios, 10 ans d'expérience dans le domaine

Vendeur autorisé AUDIOVOX CRAIG BLAUPUNKT Hi-Comp



En spécial radio AM-FM cassette stéréo pour plusieurs marques d'autos Tel que Ford - G.M. - Chrysler



VIENS FAIRE UN TOUR CHEZ NOUS

"Projet Coopératif d'un aréna régional à Saint-Pie, Cté Iberville d'une valeur de $900,000.00 dollars."

Depuis déjà quelques mois, un comité de bénévoles de la municipalité de Saint-Pie a lancé un projet de stade d'hiver d'une valeur de $900,000.

Plusieurs personnalités se sont jusqu'à maintenant impliquées dans ce vaste projet. Ce comité est sous la présidence de Daniel Pelletier, des vice-présidents Guy Lacasse qui établiera les liens avec les gouvernements et Gilles Ducharme, attaché aux relations extérieures. Le secrétariat a été confié à Lucien Ravenelle et la trésorerie à Ovélus Bousquet. Gilles Daoust sera le conseiller juridique et Michel Couture directeur du financement.

À eux se greffent Gaétan Ducharme aux relations publiques, Gérald Tremblay, président des loisirs; Jean-Pierre Roy, relationniste; René Tétreault, relations municipales du village; Jean-Marc Bernier, relations municipales de la paroisse et Yvon Chagnon, directeur.

Soulignons que tous ceux qui désirent de plus amples renseignements sur ce projet ou qui seraient intéressés à aider de quelques façons que ce soit, sont priés de communiquer avec les personnes ci-haut mentionnées.

C'est officiel, le projet d'un stade d'hiver est lancé à Saint-Pie. À suivre!

La pollution
de l'eau,
c'est mon
PROBLEME!

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

Les Postes émettent des timbres sur la réadaptation et le jardinage

Un design original et une technique fort intéressante caractérisent les timbres commémoratifs consacrés au jardinage et à la réadaptation qui seront émis par les Postes canadiennes le 29 mai prochain.





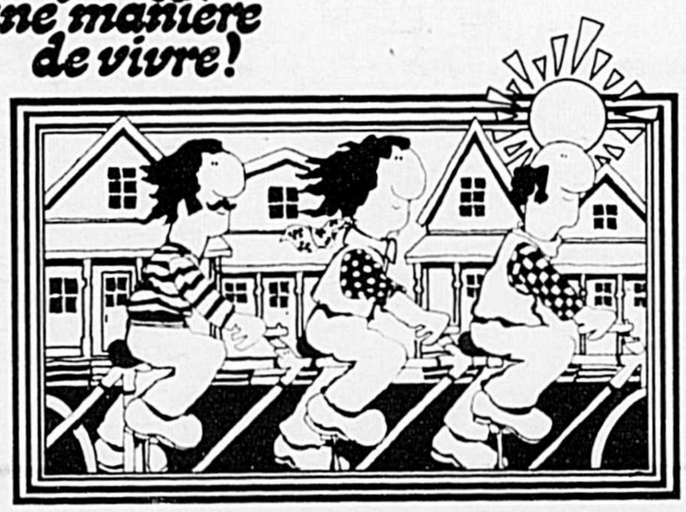
Le timbre consacré au jardinage est l'oeuvre de l'artiste torontoise Heather Cooper, designer et illustrateur bien connue au pays. On reconnaît le style particulier de Heather Cooper, caractérisé par le souci du détail, dans sa représentation d'une plate-bande regorgeant de fleurs multicolores. Le designer Rolf Harder de Montréal a réalisé de façon tout aussi intéressante le timbre consacré à la réadaptation. Il a eu recours au procédé d'impression en relief, ce qui confère au timbre un aspect tridimensionnel. La vignette représente deux mains, l'une supportant l'autre, et symbolise l'entraide, élément essentiel à la réadaptation.

Les timbres seront émis à l'occasion de deux événements importants qui se dérouleront au Canada cette année: les Floralies internationales de Montréal, qui auront lieu du 17 mai au 1er septembre, et le 14e congrès mondial de Réhabilitation International, qui se tiendra à Winnipeg du 22 au 27 juin. Le congrès est un prélude à l'année 1981, prclamée "Année internationale des personnes handicapées" par les Nations Unies.

Les 22 millions de timbres de 17 c consacrés au jardinage et les 23 millions de timbres de 17 c. consacrés à la réadaptation seront imprimés sur feuillets séparés, selon le procédé de la lithographie en quatre couleurs, par la firme Ashton-Potter Limited de Toronto. Les timbres consacrés à la réadaptation seront également imprimés en relief.

Le timbre de 35 c. consacré aux ressources en uranium qui devait être émis le 29 mai paraîtra le 27 août 1980.

la bicyclette, une manière de vivre!

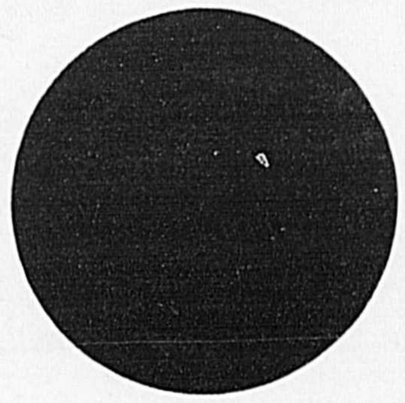


1980 L'ANNÉE DES FLORALIES

À votre disposition 5 serres de plants verts

Le plus vaste choix de plants et plantes de toutes sortes

PLANTS DE RHUBARBE
PIVOINES, HAIES
CONIFÈRES, ETC...





VISITEZ LE PLUS VASTE CENTRE DE JARDINAGE DE LA RÉGION.

Consultez Albert Massé,
paysagiste diplômé

"Albert y connait son affaire"

Prenez soin de votre parterre et de vos plates-bandes
ainsi que de vos décorations florales,
notre personnel expérimenté saura vous conseiller.

• Plants de fleurs, légumes, paniers suspendus (extérieur)

Nous avons aussi l'outillage que tout jardinier devrait posséder.

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

Passez donc chez

BOTANIX

PÉPINIÈRE
LES ARPENTS VERTS ENR.

1925, St-Louis
St-Hyacinthe J2T 3H2
773-7059

L'allure du scrutin...

Pour déterminer les résultats du référendum, contrairement aux élections générales ou partielles, tous les votes devaient être acheminés auprès des présidents d'élection des comtés qui, à leur tour, devaient faire parvenir un compte rendu au directeur général des élections.

C'est la raison pour laquelle les compilations des résultats dans les comtés ont perdu un peu de leur intérêt en faveur de la compilation "nationale".

Cependant, dès le début de la publication du scrutin, notamment à la télévision, une nette majorité en faveur du "NON" a pu être dégagée.

Ainsi, après la divulgation d'à peine 1% du vote, la dévision en faveur du "NON" était de 60%.

Trop tôt pour tirer des conclusions, disaient les experts. *Mais par la suite, au* fur et à mesure que les résultats étaient connus, cette proportion connaissait peu de changement.

À titre d'exemple: après 2%: 56-44; après 3%: 60-40; après 5%: 59-41; après 10%: 60-40; après 20%: 58-42; après 30%: 58.5-41.5; après 40%: 52.8-41.2; après 50%: 58.6-41.4 et après 60%: 58.5 à 41.5.

Dès 20:05 cependant, il était devenu évident que la majorité du "NON" ne pourrait être renversée et que ce serait inchangée jusqu'à la fin. Au chapitre des comtés, aux dernières nouvelles, la majorité du "NON" s'étendait dans 97 comtés sur 110, ce qui constitue un changement radical avec le tableau que laissaient voir les sondages prévoyant une lutte beaucoup plus serrée, surtout dans les comtés où les francophones dominaient largement.

Fait assez surprenant, dans toutes les régions ou presque, à l'exception peut-être du Saguenay-Lac Saint-Jean où la victoire du "OUI" a été plus convaincante, presque toutes les régions ont favorisé le "NON" dans la proportion de 55% contre 45% pour le "OUI".

À ce chapitre, les tenants du "OUI" peuvent considérer comme une victoire morale le fait que le pourcentage obtenu a été légèrement supérieur à celui du Parti Québécois en 1876, lequel s'établissait à 41.4% mais là encore, aucune majorité déterminante des francophones en faveur de cette option a pu être obtenue.

À titre d'exemple, l'Est du Québec a favorisé le "NON" dans une proportion de 50.5%; le Centre: 55% à 45%; l'Ouest: 58% à 42%; le Sud: 58.8%; les Cantons de l'Est 61% à 49%; à Montréal, les résultats donnent pour l'Ile Jésus: 57.5% à 43.5%; dans l'Est, 57% à 43%; dans l'Ouest, 76.3% à 23.7%.

Un nombre sans précédent d'électeurs ont utilisé leur droit de vote alors que dans certaines circonscriptions, le pourcentage atteignait 90% et que la moyenne générale est supérieure à 80%.

Les derniers résultats, ceux définitifs n'étaient pas encore connus au moment d'aller sous presse.

Historique du téléphone faits saillants

Cent ans de service, de recherche, d'innovation. Il y a cent ans, la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, aujourd'hui Bell Canada, était constituée en vertu d'une loi spéciale du parlement.

Le premier téléphone d'Alexander Graham Bell, le "Gallows Frame", transmit les premiers sons de la voix, au moyen du courant électrique, le 3 juin 1875 à Boston, Mass. Le 10 mars 1876 ce furent les mots historiques "M. Watson, venez vite!" entre Bell et son adjoint Thomas Watson. La même année, Bell effectua le premier appel interurbain au monde, entre Brantford et Paris, Ontario.

C'est à Ottawa en 1877 que furent loués les premiers téléphones destinés à des fins commerciales au Canada. Ils reliaient le bureau du premier ministre, l'Honorable Alexander Mackenzie, à la résidence du gouverneur général.

Le téléphone à magnéto Blake des années 1880 contenait le transmetteur mis au point par Francis Blake en 1878, qui assurait une meilleure qualité de transmission. Cet appareil a été utilisé jusque vers 1900 en modèle de table ou mural.

Le premier système téléphonique à batterie centrale au pays fut installé par Bell Canada à Ottawa, en 1900. Vers 1904, la taille du téléphone mural à batterie centrale avait été réduite de moitié, et, à partir de 1910, le téléphone droit devint l'un des modèles en vogue.

La mise au point de batteries à piles sèches, en 1907, entraîne un changement majeur dans la conception des téléphones à magnéto à batterie locale. Grâce à cette innovation, c'en était fait des appareils des années 1890 à deux ou trois boîtes de batteries; ils étaient remplacés par des appareils équipés d'une seule boîte robuste et efficace. Les téléphones muraux à magnéto et à batterie locale ont néanmoins continué à fournir un service des plus fiables dans les régions rurales jusque dans les années 1960.

Pour la première fois, en 1924, des cadrans furent installés sur les téléphones des abonnés. Cette même année, Bell Canada inaugura le premier central automatique à Toronto.

Les appareils téléphoniques changèrent d'aspect en 1927 lorsque le récepteur-émetteur, utilisé depuis longtemps par les monteurs de lignes, fut suffisamment perfectionné pour être adapté aux appareils des abonnés. Ces appareils marquent le début des téléphones à combiné.

Le téléphone subit plusieurs transformations au cours des années 1930. Le modèle mural carré fut retiré du marché et la sonnerie fut dissimulée dans la base de l'appareil de table. Robustes et fonctionnels, le téléphone de table lancé en 1952, et son compagnon le modèle mural, lancé en 1956, étaient, et sont encore aujourd'hui, extrêmement populaires et largement utilisés.

Le remplacement du cadran par un clavier sur le modèle Touch-Tone, en 1964, marque le début d'une ère nouvelle en télécommunications. En 1968 on lance le téléphone Contempra, de conception et de fabrication canadiennes. En 1971, ce fut un pas de géant: l'installation du premier système de commutation électronique à programme enregistré au monde, le SP-1, également conçu par les Recherches Bell-Northern et fabriqué par la Northern Telecom.

Enfin, en 1977 l'on procède à Montréal au premier essai pratique d'une nouvelle technologie en réunissant deux centres de commutation au moyen de fibres optiques. On permet ainsi la transmission par ondes lumineuses de conversations téléphoniques, de données et de signaux de télévision.

Cent ans de recherches ont permis de nombreuses innovations dans le domaine de la téléphonie. Mais l'avenir nous réserve ainsi des moyens de communication étonnants.



Guy Langevin

BUR.: 773-8424
MTL.: 467-8332
RÉS.: 773-7670

IMMEUBLE TANGUAY COURTIER INC. COURTIER BROKER

3985, BOUL. LAURIER
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.

Vous songez à acheter... Vendre une propriété... Un commerce... Une ferme...

MAISON CANADIENNE 2 lucarnes, 6 mois usagé, libre, Domaine du Pin Sec, Saint-Théodore d'Acton, chauffage électrique, sous-sol isolé, foyer au salon. Une vraie aubaine

SALLE DE RÉCEPTION, capacité 130 personnes, érablière, un bon commerce à développer, échange considéré.

MAISON DE CAMPAGNE PRÈS DE SAINT-THOMAS, hiver et été, intérieur fini antique, grand terrain, arbres fruitiers. Libre à l'acheteur. Pour le citadin qui aime la campagne.

Demandez-moi Guy Langevin

Yamaska expert en petite voiture

FORD Pick-up, 1978, très bonne condition, financement bancaire, termes faciles, 4 vitesses, manuelle, très bonne condition. Demandez Maurice Robitaille, 774-2000

yamaska automobile inc.

Yamaska expert en petite voiture

THUNDERBIRD 1977, servofreins, servodirection, bas millage, termes faciles, financement bancaire, très bonne garantie. Demandez Maurice Robitaille, 774-2000.

yamaska automobile inc.

Yamaska expert en petite voiture

FORD Pinto, 3 portes, bas millage, transmission automatique, avec s.f., s.d., radio am-fm, très bonne garantie, termes faciles, financement bancaire. Demandez Paul Gervais, 774-2000.

yamaska automobile inc.

Yamaska expert en petite voiture

BRONCO 1979, 4 x 4, transmission automatique, très bien équipé, bas millage, très bonne garantie, termes faciles, financement bancaire. Demandez Normand Lafleur, 774-2000.

yamaska automobile inc.

NOUVEAUX TARIFS

Annonces classées

Le Nouveau Clairon

Depuis l'édition du 21 mai 1980, le tarif des annonces classées est le suivant:

Au comptoir: $2.50 (14 lignes agates)

Par téléphone: $3.00 (14 lignes agates)

25¢ ligne agate supplémentaire

Grand rassemblement de la famille Sauvageau

à Grondines, le dimanche 29 juin 1980, à 10 heures

Grondines fêtera son tricentenaire du 27 au 30 juin 1980. En effet, l'ouverture des registres date de 1680.

Comme président de ces fêtes, c'est pour moi l'occasion rêvée - plus tôt que prévue - d'organiser un deuxième grand rassemblement des membres de la famille Sauvageau, des descendants proches ou lointains de Sauvageau.

De toutes les familles de Grondines, la famille Sauvageau est la plus ancienne. C'est pourquoi, elle est invitée à un titre particulier à participer à ces fêtes impressionnantes, spécialement le dimanche 29 juin.

Le rassemblement de la famille Sauvageau et de leurs alliés en 1978 a été grandiose; celui de 1980 le sera encore davantage, je crois. Il ne faut donc pas que personne ignore et manque ce rendez-vous inoubliable, puisque pareil rassemblement ne se reproduira peut-être plus jamais pour nous.

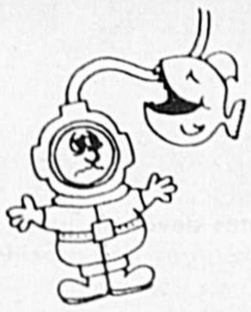
Malheureusement le temps manque et je ne puis envoyer des cartes d'invitation personnelle aux Sauvageau. Tous les Sauvageau sont donc convoqués par la voix de leur journal régional. C'est la première et dernière convocation. Je compte donc sur l'initiative et la collaboration de chacun de vous pour répandre la bonne nouvelle et inciter tous les Sauvageau et leurs alliés de votre famille et de votre région à s'inscrire, à souscrire et à participer à cette journée mémorable.

Un petit cousin qui veut vous voir tous à la fête parce qu'il veut partager avec tous sa joie d'être Sauvageau.

Jean-Guy Sauvageau
Tricentenaire de Grondines
407, Principale
Grondines, P.Q.
G0A 1W0

Inscription: nombre de personnes
Souscription suggérée: $10.00 par famille.

Un bon conseil.



Faites vérifier votre tension artérielle.

La Fondation canadienne des maladies du coeur

Brochure sur la formation en langue seconde

Le Secrétaire d'État, M. Francis Fox, a annoncé la publication d'une nouvelle bruchure sur la formation en langue seconde dans le monde du travail. Cette brochure s'adresse aux gestionnaires, aux étudiants et aux enseignants et traite, en particulier, des programmes de langues, de la participation des étudiants, des méthodes et instruments pédagogiques. Elle raconte aussi dans le détail l'expérience de certaines organisations qui ont organisé des programmes d'apprentissage et d'utilisation de la langue seconde officielle.

"Cette publication, a dit M. Fox, est une mine de renseignements pour quiconque a besoin de formation en langue seconde, que ce soit dans le monde des affaires, dans celui de l'enseignement ou dans le secteur public".

Pour préparer cette brochure bilingue de 32 pages, on a consulté diverses organisations, grandes et petites.

On peut obtenir sur demande des exemplaires de cette brochure. Les demandes additionnelles de renseignements, de documentation ou de consultation peuvent être faites en se servant de la carte-réponse insérée dans la publication ou encore en écrivant au Secrétariat d'État, Secteurs privé et public, Ottawa (Ontario), K1A 0M5.

L'équipe canadienne se prépare aux olympiades culinaires

Ce sont des mets typiquement canadiens que nos meilleurs cuisiniers présenteront aux Olympiades culinaires qui auront lieu du 24 au 30 octobre 1980, à Francfort, Allemagne de l'Ouest.

Quelque 90,000 personnes assisteront à ces compétitions où une vingtaine de pays seront représentés.

"Lors des 14ième Olympiades culinaires en 1976, le Canada a remporté 30 médailles d'or et deux d'argent; ainsi l'équipe canadienne est passée du quatrième au deuxième rang explique le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan. De tels résultats prouvent la qualité des produits canadiens".

Récemment M. Whelan a remis un chèque au montant de $15,000 à M. Pierre Demers, directeur de l'équipe pour aider à défrayer les coûts de participation de l'équipe canadienne.

"J'appuie les efforts des Canadiens car je crois que elur succès suscitera une plus grande demande de produits canadiens ainsi qu'une augmentation du nombre de touristes étrangers au pays," a conclut le ministre.

Les autres commanditaires de l'équipe sont: le Bureau canadien du tourisme, les gouvernements du Québec, de la Nouvelle-Écosse, de l'Alberta et de la Saskatchewan, l'Association canadienne de la restauration et des services en alimentation, Air Canada et Catelli Ltée de Montréal.

VENTE ACHAT IMMEUBLE

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE L'YAMASKA

COURTIER **774-4838**

IMMEUBLES D.

799-5126

RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL
INDUSTRIEL — INVESTISSEMENT

224, rue Bernard, Sainte-Rosalie

DENIS BEAUREGARD, courtier
LÉON SANSOUCY, représentant rés.: 773-4299

Lundi au vendredi: 9h.00 à 21h.00
Samedi: 9h.00 à 16h.00

BEAUREGARD Enr.



2 LOGIS: Secteur Bourg-Joli, 5 1/2 pièces, excellente isolation, toiture neuve, taxes: $520. Logis disponible pour l'acheteur.



2 LOGIS: Secteur Bourg-Joli, tout brique, taxes: $600. Spacieux 4 1/2 pièces. Logis disponible, prix réduit.



6 LOGIS + 2 LOGIS: Secteur La Providence, rapporte $11,488. 3 garages, terrain de 20,828 pi.ca. donnant sur la rivière, prix $66,000.



6 LOGIS À L'ANNEXE: Logis de 3 1/2 pièces, meublés avec baux. Terrain paysagé avec stationnement asphalté. Revenu actuel $12,000./an. Bon placement!



PROPRIÉTÉ COMMERCIALE À proximité du centre-ville. Rapporte plus de $40,000./an. Terrain de 34,400 pi. car. avec grande aire de stationnement. Cet immeuble offre une foule de possibilités d'utilisation. Occupation à discuter.

TAVERNE

Commerce à vendre, local chauffé et éclairé, prix raisonnable, renseignements confidentiels!



2 LOGIS, RUE SAINT-LOUIS: 1 x 8 pièces, 1 x 3 1/2 pièces, chauffage central, immense terrain de 41,184 pi. car. À qui la chance?



SAINT-LIBOIRE: 2 logis style québécois, bien situé, chauffage électrique. Prix incroyable!



BOURG-JOLI: 1 x 2 logis et 1 x 4 logis, une aubaine pour le bricoleur, 2 x 5 1/2 pièces, 3 x 4 1/2, 1 x 3 1/2. Venez visiter et discuter du prix de ces deux propriétés.

IL NE FAUT PAS COMBATTRE L'INFLATION!

IL FAUT LA VAINCRE!

799-5126

Parlons de prix!



PETITE FERME: 52 arpents avec grand boisé, maison confortable, grange et maison mobile 14 x 60 et chalet. Léon Sansoucy, 773-4299.

POISSONNERIE

Commerce bien rôdé, excellent chiffre d'affaires. Equipement récent, prix raisonnable. **CONSIDÉRERAIS PETITE PROPRIÉTÉ EN ÉCHANGE.**



SECTEUR BOURG-JOLI: 4 logis de 4 1/2 pièces, excellente construction tout brique. Une valeur sûre à prix raisonnable.



PLACEMENT EXCEPTIONNEL, FINANCEMENT À 12%: Bâtisse commerciale tout brique, bien situé, rapporte $25,000./an. Incluant buanderie automatique. Une occasion rare.



PRÈS DE LA RIVIÈRE: Chemin Saint-Pie, 50,000 pi. ca. avec spacieuse maison toute rénovée, bâtiments, entrepôt.



DOMAINE JOYEUX SAINT-PIE: Terrain 4,500 pi. ca., eau, électricité, fosse septique, 2 chambres, 1 cuisine et cuisinette, tout meublé. Également autre petit chalet. Petit prix!

MANUFACTURE

Armoires de cuisine, 3,000 pi. car., salle de bureau, équipe[illegible] $65,000. bon inventaire. Renseignements au bureau seulement. Camion inclus.

BAR ET SALLE DE RÉCEPTIONS

Bar salon 35 places et salle de réceptions 65 places, locaux neufs, bail avantageux, grand stationnement! Voilà toute une occasion!

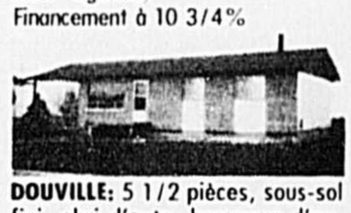
BÂTISSE COMMERCIALE: 2,500 pi. ca., 2 portes pour camions, espace de bureau. Peut servir pour industrie légère, commerce ou entrepôt.



SAINT-THOMAS D'AQUIN: superbe "split-level", construction 1976, 8 1/2 pièces, garage isolé, foyer en briques, four et lave-vaisselle encastrés. Taxes $550. Une super occasion.



RUE TRIQUET: Maison neuve 25' x 40', cachet particulier, intérieur bien agencé. Financement à 10 3/4%



DOUVILLE: 5 1/2 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, beaucoup d'extras. Financement à 12%. Voilà votre chance!

SECTEUR DOUVILLE: 50' x 24', extérieur en stucco, abri d'auto, tour T.V., atelier au sous-sol. Quelques réparations, faites une offre!



84 ARPENTS
Maison rénovée, chauffage électrique, tour T.V., 70 arpents boisés comprenant érablière. 6 milles de Saint-Hyacinthe.



SAINTE-HÉLÈNE: À la campagne, grand terrain avec jardin, bungalow 1975, 28' x 40' avec sous-sol semi fini. Remise extérieure, étang pour canards. Le tout super propre!

DISCOTHÈQUE

Système de son, éclairage, équipement complet. Local bien situé. Parlons de prix.

Enrichissez vos menus avec des abats de boeuf

Pour vous nourrir sainement, de façon succulente et à peu de frais, comptez sur les abats de boeuf comme plats de résistance de quelques-uns de vos menus. Les abats comprennent le foie, le coeur, la langue, les ris et l'estomac.

L'acheteur avisé devrait apprendre à apprécier ces viandes car elles ne sont pas uniquement d'une grande valeur nutritive mais on y retrouve, au dollar, la plus grande valeur en protéine. Les abats sont riches en fer et vitamines (surtout vitamine A, riboflavine et niacine) et puisqu'ils ne contiennent pas d'os et qu'une infime partie de graisse, il y a peu de perte d'impliquée à l'utilisation de ces aliments.

Leur saveur et leur texture diffèrent de celles de la viande musculaire. Il y a également une différence d'un abat à l'autre, si bien que, le fait de ne pas aimer un abat en particulier ne signifie pas qu'aucun ne vous plaira. À votre premier essai d'un abat, prenez une recette qui combine d'autres aliments que vous aimez; comme les légumes chinois avec du foie, du coeur accompagné de votre farce au pain favorite, ou bien faites une casserole de tomalas et langue.

N'oubliez pas que les abats s'altèrent rapidement, il faut donc les congeler immédiatement ou les utiliser à l'intérieur de deux jours suivant l'achat. Ne recongelez pas les abats, à moins qu'il s'y trouve encore des cristaux de glace à l'intérieur.

Le foie est notre source de fer la plus riche. Le foie de boeuf contient aussi une quantité appréciable de vitamine "A", de cuivre et des vitamines "B". Le foie de veau est plus tendre, plus pâle, à saveur plus délicate que le foie de boeuf. Il est aussi plus dispendieux. Comparez; foie de veau, $5.99, foie de boeuf, $1.55.

Le foie peut être frit ou cuit au four. Rappelez-vous toutefois, de ne pas trop cuire le foie: il se déssèche et devient coriace. Cuire lentement, à une basse température et à peine au point de cuisson, c'est-à-dire le laissant légèrement rosé au centre.

Le coeur, peut consommé des québécois, mais bourré d'éléments nutritifs est presque totalement exempt de gras et de pertes. Le coeur est un muscle très actif, il exige donc une longue et lente cuisson en milieu humide pour l'attendrir.

La valeur nutritive du rognon est très grande. Il possède aussi une saveur et une odeur marquées. Pour atténuer cette saveur, faire tremper le rognon dans de l'eau froide salée (15 ml (1 c. à table) pour 1 libre (4 tasses) d'eau) au réfrigérateur durant à à 2 heures.

Avant de le cuire, enlever la menbrane, le gras externe s'il y en a et celui de l'intérieur. Le rognon devrait être cuit en milieu humide mais comme le foie, évitez de trop cuire, ou alors il deviendra coriace. Il est cuit quand il n'y a plus de couleur rouge au centre.

Le ris est l'abat le plus coûteux. Il est la glande thymus des jeunes bovins. Les ris sont recherchés pour leur saveur délicate et leur texture différente. Ils sont considérés comme un mets de choix et figurent régulièrement aux menus de réceptions.

De tous les abats, la langue est celui qui se prête au plus grand nombre d'accommodements. On peut se procurer la langue crue fraîche, fumée, salée ou marinée, prête à manger ou en conserve. On peut la servir chaude ou froide comme plat de résistance, en salade, en sandwich et aussi en hors d'oeuvre. Quel que soit votre choix, une règle de préparation s'impose, une cuisson lente et longue en milieu humide. Après la cuisson la langue fraîche est grisâtre tandis que la langue marinée est d'un brun rouge. De saveur délicate, la langue est aussi de texture moins ferme que le rôti de boeuf après la cuisson.

Foie de boeuf sauté à la duchesse

1 jaune d'oeuf
500 ml (2 tasses) de pommes de terre en purée (environ 4 pommes de terre moyennes)
125 mL (½ tasse) de farine
7 mL (1½ c. à thé) de sel
1 mL (¼ c. à thé) de poivre
750 g (1½ lb) de foie de boeuf en tranches
25 mL (2 c. à table) d'huile végétale
2 oigcons moyens, tranchés
1 piment vert en languettes
1 tomate en quartiers
375 mL (1½ tasse) d'eau
5 mL (1 c. à thé) de bouillon de boeuf minute.

Incorporer le jaune d'oeuf dans la purée de pommes de terre; insérer la purée dans un sac à pâtisserie muni d'une douille en forme d'étoile. Dresser la purée en bordure autour d'une planche ou d'un plat rgnd d'environ 25 cm (10") allant au four. Mettre au four chaud à 200°C (400°) 15 minutes ou jusqu'à ce que les pommes de terre soient dorées. Entre temps, mêler farine, sel, poivre, sur du papier ciré. Couper le foie en bouchées, si nécessaire; le rouler dans la farine assaisonnée. Sauter le foie dans l'huile chaude dans un grand poêlon, 4 minutes sur chaque face, ou jusqu'à ce que la teinte rosée soit disparue au centre. Chevaucher les tranches de foie au milieu de la bordure de pommes de terre. Garder chaud dans le four au plus bas degré. Dans le même poêlon, sauter les oignons et les languettes de piment, ajoutant de l'huile au besoin, pendant 10 minutes ou jusqu'à ce que les légumes soient tendres et dorés. Incorporer la tomate; sauter 2 minutes de plus. Disposer les légumes sur le foie, ajouter l'eau et le bouillon de boeuf vinute au poêlon. Amener à ébullition, tout en tournant et grattant, pour dissoudre tout ce qui attache au poêlon. Laisser mijoter à découvert 2 minutes. Verser le contenu du poêlon sur le foie. Au gré, parsemer de persil haché et servir immédiatement. 6 portions.

Coeur de boeuf grillé

1 coeur de boeuf
250 mL)1 tasse) de vin rouge
50 mL (¼ tasse) de vinaigre
1 gousse d'ail émincée
sel et poivre
beurre ou margarine fondu

Tremper de 2 à 3 heures, le coeur dans le vin, le vinaigre et l'ail. Retirer de la marinade et couper ec tranches de 1 cm (½ pouce). Saler, poivrer et badigeonner de beurre ou de margarine.

Déposer sur le gril et faire griller à 9 cm (3 pouces) des charbons ardents 3 à 4 minutes de chaque côté en ajoutant du gras fondu. Les tranches sont prêtes lorsqu'elles sont brunies à l'extérieur et saignantes à l'intérieur.

On appelle tripes les parois de l'estomac et de l'intestin du boeuf. Étant une viande musculaire, elle requiert une cuisson lente en milieu humide pour l'attendrir avant d'être réduite en bouchées pour une soupe ou un ragoût. Les tripes sont délicieuses farcies et cuites au four.

Il est important de se rappeler que les abats ne sont pas inclus à l'achat d'un demi de boeuf. Ils sont considérés comme un sous-produit du boeuf et donc vendus séparément.

Les abats sont économiques. En considérant le coût par portion vous réalisez que les abats sont moins dispendieux que plusieurs viandes et substituts de viandes.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas de communiquer avec le Centre d'Information sur le boeuf au 288-6141.

Huguette Lanthier,
B.Sc.(Sc. dom) B.Ed.

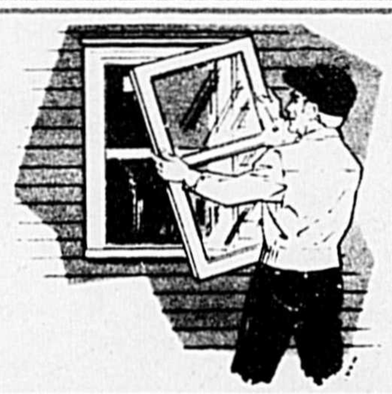
Fumer, c'est gaspiller
Argent et santé



Boutique
Pauline Poirier
TOUJOURS DU NOUVEAU À PRIX TRÈS ABORDABLES
Venez comparer
1410, rue Saint-Charles, coin Roy,
secteur La Providence, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-0860

SERVICE DE REVENTE DE VÊTEMENTS, LINGERIE, ETC...
VRAIS SPÉCIAUX
Vêtements pour hommes, dames et enfants.
Réelles économies pour toute la famille.
Des milliers d'items à des prix plus que modiques.
PREMIER ARRIVÉ = MEILLEUR CHOIX
LA CHIFFONNERIE Enr.
921, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-8640
N.B. Fermé tous les jours de midi à 13h.00 et le samedi après-midi
NEUF, PRESQUE NEUF OU SURPLUS

VITRE CLAIRE ENR.
SPÉCIALITÉS
• LAVAGE DE VITRES
• CHÂSSIS DOUBLES
• ENTRETIEN GÉNÉRAL D'ÉDIFICE
• RÉSIDENTIEL "MUR - PLAFOND - PLANCHER"
10% D'ESCOMPTE sur facture
ROGER NAULT, propriétaire
243, rue Sauvé, Saint-Hyacinthe Tél.: 774-3768



Estimation gratuite
En plus de l'escompte,
nous vous remettrons un écusson
"Vitre Claire Enr." pour enfant

773-1122
BUREAU
CENTRAL
d'Immeubles St-Hyacinthe Inc.
1105 Calixa-Lavallee
St-Hyacinthe, Qué J2S 3E3

773-1122

VENTE
ACHAT
ÉCHANGE

Bureau ouvert du lundi au vendredi de 9 heures à 21 heures et le samedi de 10 heures à 16 heures.



1112 - BUNGALOW BRIQUE SITUÉ À DOUVILLE, maison 27 x 46', 1 étage, sous-sol fini, 9 pièces, 2 salles de bains, 2 foyers, terrain 90 x 110'.



Paul Dubreuil
représentant



Jacques Chicoine
représentant



Adrien Beauregard
représentant



Pierre Guévremont
Courtier



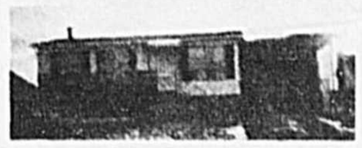
Camilles Desbiens
représentant



Pierrette Guévremont
représentant



Gilles Beaurivage
représentant



1073 - BEAU PETIT BUNGALOW SITUÉ À SAINT-THOMAS, 24 x 32', 5 1/2 pièces, abri d'auto, terrain 75 x 115'.



1009 - BUNGALOW EN BRIQUE SITUÉ À UPTON, maison 28 x 42', 2 étages, 10 pièces, garage 16 x 28', terrain 100 x 100'.



1062 - BELLE MAISON DE CAMPAGNE située à Saint-Jude, 24 x 28', 2 étages, 7 pièces, chauffage électrique, garage 16 x 20', très grand terrain 200 x 400'. À VOIR ABSOLUMENT.



1045 - BUNGALOW SITUÉ À SAINTE-ROSALIE, Maison 1 étage, sous-sol fini, 9 1/2 pièces, galerie ciment avec foyer extérieur, terrain 71 x 120'.



1064 - SAINTE-MADELEINE, maison de campagne 26 x 46', 7 1/2 pièces, bâtiments, grand terrain 310 x 178'.



1140 - COTTAGE SITUÉ À SAINTE-MADELEINE, maison 2 étages, 8 pièces dont 6 chambres à coucher, terrain 100 x 400', paysager avec arbres fruitiers.



1040 - BUNGALOW AVEC BACHELOR 2 1/2 PIÈCES, chauffage électrique, terrain 96 x 170' paysagé.



822 - MAGNIFIQUE BUNGALOW À DOUVILLE, plusieurs extras, foyer, cave à vins, climatisation, garde-robe de cèdre, etc...



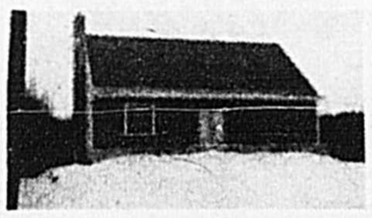
1134 - MAISON EN DÉCLIN DE CÈDRE SITUÉE À SAINTE-ROSALIE, maison 30 x 51', 5 1/2 pièces, terrain boisé 180 x 600'.



1027 - BUNGALOW EN BRIQUE SITUÉ À SAINTE-ROSALIE, maison 25 x 40', garage en plus, 1 étage, sous-sol fini, 7 1/2 pièces, grand terrain paysagé.



938 - BEAU PETIT BUNGALOW SITUÉ À SAINTE-ROSALIE, maison 22 x 25', 3 pièces, terrain 80 x 120'. TAXES MINIMES.



1101 - BELLE MAISON SITUÉE À SAINT-SIMON, 1 1/2 étage, 6 1/2 pièces, 2 salles de bain, terrain 90 x 167'.

PROPRIÉTÉS À REVENUS



1052 - DOUVILLE, propriété 5 logis en aluminium, 2 étages, terrain paysagé 135 x 220'.



1156 - BELLE MAISON EN BRIQUE 3 LOGEMENTS, 3 étages, logis principal 11 pièces, 1 x 4 1/2 et 1 x 4 1/2 pièces, terrain 57 x 109'.



946 - BUNGALOW SITUÉ À SAINTE-ROSALIE, maison massonite 24 x 40', 1 étage, 5 pièces, terrain 70 x 105'.



1141 - MAISON 3 LOGEMENTS, 2 étages, 2 x 4 1/2 et 1 x 7 1/2 pièces, 2 garages.



1135 - PROPRIÉTÉ 6 LOGIS SITUÉE RUE BOURASSA, 6 logis de 5 1/2 pièces, terrain 52 x 100'.



1143 - PROPRIÉTÉ SITUÉE RUE SICOTTE, 2 étages, 3 logis 1 x 5 1/2,1 x 3 1/2 et 1 x 2 1/2 pièces.



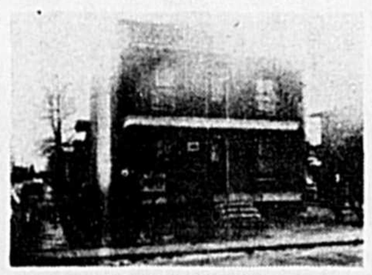
1094 - RUE CONCORDE, maison revêtement de massonite, 2 étages, 2 logis: 1-6 et 1-7 pièces, terrain 67 x 44'. FAITES VITE.



1142 - VOUS VOULEZ UNE AUBAINE? 8 logements construit en 1973, hypothèque $90,000.00. à 10 1/2% transférable jusqu'en 84. Prix: $125,000.00.



1050 - MAISON 4 LOGIS, 2 étages, 3 garages, 4 remises, logements: 1 x 5 1/2 et 3 x 6 1/2 pièces.



1085 - LA PROVIDENCE, maison stucco 36 x 26', 2 étages, 2 logis de 5 1/2 pièces, 2 salles bains, terrain 40 x 80'.



1046 - PROPRIÉTÉ 3 LOGIS SITUÉE À DOUVILLE, maison 28 x 44', 2 étages, terrain 86 x 128'.

COMMERCES:

1144 - CINQ ENTREPOTS SITUÉS À DOUVILLE, 4 entrepôts de 1 étage et 1 de 2 étages. FAITES VITE.

1115 - TRÈS BEAU DÉPANNEUR achat exceptionnel, local 26 x 29', équipement de 1ère qualité et PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION. Licence complète, CHIFFRE D'AFFAIRES REMARQUABLE...

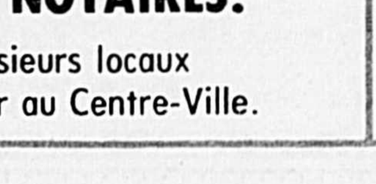
1023 - BELOEIL, tabagie, local 20 x 60', chauffage électrique, vendu avec inventaire, comptoir, caisse et équipement. Bon chiffre d'affaires.



1109 - BELLE MAISON CANADIENNE SITUÉE BORD DE L'EAU construction première qualité, maison 28 x 40', toute en pierre des champs, sous-sol fini. FAITES VITE.



1128 - MAISON SITUÉE À SAINTE-PIE, maison 2 étages, 8 1/2 pièces, 2 salles de bains, garage double, terrain 10 arpents: terre idéale pour jardiner.



1157 - MAISON BRIQUE TRÈS BIEN SITUÉE, 64 x 34', sous-sol fini, vendu avec piscine creusée, 2 foyers, terrain 120 x 100'.



1149 - CHALET 18 x 24' SITUÉ À SAINT-PIE, 3 1/2 pièces meublées, chauffage électrique, terrain 50 x 90'.



993 - LA PROVIDENCE, bungalow brique 30 x 45', 1 étage, 5 1/2 pièces, chauf. air chaud, garage 12 x 20', terrain 60 x 90' paysager.



1139 - CHALET SITUÉ À SAINT-PIE, chalet 24 x 30', 5 1/2 pièces, chauffage électrique, terrain paysager 54 x 90'. Cause de vente: MALADIE.

1076 - RESTAURANT 90 places, permis de bière, cidre, vin et boissons

1153 - BÂTISSE COMMERCIALE, 2 étages, planchers ciment, porte arrière pour chargement, terrain 63 x 100'.

1118 - MOTEL comprenant 9 unités, chauffage électrique, terrain 3 x 4 arpents.

ATTENTION SPÉCIALE AUX MÉDECINS, AVOCATS ET NOTAIRES:

Nous avons plusieurs locaux commerciaux à louer au Centre-Ville.

MAISONS MOBILES:



970 - SAINT-THÉODORE D'ACTON, maison mobile 20 x 50', 1 étage, 5 1/2 pièces, 1 salle de bain complète, sous-sol 6' 7", garage 24 x 22', terrain 150 x 120'.



1107 - SAINT-PIE maison mobile 65 x 14', 5 1/2 pièces, sous-sol, garage, terrain 200 x 300', avec petit lac.

Terres



1028 - SAINT-BERNARD, terre 66 arpents, vendu avec maison mobile 14 x 62', 4 pièces, 2 salles bains, garage et poulailler.



1138 - MINI-FERME SITUÉE, À SAINT-PIE, maison 58 x 25', grange, écurie, terrain 8 arpents.

1155 - TERRE de 100 arpents, située à Saint-Liboire, 1 étable et 1 porcherie.

TERRAINS

1132 - TERRAIN 70 X 103' situé à La Providence.

1126 - TERRAIN 150 x 225' situé à Saint-André d'Acton.

1127 - TERRAIN BOISÉ 125 X 250', situé à Saint-André d'Acton.

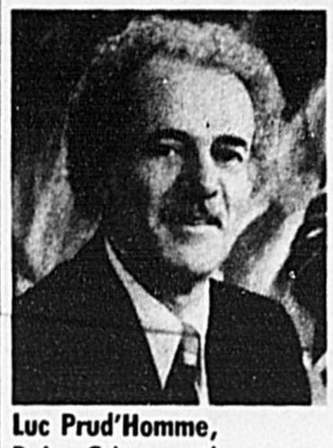
1082 - PLUSIEURS TERRAINS DISPONIBLES. Idéal pour construction de maisons.

1136 - GRAND TERRAIN de 21,000 pi.ca. situé à Granby.

1099 - GRAND TERRAIN situé à Douville

1074 - TERRAIN 90 X 90', situé à Saint-Pie. Idéal pour maison mobile.

1032 - BUNGALOW SITUÉ À SAINT-JUDE, maison 30 x 30', 4 1/2 pièces, garage 20 x 30', terrain 110 x 300'.



Luc Prud'Homme,
B.A., C.I., courtier

LE COURTIER MASKOUTAIN

774-0444
774-7662



Thérèse Brochu, A.V.
Agent

2700, rue Decelles
Saint-Hyacinthe
(Coin Boulevard Choquette)



2 étages:
Immense, pour commerce avec logement. Prix: $25,000.



3 logis:
Briques, détaché sur grand terrain, remises, revenu $5,700. Prix raisonnable.



Maison de Village:
Electricité, abri d'auto vitrée, antenne T.V., terrain paysager de 64' x 107', super propre, pour $28,000. Propriétaire finance la moitié.



Propriété:
24' x 44', 19 x 6 air conditionné, antenne T.V., taxes $235. boisé, site enchanteur, pour $28,000.



Maison de campagne:
Rénovée, 6 1/2 pièces, électricité, garage immense à 2 portes, grande étable, taxes $100.00, ultra propre, terrain 1 arpent carré. Aubaine.



Bungalow:
Belle propriété, 1978, 25' x 42', électricité, abri, très bon environnement. À bon prix.



Maison de village:
1 1/2 étage, 7 1/2 pièces, électricité, garage, terrain de 80' x 120', taxes $190. Prix $30,000.



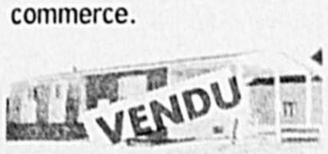
Maison de village:
Pièces sur pièces, garage, terrain de 65' x 127', taxes $125.00, pour $10,000.



Entrepôt:
Immense de 66' x 32' avec bungalow de 44' x 32', électricité, foyer en pierres, abri pour 2 autos, terrain de 200' x 250', taxes $210.00, hypothèque 11 3/4%, idéal pour commerce.



Cottage:
1 1/2 étage, porte patio, foyer, hypothèque 11%, $344. par mois. Cap. int et taxes incluses.



Bungalow 1977:
24' x 42', électricité, taxes $400. abri, garage, salle de séjour, foyer, porte patio...



Bungalow:
30' x 40', terrain de 50' x 150', taxes $375,00, garage, patio, paysager, propriétaire finance. Prix: $32,000.

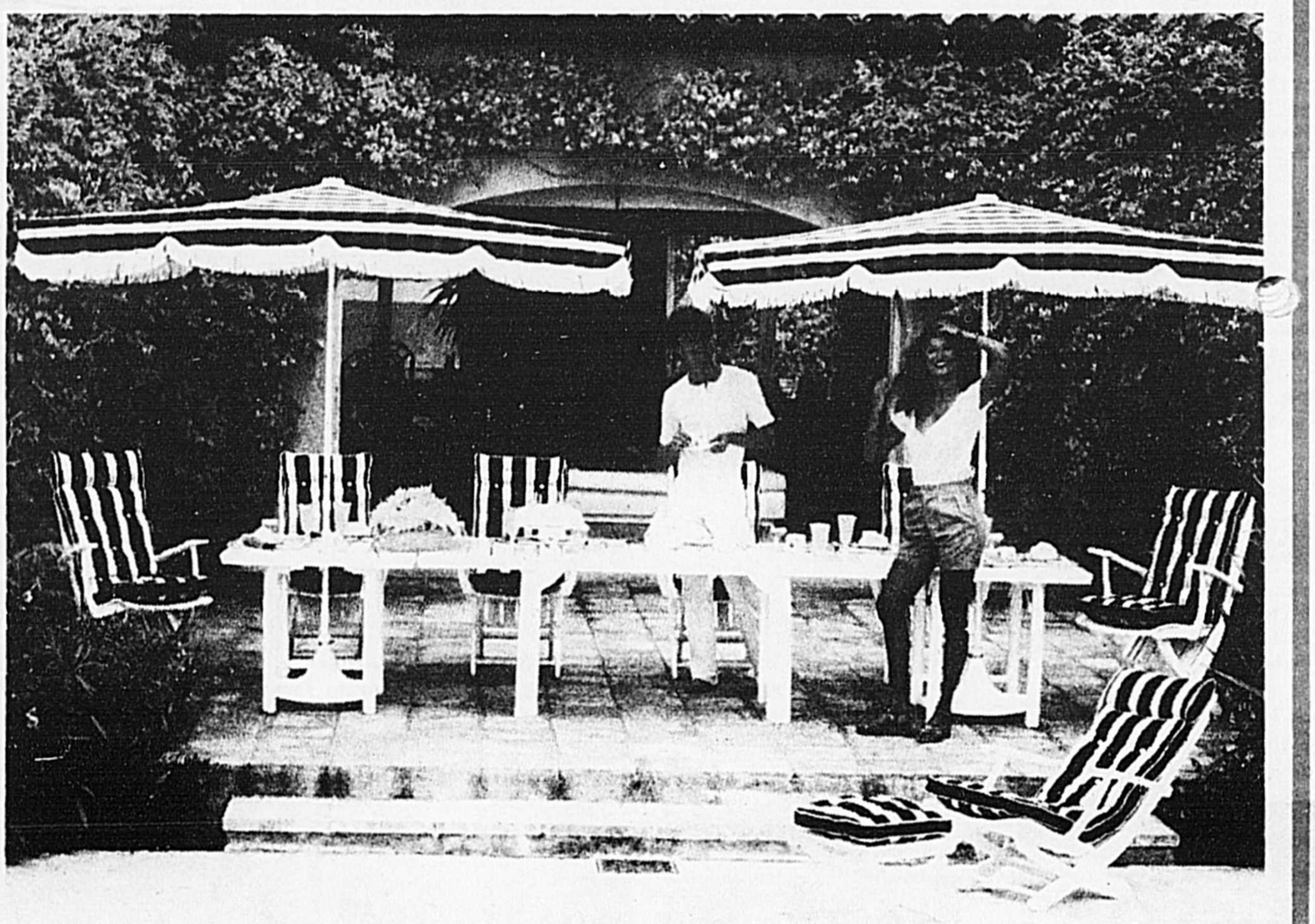
OUVERT

Lundi, Mardi, Mercredi : de 10h.00 a.m. à 18h.00

Jeudi, Vendredi : de 10h.00 à 21h.00

Samedi : de 9h.00 à 17h.00

La plus grande salle de montre intérieur au Québec, de meubles patio



Plus de 100 modèles de meubles de patio en montre à l'intérieur dans toutes les marques

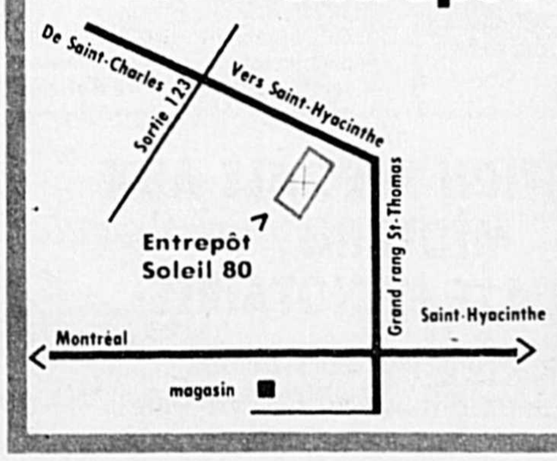
Meubles d'importation de France, Italie, Allemagne, U.S.A.

Tous nos MEUBLES DE PATIO

sont livrés et installés

Ça c'est du service

A l'entrepôt



Renald Racine 1978 Ltée

MEUBLES

Grand rang Saint-Thomas d'Aquin

Saint-Hyacinthe 773-7429

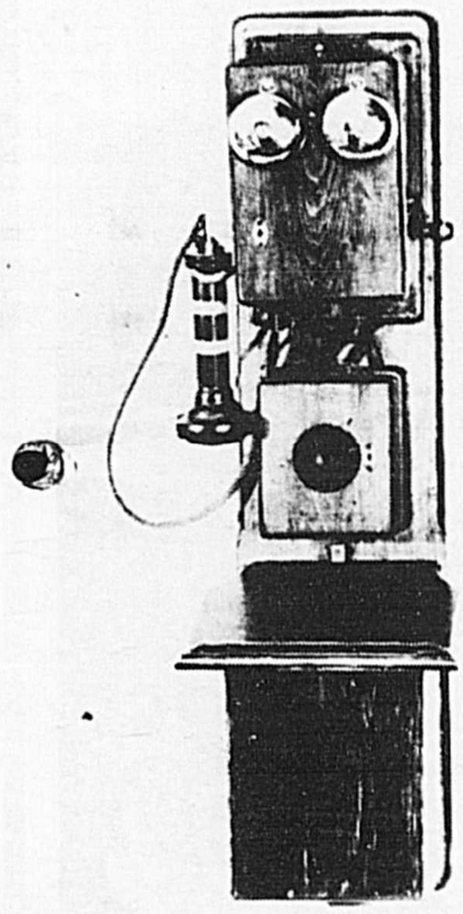
La caravane du centenaire

"Carabell", la Caravane du Centenaire, se fera l'ambassadeur de Bell Canada auprès des Québécois cet été, en se rendant visiter une vingtaine de villes de la province.

Les visiteurs de la Roulotte auront l'occasion de rencontrer ainsi des employés de Bell, tout en se renseignant sur les cent ans de l'entreprise et sur son évolution depuis 1880.

L'intérieur de la Roulotte, aménagé en trois modules, illustre 100 années d'évolution dans le domaine des télécommunications -- depuis le téléphone à magnéto jusqu'à VISTA et VISUOR, depuis le premier câble sous-marin jusqu'à la fibre optique et les satellites.

Faite de service, d'innovation et de recherche, l'histoire de Bell au cours des ans est liée à celle de chaque endroit que visitera la Caravane. Aux Galeries Saint-Hyacinthe, du 21 au 25 mai.



Le téléphone mural à magnéto de Blake remonte aux années 1880.

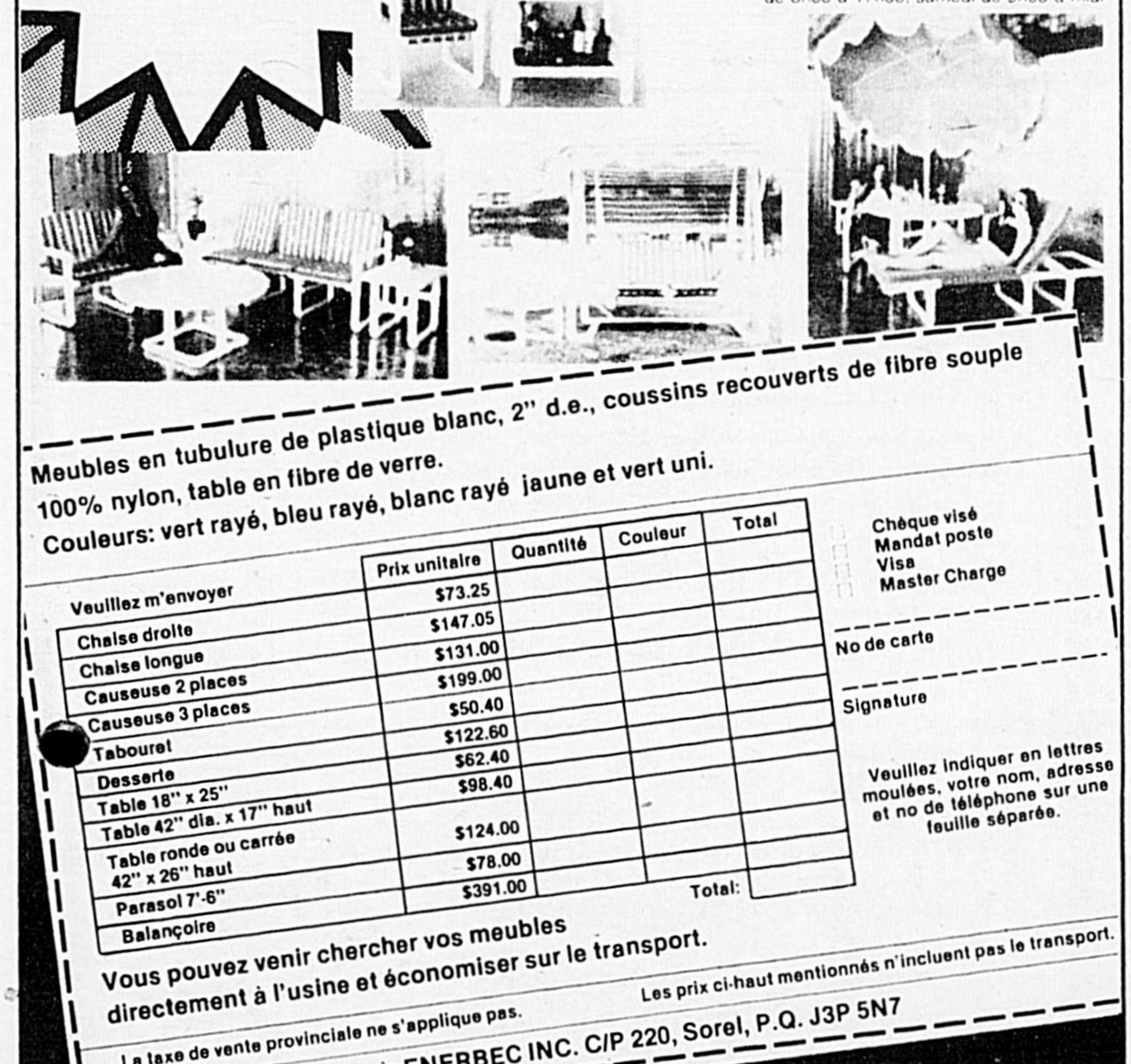
Chevaliers de Colomb

Tournoi de golf des Chevaliers de Colomb au club de Golf de Granby-St-Paul, samedi le 24 mai 1980, golf et souper 22.00, souper seulement $8.00.

$495.00
l'ensemble
4 chaises, table, parasol
rég.: $698.00
Economisez et emportez

MEUBLES DE PATIO ET D'INTERIEUR
AU PRIX DE LA MANUFACTURE

ENERBEC INC.
12250, 1ère Ave. Industrielle,
Tracy, P.Q. Tél.: (514) 742-5619 frais virés.
(Autoroute 30, vers Sorel, sortie 178
Chemin du Golf à 35 minutes de Montréal)
Ouvert du lundi au vendredi
de 8h00 à 17h00, samedi de 9h00 à midi



Meubles en tubulure de plastique blanc, 2" d.e., coussins recouverts de fibre souple
100% nylon, table en fibre de verre.
Couleurs: vert rayé, bleu rayé, blanc rayé jaune et vert uni.

Veuillez m'envoyer	Prix unitaire	Quantité	Couleur	Total
Chaise droite	$73.25			
Chaise longue	$147.05			
Causeuse 2 places	$131.00			
Causeuse 3 places	$199.00			
Tabouret	$50.40			
Desserte	$122.60			
Table 18" x 25"	$62.40			
Table 42" dia. x 17" haut	$98.40			
Table ronde ou carrée 42" x 26" haut	$124.00			
Parasol 7'-6"	$78.00			
Balançoire	$391.00			
			Total:	

Chèque visé
Mandat poste
Visa
Master Charge

No de carte

Signature

Veuillez indiquer en lettres moulées, votre nom, adresse et no de téléphone sur une feuille séparée.

Vous pouvez venir chercher vos meubles directement à l'usine et économiser sur le transport.

La taxe de vente provinciale ne s'applique pas. Les prix ci-haut mentionnés n'incluent pas le transport.

Retournez ce coupon à: ENERBEC INC. C/P 220, Sorel, P.Q. J3P 5N7

Centre de Protection de l'Automobiliste

INSPECTÉ PAR yamaska automobile 2000 boul Casavant St-Hyacinthe 774-2000 C.P.A.

GRATUIT



LA PRÉVENTION, C'EST AUSSI POUR VOTRE AUTO

À tous les consommateurs avertis, qui suivent leurs affaires, Yamaska a mis sur pieds un centre de protection de l'automobiliste. Venez chez nous faire vérifier votre auto gratuitement et sans aucune obligation de votre part.

Ne prenez pas de risque inutile. Ça ne coûte rien et vous pourrez rouler en toute sécurité.

Nul besoin de rendez-vous!

VÉRIFICATION DE L'ÉTAT GÉNÉRAL DE LA VOITURE.

CHÂSSIS
Transmission
Pont arrière
Ressorts
Arbre de transmission
Roulements de roues

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
Batterie
Câblage
Génératrice
Démarreur
Régulateur de tension
Lumières

SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT
Radiateur
Tuyaux souples
Courroies
Pompes

SÉCURITÉ
Train avant
Freins
Essuis-glaces
Pneus
Silencieux et tuyau d'échappement
Éclairage
Direction
Amortisseurs

Aussi, vérification de l'état du moteur.

Estimation gratuite des réparations s'il y a lieu, sans obligation de faire faire les réparations chez nous.

Chez nous, c'est moin$ cher. yamaska automobile inc 2000 boul Casavant St-Hyacinthe "les experts de la petite voiture"

M^e 861 5028 Beloeil 467-1341 St-Hyacinthe 774-2000

Premier coup d'oeil à Saint-Hyacinthe

Les citoyens du comté de Saint-Hyacinthe se sont prévalus de leur droit de vote dans une proportion de 83.6%. Ils ont favorisé le NON dans une proportion de 60.3% tandis que le OUI ne remportait que 39.6% des suffrages exprimés.

Soulignons que les bureaux de scrutin où l'on a enregistré une majorité en faveur du OUI se sont faits rares. En effet, dans la presque totalité des bureaux de scrutin, le NON a connu une avance confortable qui s'est maintenue jusqu'à la toute fin du dépouillement.

Voici les majorités obtenus en faveur du NON dans les différents secteurs de la ville de Saint-Hyacinthe. Rappelons qu'il s'agit là de chiffres officieux pour deux raisons: tout d'abord parce qu'au moment de la parution du journal, le président d'élections aura revisé ses chiffres et aussi parce qu'il était assez difficile de délimiter les paroisses de la ville de Saint-Hyacinthe de façon systématique.

Paroisse Sacré-Coeur: majorité de 601 en faveur du NON; Cathédrale: majorité de 515; Christ-Roi: majorité de 290; Saint-Sacrement: majorité de 568; Notre-Dame-du-Rosaire: majorité de 735; secteur Douville: majorité de 533; Saint-Joseph: majorité de 715; La Providence: majorité de 595; Saint-Hyacinthe annexe: majorité de 192; paroisse Notre-Dame: majorité de 66; Saint-Hyacinthe-Le-Confesseur: majorité de 73.

Ceux qui ont pu croire, durant cette campagne référendaire, que les milieux ruraux favoriseraient d'emblée l'option du Parti Québécois ont été à même de constater que dans le comté de Saint-Hyacinthe, les électeurs n'ont pas donné de poids à cette rumeur. En effet, là comme ailleurs, on a favorisé fortement le NON.

Voici donc les majorités obtenues dans ces autres secteurs du comté de Saint-Hyacinthe.

Saint-Thomas-d'Aquin: majorité de 186 en faveur du NON; Saint-Barnabé: majorité de 7é; Village Sainte-Rosalie: majorité de 327; Paroisse Sainte-Rosalie: majorité de 163; Saint-Simon: majorité de 130; Saint-Liboire: majorité de 302; Saint-Dominique: majorité de 295.

Comité des loisirs de Saint-Ours

Date: lundi 2 juin au dimanche 8 juin.

Lieu: Terrain des Loisirs de St-Ours (rue Richelieu).

Inscriptions: Coût de $60.00 par équipes, N.B.: Les Chèques Certifiés ou mandats poste doivent être faits au nom du "Comité des Loisirs de Saint-Ours Inc". Ce tournoi est adhéré à l'organisme Softball-Québec (F.B.M.Q.).

Répartition des bourses:

Classe "A"

Champion: $500.00; finaliste: 250.00; Semi-Fin.: $100.; Semi-Fin.: $100.00.

Classe "B"

Champion: $300.; Finaliste: $150; Semi-Fin.: $50.; Semi-Fin.: $50.

Date limite d'inscription: 28 mai.

Date du tirage: 30 mai, à 20 heures, au centre des Loisirs, (2533 rue Richelieu).

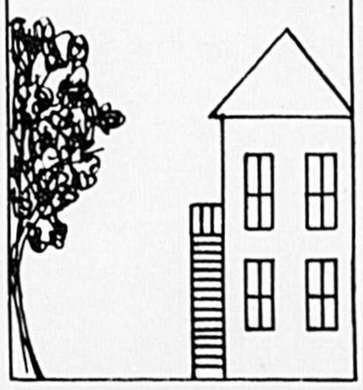
Pour informations: Luc Hébert, (785-3027), Centre des Loisirs (785-2875).

PLANTER UN ARBRE DANS SA COUR, C'EST CREER UNE VIE DANS SA VILLE !

PROTEGEONS NOS ARBRES, C'EST UNE QUESTION DE VIE . . .

Les clubs 4-H du Québec

"L'arbre dans ma ville"



Yamaska expert en petite voiture

MUSTANG 3p. 1979, 6 cyl. servofreins, servodirection, radio AM/FM, termes faciles, financement bancaire. Demandez Gaétan Deslandes, 774-2000.

yamaska automobile inc.

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'**Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18e étage, 2001, rue University, Montréal (Québec) H3A 1K3,** seront reçues jusqu'à 15:00 , à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du **Bureau de Distribution des plans** à l'adresse ci-haut mentionnée sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISE

Appel d'offres no 80M-141P
Améliorations à l'isolation de la toiture
Immeuble du Gouvernement du Canada
Coin Bourdages et Girouard
SAINT-HYACINTHE (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Saint-Hyacinthe, Saint-Damase, Saint-Liboire et Saint-Ours (Québec) ainsi qu'aux bureaux de l'Association de la Construction à Drummondville, Granby, Montréal et Saint-Hyacinthe (Québec).

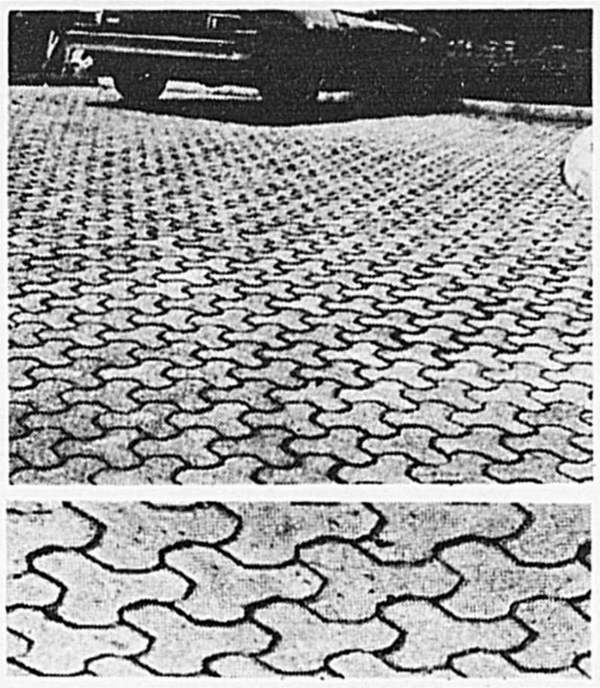
Date limite: le mercredi 11 juin 1980.
Dépôt: $25.00
Renseignements: Tél.: (514) 283-6554, 283-6656 et 283-7793

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Les Pierres Maskoutaines enr.



685, rue Duquesne
Tél.: 773-4445
Richard Binette et J.-P. Cordeau, propriétaires

VENTE ET POSE DE PAVÉ UNI

Pour • entrée de cour
• patio
• trottoir
• contour de piscine, etc.

Estimation gratuite

le Permanent
OPTIMUM VIDEO
À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

le Permanent

UNE CARRIÈRE DANS L'IMMEUBLE AVEC LE PERMANENT, C'EST EXALTANT ET DIFFÉRENT.

POURQUOI?

- La réputation d'une compagnie établie depuis 1855.
- Un programme d'entraînement intensif par des instructeurs qualifiés.
- La fameuse pancarte "à vendre" installée par la compagnie.
- Un programme de rappel pour tous vos clients acheteurs.
- Un système de références d'un océan à l'autre.
- Financement de 1ère et 2e hypothèques avec la compagnie.
- Des inscriptions provenant de notre service de relocalisation.
- Un directeur de succursale à votre entière disposition.
- Une compagnie publicitaire des plus avant-gardistes à la télévision.
- Des cours avancés en gestion pour futurs directeurs.
- 40% de bonus sur l'excédent de $10,000.00.
- Des kiosques dans les plus grands centres d'achats.
- Un système Vidéo dans toutes les succursales.
- Notre mise en marché exclusive Optimum-Vidéo qui vous assurera d'innombrables inscriptions.

Voilà quelques raisons pourquoi vous serez fiers de faire partie de "L'équipe de la Réussite".

Nous cherchons: Des candidats familiers avec la région de Beloeil, McMasterville, Saint-Hyacinthe, Saint-Hilaire, Otterburn Park avec ou sans expérience de vente, mais désireux de devenir des professionnels de l'immeuble.

Pour rendez-vous, appeler notre directeur des ventes de la succursale de Beloeil, Mme Yolande Blanchard

464-3401

ANNONCES CLASSÉES 774-5375

À VENDRE

ACCORDEON PIANO, 2 claviers, Carmen de Worner; 1 plaque chauffante de comptoir 4 ronds, de marque Westinghouse; 1 bureau antique avec miroir battant Tél. 773-3765.—

AMEUBLEMENT COMPLET, pouvant être vendu séparément. Tél. après 13 h. 774-8992.—

AMEUBLEMENT 3 pces, 1 chaise grand-père, 1 chaise téléphone, vaisselier, lustre, le tout en cèdre rustique aussi Thundebird 1977, très bien équipée 35000 milles avec système de son spécial. Si int. 773-2106.—

ANDAINEUSE INTERNATIONAL, 175, 10½' de faux, avec conditionneur à foin, Tél. 772-2439.—

ANTENNE DE T.V. couleur avec rotor et cadran et aussi un tuyau de 20 pi. prix $40. Tél. 773-1760.

ARMOIRES DE CUISINE avec comptoir lunch, poêle électrique (gold) MOffat avec hotte au dessus, laisserais aller à prix très raisonnable. Tél. 799-3375.—

ARRACHEUSE DE BETTERAVES Farmen, 1 rang; Camion 1973, 5 tonnes, avec dompeuse. Le tout en parfaite condition. Tél. 797-3656.—

ARTICLES DECORATIFS en bois, tels: miroirs, bibliothèques, étagères à bibelots, cendriers sur pied, table à bouquets, tabourets de toutes grandeurs. Etc... ainsi que meubles sur commande à prix compétitifs. Tél. 773-1914.—

ATTENTION, ATTENTION, grosse vente de batterie de cuisine, coutellerie, trosseau, etc... Situé au 1205 rue Calixa-Lavallée, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-9262 à laisser au prix du gros. Une vente à ne pas manquer.

BAIN SAUNA en très bon état, d'une valeur de $1800., laisserais pour $900. Si int. seulement tél. 773-4280.—

BATEAU 14' en fibre de verre, moteur 40 forces Johnson, plus remorque. Tél. 774-9195 après 17h.—

À VENDRE

BALANCOIRES NEUVES sur roulement billes, avec ou sans table, tél. 796-5860.—

BALANCOIRE SUR Roues, avec ou sans table, balançoire ordinaire. Banc-balançant sur chaîne table pique-nique, chaises de parterre, petits puits décoratifs où vous trnsplanter des fleurs. Tunnel ou entrée de jardin et treillis idéal pour rosiers grimpants. Petite maison d'oiseaux, rateau de bois 3' de large, idéal pour nettoyer le gazon. Tél. 774-7109.—

BANC DE SCIE, lame de 9 pces, table 20 x 24. Tél.774-7529.

BATEAU DE 14½ pi. en fibre de verre, coque 1975, avec moteur 50 forces 1976, très propre, tout équipé avec remorque, une aubaine. Tél. 773-4876.

BATEAU DE MARQUE Peterborough, 18' long., moteur 165 forces, aussi avec remorque. tél. 796-2466 après 18h.—

BATEAU LARSON longeur 17½', moteur intérieur, 140 forces, Mercury Cruiser avec remorque double, aussi cassette 8 pistes. Demandez Réal St-Charles, 584-3694 après 18h.—

Attention! Attention!, pas de solliciteur, meilleur prix, ENSEMBLES DE BATTERIES DE Cuisine, vaisselle, verrerie, coutellerie, à partir de $249., économisez en bous rendant au Trousseau de la Jeune fille Moderne Inc., 1885 boul. Laframboise, St-Hyacinthe. Tél. 773-1019.—

BETON en petite quantité, béton à préparer minimum ¼ de verge, terre noire. Terre de jardin, sable de toute grosseur, gravier de toute grosseur, le Centre Du béton, 195 boul. Laurier, Ste-Rosalie. Tél. 773-2122.—

BETONNIERE big-head électrique, capacité de 6'cu. Tél. 774-0358.—

BUREAU SECRETAIRE à 4 grands tiroirs, entièrement recouvert de formica, de construction solide. Appeler le soir à 773-8002.

À VENDRE

BICYCLE pour homme Peugeot, 10 vitesses, bleu, en bon état. Tél. 773-7453.—

BICYCLETTE garçon, 5 vitesses, bonne condition, prix $50. Tél. 773-5637.

BOTTINE DE TRAVAIL pointure 11 (petites) à 12 (grandes) avec ou sans cap ou semelle d'acier, doublées ou non, ouvert tous les soirs mais sera fermé les samedis pour l'été à partir du 15 juin. Chez Gaston, 471, rue Roy, Saint-Dominique. Tél. 774-0417.—

CAILLOUX BLANCS décoratifs, (marble chips). Bordure de piscine, de maison, tour d'arbres, dessous de balançoire, de galerie, de balcon, allées, etc... grosseurs variées. Tél. après 16h. 796-5048.—

CAMPEUR MOTORISE de marque Champion, monté sur carrosserie Chevrolet, longueur 21', très peu de millage, très propre, mécanique en parfaite état, 1975, bien équipé, prix aubaine! $8500., Avis aux intéressés. Tél. 773-4349.—

CHATTERIE ATHENA, chatons de sexe mâle (2) nés le 1er avril 1980, race Himalayen, Persan, Hybride, enregistrés, vaccinés, pédigree service d'accouplement. Tél. 774-6180.

CHATONS Mâles Himalayens, 2 mois, vaccinés, enregistrés avec pédigrée. Tél. 774-7075.—

Direcement du manufacturier, fabricant de CHEVRONS (Trasts) résidentiels, agricoles, commerciaux. Nous avon aussi la tôle galvanisée, de couleur et des clous. Tél.: 514-799-5085, 514-799-4089. Distributeur exclusif des produits mix-milln silos à grain, moulanges électroniques, tuyaux de pontage, éléveteurs à grain, moteurs électriques, à des prix très compétitifs, etc. Tél.: 514-799-5085, 514-774-1102.—

DOBERMAN, chiots enregistrés, queue coupée, brun $75.; Bouviers des Flandres, chiots enregistrés, $200. Tél. 1-469-2973.—

CHIOTS à vendre. Tél. 793-2896 après 6h.

À VENDRE

CHIEN DALMATIEN pure race, si int. s'adr. Donatien Verrier, St-Aimé, 788-2163.—

3 CHIOTS BOSTON Terrier agés d'un mois, tél. 795-3847 après 17h.—

COLLECTION FAMILLE 2000, 24 volumes presque neuf. Payé $450. vendrais $300. Mobilier de cuisine: 1 table et 4 chaises sur roulettes, style moderne, 8 mois d'usure, Prix $200. 1 (scoop) neuf pour capot de GM, valeur $65. laisserais $50. Tél. 774-3935.—

CONGELATEUR 12' cubes, presque neuf. Tél. après 18h. 773-8703.—

DIVAN STUDIO 2 sections qui fait 2 lits jumeaux , chaise berçante et pivotante en peluche or, lampes, armoire de cuisine avec comptoir lunch, très propres, s'adr. 5450 rue Lauzon Douville, Tél. 773-3738.—

À VENDRE

CRIC Hydraulique (jack), capacité 30 tonnes sur roues de caoutchouc, hauteur minimum 10", maximum 42" de levage. Tél. 772-2117.—

CUISINIERE électrique 24 po.; mobilier de cuisine; mobilier de chambre à coucher et de salon; laveuse et sècheuse Inglish.Tél. 773-8903.—

Attention! A vendre 1 DESHUMIDIFICATEUR (enlève l'humidité) à l'état de neuf. Aussi 1 divan lit et 1 fauteuil, à bon prix. Tél. 773-4207.—

ENSEMBLE DE SALLE A DINER en frêne, comprenant 1 table ronde avec rallonge, 4 chaises, 1 vaisselier avec bahut, chaise berçante, 1 lit d'exercice neuf. Tél. 773-5175 après 17h.30.—

À VENDRE

CONGELATEUR a servi 1 an, de marque Admiral, blanc, 12'cu., profondeur 46x22" Tél. 773-1786.—

FILTRE AU SABLE, chauffe-eau tout équipé de marque Gacuzzi; toile pour piscine 18' neuve bleue. Tél. 797-3645.—

FILTRE AU SABLE, de marque Jacuzzi pour piscine 24 pi. avec accessoire (balayeuse, filet etc.) comme neuf, n'a servi qu'une saison, prix $250. Tél. 774-6180.

FOURNAISE AU PLANCHER de marque Coleman *modèle récent avec tuyaux chromés*, en très bon état, $90. Tél. 774-9540.—

FRIGIDAIRE a crème glacée $150; steamer à chien-chaud $200; plaque à hamburgers $200. usagés mais en très bonne condition. Tél. 798-2290.—

on a du métier

Vitro PLUS

Pour tous bris de pare-brise, nous traitons directement avec les compagnies d'assurance.



CHARGEX VISA

EN VEDETTE POUR LE PRINTEMPS:

• TOIT DE VINYLE • PARE-BRISE

• TOIT SOLEIL (Sun Roof) • COUVRE-SIÈGES SUR MESURE

LES PARE-BRISES MASKOUTAINS ENR.

1090, rue Des Cascades, coin Concorde, Saint-Hyacinthe

774-3198



PRÈS DU CENTRE-VILLE bungalow tout brique, entrée pavée, terrain paysager avec piscine, se transformerait facilement en duplex. JOIGNEZ L'UTILE À L'AGRÉABLE.



ELLE T'ATTEND: Jolie québécoise avec un intérieur exclusif, armoire pointe de diamant, murs du salon entièrement de pin, foyer en pierre taillé sur un terrain entièrement paysager, comprenant 22 arbres et une entrée double pavée. Situation Bois-Joly.



$7,400. DE REVENU POUR $40,000. QUI DIT MIEUX? 4 logis en bonne condition pour vente rapide, faites vite.



INFORMEZ-VOUS, sur l'opportunité que vous offre ce bungalow, avec atelier chauffé, 18' x 22' et en supplément, logement de 4 1/2 pièces au sous-sol. Taxes moins de $750.



COMBINEZ L'INVESTISSEMENT AVEC UN CHEZ-SOI AGRÉABLE: 5 logis avec bons revenus, dont un idéal pour le propriétaire, foyer, lave-vaisselle, décoration supérieure.



PRÈS DU CEGEP, bungalow 5 1/2 pièces tout brique, terrain entièrement paysagé, service d'autobus à deux pas, taxes moins de $750. OCCASION DE PENSER PROPRIÉTAIRE.



SACHEZ INVESTIR, PROTÉGEZ-VOUS CONTRE L'INFLATION. 6 logis, construction récente, chauffage électrique, bien situé Bourg-Joly à deux pas du centre d'achat.



SPACIEUSE MAISON avec grand terrain paysagé, dans le Bois-Joly. 9 pièces, avec toutes les commodités, garage, foyer, etc. offert au prix d'un bungalow régulier.

TERRAIN COMMERCIAL 164 x 200' boul. Laurier, vous pensez à un nouveau site commercial pour votre commerce ou votre entreprise, soyez dans un secteur commercial reconnu. Construisez selon vos besoins. Communiquez sans tarder.



RÉNOVATION EN COURS: Cottage brique, fenêtres et parements extérieurs en aluminium. Cuisine entièrement refaite, armoires en chêne massif, 2 salles de bains. Peinture refaite à l'intérieur et à l'extérieur. Taxes moins de $500. Financement facile.



QU'ATTENDEZ-VOUS: Secteur résidentiel La Providence, à deux pas du centre-ville, près des écoles, des centres communautaires, cottage jumelé. Sept grandes pièces plus un sous-sol pour bricoler, en parfaite condition. Cour arrière et stationnement pour quatre automobiles. Vous serez surpris du prix. Communiquez sans tarder.



ABRI FISCAL: Classification 31 pour réduction d'impôt personnel, excellent revenu, boul. Casavant, construction récente, pas d'entretien. Ces abris fiscaux sont rares, ne tardez pas.



CENTRE-VILLE: Construction 1973, 19 appartements meublés, chauffage électrique. Revenu: $36,554. Revenu anticipé des plus intéressant. Hypothèque 11 3/4%. Possibilité de balance de vente 12%.

URGENT

Nous recherchons 4 logis, secteur Bourg-Joly, âge maximum 20 ans. Pour client sérieux de l'extérieur. Communiquez sans tarder avec Rénald Emond, agent.



POUR OCCUPATION AU 1er JUILLET: Un grand bungalow avec des revenus. Financement disponible à 13%, immense terrain, secteur résidentiel, la campagne à l'arrière, deux entrées asphaltées. N'attendez pas, téléphonez. Bientôt il sera trop tard.

HABITEC COURTIER ENR. 773-8880

1375, Girouard O. (face à l'hôtel de ville)

MICHELINE GATIEN PLANTE, courtier
IRÉNÉE LAJOIE, représentant immobilier
RÉNALD EMOND, représentant immobilier
MICHEL LANOIX, associé



BÂTISSE INDUSTRIELLE OU COMMERCIALE, IDÉAL POUR COMMERCE DE DISTRIBUTION: Plus de 2,000 p.c., avec bureau, toilette, grand stationnement, bonne construction. À vous pour un prix minimum. N'hésitez pas à vous informer.



OUI C'EST ENCORE POSSIBLE: Cottage avec hypothèque 11% pour à peine plus que le prix d'un loyer, 3 grandes chambres à l'étage, 2 salles de bains, salle à dîner, foyer, plusieurs extra, très propre, taxes minimes.



EXCELLENT PLACEMENT: deux logis, centre-ville, près de $4,200. de revenus annuellement. Informez-vous

À VENDRE

GENERATRICE d'urgence à gazoline, avec tous les accessoires et raccordements nécessaire. DEscription: 100 kw., 600 volts, 131 ampères, 1800 RPM Ready Power, moteur V-8 international, série 1955 , modèle VG 549, transfert automatique, Utilisation 1200 heures. tél. 514-773-6033 entre 9h. et 17h.—

GRANGE 100' de long x30' de large pour être démolie. Tél. 796-3342.—

GUITARE NORMAND accoustique électrique, aussi laveuse et sécheuse Beatty aussi un piano électrique Crumar, aussi amplificateur Yamaha 4 x 10. Tél. 774-0406 après 4h.30.

HORLOGE à batteries, une parrure de chambre à coucher, 2 lampes en marbre, 1 petite chaise chromée, tél. 774-8321.—

JUMENT CROISEE 4 ans, 1 carriole, 1 attelage fine, 1 remorque 51x36x96. Tél. 549-4353 après 18h. —

LAVEUSE et sécheuse, prix $50. pour les deux; un poêle de marque Bélanger couleur blanc, $25.; réfrigérateur blanc $35.; 2 divans lit un $15 et l'autre $20.; un bureau de chambre $10.;, une table de salon $2; un petit lit de bébé $5.; 6 chaises pour chalet $1. chacune; lingerie et couverture de lit, dessus de lit piqué à la main, draps, oreillers, serviettes, etc... et beaucoup de vaisselle. S'adresser à 2400 Sicotte appt. 1 Saint-Hyacinthe.

MINI-LAVEUSE DE MARQUE SANYO très propre et en très bonne condition, $100. Tél. 774-5705.—

MINI-LAVEUSE SECHEUSE General Electrique, en parfaite condition. Tél. 773-5211 après 5h.

LESSIVEUSE ET SECHEUSE Speed Queen portatives avec supports, très propre, en excellente condition. Tél. 773-4315.—

MACHINE A COUDRE De manufacture Singer, modèle 96, $100.; aussi machine à coudre White, Zig Zag avec meuble $50. les 2 machines sont en parfaite condition Tél. 773-5631.—

MACHINE A COUDRE MORSE avec meuble en bois franc $175. aussi CB Pace 143, de mobile 23 canaux avec 1 adapteur pour la maison $100. tél. 774-8505, heures de repas ou après 17h.—

MATELAS prix du manufacturier. Ensemble Repos 39" régulier $149. Spécial $99.; Ensemble le Gite 39" garantie 15 ans, régulier $209., spécial $159.; Ensemble Chiro 39" garantie 20 ans régulier $249. spécial $189.; Lit Matelot avec matelas ressorts régulier $229., spécial $169.; Ces ensembles se font dans les grandeurs désirées, Meubles peints et non peints (voisin de la Buanderie) 572 Concorde Nord Tél. 773-2421 ouvert de 13h. à 21h.—

MATERIAUX DE CONSTRUCTION: Paradis Enrg. Bois d'épinette, Spécial! $$$ 2x3, jusqu'à 2x10, longueur 8' à 16', contre-plaqué, Spécial!$$$ épaisseur ⅜, ½, ⅝, ¾, Aspenite, Préfini. 230 rue Martineau, Saint-Hyacinthe, à 1000' Encan La ferme, sortie 133, transcanadienne. Tél. 514-799-4912.—

Local de MEUBLES PEINT ET NON PEINT: bureau, commode, bibliothèque, étagère, lit-capitaine, pupitre, et matelas, prix de manufacturier. S'adresser au 572, rue Concorde Nord (voisinde la buanderie) tél. 773-2421, ouvert de 13 heures à 21 h.—

MOBILIER DE 10 appartements d'antiquité, style victorien et canadien. Tél. 773-2928.—

MOBILIER DE CHAMBRE de style colonial Roxton en érable massif, lit colonne 54", 2 tables de chevet, 1 commode, bureau triple avec miroir. Tél. 799-3355.—

MOBILIER DE CUISINE; table 48X36 panneau 11", finition arborite, pattes tube peint, chaises, 4 rembourrées, finit vinyle en très bon état. Fournaise de plancher, huile, coleman, 35000 B.T.U. avec tuyau chromé, comme neuve. Bon marché, cause: départ. Tél. 774-8152.—

MOBILIER DE CUISINE; mobilier de salon; 2 mobilier de chambre. Tél. après 17h. 773-3913 ou 796-5987.—

MOBILIER DE SALLE A DINER ANTIQUE, 8 pièces, $850.; 2 armoires à 6 fusils; un accordéon piano 120 basses en très bon état. Tél. 773-9694.

MOBILIER DE SALLE A diner, mobilier de chambre à coucher, mobilier de salon, et 2 tables, et 1 lampe, style moderne, aussi poêle et réfrigérateur, laveuse-sécheuse, aussi étagère. Prix à discuter. Tél. jour. 773-8561 le soir 773-6547 ou 799-5082.—

MOBILIER DE SALON 2 morceaux couleur orange brulé, prix $225. Tél. 774-5403 après 4h.30.

MOBILIER DE SALON comprenant un grand divan, un fauteuil, 3 tables, prix $175.; une télévision couleur Zénith 26 po. prix $300.; matelas avec "box spring" 39 po. prix $50.; habits pour homme grandeur 40, prix $25. chacune, le tout en très bon état. Tél. 774-3926.

MOBYLETTE HONDA 50 p.c., 1975, 1500 milles, comme neuve $380.; aussi pare-brise pour grosse moto $70. Tél. 773-1337.—

MOBYLETTE JAWA 1979, 31000 km., Tél. après 16h. 773-0658.—

À VENDRE

MOTEUR 318 avec transmission, aussi différentiel posi-traction. Tél. 773-3426.—

MOTEUR HORS BORD 7½, SK Bonne condition $225. Tél. le jour 799-5270 ou le soir 796-2605.—

MOTO CAN AM 175 cc. 1977, très propre 1000 milles, après 17h. 774-8458.—

MOTO HONDA 175 cc., porte bagage, 1974, en bon état, $150. Tél. 774-9217.—

MOTO HONDA CT 75, 1978, 500 milles, aussi à vendre trailer. Tél. jour 774-4888, soir 798-2594.

MOTO HONDA 71, C.B. 350cc., moteur refait à neuf avec système électrique, très bon état. $400.; aussi à vendre veste et pantalon de cuir $160. guitare base électrique presque neuve ainsi que valise. $130. Demandez Jean Marc 464-1551 ou 773-6245 le soir après 18h.—

MOTO HONDA C.B. 200, 2535 Milles, 1975, 198 cc., tél. 774-7242.—

MOTO KAWASAKI 1977, de route,100 cc., très propre $400., tél. 785-3119, 782-2430.—

MOTO KAWASAKI 650 1978, toute équipée, 6000 km. Tél. 774-7470.—

MOTO NORTON COMMANDO 750,1972, 13000 milles, bon état. Tél. 774-5193 après 17h.—

MOTO SUZUKI 1975, 250 cc., clignotants, garde-jambes, siège double avec dossier, pneus neufs, en parfaite condition. S'adr. 415 St-Augustin 773-2993 ou Jacques Dutilly 773-8431.—

MOTO SUZUKI P.E. 250, $800. TéL. 774-6958.—

MOTO SUZUKI 1978, en parfait ordre, 100 cc., Tél. 773-9515.—

MOTO SUZUKI 1978, GS, 400, de route, 7000 milles, $1200. Tél. 798-2393.—

MOTO SUZUKI TS 185, 1976, très propre, mécanique A-1, prix demandé $550. Tél. après 18h.30 774-0197.—

MOTO YAMAHA de route, 1975, 125 CC, mécanique en très bonne condition. prix $325. Tél. après 6h. 774-0668.

MOTO YAMAHA 1980, 400 spécial, 1000 km, cause de vente: besoin d'argent immédiat. Tél. avant 4h. p.m., 774-5966, demandez Mario.

À VENDRE

MOTO YAMAHA 1979, 650 spécial, noir 4000 km., comme neuf radio am-fm, dossier et porte bagage, barre de torsion, prix $2800. Si int. seul. 774-4092.—

MOTO YAMAHA 650, 1977, 8000 km., $1700. aussi poêle à bois. tél. 791-2688.—

MOTOCYCLETTE HONDA XL 125, semi-route, semi-trail, en très bon état, 3000 milles, prix à discuter; aussi enceintes accoustiques, audio sphère research 70 watts, 3 voies, 6 mois d'usure, peut être acheté séparément ou tout l'ensemble à meilleur prix. Tél. 773-1979.—

MOUFETTE FEMELLE opérée. Tél. 774-9544.—

ORGUE HAMMOND 124 XL comme neuve, prix à discuter. Tél. 799-4397 après 17h.—

À VENDRE

ORGUE YAMAHA modèle C-60, 2 colonnes de son Shure et amplificateur Yamaha, Tél. le jour 774-8584 demandez Yves, le soir 774-4091.—

ORGUE 2 claviers, mobilier de salon avec table tournante; réfrigérateur 18' cu. tél. 773-9429.—

PEDALO NEUF, (acheté il y a 2 semaine) n'a jamais servi, de marque sport Craft de luxe, en fibre de verre, jaune sieges en cuir ajustables, avec toit, valeur $975., laisserais $875.; cause déménagement. Tél. 773-3692.—

PELLE LOADER Hough modèle no 50, chalet au Domaine des Tilleuls, bois de foyer 16". Tél.: 799-4411.—

Plus de gens font nettoyer chez Réjean NETTOYEUR
2425 rue Ste-Anne
773-2555
devinez pourquoi?

VRAIS SPECIAUX
SUR
TAPIS-PRELART-TUILE
VENTE et INSTALLATION
LES
MEILLEURS PRIX EN VILLE
Chez LAURENT PION (1980) Enr.
1335, Bernard, Saint-Hyacinthe
TEL: 773-0091
Notre devise est de bien vous servir

À VENDRE
À SAINT-THOMAS D'AQUIN
Propriété au 139, rue Sansoucy. Terrain 5,500 pi.ca. avec maison mobile 14' x 68' meublée. Hypothèque $14,800 à 12 1/2 % échéant en février 1982. Libre immédiatement.,
Inf. tél.: 796-5717
Entre 9 h et 17 h du lundi au vendredi

Immeubles
LE CONSEILLER
Courtier
achat, vente, échange, investissement
774-2174 1555, rue Girouard, suite 206, St-Hyacinthe



ATTENTION INVESTISSEURS: 22% sur argent investi, 6 logis brique de 5 1/2 pièces, chauffage électrique payé par le locataire. Excellent rendement et une plus grande valeur constante. Ne laissez pas échapper cette chance.



TAXES SEULEMENT $180.00: Confort exceptionnel, construction pierre et brique, garage, foyer, terrain de 15,000 pi.ca. impossible d'en construire une pour le prix demandé. Plusieurs extras, le calme de la campagne et le confort de la ville à quelques minutes du Centre-Ville.

BORD DE L'EAU: Bungalow aluminium 4 pièces, terrain 10,000 pi.ca. Taxes minimes. Pour chalet ou première résidence.

PRÈS RIVIÈRE YAMASKA: Chalet déclin de massonite, vendu meublé, 4 pièces, 2 chambres.





INVESTISSEURS OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, 4 logis de 4 1/2 pièces, près du Centre-Ville, excellent potentiel de revenu, intérêt 10%, comptant à discuter.

SAINT-HYACINTHE: 40 logis, chauffage électrique, service de conciergerie, revenu $68,000 / année un moyen efficace de faire profiter votre argent. Comptant à discuter.

SAINTE-HÉLÈNE: 3 logis, chauffage électrique, zonage commercial. Prix: $27,000.





SECTEUR RÉSIDENTIEL: Aucun travaux permanents: Grand terrain paysager, entrée asphaltée, 7 pièces plus sous-sol fini, décoration de goût. Une maison de qualité, hypothèque 7%. Taxes seulement $590.

SAINT-HYACINTHE: Conservez le pouvoir d'achat à votre dollar, 6 logis d'excellente construction, chauffage électrique payé par le locataire, stationnement asphalté, revenu $13,600. / année. Faites payer votre maison par les locataires.





INVESTISSEURS OU COMMERÇANT: Vous désirez investir ou vous établir dans un excellent secteur commercial, bâtisse comprenant 4 locaux commerciaux et 21 logements. Comptant minime, renseignez-vous.

SAINT-HYACINTHE: Rue Frontenac, cottage 8 pièces avec plusieurs bâtiments, terrain 52,500 pi.ca.

BOURG-JOLI: Près de l'Hôpital, école, Centre d'achat, chauffage électrique, 3 logis de 4 1/2 pièces, excellent revenu. Réservez votre maison pour juillet 81, un logement confortable tout en investissant. Une vraie bonne affaire.

Un courtier... Un conseiller

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre
OPTIMUM - VIDÉO

le Permanent

VISITE LIBRE
DIMANCHE
LE 25 MAI 80,
de 2 à 4 heures



2670, PAGÉ: Saint-Hyacinthe, propriété luxueuse dans secteur Bois-Joly.



42: COTTAGE 1 1/2 étage, 7 pièces, village, peut être vendu avec 20 ou 75 arpents, 2 granges, étable, remise.



109: 1825, MAISON QUÉBÉCOISE, en pierres, foyer, 3 chambres à l'étage, terrain 14,859 pi. ca., remise à voir.



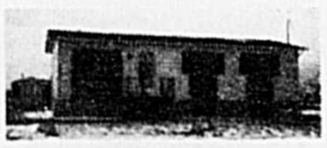
300: BUNGALOW 24 x 40, briques, aluminium, 5 pièces, 3 chambres, foyer au sous-sol, terrain 113 x 70, hypothèque 10%.



90: SAINTE-MADELEINE ROUTE 116... canadienne 8 pièces, 3 chambres, foyer au salon, intérieur pièces sur pièces, terrain 11,000 pi. ca. commercial.



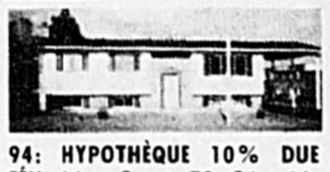
SAINT-LIBOIRE: Cottage 9 pièces, terrain 90 x 135, paysagé, près école et église. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.



36: SAINTE-MADELEINE, bungalow 5 pièces, avec bachelor au sous-sol rapportant 170./mois, près des écoles, église, terrain de jeux.



01: MAISON PLUS QUE CENTENAIRE, 7 pièces, 3 chambres, garage, remise, terrain 230 x 150, êtes-vous bricoleur?



94: HYPOTHÈQUE 10% DUE FÉV. 84... Const. 78, 24 x 44, 5 pièces, salle familiale, foyer au sous-sol, propriété impeccable, une visite vous convaincra.

CLAUDE MEUNIER
464-3401 - 773-9828
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

Fiducie du Québec

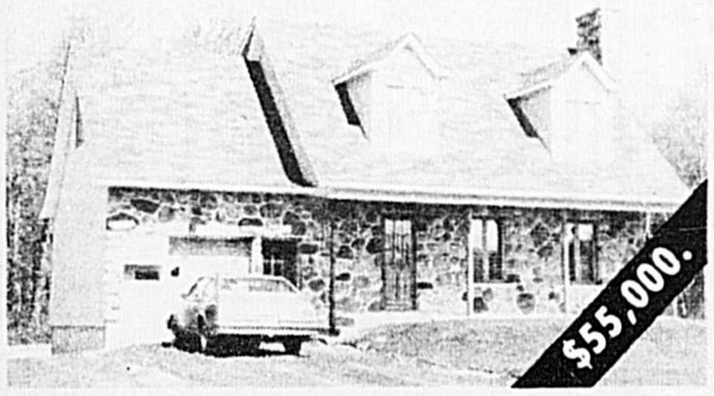
Courtier

773-2223

Ouvert aux visiteurs

Samedi et dimanche les 24 et 25 mai

à compter de 10h00 a.m.



FOYER PIERRE - 2 SALLES DE BAIN 7 pièces, marqueterie, pièce au-dessus du garage.

- **Terrains 18,000 pi.ca. et plus**
- **Taxes minimes**
- **Proximité de Saint-Hyacinthe**
- **De l'air pur**



AVEC GARAGE, bungalow 26' x 40', 6 pièces, marqueterie, base foyer.

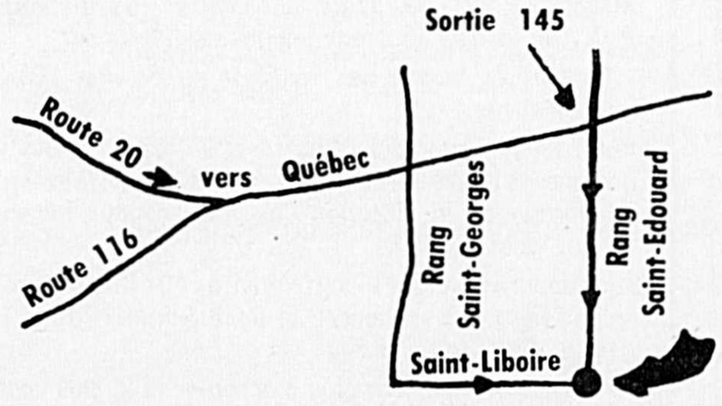
Information

M.Jean-Paul Sévigny

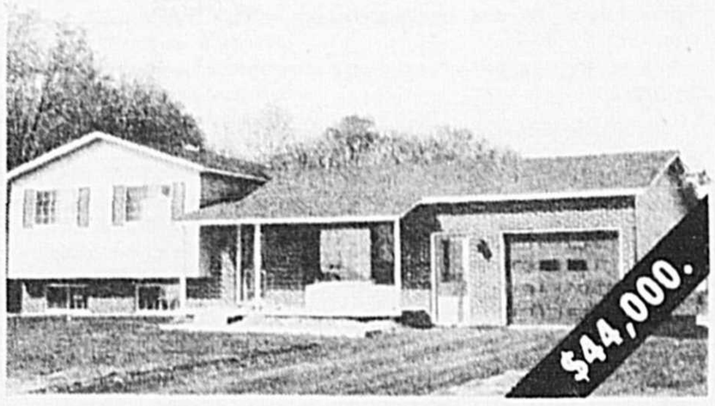
(514) 792-6464



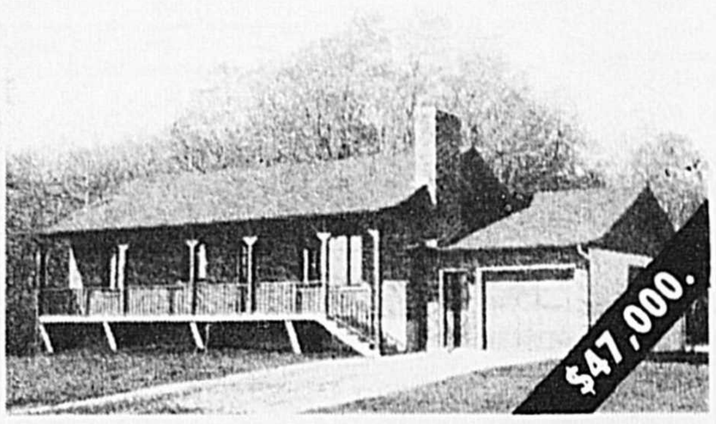
SPLIT LEVEL AVEC GARAGE 26' x 42', 6 pièces, marqueterie, base foyer.



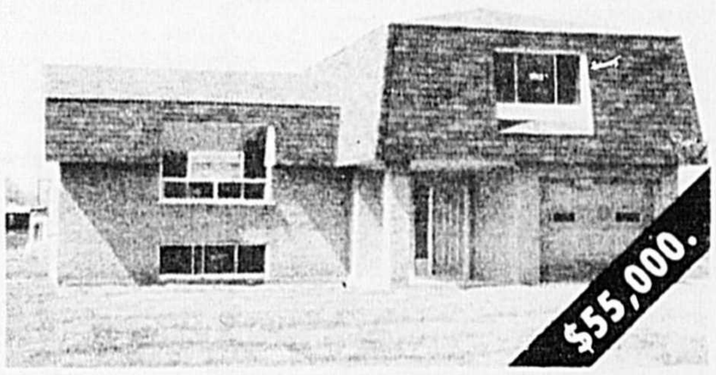
SAINT-LIBOIRE (Près rue Paquette)



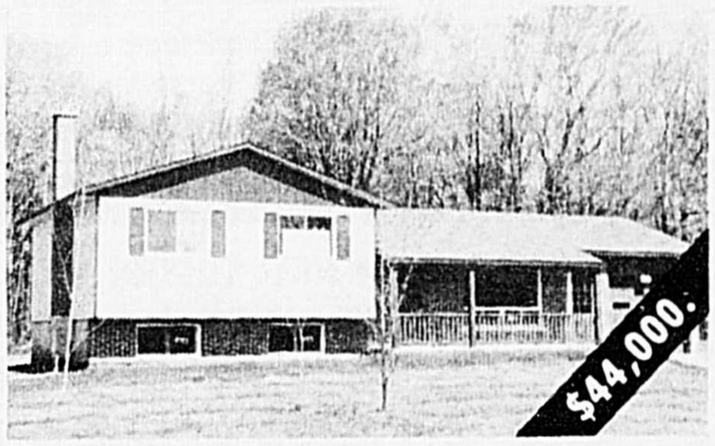
SPLIT LEVEL 26' x 42', AVEC GARAGE, 6 pièces, marqueterie, base foyer, sous-sol 8 pieds, 6 pieds.



QUÉBÉCOISE AVEC FOYER BRIQUE, 26' x 42', GARAGE 6 pièces, marqueterie.



2 ÉTAGES, 2 SALLES DE BAIN, GARAGE ISOLÉ PLUS GYPROC, 6 pièces, marqueterie, hall d'entrée.



SPLIT LEVEL 26' x 42', PLUS GARAGE 6 pièces, marqueterie, base foyer.



TOIT CATHÉDRALE, GARAGE, bungalow 26' x 40', 6 pièces, marqueterie, base foyer.

desjardins

À VENDRE

PISCINE COLECO 18', 3 ans d'usage, sans filtreur, prix demandé $125. Tél. 774-8355.—

PISCINE HORS TERRE 27' diamètre, 4' hauteur avec gros filtre Jacuzzi, $300. Tél. [illegible]-2230.—

BELLES PLANCHES DE PIN, madriers de pin et planches de chêne séchés au four. Aussi planches de pin embouftés, séchées au four pour recouvrement de mur et plancher. Table de pique nique en pin 4' long $50., et 6' long, $60. Tél. 773-7887.—

PLANTS DE TOMATES à vendre, s'adr. Nazaire Palardy, 191 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.—

POELE A BOIS antique de couleur. Tél. 799-3793.—

POELE 30 po. Westinghouse, très propre, prix à discuter. Aussi un ensemble de store [illegible] solarium ou autre, presque neuf. Si intéressé seulement 773-3902.

POELE Electrique Bélanger, très propre, en bon état; garderais chez moi enfants de 1 à 5 ans, propre et bien tenus, à la journée, 5 jours par semaine. Tél. 772-5374.—

POELE ELECTRIQUE 26 po. de couleur vert. Tél. 549-2312.—

PORTES D'armoires en chêne et en pin pouvant être complétées pour faire ensemble d'armoires et vanité de salle de bains. Pour renseig. Tél. 773-3775.—

PORTE DE GARAGE 7'x8', 1 panneau seulement, vitrée de 8 vitres avec raies au complet de Richard Wilcot. Tél. après 17h. 774-8552.—

POTEAUX de galerie tournés 8' de long 5¼X5¼ $50. ch. s'adr. R. Dupré 314, chemin St-Dominique à St-Pie, près de Sanair. Tél. 772-5354.—

RADIO AM-FM à cassette, 2 colonnes de son, 1 aspirateur. Tél. 773-5694.—

REFRIGERATEUR, poêle,laveuse, sécheuse et toutes marques avec garantie, aussi faisons la réparation. S'adr. au 2645 Sicotte, tél. 774-7489.—

REMISE EN BOIS recouverte d'aluminium avec plancher en bois, grandeur 8'x10' s'adr. 774-1719.—

REMORQUE fermée, prix $150. Tél. 774-0175 après 6h.

REMORQUE 6X8 côtés de 16" renforcis $300. Tél. 773-0297.—

REMORQUE avec boîte de 4X8 sur roues de 520-10 neuve, aussi tente avec cuisinette 15x12' neuve, matelas pneumatique, poêle à gaz table, chaufferette, le tout en parfaite condition. Tél. après 18h. 772-2341.—

REMORQUE POUR Automobile presque neuve 4'5" larf X8' long, x 2' hauteur; pneus 6 plis. Mobilier de cuisine en bon état, (table avec rallonge). tél. 549-2333.—

RESERVOIR 1500 gallons prêt à être installé pour vidage de fosse septique ou purin. Réservoir 4000 gallons pour gaz ou diesel 3 ans d'usure $1000. Tracteur semi remorque Singel Inter. 1968 modèle 220 à gaz $1200. ; remorque Can C+r 1964, 40' bon état, prix $5000. avec 2 essieux. 1 Porte hydraulique capacité 2000 lb. avec power take of, avec panneaux aluminium prix $1200. 1 porte électrique capacité 2000 lb panneaux pliants $600. Tél. le soir entre 17h. et 21 h. 799-4202.—

RESERVOIR pour l'huile capacité 200 gallons très bon état $30.; tél. 773-7590 7h. à midi et 16h. à 21 h.—

À VENDRE

ROBE DE MARIEE taille 9-10 ans, chapeau et parapluie, cause de vente: séparation. Tél. 799-3556.—

ROBE DE MARIEE blanche et bleue, taille 6 ans, avec voile et couronne de fleurs, modèle de cette année, aussi robe de bouquetière bleu, avec dentelle blanche et cape taille 3X ans aussi modèle de cette année. Tél. 772-2616.—

ROBE DE MARIEE TAILLE 5-7 ans, blanche avec frison aux manches, et au bas de la robe avec garniture rose, très belle. Tél. après 18h.30 le soir 774-9559.—

ROTOCULTEUR à jardin, 3½ forces, Toro, tondeuse à gazon 19 po. Lawn Boy avec ramasse-herbe, aussi je cherche garage à louer pour auto avec fond de ciment dans secteur Bourg-Joli ou environ. Tél. 773-9293 après 5h.

ROULOTTE BELLEVUE 19½ pi. 1973 avec auvent à rouleau, doubles roues, complètement équipée, prix à discuter, possède aussi équipement d'attache complet pour auto *comprenant barre de torsion, double d'attache*, boîte de contrôle, miroirs, $225. Tél. 774-4383 ou 793-2837.—

ROULOTTE APPALACHE 1976, 19 pi. toute équipée, je demandais $5,500, et laisserait aller pour $4,800. Tél. 773-2751.

ROULOTTE 1968 Champlain, 19½, eau, toilette, eau chaude, fournaise avec auvent et antenne de T.V.. prix $2400. Tél. 785-3119 ou 782-2430.—

ROULOTTE Holiday, 1972, eau chaude, douche, très propre. Tél. 772-5177.—

ROULOTTE HOLIDAY, 1979, neuve, toute équipée, 20 pi., campeur de 8 pi semi-équipé, terrain dans un domaine privé, à Saint-Lucien, près de Drummondville, 23,000 pi. ca., Tél. 791-2437.

ROULOTTE motorisée 24' de long. Tél.: 796-3228.—

RUCHER DE 31 ruches avec accessoires prix à discuter. Tél. 546-7606 après 17h.—

STEREO COMBINE télévision, tourne-disque am-fm; repasseuse électrique. Tél. 773-3669.—

SPOT WELDER pour carrosserie, presque neuf, aussi compresseur 2 h.p. Tél. 797-3820 sur semaine parès 17h.—

SYSTEME DE CHAUFFAGE à air chaud, fournaise (doc) et réservoir 200 gallons. Tél. 774-1008 après 18h.30.—

SYSTEME DE SON Winford Hall, table tournante, radio am-fm cassette 8 piste, 2 haut-parleurs $150. Tél. 773-4346.—

TAPIS 3X4 multicolor. Tél. 773-3736.—

À VENDRE

TABLE DE Pique nique 5' en épinette assemblées $30. Aussi remise à jardin 5'x8' en déclin de cèdre $300. Tél. 793-2654.—

TENTE LAURENTIENNE 9X12, très propre, $100. tél. 773-4378.—

TENTE REMORQUE Familiale, équipée, de marque Bellevue, peut coucher 6 personnes, propre comme neuve, prix raisonnable à discuter. Tél. si int. seul. 799-5214.—

TENTE REMORQUE de luxe, Lionel, 6 places avec toit rigide, tout équipé, 2 bombones, freins hydrauliques, pneus de secours, auvents, etc... très propre. Si int. Tél. après 5h. 798-2709.

TENTE ROULOTTE toit rigide, 1974, 6 places, toute équipée. Tél. 773-8911.—

TENTE ROULOTTE BELLEVUE 1975, très propre. Tél. 773-7902.—

TENTE ROULOTTE BELLEVUE 1970, avec toit rigide, toute équipée, très propre. Si int. 774-9861.—

TENTE ROULOTTE toit rigide 8 places *BELLEVUE, 1972. Tél. 799-5317.—*

TENTE ROULOTTE BELLEVUE 1975, 5 places, toit rigide avec cuisinette, poêle; aussi piscine hors terre, 24' de diamètre. Tél. après 17h. 774-8924.—

TENTE ROULOTTE 1969, CAPRI toit rigide, 7 places, $1100. Tél. 791-3240 ou 773-4000.—

TENTE ROULOTTE CONFORT, 8 places, toute équipée, chaufferette au gaz propane avec sortie à l'extérieur, poêle, frigidaire, freins hydrauliques, auvent, très propre. si int. Tél. 774-6566.—

TENTE ROULOTTE toit rigide, Confort, 8 places, équipée, poêle, frigidaire, (gaz électricité) prix raisonnable. tél. 793-4397.—

TENTE ROULOTTE LIONEL 1977, 8 places avec auvent, toit rigide, très propre. Tél. 799-3660 après 17h.—

TENTE ROULOTTE 6 places, eau courante, poêle 2 ronds, glacière de marque LIONEL $1500. Tél. 774-7672.—

TENTE ROULOTTE LIONEL 74, 6 places, toute équipée, chaufferette et auvent. Tél. après 17h. 774-9435.—

TENTE ROULOTTE LIONEL 8 places 1976, toute équipée, comme neuve. Tél. 773-8203.—

TENTE ROULOTTE VALBOR de luxe, 6 places toit rigide, auvent très propre, jamais campé à la saison. Tél. 799-4820.—

TENTE ROULOTTE VALBOR toit rigide, 8 places, 4 roues, auvent 13'x8' roue de secours neuve, attache et barre de torsion Tél. 773-1751.—

À VENDRE

TONDEUSE ELECTRIQUE, tapis 11x11 couleur rouge; aussi portes et châssis doubles et simples, toilette et lavabo, cadre pour chambre,2 lampes de bureau, 1 poêle en bois avec anneaux, linge pour fill de 2 ans à 11 ans. tél. 773-8923.—

TRACTEUR LAMBORGHINI, 80 forces, 4 roues motorisées. Tél. 1-613-675-4711 après 18h.—

TRACTEUR A GAZON 8 forces Massey Ferguson avec tondeuse aussi remorque dompeuse Massey Ferguson capacité 600 lb. Tél. 773-5664.—

WINDJAMMER III, à vendre avec 2 fenêtres pour ventilation et 2 compartiements dont 1 qui ferme à clé aussi 1 barre de protection pour Moto 750, $20. Tél. 773-9926 après 16h.—

AUTOMOBILES

BUICK ELECTRA LTD à vendre par pièces détachées ou en bloc ou *automobile* complète toute équipée. Tél. 773-4734.

REJEAN DESLANDES AUTO 1755, rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, tél.: 774-1011, Chevelle Malibu 1979, 4 portes, Cadillac coupé de Ville élégance, 1978, Chevelle Malibu 1978, 2 portes, Plymouth Horizon 1978, Chevrolet Impala 1978, Thunderbird 1978, entièrement équipée, Dodge Aspen 1978, Chevelle Malibu 1977, Buick Regal, 1977, Oldsmobile Cutlass 1977, Camaro 1977, Chevrolet Nova 1977, Datsun B210, 1976, Grand Prix 1979, très bien équipé, Datsun 710, 1975, 4 cyl. aut.; Chrysler Newport 1974, Pontiac Astre 1974; nous offrons à nos clients une garantie de 12 mois ou 20,000 km.—

CAMARO 1967, convertible, peinture neuve. Tél. 773-2178.

CAMARO LT 75, moteur 350, transmission 4vitesses, en très bonne condition. Tél. 774-1680 ou 799-3823.—

CAMARO Z-28, 1979, automatique 18000 km., $7350. Tél. 774-2238 après 17h.—

CAMION FORD Super Cab Explorer, ¾ tonne, 1976, avec boîte de fibre de glace, bas millage, 2,700 milles, ou s'adr. 2855, rue De LaBruyère, Saint-Hyacinthe. Tél. après 18 h. à 773-7735.—

CAMARO Z-28, 1978, 21000 milles, équipée, roues de magnésium avec 4 pneus 60 neufs, tél. 773-0021 après 18h.—

CAMION FORD 10 roues, modèle Lt-900, moteur 534, avec boîte à bascule en parfaite condition. Avec permis vrac région 6. Tél. 799-4689.—

AUTOMOBILES

CAMION PICK UP GMC 1968, 350, 3 vitesses au plancher, fond refait à neuf, peinture de l'été dernier. Tél. 774-2413 après 18h.—

CHARGER 1977, aussi garderais enfants chez-moi et aussi à vendre 1 robe de mariée $75. Tél. 799-5374.—

CHEVELLE MALIBU 1978, 44,000 km, 4 vitesses au plancher. Tél. après 6h. 773-5858.

ANNEXE AUTO SERVICE. CHEVROLET Monza 2 plus 2, 1979,; Oldsmobile Oméga Sport 1979,; Monte Carlo 1979,; Dodge Omni 5 Portes, automatique 1979,; Volaré premier 6 cyl, 1978,; Monté Carlo Landau 1978,; Chevelle Malibu 1978,; Acadian 2 portes, 4 vitesses 1978,; Pinto 1973, ; Chrysler 1971, comme neuve,; Plymouth Fury 1971, Plusieurs autos garanties 1 an ou 20000 km., S'adr. 5645 rue Rigaud, 773-1244.—

CHEVY VAN 1978, 27000 milles, fini campeur, moteur v-8 automatique, 4 mags de camaro Z-28, 15". Tél. 799-5308.—

CHRYSLER CORDOBA 76, brun, pneus radiaux, radio am-fm, cassettes, très propre; Buick Century 74, $1600. Tél. 773-2669.—

CORVETTE 79, jaune 17000 km., équipée au complet, ailerons (spoiler) toit moiroir (t-top) St-Hyacinthe. Tél. 773-7122.—

CORVETTE 1978, 25e anniversaire, toute équipée, 16000 km., jamais sortie l'hiver. Tél après 18h. 774-4378.—

CORVETTE 79, L 48, AUT. 19000 km., noire, air climatisé, roues alum. vitres élect. am-fm etc... Jamais sortie l'hiver 5 mois d'usage. comme neuve. Upton. Tél. 549-4573.—

CORVETTE 1975 L82, transmission manuelle, moteur 350, 4 barils, millage 36,000 milles, 4 pneus Michelin avec Roues magnésium. Couleur: gris argent, très bon état. Prix $7,500. Tél.: 1-819-477-4790 (Drummondville).—

AUTOMOBILES

COUGAR XR7, 74, 80000 milles, $800., aussi remorque 5'2" de large x 9'2" long X22" de hauteur avec installation pour chaloupe, très propre. $500. Tél. 549-4448.—

COUGAR XR7, 75, 70000 milles, 4 mags Alliance, 4 pneus Daytona G-60 400, à barils, vert métal flake, très propre $3000.à discuter. Tél. 796-2050.—

DATSUN 210 1979, 4 cylindres, 1400 cc, 4 vitesses, 28,000 km. Tél. 774-6017.

DODGE 1932 mécanique A-1, 4 portes 4000 ou toute offre raisonnavle. Tél. 772-5177.—

Remises DE JARDIN

Style canadien
6' x 8' ou 6' x 10'
avec ou sans perron.

Charlemagne Rabot Enr
Sainte-Madeleine
Tél.: 795-6454

LA COMPAGNIE SPORT MASKA INC.
est à la recherche d'une
assistante contre-maîtresse
dans le département de la couture.
Les heures de travail: de 7h. à midi
de 13h. à 16h.
Salaire à discuter selon expérience.
Pour information, téléphonez à **773-5041**

BUREAU À LOUER
2 1/2 pièces
rue Dessaulles
près Bourdages
774-6506

MOTEL LALIBERTÉ
Saint-Liboire
FEMMES DE MÉNAGES
demandées pour
entretien de motel
Tél.: 793-4444
Téléphonez
avant entrevue.

ESPACE À LOUER
Dans un sous-sol,
2 pièces de 10' x 12'
1 pièce de 12' x 16'
Situé au centre-ville
Au 281 rue Mondor
Tél.: 774-0230

THÉ MEXICAIN POUR MAIGRIR
Pour perdre du poids, mesdames, sans pour autant nuire à votre santé et rester les chairs fermes et belles, adressez-vous au Docteurs Jawas et Belley sans tarder. Ce thé est composé de plantes sous forme de thé à prendre seulement. Réussite après 45 ans d'étude.
Tél.: 774-3043

Local commercial
À LOUER
Idéal pour bureau
ou professionnel
279 rue Mondor,
Saint-Hyacinthe
Libre immédiatement
Tél.: 774-0230



ARBEC ENR.
Abattage d'arbres
Emondage qui
favorise la croissance
et arrosage d'insecticides
Tél.: 773-2626

CONSTRUCTION NOËL LUSSIER INC.
797-3671 **À VENDRE**

- Reconnu par son isolation supérieure
- Ses prix raisonnables
- Choix de terrain dans toute la région
- Construction sur place au choix



Maison 3 chambres, possibilité de 4,
aucuns travaux permanents à payer sur ce modèle.
Rue Frontenac
Autres modèles en construction, prix à partir de **$31,900**
(terrain et gouttières inclus)

HÔPITAL HONORÉ-MERCIER INC.
SAINT-HYACINTHE, P.Q.

APPEL D'OFFRES

La Corporation de l'Hôpital Honoré-Mercier Inc. recevra jusqu'à jeudi le 5 juin 1980, à 16.00 heures, au bureau de Monsieur Gaétan Lemay, directeur des services auxiliaires, 2750, boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe, P.Q., les offres sous enveloppes scellées pour:

- Contrat de lavage des fenêtres du pavillon-sud et du pavillon-nord.

Ceux qui désirent soumissionner, pourront se procurer les documents nécessaires à compter de jeudi le 22 mai 1980 au bureau de la direction des services auxiliaires (1er étage, local P-263).

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des soumissions qui se tiendra le jeudi 5 juin 1980 à 16.00 heures au même endroit.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

HÔPITAL HONORÉ-MERCIER INC.
2750, boulevard Laframboise
Saint-Hyacinthe, P.Q.
J2S 4Y8

AVON
Besoin d'argent pour DES VACANCES BIEN MÉRITÉES?
Vendez des produits Avon. Bonne source de profits. Heures flexibles.
Composez **774-9598**

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
au centre-ville
Idéal pour bureaux
Finance, assurance
professionnel
773-7429 bureau
773-4609 rés.

Atelier: 774-6190 **Résidence: 795-3458**

ATELIER DE L'AUTO
Débosselage - Peinture
Redressage de châssis
2120, rue Demers,
Saint-Hyacinthe (Douville) Qué.
Serge Michon et Gérard Pernet, co-prop

Logis à louer,
3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé,
disponible immédiatement
$145 par mois
Pour information
773-6647

MAISON À LOUER
Construction 3 ans, 6 1/2 pièces, four encastré, aspirateur central, foyer. $375./mois. À 3 milles de la ville
tél.: 773-3404.

AUTOMOBILES

DODGE CHARGER SPORT 1976, mécanique A-I, très propre, radio am-fm, $1500. Tél. 794-2801.—

FORD GALAXIE 1963, 352, automatique, faut voir, prix à discuter, aussi Motobecane 50 cc, $125. en bon état, 1974. 796-2232. après 5h.

FORD GRANADA 78, 18,800 km, 8 cylindres $4,500. Cause de vente: règlement de succession. Tél.: 774-8838.—

FORD LTD 2, 1978, vitres électriques, valise élect., serrure élect., radio am-fm, stéréo, etc... 24000 kl.Tél. 799-3371.—

FORD MUSTANG 79, Official Pace Car, tout équipé, 11,000 km, très bon prix, cause de vente: auto fournie. Tél. 773-9694.

FORD THUNDEBIRD 73, en très bonne condition. Mécanique A-I, tél. 796-2299, après 6h.—

MAVERICK 1972, 6 cyl., automatique, 6 pneus et roues Michelin, hiver été, en bon état. Accidenté mais moteur en très bonne condition, aubaine pour bricoleur $300. Tél. 774-8496.—

MAVERICK 1975, 6 cylindres, bas millage, propre, particulier. Tél. I-794-2347.—

MAVERICK 1973, 44700 milles, très propre et Suzuki Gs 550L, 1979, laisserais à bas prix ou échangerais contre Van ou auto 795-3563.—

MONTE CARLO 1970,; Chevrolet Impala 76, vitres électriques $2900.; 4 mags Cragar $125.; 2 téléviseurs couleurs, I portatif 19" et I meuble 26" fonctionnent très bien; I téléviseur noir et blanc 12" $45.; I autre téléviseur noir et blanc 19" avec radio. Tél. 798-2650.—

MONTE CARLO 77, 54000 milles, très propre air climatisé, intérieur de luxe, tél. 773-6842.—

MUSTANG 1979, 2 portes, 6 cylindres, automatique, 15000 km., pneus radiaux $5600. Tél. après 18h. 793-4112.—

MUSTANG 1A 74, 67000 milles, V-6 automatique, 6 pneus Michelin, en très bonne condition. tél. 799-4936.—

NOVA 1975, en parfaite condition, prix à discuter, 4 mags chromés, 15" $150. Tél. 774-0587.—

NOVA 73, 2 portes avec vitre sur le toit, radio am-fm, et cassetes, R.P.M. petit volant, traction barres, les têtes du carburateur et le double silencieux refaits à neufs, $1300.Tél. 774-9898.—

OLDSMOBILE 98, 1978, toute équipée, très propre, comme neuve. Tél. 799-4767 ou s'adr. 196 rue Jolibois, Ste-Rosalie.—

OLDSMOBILE CUTLASS BROUGHAM 79, toute équipée, comme neuve, seul. 12002 km., si int. tél. 774-9861.—

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME BROUGHAM 1978, 40000 milles, mécanique A-I, couleur noire à l'extérieur et rouge à l'intérieur, 6 pneus Michelins dont 4 sont neufs. Sur rendez-vous seul. Tél. 774-8116.—

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1976, moteur 350, 4 barils, pneus Michelin, communiquer 773-5283.—

OLDSMOBILE TORONADO 78, traction avant, comme neuf, 13000 milles, toute équipé, air conditionné, 6 pneus Michelin. tél. 773-8626.—

OMNI 80, standard, 11000 km., cause : déménagement. Demandez Jeannine 796-2264.—

PACER 1976, pneus neufs, bon état, 3 vitesses, 55,000 milles. Tél. jour 774-6378, soir 796-2114.

PICK UP CHEVROLET 1972, moteur 307, très propre; Chrysler NewPort 74, 4 portes, toit rigide, moteur 400, 2 barils, très propre, prix à discuter. Tél. 773-1710.—

PICK UP FORD RANGER 1972, ¾ tonne, en bonne condition. Tél. 773-6927.—

PLYMOUTH SATELLITE 1973, 70000 milles, $600. Tél. 774-0177.—

PONTIAC CATALINA 1972, 4 pneus radiaux comme neufs plus 2 pneus radiaux d'hiver comme neufs, montés sur 2 roues, dégivreur arrière, radio am avec haut-parleur arrière, très très propre et en parfaite condition. Prix $1,100. Tél. 774-4522.

PONTIAC CATALINA 1973, et Lincoln Continental 1969. Tél. 774-4888 ou 799-5278.

PONTIAC GRAND LEMAN Edition Spécial, 1978, prix à discuter. Tél. 774-8567.—

RABBIT DIESEL 1978, avec T-Top peinture plastique, pneus neufs. tél. 796-3666 jour,; le soir 794-2491.—

STATION CHEVROLET IMPALA 1976, en parfait état, 4 portes, 3 sièges, 28,000 milles, radio am-fm avec haut-parleur arrière, anti-rouille, vitres électriques, dégivreur arrière, support à bagage. Tél. après 6h. 773-9961.

TRANS AM 1980 toit ouvrant, Phoenix 1980, Capri 1979, Firebird 1978, Trans Am 1977, Chevette 1978, Aspen Spécial Edition 1977, Honda 1976, Camaro 1975, Pick Up Dodge 1975, Oldsmobile Cutlass 1974, auto Lussier Phaneuf inc. 23 Principale, St-Damase, tél. 797-3956.—

AUTOMOBILES

TOYOTA COROLA 1200, 1975, radio am-fm, 2 radiaux Michelin neufs, très bon état, prix à discuter. Tél. 774-0293 ou 799-3225 bureau, Richard Daigneault.—

TR7 1975, jamais sorti l'hiver, en bonne condition, 20,000 km. Tél. le jour seulement 773-0873.

VOLKS SCIRROCCO, 1979, moteur à injection 1600 cc, 40 milles au gallon 6000 jlm., phares 10 des manuelle, verre teintés, am-fm stéréo, intérieur de luxe, acheté en décembre 1979, garantie Transférable.Tél. 773-4384, ou 774-8920.—

PROPRIÉTÉS

COMMERCE-DEPANNEUR licencié, très bien situé, bon chiffre d'affaires, pas d'agent. Tél.: 773-0703.—

BUNGALOW en brique (secteur Douville) 2170 Demers r.r.2, avec abri d'auto, terrain 70 x 110, entrée en asphalte, paysager, chauffage à air chaud, sous-sol semi-fini, remise 10 x 10, taxe $300. Profitez de l'occasion $38,000. Faites vite. Tél. après 18h. 773-4653.—

MAISON DE CAMPAGNE SITUEE 1 Saint-Valérien, située au bord de la rivière avec grand terrain. Tél.: 1-378-1544, le jour, 549-2262, le soir.—

BUNGALOW fini brique, 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini. Abri d'auto, jardin. Tél.: 773-7891.—

BUNGALOW en brique, situé à Sainte-Madeleine par le propriétaire, corniches aluminium, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, grand garage. Beau terrain, arbres fruitiers, potager, chauffage électrique. S'adresser à 795-6337.—

FERME à vendre, 120 arpents drainés. Tél.: 794-2365.—

MAISON NEUVE split-level, située au 470, rue Couvent de Lorette, sous-sol fini, foyer, garage double. Pour visiter appelez à 774-6216 après 16 heures.—

MAISON, rue Bourque, Saint-Joseph, $39,000. Ce prix comprend: terrain 70 x 110, l'arpentage, localisation, les entrées eau et égouts, la maison finie extérieure, brique et déclin de masonite. Pour visiter sur rendez-vous, Tél.: 773-7130, S.V.P. pas d'agent.—

PROPRIETE 4 logis en parfaite condition, à vendre par le propriétaire, peu de comptant requis. Tél.: 774-9052.—

TERRAIN à Douville, de 160 x 140 avec garage de 20 x 25, prix: $13,000. Tél.: 773-2366.—

MAISON à Saint-Jude, paliers multiples, grand terrain, construction 2 ans, 28' x 42', en brique, foyer au sous-sol, planchers de bois franc, murs en pin, taxes $200 par année, prix $60,000. Tél.: 792-3819.—

MAISON DE CAMPAGNE (bungalow)5½ pièces situé rang St-Georges, St-Liboire. Terrain 18000 pi.cu.,chauffage électrique, prix à discuter. Tél.: 793-2326 Saint-Liboire.—

MAISON DE 5 pièces, sous-sol semi-fini, chauffage électrique, inst. laveuse et sécheuse au sous-sol, garage 24 x 30, terrain paysager, cour asphaltée libre le 1er juin. Si intéressé seulement Tél.: 774-8942 ou 773-7165.—

A VENDRE PAR LE PROPRISTAIRE, Propriété à revenus, 8 appartements de 2½ pièces, meublés, chauffage électrique, extérieur en brique, construction 1973, terrain 100' x 140', située rue Richelieu, secteur La Providence, prix $115,000. Tél.: 773-2034.—

BUNGALOW tout brique sur un terrain boisé de 300 x 100, à 10 minutes de Saint-Hyacinthe, taxes de moins de $230 par année. Si int. Tél.: 796-2474.—

BUNGALOW rue Sicotte, près du Cégep, revenu mensuel $560 avec beaucoup d'extras, terrain paysager, sous-sol fini, si int. tél.: 774-2000, ext. 28, demandez Jacques Brodeur après 5h. à 773-2024 (pas d'agent).—

MAISON située à Saint-Dominique, 44 x 28, chauffage électrique, en déclin d'aluminium et façade en brique. Tél. après 18 heures 773-3354 ou 773-5179.—

JOLIE MAISON de campagne à 5 milles de Saint-Hyacinthe, intérieur refait à neuf. Les services sont compris. Pas d'agent. Pour de plus amples informations. Tél.: 773-6784.—

TERRAIN de 100 x 150, situé dans Saint-Hyacinthe-le-Confesseur. Tél.: 774-7821 après 16 heures.—

BUNGALOW à vendre 32 x 40, 5½ pièces, sous-sol semi-fini, avec une chambre finie, chauffage électrique cour en asphalte, situé à Saint-Joseph, près des écoles, vendu par le propriétaire, libre pour le 1er juillet. Bungalow à vendre par propriétaire au village Saint-Dominique, près de l'école, 24 x 40 en brique, façade en cailloux de champ, chauffage électrique, style rustique, terrain de 10,000 pieds carrés. Si intéressé appelez à 774-2943 entre 1 et 7 heures, libre pour le 1er juillet.—

PROPRIÉTÉS

DEPANNEUR très bien situé, secteur achalandé, bon chiffre d'affaires. Tél.: 774-0101.—

ACHETEZ UN IMMEUBLE, sans comptant, 3 logis situé au 795 Després (près de l'école Larocque), en bonne condition, rapporte $550 par mois, hypothèque actuelle $35,000. Prix $35,000. Pour informations: Tél.: 773-8244 ou 799-4566.—

A VENDRE, à Acton Vale, maison seule, 1½ étage, située au 1300, rue Deslandes, Acton Vale, dans un site commercial et résidentiel près de l'école, construction pièce sur pièce, en brique et pierre, 20 ans. Si int. 799-5158 ou 546-3732.—

A VENDRE: TERRAIN 120' x 100' à Roxton Ponds, 11e rue, avec puits artésien, champs d'épuration, fosse septique, avec ou sans roulotte 16'. Tél. jour 799-4258, soir 799-5105.—

PROPRIÉTÉS

TERRE A BOIS, rang des 48, à Saint-Jude, superficie de 35 arpents, prix $300 l'arpent, si intéressé seulement Tél.: 796-3657.—

MAISON avec revenus, bungalow 5½ pces avec 2 bachelors de 2½ pièces cha.; stationnement pavé. Vendu par propriétair. Tél.: 774-6977 après 18h.—

SAINTE-ROSALIE, style Normand 26 x 42, construction récente sur terrain de 80 x 100, chauff. élect., plancher en marquetterie, chassis à manivelle, grandes pièces, sous-sol fini, excepté couvre-plancher, base pour foyer, remise 8' x 10', secteur résidentiel à proximité de tous les services. Cause: transfert. Si int. seul. tél. après 6 heures pm à 799-5193.—

MAISON MOBILE 68 x 14, très propre, située sur terrain de 50 x 110, à Saint-Thomas d'Aquin, prix demandé $21,500 avec terrain, taxes très basses. Tél.: 796-2373 ou 773-1108.—

Les Equipements M.L.R. Inc.

123, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
(chez Matériaux Dubreuil)
tél. 799-5515 - 799-5577

DORMANTS NEUFS CREOSOTÉS
(ties pour terrasses)

VENEZ CHOISIR VOTRE MONUMENT DIRECTEMENT SUR NOS TERRAINS
et rendez-vous compte que le deplacement en vaut vraiment la peine

DIRECTEMENT DE L'USINE



POUR UN MEILLEUR PRIX

FAITES CONFIANCE A UN PERSONNEL EXPERIMENTE
LES MONUMENTS DAIGLE LTÉE
MANUFACTURIER.
142, RUE GIROUARD, ST-HYACINTHE
Usine: 818 rue Principale, Granby, Qué.
773-1431 – 378-7388
VILLAGE CASAVANT (Sortie 133 Transcanadienne)

ESTIMATION GRATUITE — OUVRAGE GARANTI

LES ENTREPRISES MICHEL TRINQUE ENR.

PLASTRAGE GÉNÉRAL
PLÂTRE • STUCCO • PLAFOND RADIANT
SPÉCIALITÉ: **Solage en stucco**

(514) 799-4825
R.R. 1, Rive Nord, Saint-Hyacinthe, J2S 7A9

N. FARLEY ENR.

Excavation terrassement
avec bulldozer

Vente et installation
de dalles imbriquées

Entrée pour auto
trottoir, patio, etc...

ESTIMATION GRATUITE

C.P. 505, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-0743



PROPRIÉTAIRES... ATTENTION

Isolez votre propriété des froids de l'hiver et des chaleurs de l'été en consultant un entrepreneur consciencieux.

COMPAGNIE AYANT 25 ANNÉES D'EXPÉRIENCE.

GARANTIE sans limite, matériel et main-d'oeuvre compris.

ESTIMÉ GRATUIT la machinerie la plus puissante et la plus perfectionnée dans ce domaine. Laine minérale soufflée de qualité no 1.

RISTOURNES: Bénéficiez des ristournes accordées par les gouvernements fédéral et provincial.

PRODUITS CANADIENS pour de la compétence recherchée.



ISOLATION IC CANADIENNE **RICHARD ltée**

R. Richard, président
Jos Beaulieu, vice-président

277, rue Mondor, Saint-Hyacinthe J2S 5A3
Tél.: 774-1494

PROPRIÉTÉS

AU VILLAGE DE SAINT-HUGUES, 5 appartements, entrée laveuse et sécheuse, récemment isolé, cave en ciment de 4½ une vraie aubaine. Faut voir. S'adresser à 794-2986 ou 774-2603.

BUNGALOW en brique avec grand garage chauffé, ayant son revenu, situé après du Cégep. Tél. 773-7887.

BUNGALOW en brique, 5½ pièces, sous-sol fini, chauffage air chaud, garage, situé au 505 Saint-Clément, La Providence. A vendre par le propriétaire. Tél. 773-8757 après 5h.

BUNGALOW à la campagne, 30 X 40, à Sainte-Rosalie, en brique, 6½ pièces, face à la rivière Yamaska. Terrain 30,000 pi. ca., jardin, taxe minime. Prix $45,000. Tél. 799-4476.

A vendre par le propriétaire 1 BUNGALOW, au sous-sol, 1 bachelor prêt à louer et l'autre moitié prête à finir, il est vaste. Entrée électricité 200 ampères, de grandes vitrines, en vinyle, un grand balcon, chauffage électrique, le haut et le bas laveuse et sécheuse, terrain 96 x 170 paysager et fruitier, taxes minimes, près de la Trans-Canadienne, près du centre d'achat, 1 mille du centre-ville. Prix $46,000 à négocier. 166, rue Girouard, tout près des courses de poney. Pas d'agence d'immeuble s'il-vous-plait. Tél.: 799-4095.—

BUNGALOW 25 x 40, financement à 10¼%, $291.60 par mois. Saint-Hyacinthe Annexe. Tél.: après 19 heures à 774-0549.—

CANTINE à très bas prix, située à Saint-Hugues. Tél. 794-2765.

BEAU CHALET, très propre, tout meublé, situé La Pointe au Norda, à Yamaska, grand terrain au bord de l'eau. Tél. 742-2517 rés., 742-5966.

CHALET 3½ pièces, meublé, grand terrain paysager, beaucoup d'arbres, piscine hors-terre 18' de diamètre, filtre au sable et accessoires, situé au 1795, Haut de la Rivière, Saint-Pie. Tél.: 774-9195 après 17 heures.—

CHALET, grandeur 20' x 32', avec hangar 12' x 18' sur un terrain boisé, d'environ 1 arpent carré. Eclairage au gaz propane mais aucun service d'eau, idéal aussi l'hiver pour ski de fond, motoneige à proximité de la piste du relais Maska, situé dans le 5e Rang Sainte-Rosalie. Prix: $9,500. Tél.: 774-5459 après 17 heures.—

DUPLEX DE 6 pièces chacun, dont un libre à l'acheteur 1er juillet, visite sur rendez-vous, prix raisonnable, situé 1237 rue Bourdages Nord, tél.: 772-5458.—

MAISON à vendre, 5 grandes pièces, moitié du sous-sol fini, grand terrain paysager, quartier résidentiel, si intéressé seulement après 16 heures, tél.: 773-4594.—

MAISON à vendre, (rue Saint-Charles, Saint-Thomas d'Aquin) tout en brique, 5½ pièces, sous-sol fini avec foyer, terrain paysager, garage chauffé, cause de vente: départ. Vendu par le propriétaire. Pas d'agent. Pour inf. 796-5050 demandez Marcel Gaudreau entre 6 et 8h. p.m.

MAISON A 3 logis, sous-sol fini, en bon état, rue Sacré-Coeur, vendue par la propriétaire, aussi à vendre "Jumpsuit" en tricot noir 9-12 ans, pantalon noir 12 ans, jupe en tricot naturel 10-12 ans, ces vêtements sont neufs. Tél.: 774-6756.—

MAISON DE CAMPAGNE, 1½ étage, grand garage 40 x 20, idéal pour bricoleur, terrain 96 x 156, situé à Saint-Dominique. Tél.: 774-9897.—

MAISON UNIFAMILIALE, à vendre par le propriétaire, sept appartements avec le sous-sol, chauffage central, grand terrain clôturé 60 x 115', garage, située près de l'école. Prix à discuter. Tél. le soir après 18 heures à 774-2680.—

MAISON JUMELEE 5½ pces, sur 3 paliers 2 chambres à coucher, foyer en brique, tapis mur à mur, extérieur brique et déclin d'aluminium, terrassement fait. Tél.: 774-7443 après 14 hres.—

MAISON seule en brique 7½ pces, près du parc Dessnulles, rue Hôtel-de-Ville. 3 chaufferettes électriques, fenêtres doubles moustiquaires, 3 lustres, 1 lampe sur pied et table ainsi qu'un pouf, etc. Si int. Tél.: 774-0813.—

MAISON DE CAMPAGNE de 7 pièces, meublée, avec terrain de 4 arpents, située dans le 5e Rang à Saint-Bernard de Michaudville, aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à Robert Jeanson au 617, 4e Rang Saint-Bernard de Michaudville, Cté Saint-Hyacinthe. Tél.: 792-6321.—

MAISON DE CAMPAGNE, à la Pointe-Aux-Fourches sur la rivière Yamaska, 7 arpents de terrain boisé, 4 chambres à coucher, système de chauffage, meublé au complet. Prix $50,000. Tél.: 773-0533 ou 772-2764.—

AUBAINE, Formidable! MAISON neuve, style Québécois, très luxueuse. Remise, air climatisé, cheminée, foyer, hypothèque 10½% pour 3½ ans; vendue par propriétaire à bas prix. Tél.: 774-8621.—

PROPRIÉTÉS

MAISON à vendre par le propriétaire avec patio et jardin, en plus 2 bachelors meublés au sous-sol qui peuvent rapporter $400 par mois. Terrain de 60 x 100 au 615, boul. Laflamme La Prov., près de l'aréna et du terrain de jeu. Pour inf., appelez avant 11 heures le matin ou après 19 heures le soir à 773-4719. Prix à discuter.—

MAISON MOBILE Bendix, 14' x 68', 1975, non meublée, tapis, prélart, rideaux compris, sans passage, entrée arrière avec petit salorium, sur roues, prête pour être déménagée. Pour renseignements. Tél.: 796-3541 après 17 heures.—

MAISON MOBILE 14 pi de large par 68 pi. de long. Beaucoup d'extras, air climatisé, meublée, la cuisine au complet, laveuse de vaisselle, chambre de bain, laveuse et sécheuse Maytag, mobilier de chambre. Tous les rideaux sont compris, sauf ceux de la chambre. Vous pouvez visiter le jour en vous rendant au 105, rue Léon à Saint-Thomas d'Aquin. *Appeler seulement après le vendredi soir à 796-3367.*

SAINTE-ROSALIE, village, résidence, 2 ans, propriété à vendre par propriétaire, près école, poste, etc., pour professionnels ou autres, 26 x 50, garage 500' carrés, bureau, tapis, armoires en orme, sous-sol non-fini, cheminée, asphalte, chauffage air chaud, électrique et climatisation, chambre froide. Libre immédiatement. Tél.: 799-3234.—

SALON DE COIFFURE, équipement complet, bon chiffre d'affaires. Tél. 774-1435 après 5 heures.

SALON DE COIFFURE, très bien situé dans Saint-Hyacinthe, stationnement facile, clientèle stable, existe depuis plusieurs années. Tél. après 6h. à 774-1908.

SAINT-HYACINTHE Annexe, rue Rigaud, terrain 7,654 pi. car., coupe d'eau, payé $8,500 vendrait $7,500. Tél.: 1-678-1669.—

À LOUER

APPARTEMENT 1½ et 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé buanderette dans la maison, situé au 550, rue Girouard ouest. Tél. 773-9564.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 795, rue Després, prix $150. par mois avec bail d'un an. Tél. 773-3258 jour et 774-1025 soir.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé éclairé, chauffé avec balcon, porte patio, buanderette et stationnement, situé à Saint-Thomas d'Aquin. Tél. 796-3413.—

APPARTEMENT 2½ pièces, comprenant cuisine, une chambre fermée et salle de bains, service de buanderie et stationnement, situé secteur Saint-Joseph, libre le 1er juin. Tél. 773-9907.—

NOUVEAU PROJET, occupation 1er juillet, 3½ de luxe incluant armoires en chêne massif, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur 30", laveuse et sécheuse, service conciergerie. Micheline Gatien-Plante. Tél. 773-8880 799-3278.—

A louer ou à vendre, BUNGALOW brique et pierre à Sainte-Rosalie, 5½ pièces, sous-sol, bachelor 3½ pièces, meublé, louer présentement, taxes minimes, à visiter sur rendez-vous. Tél. 774-8752.—

À LOUER

BACHELOR 2½ pièces, meublé tapis mur à mur, entrée privée, laveuse et sécheuse, tout inclus, $140. par mois, à Saint-Thomas d'Aquin. Tél. le soir à 796-3301.—

BUNGALOW situé rue Desrochers à Saint-Joseph. Pour rens. tél. 774-8521.—

CHAMBRES à louer avec cuisinette communautaire à 2 rues de L'ITA 1270 rue SY-JACQUES, ST-Hyacinthe, 18.00 par semaine tél. 773-2693.—

CHAMBRE, entrée privée, stationnement, toilette, téléphone. Tél. 773-6581.—

LOCAL à louer pou bureaux ou commerces, libre 1er juin 80, au premier plancher; 1205, rue Calixa-Lavallée et 547, ave Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe, grandes facilités de stationnement sur les lieux mêmes. Tél. 773-7138.—

LOGEMENT 3 pièces, meublé, tapis mur à mur, à votre disposition laveuse et sécheuse dans une maison neuve; à 5 minutes de marche du centre-ville, aurais à vendre 5 pneus Michelin avec roues de chrome, presque neufs. S'ad. 5375, rue Jutras, Saint-Hyacinthe Annexe. Tél. 773-7167.—

LOGEMENTS 3½ pièces, meublé,situé au 1590, rue Marguerite Bourgeoys, libre le 1er juin et le 1er juillet. Tél. 773-3765, 773-0122.—

LOGEMENT 3½ pièces, non meublé, endroit très paisible et propre, chauff. élect., laveuse et sécheuse sur place, libre le 1er juillet, situé au 630, rue Prince, tél. 774-9995 ou 774-3451.—

LOGEMENT 3½ pièces, dans un bas, fournaise de plancher dans le secteur Saint-Joseph, libre le 1er juillet. Tél. 773-8049 entre 15 et 20 heures.—

LOGEMENT 4½ pièces, au 2e étage, situé à La Providence, près de l'église, libre le 1er juillet, pour personne âgée ou seule. Tél. 774-8677.—

LOGEMENT à Sainte-Madeleine, 4½ pièces, tapis mur à mur en partie, système de chauffage central, stationnement avec taxes d'eau et de vidange payées. Tél. à 795-6529.—

LOGEMENT 6½ pièces, non chauffé, situé rue Girouard, avec vue au bord de l'eau, prix $325. par mois. Si intéressé seulement 773-3902.—

APPARTEMENT 2½ pièces, très grand, meublé, chauffé à l'électricité, chambre fermée, garde-robes, mur à mur, laveuse et sécheuse fournies, stationnement pour auto, endroit tranquille, $170 par mois, toutes taxes payées, situé à La Providence. Tél.: 774-8284.—

CHAMBRE meublée avec lavabo, chauffage électrique, cuisine communautaire, laveuse et sécheuse, sur le même étage, entrée privée, literie fournie si désirée, 3520, boul. Laurier, près de la ville, visite en tout temps. à 773-6769.—

LOGS 2½ pièces, non meublén installation laveuse et sécheuse libre immédiatement. Tél.: 774-7470.—

SECTEUR DOUVILLE, logis 6 pièces, construction neuve, couvre-plancher, service d'ordures ménagères, stationnement, déneigement compris, libres le 1er juillet. Pour information tél.: 774-4346.—

1½ MEUBLE, au 1080, boul. Laframboise, apt. Guilbert. Tél.: 773-8807.—

À LOUER

TRES GRAND 1½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, pour personne aimant la tranquillité. Situé au 2255, rue Mailhot. Libre immédiatement. Tél.: 773-1736.—

APPARTEMENT 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur dans toutes les pièces, situé près de l'hôpital et du centre d'achat. Tél. après 17 heures à 773-2733.—

Près du Cégep, un 3½ meublé, chauffé, éclairé, très belle terrasse, aussi 2 chambres meublées, chauffées, éclairées. Tél.: 773-5664.—

LOGEMENTS NEUFS 4½ pces, Saint-Damase, comprenant recouvrement de plancher, inst. lave-vaisselle, balcon avec porte patio, antenne de T.V., stationnement avec prise pour auto, prêt pour le 1er juillet, Tél.: 797-2212.—

À LOUER

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, lav., séch., et stat. fournis ainsi que le câble, libre le 1er juin et possible avant, secteur Saint-Joseph. Tél. jour 773-0778, soir 774-8326.—

GRAND LOGEMENT 3½ pièces, meublé ou non, tapis mur à mur, antenne t.v., inst. laveuse, stationnement, remise extérieure, situé à Saint-Thomas d'Aquin. Tél. 796-2145 après 17 heures.—

LOGEMENTS à louer, 805 et 755 boul. Casavant est 5½ pièces et 4½ pièces, stationnement avec prise extérieure, service de conciergerie, ordure ménagère, déneigement au frais du propriétaire, tapis mur à mur dans chaque chambre, à partir de $225. S'adressez à M. Etienne Guertin, 2860, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-9218 ou charge renversée 467-5881.—

À LOUER

LOGEMENT 3½ pièces, situés rue Prince, meublés, 1 logement 5½ pièces, situé rue Rouleau, libre le 1er juillet 1980. Tél. 774-8521.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, taxes payées, entrée et stationnement privés, libre immédiatement. Tél. 774-6977 après 18 heures.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, stationnement compris, situé au 180, rue Champlain. tél. 773-9281, 774-4061.—

APPARTEMENT2½ 3½ pièces, meublés, dans Douville, chauffés ou non chauffés, avec buanderie sur place, libre le 1er juillet. Tél. 774-4017 ou 773-5937.—

ENTREPOT à Douville, 38 pi. x 70 pi., extérieur en tôle, plancher en béton, libre immédiatement. Tél. 773-0509.—

NOUS ACHETONS - VENDONS ET ÉCHANGEONS

Vos **MEUBLES usagés** en bon état
Vos **APPAREILS électro-ménager** en état de fonctionner

Vous n'avez qu'à composer 773-3377

Nous passerons évaluer votre marchandise,
et, lors de la cueillette, nous payons comptant

Livraison gratuite, plan de mise de côté - plan de financement
30 jours de garantie sur appareil électro-ménager second

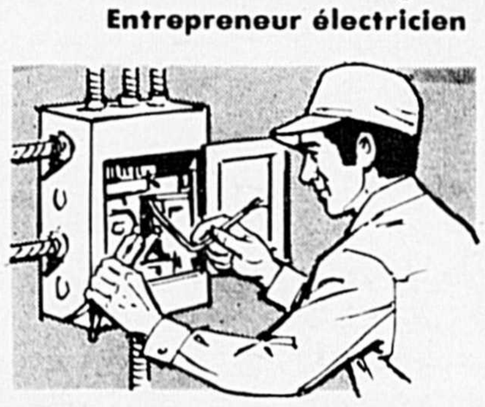
Ameublement P.H. Enr.

Patrick et Céline Houle, sont toujours à votre service
Le Roi du Meubles usagés

935, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe **Tél.: 773-3377**

Des meubles propres dans un magasin propre.

Guertin Électrique Enr.
Entrepreneur électricien

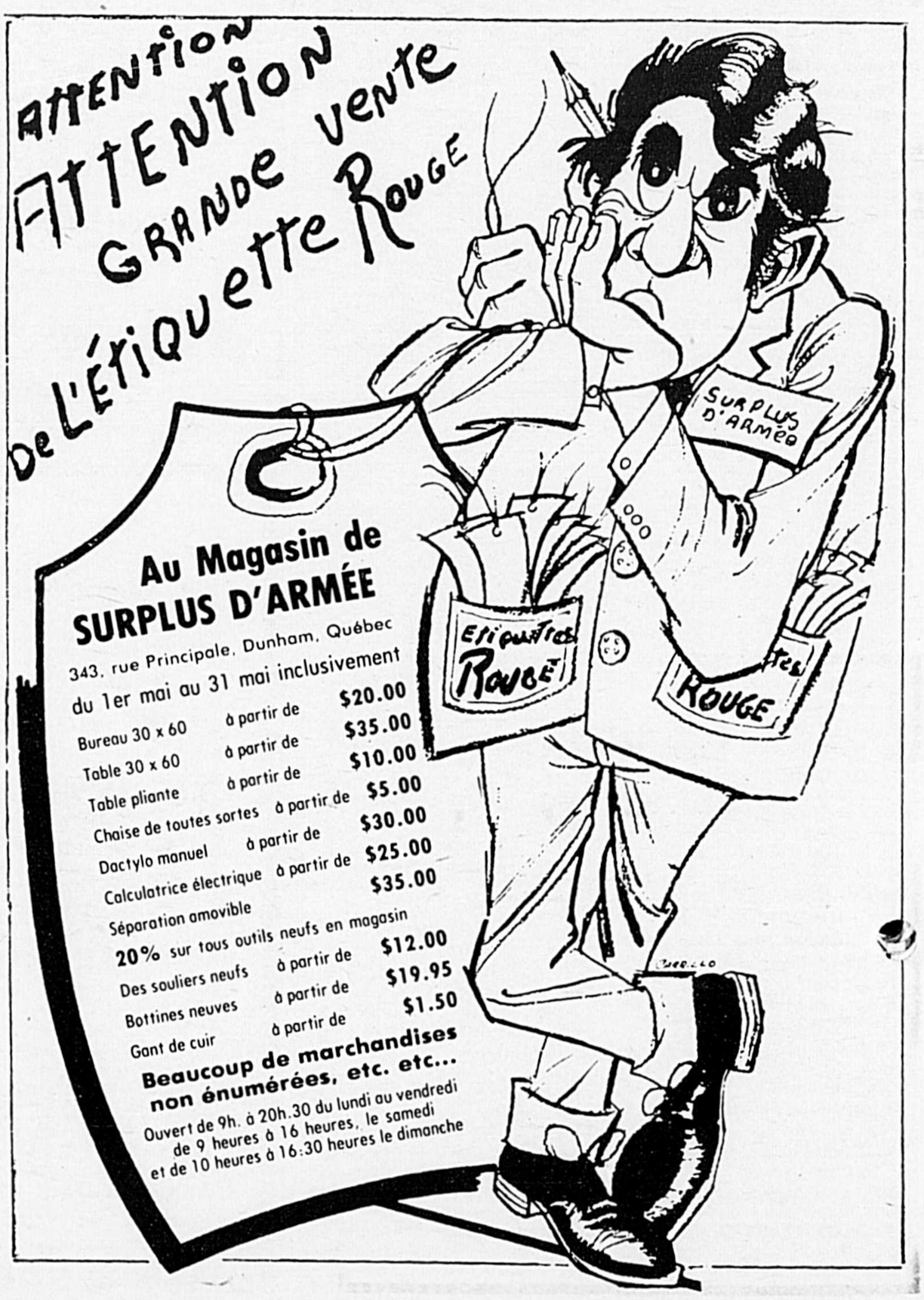


Service électrique complet
Résidentiel - Commercial - Industriel
Chauffage électrique
ESTIMATION GRATUITE

SERVICE DE 24 HEURES

"TENEZ-VOUS AU COURANT,
VOUS FILEREZ MIEUX"

7490, rue Brunette, Saint-Hyacinthe
Michel Guertin, prop. **Tél.: 774-2207**



Au Magasin de SURPLUS D'ARMÉE

343, rue Principale, Dunham, Québec
du 1er mai au 31 mai inclusivement

Bureau 30 x 60	à partir de	$20.00
Table 30 x 60	à partir de	$35.00
Table pliante	à partir de	$10.00
Chaise de toutes sortes	à partir de	$5.00
Dactylo manuel	à partir de	$30.00
Calculatrice électrique	à partir de	$25.00
Séparation amovible		$35.00
20% sur tous outils neufs en magasin		
Des souliers neufs	à partir de	$12.00
Bottines neuves	à partir de	$19.95
Gant de cuir	à partir de	$1.50

Beaucoup de marchandises non énumérées, etc. etc...

Ouvert de 9h. à 20h.30 du lundi au vendredi
de 9 heures à 16 heures, le samedi
et de 10 heures à 16:30 heures le dimanche

À LOUER

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, plus la salle de bain ainsi que les services. Taxes, électricité, chauffage, pour une personne seulement, $20. par semaine, restriction: aucun animal domestique n'est accepté, situé au 965, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-7741, 774-4469.—

BACHELOR 2½ pièces, meublé, tapis mur à mur, avec stationnement. Tél. 774-6987.—

LOGEMENTS 5½ pièces, rue des Gouverneurs et Bouchard, sous-sol et 2e étage, tapis dans chaque pièce, taxes, vidanges et déneigement compris. Tél. 797-3345 le jour seulement, demandez Jules Gingras.—

CHAMBRE, avec grande cuisinette, salle de bain et téléphone, coin des rues Union et Perrault, à Saint-Joseph. Tél. 774-4383 ou 793-2837.—

CHAMBRE MODERNE, dans maison de style avec service commun de: cuisine, salon, laveuse-sécheuse, au 3095, rue Girouard. Pour rendez-vous 774-2662.—

LOCAL à louer, au 540, rue Vaudreuil, 28 X 64. Tél. 774-6266, 8 à 6h. le jour, 774-5487 le soir.—

LOGIS 3½ pièces, chauffé, situé 2431, rue Marin, prix $155. Tél. 773-3767.—

LOGIS 4½ pièces chacun, situés à Saint-Pie de Bagot, 49, rue Jacques Cartier, chauffés et éclairés, $210. au sous-sol, $250. au rez-de-chaussée. Entre 8h. et 5h. pm. Tél. 772-2424.—

LOCAL COMMERCIAL à louer, sur boul. Choquette, Saint-Hyacinthe. Pour information tél. 773-1199.—

CHAMBRE POUR ETUDIANTS (ES), situées centre-ville, 1205 Calixa-Lavallée, (coin Sainte-Marie) et 547 Sainte-Marie, à Saint-Hyacinthe, face au terminus d'autobus Provincial, salons et salle à dîner, disponibles pour le groupe, réfrigérateur et tapis neuf dans chaque chambre. Tél. 773-7138.—

1½, 2½, 3½, 4½ pièces, meublés, chauffés, taxes et services sanitaires, compris, buanderette à la disposition des locataires, stationnement avec prise de courant. Pour renseignement s'ad. au 2990 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, prix $185. par mois. S'adresser au 770, rue Rouleau, appt: 5, concierge ou tél. 774-7723.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, à $145. par mois, situé au 2315, rue Sainte-Anne. Tél. 774-6727.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, tapis mur à mur, très propre, endroit tranquille, libre le 1er juillet, au 1415, rue Des Meules, Douville.—

A SOUS-LOUER pour le 1er juin, un 2½ pièces meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, tapis mur à mur, buanderie, stationnement compris, près de l'hôpital et du centre d'achats, $180 par mois. Tél.: 773-2674.—

APPARTEMENT 2½ pièces,c construction neuve, meublé, stationnement compris, situé au 1055, rue Saint-Louis, secteur Saint-Joseph. Pour informations: 773-9281 ou 774-4061.—

APPARTEMENT 2½ pièces meublé, avec chambre fermée, stationnement privé, libre le 1 juin, appeler à 773-1261 entre 17 heures et 22 heures.—

A SOUS-LOUER APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juin, laveuse, sécheuse, chambre fermée, stationnement pour auto, tapis mur à mur, très propre, près du centre d'achat et de l'hôpiital, $180. par mois. Tél. 773-2674 après 16 heures.

À LOUER

APPARTEMENT 2v pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec entrée privée. Tél.: 774-9195 après 17 heures.—

APPARTEMENT 2½ meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, tapis mur à mur, stationnement d'auto, secteur La Providence. Tél.: 773-9977.—

APPARTEMENTS 2½ et 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service du câble si désiré. Tél. 773-6339 ou 774-1689.

En plein centre-ville, APPARTEMENTS 2½ et 3½ pièces, modernes, luxueux avec tous les services. Pour inf. appts Bellerose, 825, rue Laframboise. Tél.: 774-0337 appt. #14, 796-3686 sans frais.—

APPARTEMENT 3 pièces, fini moderne, meublé, chauffé, et électricité fournie. Pour inf. tél.: 774-6205.—

APPARTEMENT 3½ pièces meublé, très luxueux libre immédiatement, pour personne sérieuse seulement situé 2965 rue De La Bruère. Tél.: 795-3264 de 16 heures à 21 heures.—

APPARTEMENT 3½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, au 282, rue Saint-Louis, Saint-Joseph. Tél.: 799-3806.—

15 arpents de terrain à louer pour culture, R.R. 1 Sainte-Rosalie. Tél.: 799-5236.—

CHALET situé à Saint-Damase au bord de l'eau, isolé des voisins, entouré d'arbres, semi-meublé, pour couple qui aime la tranquillité. Tél.: heures des repas 797-2241.—

CHAMBRE à louer, meublée, petit poêle et réfrigérateur dans la chambre, entrée privée, près de la polyvalente et Commission de Formation Professionnelle, $22. par semaine. Tél. 774-4618.

GRAND LOCAL commercial à louer, au 992, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe, électricité, chauffage, air climatisé compris. Tél. 774-4494 ou 774-9433.

LOCAL commercial au centre-ville, 2000 pi. carrés. Tél.: 774-4722 après 18 heures.—

LOGEMENT 3½ pièces, chauffage électrique, situé en campagne. Tél. après 5h. 796-3431.

LOGEMENT 3½ pièces, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse (chauffage électrique), taxe d'eau, vidanges inclus. Stationnement avec prise pour auto, déneigement de la cour aux frais du propriétaire, corde à linge. Libre le 1er juin au 675, rue Prince. Pour informations, sonnez au logement (numéro 7) après 18 heures 30.—

LOGEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de vidanges, situé près du centre-ville. Libre le 31 mai 1980. Tél.: 799-4796 ou 773-0864.—

LOGEMENT 4½ pièces, secteur Saint-Joseph, installation laveuse et sécheuse, chauffage électrique, entrée et stationnement privés, $230 par mois. Tél.: 774-2920.—

LOGEMENT 4½ neuf, situé Sainte-Rosalie, village, toutes taxes comprises, tapis mur à mur, armoires en chêne, 2 entrées privées, place pour 2 autos, $230 par mois. Tél.: 799-3556.—

TRES GRANDS LOGEMENTS neufs, 5½ pièces, chauffage électrique, tapis mur à mur, balcons avec porte patio, stationnement, déneigement et taxes de vidanges inclus, installation lave-vaisselle, installation laveuse et sécheuse, espace de rangement dans le logement, endroit tranquille et peu passant, situé au 334, rue Fontaine, Saint-Thomas d'Aquin, libres pour juillet et août, prix $265 par mois, si intéressés. Tél.: 796-5935 ou 796-5970.—

À LOUER

LOGEMENT 4½ pièces, secteur Saint-Joseph, très beau site, vue sur la rivière, au 2e étage, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, libre le 1er juin, $200 par mois. Tél.: 774-7483.—

LOGEMENT 4½ pièces, libre le 1er juillet, 855, rue Concorde Sud. Tél.: 773-2950.—

A SOUS-LOUER LOGIS 2½ pièces, semi-meublé, taxe d'eau, vidanges payés, 2e étage, chambre fermée, libre le 1er juillet. Tél.: 774-9963.—

A LOUER UN LOGIS 2½ pces, chambre fermée, complètement rénové, semi-meublé, chauffage électrique, endroit tranquille, taxe d'eau et vidanges payés dans le Bourg-Joli. Tél.: 774-4163.—

LOGIS 2½ pièces, meublé, situé au 1585 rue Sainte-Antoine. Tél. 774-9750 ou 774-5336.

LOGIS 3½ pièces, propre, pour fille oufemme sans enfant, situé au 1260, rue Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe, $110 par mois, libre le 1er juin. Tél. 773-8274.

LOGIS 4½ pièces, à Saint-Pie, libre immédiatement. Tél. 772-2565.

LOGIS 5½ pièces, situé à Sainte-Rosalie, village 2 entrées privées, place pour 2 autos. Taxes comprises $180 par mois. Tél.: 799-3556, libre 1er juillet.—

LOGIS 4½ pièces, dans un demi sous-sol, chauffage électrique, très propre, endroit tranquille, couvre-plancher, installation laveuse et sécheuse, stationnement avec prise, taxe d'eau et vidanges comprises, libre le 1er juin, situé rue Prince, prix $210 par mois. Pour visiter doit téléphoner à 774-7620.—

LOGIS 4½ près du centre d'achat, place Casavant, couvre-plancher inclus, libre 1er juillet au 785, boul. Casavant. Mme Beauregard, 773-7458, entre 9 et 16 heures.—

A SOUS-LOUER 3½ pièces, meublé, situé sur le boul. Casavant. Tél. 774-1288.

ON DEMANDE

APPRENTI-BOUCHER pour le marché Lussier à 695, rue Saint-Louis à Saint-Joseph.—

BARMAID (BARMAN) pour piano bar Le Concorde à Saint-Hyacinthe. Tél. 774-6585.—

COMMIS de nuit, demandé pour fin de semaine seulement 30 ans et plus. Tél. 773-2538.—

CONCESSION COMPTABLE, Compagnie d'envergure provinciale recherche associé(e)s ayant connaissance de la tenue des livres et le dynamisme nécessaire à la mise en marché d'un système comptable informatisé pour la petite entreprise. Les postulant(e)s pourront opérer plein temps ou temps partiel. Aucun investissement. Adrressez curriculum vitae à: Concession comptable, C.P. 1226, Québec G1K 7C3.—

CONTREMAITRESSE avec expérience de la confection de chandails et chemises. Tél. demandez Roger Morel 773-9619.—

CUISINIER(ERE) demandé(e) âgé(e) de 20-21 ans, expérience non requise. Tél. 774-8183.

Avons besoin urgent! 500 FIGURANTS DE tout âge, tout apparence pour la région de St-Hyacinthe, si inf. désiré écrivé à: Services Cinématographiques Du Québec Inc. 2992, De L'Anse Ste-Foy, G1W 2G8.—

Les Entreprises Lucand Enr. sont à la recherche DE GENS SERIEUX pour travail à temps partiel pour rendez-vous. Tél. 514-774-0627.—

GOUVERNANTE, logée, nourrie, bon salaire, pour entretien de la maison, surveillance, pour personne âgée, à Saint-Hyacinthe, envoyer votre demande: J.L. C.P. 340, Saint-Hyacinthe, J2S 7B6.—

HOMMES OU FEMMES demandés (es) à temps plein ou partiel, 3 jours par semaine, salaire $150.00, auto utile. Pour rendez-vous 772-2231.—

ON DEMANDE

FEMME DE MENAGE ½ journée par semaine. Tél. 773-4097.

OUVERTURE DE GERANCE, gagner $6.00 à $9.00 l'heure pour distribuer catlogues et prendre commandes. Hommes ou femmes. Pour inf. Fuller Brush Company, C.P. 433, Granby J2G 8E7. Tél. 1-372-1742.—

PERSONNE FIABLE pour garder un bébé de 6 semaines et un garçon de 2½ à une journée par semaine, dans le secteur Douville. Tél. 773-4097.

PERSONNE FIABLE pour garder chez-moi un garçon de 4½ ans et une fille de 1½ an. Tél. après 18 heures seulement 773-5936.—

CHERCHE PERSONNE de plus de 25 ans, emploi permanent, pour garder enfants et faire quelques travaux ménagers du lundi au vendredi, de 8h. à 18 heures. Salaire $60., si intéressé seulement, tél. à 774-0486 ou 773-0881.—

ON DEMANDE

Exclusivité Clairs Enr. demande PERSONNES pour travailler dans la distribution de gros et détail. Tél. 773-1176.—

TAILLEUR 1 an d'expérience et plus. Tél. 773-9619, demandez M. Roger Morel.—

DIVERS

ACHETERAIS IMMEUBLE à revenus, construit après 1972, pas d'agent s.v.p . Tél. 774-9052.—

ACHETEUR DE VIEILLES AUTOS, pour ferraille de $50. à $100., Tél. 772-2015.—

ACHETONS AUTOS pour ferraille, prenons réfrigérateurs et poêle, gratuitement, achetons batteries d'autos, et toutes sortes d'articles. S'adr. au 34 rang Fleury St Bernard, tél. 792-2161.—

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SCOLAIRE
DE SAINT-HYACINTHE

Avis public, est par le présent donné, que lundi, le deuxième (2e) jour de juin 1980, de midi à deux heures, au Centre Administratif, 2255, rue Saint-Anne, Saint-Hyacinthe, aura lieu la mise en candidature en vue de l'élection des commissaires pour les quartiers numéros 2, 4, 6, 13, 17 et 18 et que le scrutin s'il est nécessaire, aura lieu le 9 juin 1980.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce vingt et unième jour de mai 1980.

En regard de l'avis public concernant les élections scolaires dans la municipalité scolaire de Saint-Hyacinthe, voici la description des quartiers sujets à élection:

QUARTIER NUMÉRO 2

Le quartier numéro 2 est compris dans les limites suivantes:

Commençant au centre des rues Sainte-Anne et Nelson; de là vers le nord-ouest suivant le centre de la rue Sainte-Anne jusqu'au boulevard Laframboise; de là vers le nord-ouest suivant le centre du boulevard Laframboise jusqu'au centre de la route Trans-Canadienne; de là vers le nord-est suivant le centre de la route Trans-Canadienne jusqu'à un point situé dans le prolongement du boulevard Casavant; de là vers le sud-est suivant d'abord le prolongement puis le centre du boulevard Casavant jusqu'au centre de la rue Sacré-Coeur; de là vers le sud-ouest suivant le centre de la rue Sacré-Coeur jusqu'au centre du boulevard Laframboise; de là vers le nord-ouest suivant le centre du boulevard Laframboise jusqu'au centre de la rue Nelson; de là vers le sud-ouest suivant le centre de la rue Nelson, jusqu'au centre de la rue Sainte-Anne, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 4

Le quartier numéro 4 est compris dans les limites suivantes:

Commençant au point d'intersection formé par le centre du chemin de fer Canadien National et le centre de l'avenue Sainte-Catherine; de là vers le nord-ouest suivant le centre de l'avenue Sainte-Catherine vers le centre de l'ancien chemin de fer jusqu'au centre du chemin de fer actuel; de là vers le nord suivant le centre du chemin de fer actuel jusqu'au centre du boulevard Laframboise; de là vers le sud-est suivant le centre du boulevard Laframboise jusqu'au centre de la rue Sainte-Anne; de là vers le sud-est suivant le centre de la rue Sainte-Anne jusqu'au centre du chemin de fer Canadien National; de là vers l'ouest suivant le centre du chemin de fer Canadien National jusqu'au centre de l'avenue Sainte-Catherine, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 6

Le quartier numéro 6 est compris dans les limites suivantes:

Commençant au point d'intersection formé par le centre du chemin de fer Canadien National et le centre de l'avenue Sainte-Catherine; de là vers l'ouest suivant le centre du chemin de fer Canadien National jusqu'au centre du chemin du Grand Rang; de là vers l'ouest suivant le centre du chemin du Grand Rang jusqu'à la ligne entre la Ville de Saint-Hyacinthe et la Paroisse de Saint-Thomas d'Aquin; de là vers le nord suivant la ligne entre la Ville de Saint-Hyacinthe et la Paroisse de Saint-Thomas d'Aquin jusqu'au centre de la route Trans-Canadienne; de là vers l'est et le nord-ouest suivant le centre de la route Trans-Canadienne jusqu'au centre du boulevard Laframboise; de là vers le sud-est suivant le centre du boulevard Laframboise jusqu'au centre du chemin de fer Canadien National; de là vers le sud suivant le centre du chemin de fer Canadien National jusqu'au prolongement du centre du chemin de fer; de là vers le sud-est suivant le prolongement du centre de l'ancien chemin de fer vers le centre de l'avenue Sainte-Catherine jusqu'au centre du chemin de fer Canadien National, point de départ.

QUARTIER NUMÉRO 13

Le quartier numéro 13 comprend tout le territoire de la municipalité de La Présentation.

QUARTIER NUMÉRO 17

Le quartier numéro 17 comprend tout le territoire de la municipalité de Saint-Jude.

QUARTIER NUMÉRO 18

Le quartier numéro 18 comprend tout le territoire de la municipalité de Saint-Bernard.

Jean Laperle
Directeur général et Président d'élection.

Cadieux Nettoyeur

NETTOYAGE - PRESSAGE
RÉPARATION DE TOUS GENRES
2 heures de service au comptoir
Jean-Claude Robillard, prop.

635 rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-5570

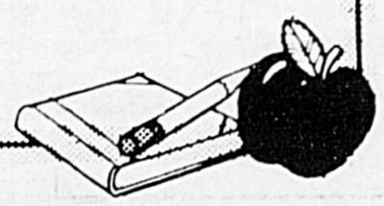
Votre
Librairie Richer
Le Bouquineur
vous offre cette semaine

keith miles claude faumay
la couronne du diable



La couronne du diable
Régulier $12.95
Spécial $9.06

1400, rue des Cascades,
Saint- Hyacinthe
tél.: 773-6621



SPÉCIAL
MAISON NEUVE
à vendre

Situé rue Deflandre, Saint-Hyacinthe-annexe
Taux d'intérêt 10 3/4% annuel
Libre pour occupation immédiate
Dimension: 25 x 40 - chauffage électrique
Tapis, chauffe-eau 60 gallons
Soul-sol entièrement isolé et recouvert de "gyproc"
Ouvert au public tous les jours de 1h30 à 4h30 p.m.
Toute offre raisonnable sera acceptée
Pour information 799-3942
TOUPIN CONSTRUCTION, 8 boul. Laurier, Sainte-Rosalie

DIVERS

ARTISAN EN CONSTRUCTION, part à son compte et fait rénovations de tous genres. Si intéressé, s'adressez à 772-2514.—

ATTENTION, ATTENTION, grosse vente de batterie de cuisine, coutellerie, trousseau, etc... Situé au 1205, rue Calixa-Lavallée, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-9262. A laisser au prix du gros, une vente à ne pas manquer.

BRIQUETEUR, petites, moyennes entreprises, et réparations, pour estimation, tél. 799-4798.

CHERCHE EMPLOI, tenue de livres ou en comptabilité, accepterais de travailler à la maison le soir. si int. tél. après 16 heures à 773-2976.—

JE CHERCHE UN LOGEMENT 4½ ou 5½ pièces, je possède un chien. Tél. 773-5973.—

JE RECHERCHE UN LOGIS de 4½ ou 5½ pièces, au 1er étage, pour environ $150. dans Saint-Hyacinthe ou les environs ou bien une maison seule. Pour inf. s'adresser à 773-0904.

VOUS CHERCHER UN EMPLOI, nous avons la solution. Eh oui, incroyable mais vrai. Tél. 774-1167 pour rendez-vous.—

ATTENTION COMMERÇANT! Venez vendre votre marchandise vous-mêmes cet été, aux nouveaux Marché aux Puces plein air au ciné-parc Mont Saint-Hilaire, sortie 115 route 20 à 20 minutes de Montréal, place pour 300 kiosques, stationnement 800 voitures, toutes commodités sur le terrain, ouvert samedi et dimanche de 8h. à 17h. à compter du 7 juin, annoncé à la T.V., radio et journaux, terrain $10. par jour. Réservez maintenant en composant 795-3848 ou 464-5132 demandez Monique ou Gaston.—

LES COSMETIQUES LADY FINELLE le meilleur programme direct de ventes a besoin de CONSULTANTES ayez de l'argent dans vos poches. Qualifiez-vous pour une auto de l'année avec l'air climatisé. L'expérience non nécessaire. Absolument aucun investissement, entraînement complet. Appelez à 796-2209.—

JE DESIRE ACHETER une scie à ruban de 14 ou 18 pces de large, 1 corroyeur de 6 ou 8 pces de large et une perceuse sur pied avec ou sans pied. Tél. 774-1475.

JE SERAIS DISPONIBLE pour tondre le gazon dans la région de Saint-Thomas d'Aquin. Demandez Stéphane. 796-2291.—

EBINISTE ARTISANT, fait décapage, finition et réparation, sur tous genres de meubles et maisons. Estimation gratuite. Tél. 792-1576.—

Vous avez besoin d'une rampe, Tél. nous! ESTIMATION A DOMICILE marches et rampes d'escalir en chêne, merisier, érable, plusieurs modèles de barreaux sont disponibles. Distributions S.M. Enr. 774-1696.—

FABRIQUONS stalles à truies, enclos pour porcs, cages porcelets, lapins, chiens et chats, etc. Gilles Laplante et Fils Inc. C.P. 305, Bromont, JOE 1LO. Tél. 534-2715.

FERAIS COMPTABILITE à temps plein ou partiel, expérience dans le domainehsecrétariat, comptabilité, investigation de crédit. Tél. 773-4345.—

GARDERAIS ENFANTS à domicile, de 7h30 am à 5h. pm, 8 mois et plus. Tél. 774-4997 près du théâtre Le Paris à Saint-Hyacinthe.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, à la journée ou à la semaine, 2 ans et plus, je demeure à Saint-Joseph. Tél. 773-6312.

GARDERAIS ENFANTS de la naissance à 3 ans, heures de magazinage et fin de semaine incluses si désiré, ainsi que semaines de vacances, 5 ans d'expérience, références si désirées, pour tous autres renseignements 773-5381 après 17 heures.—

GARDERAIS ENFANTS chez-moi. Tél. 774-0587.—

GARDERAIS ENFANTS de 3 ans et plus, chez-moi, du lundi au vendredi, prix $35., situé sur le boul. Laframboise. tél. 774-1748.—

GARDERAIS ENFANT à la journée ou à la semaine, à mon domicile, de la naissance à l'âge scolaire, avec expérience. Je demeure près de la polyvalente. Tél. 773-1933.—

ETES-VOUS AGE entre 20 et 30 ans et désirez-vous un 2e revenu à temps partiel, si oui, nous avons quelque chose de très intéressant. Tél. 774-1131.—

GARDERAIS ENFANTS à la journée, chez moi, je demeure sur la rue Prince. Si int. tél. 773-4504.—

LAVAGE DE MUR et plafond à la machine, lavage de tapis, divan et d'intérieur d'auto à la vapeur, lavage de fenêtres, décapage et cirage de planchers. Estimation gratuite. Tél. 799-5021.—

POUR LAVAGE DE PLAFONDS et murs, lavé à la machine. Lavage de tapis à la vapeur. Et grand ménage du printemps. Estimation gratuite. Tél. 774-9042 demandez Michel.—

VOUS VOUS MARIEZ, vous célébrez un anniversaire de mariage, vous avez besoin d'une chanteuse et d'un organiste. Contactez Jocelyne à 773-8626.—

DIVERS

MENUISIER prendrait ouvrage à l'heure ou au contrat. Tél. 773-7354.—

JE SUIS UN MENUISIER responsable, je fais de la construction et de la réparation de la finition intérieure et extérieure. En plus, je réclame un salaire raisonnable. Tél. 773-3531.—

DU NOUVEAU, au surplus d'armée à Dunham. Maintenant il y aura marché aux puces, tous les dimanches de 12h. à 5h. pm. Toutes sortes de marchandises en vente. Le magasin est ouvert tous les jours de 9h. am à 9h. pm et le samedi de 9h. pm à 4h. pm. Marchandises provenant du gouvernement fédéral: équipement de bureau de toutes sortes, équipement électronique, vêtements, chaussures, articles de sports, outils, machinerie, article médical. Situé au 343 rue Principale, Dunham, tél. 514-295-2766.

OUVRIER recherche ouvrage au contrat ou à l'heure. Tél. 772-5463.

PERDU MONTRE en or de femme, récompense promise. Tél. 774-7634.—

PERSONNE de 27 ans, demande travail général comme employé agricole, temps plein pour apprendre base du métier (principalement vache laitière ou aviculture, etc.) demande aucun salaire, disponible maintenant. Tél. 1-514-721-9388 ou 1-514-756-4937, Gilles.—

RECHERCHONS PIANO en bonne condition. Tél. 774-3990.—

RECUPERATION PROFESSIONNEL ENR., service à domicile, journaux, cartons, verre, bois, métal, vêtements, meubles, etc. Tél. 774-2441.—

REMBOURRAGE CLAUDE Therrien, estimation gratuite, choix de matériel, s'adr. 501 rue St-Dominique, Village St-Dominique. tél. 773-7034.—

VOULEZ-VOUS UN REVENU SUPPLEMENTAIRE? devenez conseillère Vanda Beauty Conselor, temps plein ou partiel, expérience non nécessaire, entraînement gratuit. Tél. 772-2497.—

SALON DU RECOUVREMENT, matériel et cuirette pour meuble gros et détail. Prix du manufacturier, Bernard Rose, 87, 11e avenue Drummondville. Tél. 819-477-7951.

Saint-Césaire, SERVICE DE BLANCHISSAGE, balayons à l'air, application de carbolc, et peinture, intérieure et extérieure. Prop. J. Landry, Tél. 514-469-4536.—

SERVICE DE REVENTE DE VETEMENTS, ETC., neufs presque neufs ou surplus pour hommes, dames et enfants, vendus à commission raisonnable, aussi bibelots, jouets, artisanat, réception de la marchandise les lundi, mardi et mercredi seulement. La marchandise acceptée doit être propre et en bon état. La Chiffonnerie Enr. 921, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-8640.—

JE POSSEDE 15 TERRAINS rue Bourque à Saint-Joseph et je suis disponible pour construire votre maison selon vos plans. Tél. 773-7130.—

ATTENTION J'AI UN TRACTEUR avec tondeuse pour l'entretien du gazon pour grand parterre et petite tondeuse pour petit parterre. Ouvrage à l'heure ou entrepris pour la saison. Si int. Tél. 774-2736.—

Tous ceux qui veulent faire TOURNER LEUR TERRE dans leur jardin et faire tondre leurs pelouses. S'adressez à Sylvain Beauregard, tél. 799-3540.—

POUR TOUS VOS TRAVAUX ELECTRIQUES, consultez Simon St-Sauveur Enr, 100, rue Plante, Sainte-Madeleine. Tél. 514-795-6207. Spécialiste en chauffage électrique pour 3½ $385. entrée électrique $430 et plus, inst. neuve, rénovation, réparation. Estimation gratuite.—

AVIS

Albert Tétreault avise la population qu'il ne se tient plus responable des dettes contractées par son épouse Mme Micheline Plourde-Tétreault. Signature Albert Tétreault.—

ENCANS

ENCAN d'antiquités: pour la succession de feue Mlle A.-M.-Osola Tétreault, 13, rue Sainte-Cécile à Saint-Pie de Bagot, le dimanche 25 mai 1980 à 12h.30.

SERA VENDU: très belle chaise d'entrée avec miroir; mobilier de salon en chêne 3 morceaux; 5 chaises à haut dossiers, autre mobilier de salon en peluche 3 morceaux très propre; plusieurs cadres; table à panneaux avec chaises; très belle armoire en pin; mobilier de chambre avec bureaôx et chiffonnier avec miroir bisauté; plusieurs bureaux; vanité avec 3 miroirs ajustables; chiffonnier et table de chevet Victorien; valise; outils; beaucoup de beaux couvre-pieds; set d'argenterie; vaisselle; nappes; draperies; fourrure, et sera vendu aussi lit en cuivre; rouet; mobilier de cuisine Duncun Five; glacière; coffre en pin; horloge; secrétaire; patère; chaises berçantes et autres beaux meubles, etc. etc. Meubles modernes: mobilier de cuisine avec cabinet vitré; chaufferette élect.; miroir; lustre; laveuse et sécheuse très propre; banc escabeau; couvertures; oreillers; outils de jardin; bibelots; acc. élect; stock de hangar, etc., etc.

CAUSE D'ENCAN: décès.

POUR INFORMATIONS de cet encan et pour encan de tous genres, adressez-vous en toute confiance à *Jean-Guy Gélineau, enc. lic.*, 247, rue Granby, Bromont. Tél. 534-2414. Aucune visite avant l'encan.

ENCANS

ENCAN DE SUCCESSION: de Eugène Gazaille, 86, rue Stanley, Roxton-Pond, cté Shefford, le dimanche 25 mai 1980 à 13 heures.

SERA VENDU: réfrigérateur R.C.A.; congélateur grand et neuf Westinghouse; 1 mobilier de salon 3 morceaux; 1 système de son am-fm-cassette; 1 mini-laveuse; 1 mini-sécheuse; 1 T.V. 12 pouces; 1 photo; 1 lazy-boy; glacière; un lot de chaises; grande table antique; 3 berçantes; radio; presse-jus; certiceuse; fane électrique; polaroid 320 automatique; autre polaroid Super Shooter; valises; coffres; bureau chiffonnier; chaises de parterre petites et longues; tables de parterre pliante avec 2 bancs en bois; autres chaises pliantes; 1 violon de 150 ans; 4 pots de grès 1 de 2 gallons, 1 de 3 gallons et 2 de 5 gallons avec couvercles de grès intacts; cage pour oiseau; girouette en cuivre; belles sculptures sur bois; poêle et glacière Coleman neufs; lit de camp; 2 hibachis; un gros lot d'outils de toutes sortes; 1 rotovateur Mastercraft 8 h.p. (neuf); 1 souffleur à neige Ariens démarreur électrique 8 h.p.; 1 rotoculteur Toro 3 h.p.; 2 tondeuses à gazon Mastercraft 5 h.p. et Ariens 3.5 h.p.; 1 scie à chaîne Homelite; 1 tracteur Versa Matic 6 h.p. avec sarcleur; moulin à faucher et herse à roulettes; 2 échelles extension aluminium; 2 escabeaux en aluminium et en bois; 2 bicycles à pédales neufs; 1 cabane (remise) en aluminium 7' x 5'; 1 scie Black et Decker; 2 chargeur à batterie; 1 drille; 1 scie sauteuse; bouleverseur; pompe de cave; meule; 1 cric; 1 vis pour lever bâtisses; arroseuse; 1 auto Ford Cortina 1969 vrai millage 19,000 milles; et une foule d'autres articles trop longs à énumérer.

CAUSE: mortalité.

CONDITIONS: comptant.

Jean-Guy Champigny, inc., encanteur licencié, Roxton-Falls, cté Johnson, tél. 548-5733 ou 548-2172.

ENCANS

ATTENTION; si vous désirez faire encan de tous genres, il me ferait plaisir de vous servir. Maurice Beauregard, 2795 Lafontaine, Saint-Hyacinthe, tél. 514-773-0353.

REMERCIEMENTS

M. Oscar Tousignant, M. et Mme Denis Lajoie, (Denise); M. Jean-Pierre Tousignant et famille, et Mlle Colette Tousignant remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie, lors du décès de Mme Jeanne Tousignant, survenu le 4 mai 80, à l'âge de 66 ans, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façons que ce soit.—



Mme Laurette Morier et la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie, lors du décès de M. Laurent Morier, survenu le 4 avril 1980, à l'âge de 63 ans 11 mois, soit par offrande de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toutes autres façons que ce soit. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.—



Mme Pauline Roux et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie, lors du décès de Jacques Roux, survenu le 12 avril 80, à l'âge de 41 ans, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façons que ce soit.—



ATTENTION

Si vous désirez faire encan, veuillez choisir votre date au plus tôt.



339 RUE PRINCIPALE
MICHAUDVILLE

TÉL. (514) 792-3500
CO. ST-HYACINTHE, P.Q.

Rodrigue Dumais

ENCANTEUR LICENCIÉ
ENCAN DE FERME
PARTOUT DANS LA PROVINCE

PRÉVOYEZ-VOUS EFFECTUER DE NOUVELLES CONSTRUCTIONS?

Si oui, pour un travail personnalisé accompli par un spécialiste du métier, ne cherchez plus et appelez **"CHEZ LOUBIER"**

SERVICES OFFERTS: Creusage de fondation, fosse septique, champ d'épuration.

Renchaussement de fondation.
• Camionnage • Pépine • Bull loader

SI VOUS DÉSIREZ UN SERVICE RAPIDE À DES PRIX COMPÉTITIFS

COMMUNIQUEZ AVEC

LA PÉPINE D'OR
Loubier Excavation Inc.
Tél.: 799-4810

TUILES DÉCRA



- Nouveau système de toitures
- Ultra-léger - beauté durable
- Couleurs naturelles
- Maximum de résistance - minimum de poids
- Meilleure protection -toute saison.
- Une tuile entièrement garantie.
- Résidentiel Commercial

Approuvé par S.C.H.L. Canada

- Installation sur toit existant sans enlever votre recouvrement actuel
- Nouveau toit - aucun contreplaqué requis
- Pose verticale pour façade ou murs
- En usage depuis 20 ans dans 36 pays
- Un investissement pour toute une vie.

Les Toitures Duratex
Bureau: Tél.: 773-0762
Résidence: Tél.: 774-2622
458, Plage au Sable
Saint-Dominique, J0H 1L0

Achète bien qui achète
Chez Cazes & McDuff,
Toujours du nouveau et bas prix
Spécialités:
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames
725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

NETTEMENT DIFFÉRENT
Reduc NETTOYEUR
965 rue St-Louis, St-Joseph, St-Hyacinthe

NOUS OFFRONS MAINTENANT LE SERVICE DE
NETTOYAGE DE TAPIS À LA VAPEUR
Résidentiel - Commercial - Industriel
Estimation gratuite
Tél. 774-6887

A VOTRE CENTRE D'AUBAINES

H. CROTEAU

LE GEANT DES PRIX COUPES

Personnel courtois a votre service

ST-HYACINTHE
1605 ST-ANTOINE
774-5155

DRUMMONDVILLE
198 LINDSAY
478-7414 — 478-3644

Nous nous reservons le droit de limiter les quantites

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

STATIONNEMENT GRATUIT A PROXIMITE DU MAGASIN

LA GRANDE VENTE "ANNIVERSAIRE" BAT SON PLEIN...

LINGES DE TABLE EN COTON
gr. 12" x 15"



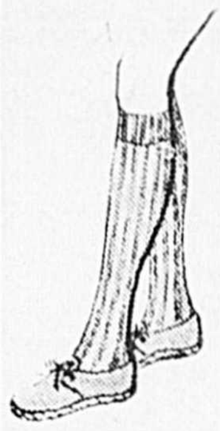
25¢



COST. DE BAIN
2 PIECES pour dames

98¢





BAS ¾ ASSORTIS
pour fillettes

25¢

BAS ACRYLIC
pour hommes



48¢

Les illustrations ne sont pas nécessairement tel qu'illustrés

PRIX CROTEAU



T-SHIRTS COTON
pour dames

48¢



JEANS EN DENIM
gr. 8 à 16

98¢

COST. DE BAIN ASSORTIS
pour hommes

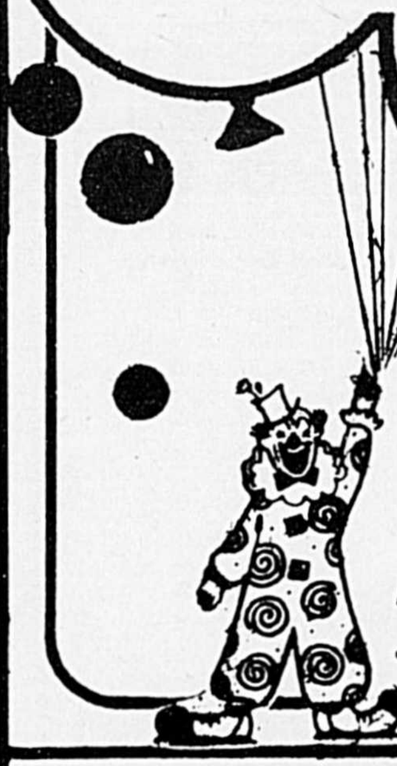


98¢

GILETS LONGS A NOUER
fillettes ou dames



$1.98





SHORTS "SPEEDO"
pour dames

$1.98

SOULIERS DE TOILE
gr. 5 à 10
ou 1 à 6



$2.98

"PAMPERS" COUCHES JETABLES



de nuit	de jour	super
$1.49	$2.79	$2.79
nouveau-nés	**premier-pas**	**super 60**
$2.49	$3.49	$6.98

GILETS COTON-OUATE ZIPPER ET CAP.
enfants 2 à 3x



$2.98

VASTE CHOIX DE MARCHANDISES "MODE" en magasin

immeubles ©la liberté INC.
COURTIER
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - LOCATION
ADMINISTRATION - ÉVALUATION - PROMOTION.

Une bonne longueur d'avance

Membre de la Chambre d'Immeubles de Drummondville Victoriaville, Sorel-Tracy Saint-Hyacinthe Inc.

1180 rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, Québec

773-8545

BUREAU OUVERT DE 9H. A.M. A 9H. P.M. DU LUNDI AU VENDREDI ET DE 9H. A.M. A 4H. P.M. LES SAMEDIS.

Vous offre les plus belles maisons...



Cause de vente départ

2658 - Sainte-Rosalie: Style canadien, 1 grand salon, maison décorée avec goût, grand terrain paysager. Faites une offre.



À VENDRE OU À LOUER

2619 - Édifice commercial situé au centre-ville Acton Vale (abritant anciennement la Caisse populaire d'Acton). Haut présentement loué à des professionnels. **Bas libre** à l'acheteur, environ 2,000 pi. ca. Chauffage électrique, eau chaude, air climatisé. Idéal comme bureau, banque, caisse économique, pharmacie ou autre commerce.



LA JOIE DE VIVRE À LA CAMPAGNE.

2534 - Près de la ville, maison de campagne en déclin d'aluminium, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, 3 garages 32 x 25, 1 grange 40 x 30, poulaillers, terrain 185 x 360.



C'est une offre sans pareil...

2640 - Bungalow extérieur en briques, 5 1/2 pièces, chauffage air chaud, 3 chambres sur marquetterie de chêne, cuisine, armoires en pin (beaucoup de rangement), sous-sol semi-fini avec foyer Franklin, chambre de lavage, salle de bains. Abri d'auto, avec entrée en asphalte. Terrain paysager, taxes minimes.

À vous

Quelques terrains de disponibles avec service pour construction immédiate.



2578 - SUCCOMBEZ AU CHARME de ce joli bungalow au prix réduit 3 chambres, sous-sol fini, foyer en pierre, plancher marquetterie de chêne, beau terrain paysager. Faites vite.



MOINS CHER QUE VOUS LE CROYEZ

2587 - SAINT-JOSEPH, Bungalow brique 5 1/2 pièces avec sous-sol fini pouvant être commercial. C'est le temps Mesdames. Lancez-vous en affaire tout en étant chez vous. Prix très compétitif.



UN OASIS AU MILIEU DE LA CAMPAGNE

2647 - Saint-Hugues. Maison construite en 1978, 6 1/2 pièces, chauffage électrique. Salon avec foyer Franklin et plancher de bois franc, chambre à coucher des maîtres, foyer en pierre et porte patio, cuisinette avec poêle et four encastré, lave-vaisselle, garage de 16 x 24, taxe minime. Terrain 15,000 pi. ca.



26 - CHALET: Aucun comptant requis si votre crédit est bon sur flanc de montagne dans les Cantons de l'Est à 5 minutes du lac, 4 1/2 pièces. Libre immédiatement.



2598 - 2 LOGIS: Maison de 25 x 32, 2 étages, 2 logis de 4 1/2 pièces et un local pour épicerie de 21 x 40 qui est loué, sous-sol en ciment de 7 pieds, installation laveuse et sécheuse.



VENEZ VOIR... ET DÉCOUVREZ CETTE CHARMANTE MAISON

2661 - Située au rang Saint-Amable, Saint-Barnabé, 5 1/2 pièces et le sous-sol, terrain de 68,400 pi. ca. Bâtiment servant comme écurie, chauffé. Une belle occasion!



IMPOSSIBLE DE TROUVER MIEUX AILLEURS

2592 - Saint-Joseph, 2 logis avec garage, 1 x 5 1/2 pièces, au sous-sol loué $185./mois, haut 4 1/2 pièces, libre à l'acheteur, inclus remise et piscine hors terre.



Une primeur chez Immeubles © Laliberté Inc.

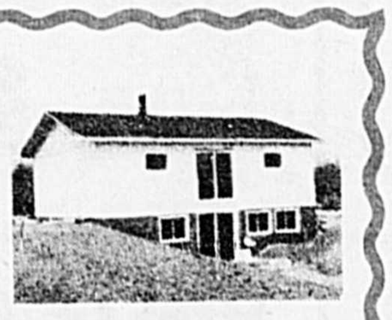
2632 - 2 logis en brique de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, refait à neuf, sous-sol isolé, salle de lavage, garde-robe et espace de rangement. Le bas peut être libre à l'acheteur.



2369 - IDÉAL POUR SALON DE COIFFURE, MÉDECIN, ASSUREUR, MAISON DE CHAMBRE ETC... situé sur la rue Dessaulles, cette maison a 7 grandes pièces, chauffée à l'eau chaude, garage, aucune offre raisonnable ne sera refusée.

Bord du Richelieu à Saint-Denis, grand terrain de 10,320 pi.ca. Demain, il sera trop tard





2 pour le prix de 1

Saint-Ours, bord de cours d'eau, grand terrain de 65,000 pieds carrés. L'offre de votre vie.

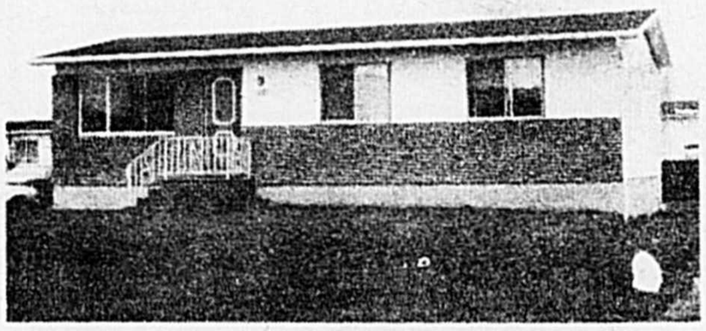


2295 - VENEZ VOIR... Et découvrir vous aussi! Ce magnifique bungalow tout en brique avec 2 bachelor au sous-sol, construction récente de 28 x 44, comprenant 1 très grand 5 1/2 pièces, avec 2 logis meublés, 3 1/2 pièces, grand terrain de 100 x 125, avec remise, gazonné avant et arrière, abri d'auto, revenu $350. Vous en avez assez de rêver, alors décidez-vous dès maintenant



AUBAINE, BORD DE LA RIVIÈRE YAMASKA:

2629 - 2 logis dont un de 4 1/2 soit le bas, haut 5 1/2 pièces, abri d'auto. Grand terrain paysager de 13,264 pi. ca.



2656 - C'est une offre sans pareil... Ne la manquez pas

3 chambres à coucher, sous-sol fini, grande salle séjour, bar, beau terrain gazonné, entrée d'auto asphaltée. Demain il sera trop tard.

Vous voulez vendre votre propriété Engagez les services d'un professionnel

Avec nous... c'est tellement plus facile